THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant

VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LV.] PRICE 6d. PRETORIA, 18TH JANUARY, 1924. PRIJS 6d. [No. 1362.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

✱ No. 90.] [9th January, 1924.

The King's Exequatur empowering Mr. T. W. Chilton to act as Consul of the United States of America at Durban has received His Majesty's signature.

✱ No. 91.] [9th January, 1924.

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has been pleased to approve the appointment of the following persons as Deputy-Registrars, District Registrars, and Assistant District Registrar of Births and Deaths, respectively, with effect from the date of assumption of duty, unless otherwise stated:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

(In terms of section *four* of Act No. 7 of 1894.)

DEPUTY REGISTRARS.

1. Abraham Albertus Hamman, for the District of Herbert, *vice* D. P. Steyn, transferred.
2. Michael John Langfield, for the District of Flagstaff, *vice* A. E. I. Clifford, transferred.
3. Johannes Daniel Jacobus Roux, for the District of Knysna, *vice* D. C. U. Swart, transferred.
4. William Daniel Castles, for the District of Middelburg, *vice* N. J. Kruger, transferred.
5. Christiaan Jacobus Johannes Jooste, temporarily, for the District of Victoria West, during the absence on leave of C. H. Cloete.
6. Michael Josias de Kock du Plessis, for the District of Caledon, *vice* A. P. van Dyk, transferred.
7. Nicolaas Jozef Kruger, for the Distirct of Aberdeen, *vice* A. A. Hamman, transferred.
8. Andries Petrus van Dyk, for the District of Ceres, *vice* J. A. N. Beyers, transferred.
9. Lionel Thomas Phillips, for the District of Aliwal North, *vice* H. J. Hardwick, transferred.
10. Donald Sinclair Grant, temporarily, for the District of Bizana, during the absence on leave of E. W. Wilkins.
11. George Francis Redvers Bridle, temporarily, for the District of Kingwilliamstown, during the absence on leave of Miss A. P. Hennessey.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

(In terms of section *four* of Ordinance No. 19 of 1906.)

DISTRICT REGISTRARS.

1. Joachim Frederick Kahts, for the District of Carolina, *vice* P. H. Tarr, required for other duties, with effect from the 1st December, 1923.
2. David Jacobus Francois Maree, for the District of Lichtenburg, *vice* H. W. Pudney, absent on leave, with effect from the 19th November, 1923.
3. Jan Hendrik Kruger van der Merwe, for the District of Potchefstroom, *vice* J. Pickard, resigned.

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een ✱ in de linkerhoek van boven.

DEPARTEMENT VAN BINNENLANDSE ZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

H. B. SHAWE,
Sekretaris voor Binnenlandse Zaken.

Departement van Binnenlandse Zaken, Pretoria.

✱ No. 90.] [9 Januarie 1924.

Die Koning se Eksekwatur waardeur Mnr. T. W. Chilton gemagtig word om as Konsul vir die Verenigde State van Amerika op Durban op te tree is deur Sy Majesteit se Handtekening bekragtig.

✱ No. 91.] [9 Januarie 1924.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-Rade behaag om goed te keur dat die volgende persone aangestel word as Onderregistrateurs, Distriksregistrateurs en Assistent Distriksregistrateur van Geboortes en Sterfgevalle, respektieflik, met ingang vanaf datum van diensopneming, tensy anders bepaal:—

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

(Ooreenkomstig artiekel *vier* van Wet No. 7 van 1894.)

ONDERREGISTRATEURS.

1. Abraham Albertus Hamman, vir die Distrik Herbert, in die plek van D. P. Steyn, verplaas.
2. Michael John Langfield, vir die Distrik Flagstaff, in die plek van A. E. I. Clifford, verplaas.
3. Johannes Daniel Jacobus Roux, vir die Distrik Knysna, in die plek van D. C. U. Swart, verplaas.
4. William Daniel Castles, vir die Distrik Middelburg, in die plek van N. J. Kruger, verplaas.
5. Christiaan Jacobus Johannes Jooste, tydelik, vir die Distrik Victoria West, gedurende die afwesigheid van C. H. Cloete, op verlof.
6. Michael Josias de Kock du Plessis, vir die Distrik Caledon, in die plek van A. P. van Dyk, verplaas.
7. Nicolas Jozef Kruger, vir die Distrik Aberdeen, in die plek van A. A. Hamman, verplaas.
8. Andries Petrus van Dyk, vir die Distrik Ceres, in die plek van J. A. N. Beyers, verplaas.
9. Lionel Thomas Phillips, vir die Distrik Aliwal Noord, in die plek van H. J. Hardwick, verplaas.
10. Donald Sinclair Grant, tydelik, vir die Distrik Bizana, gedurende die afwesigheid van E. W. Wilkins, op verlof.
11. George Francis Redvers Bridle, tydelik, vir die Distrik Kingwilliamstown, gedurende die afwesigheid van Mej. A. P. Hennessey, op verlof.

PROVINSIE TRANSVAAL.

(Ooreenkomstig artiekel *vier* van Ordonnansie No. 19 van 1906.)

DISTRIKSREGISTRATEURS.

1. Joachim Frederick Kahts, vir die Distrik Carolina, in die plek van P. H. Tarr, wat ander pligte moet waarneem, met ingang vanaf 1 Desember 1923.
2. David Jacobus Francois Maree, vir die Distrik Lichtenburg, in die plek van H. W. Pudney, op verlof afwesig, met ingang vanaf 19 November 1923.
3. Jan Hendrik Kruger van der Merwe, vir die Distrik Potchefstroom, in die plek van J. Pickard, wat bedank het.

ASSISTANT DISTRICT REGISTRAR.

Bernardus Gerhardus Venter, for the District of Bloemhof, at Bloemhof, *vice* C. J. du Plessis, temporarily required for other duties, with effect from the 9th October to 9th November, 1923.

✱ No. 95.] [11th January, 1924.

APPOINTMENT OF PUBLIC OFFICERS AS MARRIAGE OFFICERS.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *one*, sub-section (2) of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers Marriage Officers for the districts set opposite their names. The designations shall have effect from the dates stated, and, unless otherwise indicated, shall continue during such time as the officers concerned respectively hold their present posts of additional magistrate, assistant magistrate, or special justice of the peace, at the places indicated:—

ASSISTENT DISTRIKSREGISTRATEUR.

Bernardus Gerhardus Venter, vir die Distrik Bloemhof, op Bloemhof, in die plek van C. J. du Plessis, wat ander pligte tydelik moet waarneem, geldig vir die tydperk 9 Oktober tot 9 November 1923.

✱ No. 95.] [11 Januarie 1924.

AANSTELLING VAN PUBLIEKE BEAMPTES AS HUWELIKS-BEVESTIGERS.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artiekel *een*, onderartiekel (2), van Wet No. 43 van 1916, die volgende publieke beamptes te benoem tot Huweliksbevestigers vir die distrikte wat regoor hul name staan. Die benoemings sal ingaan vanaf die gemelde datums en, tensy anders aangedui, sal van krag bly solank as die betrokke beamptes hul teenswoordige poste van addisionele magistraat, assistent magistraat of spesiale vrederegter op die aangeduide plekke, onderskeidenlik, beklee:—

CAPE PROVINCE (*KAAPPROVINSIE*).

Name (*Naam*).	Rank (*Pos*).	Station (*Standplaas*).	District (*Distrik*).	Period (*Tydperk*).
				From (*Van*). To (*Tot*).
Marais, Benjamin Francois	Additional Magistrate (*Addisionele Magistraat*)	Capetown (*Kaapstad*)	Cape (*Kaap*)	2/ 1/24—31/ 3/24
Wollaston, Ernest Alfred	Assistant Magistrate (*Assistent Magistraat*)	,, ,,	,, ,,	21/ 1/24—31/ 3/24
Carter, John George	,, ,,	Queenstown	Queenstown	10/12/23— 2/ 2/24
Swanepoel, Andries Johannes	Special Justice of the Peace (*Spesiale Vrederegter*)	Cathcart	Cathcart	7/11/23—10/ 1/24
Pells, Ernest Henry	Assistant Magistrate (*Assistent Magistraat*)	Calvinia	Calvinia	28/11/23— 7/ 1/24

NATAL PROVINCE (*PROVINSIE NATAL*).

Jenkinson, Llewellyn Barge	Assistant Magistrate (*Assistent Magistraat*)	Newcastle	Newcastle	5/11/23—10/11/23
Muirhead, Howard Robert	,, ,, ,,	Ixopo	Ixopo	29/10/23—10/12/23
Richards, Alfred Douglas	,, ,, ,,	Utrecht	Utrecht	13/11/23—30/11/23
Atkinson, Cecil William Fergusson	Additional Magistrate (*Addisionele Magistraat*)	Pietermaritzburg	Pietermaritzburg	1/ 1/24— 2/ 2/24
Thomas, Henry Francis Harding	Assistant Magistrate (*Assistent Magistraat*)	Estcourt	Estcourt	8/11/23—30/11/23
Boast, Wilfred Reginald	,, ,, ,,	Greytown	Umvoti	1/12/23—29/ 2/24
Austin, Charles Henry Bruce	,, ,, ,,	Stanger	Lower Tugela	8/11/23— 7/ 2/24
Archibald, Harold Durant	,, ,, ,,	Umzinto	Umzinto	26/11/23—25/ 1/24

TRANSVAAL PROVINCE (*PROVINSIE TRANSVAAL*).

Honey, Claude Henry Matthews	Assistant Magistrate (*Assistent Magistraat*)	Johannesburg	Johannesburg	5/11/23—10/11/23
Wooler, Bernard Hughes	,, ,, ,,	Ventersdorp	Potchefstroom	12/11/23—19/11/23
Callanan, Bernard Vincent	Additional Magistrate (*Addisionele Magistraat*)	Brakpan	Benoni	12/11/23—24/11/23
Oliver, Thomas Stuart	,, ,, ,,	Benoni	Benoni	2/11/23— 7/ 1/24
Lumsden, Gordon David Campbell	Special Justice of the Peace (*Spesiale Vrederegter*)	Brits	Pretoria	24/12/23—12/ 1/24
Austin, Harold	Assistant Magistrate (*Assistent Magistraat*)	Potchefstroom	Potchefstroom	14/11/23—31/12/23
Minter, John Clarence	Special Justice of the Peace (*Spesiale Vrederegter*)	Amersfoort	Wakkerstroom	5/12/23— 7/12/23

ORANGE FREE STATE PROVINCE (*PROVINSIE ORANJE VRYSTAAT*).

Rouse, William Henry Bentinck	Assistant Magistrate (*Assistent Magistraat*)	Bethlehem	Bethlehem	12/11/23—15/11/23
Cohen, Louis Israel	Special Justice of the Peace (*Spesiale Vrederegter*)	Winburg	Winburg	1/11/23—30/11/23

✱ No. 120.] [16th January, 1924.

His Excellency the Officer Administering the Government of the Union of South Africa has been pleased to approve of the recognition of Mr. De Witt C. Poole as Consul-General of the United States of America at Capetown.

✱ No. 122.] [16th January, 1924.

REGULATIONS UNDER THE PUBLIC SERVICE AND PENSIONS ACT, 1923.

SCALES OF SALARIES, WAGES, AND ALLOWANCES.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased, on the recommendation of the Public Service Commission, in terms of section *thirteen* of the Public Service and Pensions Act, 1923, to approve of the following amendments to the regulation prescribing the scales of salaries, wages, and allowances applicable to the various classes of officers and their employment in the Public Service made under section *ninety-eight* of the Act and published in Government Notice No. 1644 of the 3rd October, 1923, with effect, except where otherwise indicated, from the 28th day of March, 1923:—

I. THE ADMINISTRATIVE DIVISION.

(i) *In the department of Posts and Telegraphs.*

The following scales of salaries prescribed for postmasters are cancelled, in so far as new appointments or promotions are concerned, with effect from the 1st day of November, 1923:—

£700—£25—£800.
£650—£25—£750.
£650—£25—£700.
£525—£25—£650.
£525—£25—£600.
£450—£25—£575.
£450—£25—£525.

✱ No. 120.] [16 Januarie 1924.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die uitoefening van die Uitvoerende Gesag van die Unie van Suidafrika behaag om goed te keur dat Mnr. De Witt C. Poole voorlopig erken word as Konsulgeneraal van die Verenigde State van Amerika te Kaapstad.

✱ No. 122.] [16 Januarie 1924.

REGULATIES GEMAAKT KRACHTENS DE STAATSDIENST- EN PENSIOENWET, 1923.

SCHALEN VAN SALARISSEN, LONEN EN TOELAGEN.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Gaeverneur-generaal behaagd heeft, op aanbeveling van de Staatsdienst-kommissie in termen van artikel *dertien* van de Staatsdienst- en Pensioenwet, 1923, de volgende wijzigingen goed te keuren in de regulaties die de schalen van salarissen, lonen en toelagen, van toepassing op de verschillende klassen van ambtenaren en hun dienst in de Staatsdienst, voorschrijven, gemaakt krachtens artikel *acht en negentig* van de Wet en gepubliceerd in Goevernements Kennisgeving No. 1644, gedateerd 3 Oktober 1923, met ingang, behalve waar anders bepaald, vanaf 28 Maart 1923:—

I. DE ADMINISTRATIEVE AFDELING.

(i) *In het Post- en Telegraafdepartement.*

De volgende salarisschalen, voor postmeesters voorgeschreven, worden teruggetrokken, voor zover het nieuwe aanstellingen of bevorderingen betreft, vanaf 1 November 1923.—

£700—£25—£800.
£650—£25—£750.
£650—£25—£700.
£525—£25—£650.
£525—£25—£600.
£450—£25—£575.
£450—£25—£525.

(*n*) *In the provincial administration of the Transvaal.*

Delete:—
"Secretary for education ... ... £950—£30—£1,100."
and substitute:—
"Secretary, education department, £950—£25—£1,050."

II. The Clerical Division.

(*a*) *In all departments of state, provincial administrations, and in the mandated territory.*

Delete:—
"Clerk-stenographer ... ... £360—£20—£450."

III. The Proffessional Division (Higher Branch).

(*c*) *In the department of the Interior.*

Delete:—
"Medical officer ... ... £475*—£25—£650*
Assistant physician ... ... £575*—£26—£650*."

(*h*) *In the department of Posts and Telegraphs.*

Delete:—
"Divisional engineer ... ... £700—£30—£850
Engineer, 1st grade ... ... £630—£30—£750
Engineer, 2nd grade ... ... £600—£25—£700."

IV. The Professional Division (Lower Branch).

(*c*) *In the department of the Interior.*

Delete:—
"Dispenser ... ... £300—£20—£360 and quarters.
Works manager, Government printing works ... ... £630—£30—£750
Superintendent, Government printing works ... ... £630—£30—£750

(*e*) *In the Department of Mines and Industries.*

Delete:—
"Assizers of weights and measures, 1st grade ... ... £450—£25—£550
Assizers of weights and measures, 2nd grade ... ... £350—£20—£410
Assizers of weights and measures, 3rd grade ... ... £270—£15—£330."

(*n*) *In the mandated teritory.*

Delete:—
"Dispenser ... ... £340—£15—£420
Assistant dispenser ... ... £270—£15—£330."

✻ No. 123.] [16th January, 1924.

CLASSIFICATION OF POSTS IN THE PUBLIC SERVICE.

It is hereby notified for general information that, under the powers delegated to it by the Governor-General in terms of subsection (7) of section *one* of the Public Service and Pensions Act, 1923, the Public Service Commission has directed the following additions and amendments to the list of offices or posts included in the Public Service published under Government Notice No. 1594 of the 26th September, 1923, with effect, except where otherwise indicated, from the 1st day of August, 1923:—

Additions.

I.—In the Administrative Division:

(*b*) In the department of Finance:

manager, government garage (with effect from the 1st September, 1923).

(*i*) In the department of Lands:

controller of settlement, Hartebeestpoort.

(*m*) In the mandated territory:

registrar of deeds; postmasters (graded with salaries above £450 per annum).

II.—In the Clerical Division:

(*a*) In all departments of state, provincial administrations, and in the mandated territory:

postmasters (graded with salaries of £450 per annum and under).

III.—In the Professional Division:

1. *Higher Branch.*

(*c*) In the department of the Interior:

works manager, government printing works; superintendent, printing and stationery; chief assistant to astronomer.

(*g*) In the department of Agriculture:

agrostologist, in the botany division (with effect from the 1st October, 1923).

(*l*) In the provincial administration of the Transvaal:

superintendent of roads and local works.

(*m*) In the mandated territory:

attorney-general; surveyor-general; inspector of mines; veterinary surgeons.

(*n*) In the provincial administration of Natal:

technical adviser, education department (with effect from the 1st October, 1923).

(*o*) In the provincial administration of the Orange Free State:

superintendent of roads and local works.

2. *Lower Branch.*

(*a*) In all departments of state, provincial administrations, and in the mandated territory:

assistant dispensers.

(*j*) In the department of Lands:

technical assistant, boring branch, irrigation department.

(*k*) In the provincial administrations and in the mandated territory:

inspectors and clerks of works in the mandated territory.

(n) *In de transvaalse provinciale administratie.*

Laat weg:
"Sekretaris voor Onderwijs ... £950—£30—£1,100."
en vervang door
"Sekretaris, Onderwijsdepartement ... £950—£25—£1,050."

II. De Klerkelike Afdeling.

(a) *In alle departementen van staat, provinciale administraties en het mandaatgebied.*

Laat weg:
"Klerk-stenograaf ... ... £360—£20—£450."

III. De Vakkundige Afdeling (Hogere Tak).

(c) *In het departement van Binnenlandse Zaken.*

Laat weg:
"Mediese Ambtenar ... ... £475*—£25—£650*."
"Assistent Geneeskundige ... ... £575*—£26—£650*."

(h) *In het Post- en Telegraafdepartement.*

Laat weg:
"Afdelingsingenieur ... ... £700—£30—£850
Ingenieur, 1ste graad ... ... £650—£30—£750
Ingenieur, 2de graad ... ... £600—£25—£700."

IV. De Vakkundige Afdeling (Lagere Tak).

(c) *In het departement van Binnenlandse Zaken.*

Laat weg:
"Artsenijbereider ... ... £300—£20—£360 en woning.
Werkenbestuurder, Goevernementsdrukkerij ... ... £630—£30—£750
Superintendent, Goevernementsdrukkerij ... ... £630—£30—£750."

(e) *In het departement van Mijnwezen en Industrieën.*

Laat weg:
"IJkers van maten en gewichten, 1ste graad ... ... £450—£25—£550
IJkers van maten en gewichten, 2de graad ... ... £350—£20—£410
IJkers van maten en gewichten, 3de graad ... ... £270—£15—£330."

(n) *In het mandaatgebied.*

Laat weg:
"Artsenijbereider ... ... £340—£15—£420
Assistent Artsenijbereider ... ... £270—£15—£330."

✻ No. 123.] [16 Januarie 1924.

KLASSIFIKATIE VAN POSTEN IN DE STAATSDIENST.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat, krachtens de macht aan hem verleend door de Goeverneur-generaal in termen van subartikel (7) van artikel *een* van de Staatsdienst- en Pensioenwet, 1923, de Staatsdienstkommissie de volgende toevoegingen tot en wijzigingen in de lijst van ambten of posten in de Staatsdienst ingesloten, zoals gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1594 van 26 September 1923, gemaakt heeft, met ingang, tenzij anders bepaald, vanaf 1 Augustus 1923:—

Toevoegingen.

I.—In de Administratieve Afdeling:

(*b*) In het departement van Financieën:

bestuurder, goevernementsgarage (met ingang vanaf 1 September 1923).

(*i*) In het departement van Landen:

kontroleur van nederzettingen, Hartebeestpoort.

(*m*) In het mandaatgebied:

registrateur van akten; postmeesters (gegradeerd met salarissen boven £450 per jaar).

II.—In de Klerkelike Afdeling:

(*a*) In alle departementen van staat, provinciale administraties en in het mandaatgebied:

postmeesters (gegradeerd met salarissen van £450 en minder).

III.—In de Vakkundige Afdeling:

1. *Hogere Tak.*

(*b*) In het departement van Binnenlandse Zaken:

werkenbestuurder, goevernementsdrukkerij; superintendent, drukkerij en schrijfbehoeften; hoofdassistent van sterrekundige.

(*g*) In het departement van Landbou:

agrostoloog in afdeling plantkunde (met ingang van af 1 Oktober 1923).

(*l*) In de provinciale administratie, Transvaal:

superintendent van wegen en plaatselike werken.

(*m*) In het mandaatgebied:

prokureur-generaal; landmeter-generaal; mijninspekteur; veeartsen.

(*n*) In de provinciale administratie, Natal:

techniese adviseur, onderwijsdepartement (met ingang vanaf 1 Oktober 1923).

(*o*) in de provinciale administratie, Oranje Vrijstaat:

superintendent van wegen en plaatselike werken.

2. *Lagere Tak.*

(*a*) In alle departementen van staat, provinciale administraties en in het mandaatgebied:

assistent artsenijbereiders.

(*j*) In het departement van Landen:

techniese assistent, boorafdeling, besproeiingsdepartement.

(*k*) In de provinciale administraties in het mandaatgebied:

inspekteurs en klerken van werken in het mandaatgebied.

IV.—IN THE GENERAL DIVISION:

(*a*) In all departments of state, provincial administrations, and in the mandated territory:

female nurses.

All offices or posts which at the 31st July, 1923, fell in the general division under the Public Service and Pensions Act, 1912, and are occupied—

(i) by persons who became officers of the Public Service of the Union by virtue of section *one hundred and forty* of the South Africa Act, 1909; or

(ii) by persons admitted as contributors to the general division pension fund established under the Public Service and Pensions Act, 1912;

and which are not by the Act or by this notice or by Government Notice No. 1594 of the 26th September, 1923, specifically included in the administrative or clerical or professional or general division; provided that this direction shall be operative only for so long as any such office or post is occupied by a person who had acquired pension rights prior to the 1st August, 1923, as a pre-Union officer or under the Public Service and Pensions Act, 1912.

(*e*) In the department of the Interior:

archive assistant (with effect from the 1st October, 1923); european head laundresses, laundresses and assistant laundresses; european head female cooks, female cooks and assistant female cooks; european head seamstresses, seamstresses, and assistant seamstresses at mental hospitals and leper institutions; farm bailiffs, stock bailiffs, dairymen, and head gardeners.

(*g*) In the department of Mines and Industries:

inspectors of weights and measures; junior assistants in assize branch.

(*h*) In the department of Higher Education:

assistants to principals; farm managers.

(*i*) In the department of Agriculture:

assistant fruit inspectors.

(*k*) In the department of Public Works:

head gardener, Union Buildings.

(*l*) In the department of Lands:

strongroom attendants in survey offices.

(*q*) In the mandated territory:

superintendents of native reserves; superintendents and attendants-in-charge of native hospitals; works foreman, farm managers; customs preventive and outdoor officers; usher-messengers; supervising foremen and established workmen, post and telegraph department.

(*r*) In the provincial administration of the Cape of Good Hope:

field assistants; overseers of roads.

(*s*) In the department of Defence:

military staff clerks.

AMENDMENTS.

I.—IN THE ADMINISTRATIVE DIVISION:

(*l*) In the provincial administration of the Transvaal:

Delete "secretary for education" and substitute "secretary, education department."

II.—IN THE CLERICAL DIVISION:

(*a*) In all departments of state, provincial administrations, and in the mandated territory:

Delete the words "clerical division" in line 5 and substitute "administrative and clerical division."

III.—IN THE PROFESSIONAL DIVISION:

2. *Lower Branch.*

(*c*) In the department of the Interior:

Delete the following: "superintendent, works manager, and".

(*g*) In the department of Agriculture:

Delete "agrostologist" (removed to higher branch of professional division with effect from the 1st October, 1923).

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

✱ No. 92.] [10th January, 1924.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve, in terms of section *ninety-eight* of the Public Service and Pensions Act, No. 27 of 1923, of the following regulations:—

REGULATIONS FRAMED UNDER THE PROVISIONS OF SECTION *SIXTY-FOUR* OF THE PUBLIC SERVICE AND PENSIONS ACT, 1923.

TEACHERS OF THE REGULAR TEACHING ESTABLISTMENT OF THE COLONY OF THE CAPE OF GOOD HOPE TRANSFERRED TO APPOINTMENTS IN THE PUBLIC SERVICE.

1. An officer who is desirous of securing the benefits conferred by section *sixty-four* of Act No. 27 of 1923 in respect of his teaching service immediately anterior to the date of his transfer to a post in the Public Service shall be required to intimate such desire in writing to the Treasury not later than the 31st March, 1924, or within three months of transfer, whichever date be later.

IV.—IN DE ALGEMENE AFDELING:

(*a*) In alle departementen van staat, provinciale administraties en in het mandaatgebied:

verpleegsters.

Alle ambten of posten die op 31 Julie 1923 in de algemene afdeling van de Staatsdienst waren volgens de Staatsdienst- en Pensioenwet, 1912, en die gevuld zijn

(i) door personen die ambtenaren van de Staatsdienst van de Unie werden krachtens artikel *honderd en veertig* van de Zuid-Afrika Wet, 1909; of

(ii) door personen die toegelaten zijn als bijdragers tot de algemene afdeling pensioenfonds ingesteld onder de Staatsdienst- en Pensioenwet, 1912;

en die niet door de wet of door deze kennisgeving of door Goevernements Kennisgeving No. 1594 van 16 September 1923 speciaal in de administratieve of klerkelike of vakkundige of algemene afdeling ingesloten zijn; met dien verstande dat deze bepaling van kracht zal zijn slechts zolang enig ambt of post bekleed wordt door 'n persoon die pensioenrechten verkregen had vóór 1 Augustus 1923 als 'n pre-Unie ambtenaar of onder de Staatsdienst- en Pensioenwet, 1912.

(*e*) In het departement van Binnenlandse Zaken:

Archief-assistent (met ingang van af 1 Oktober 1923); blanke hoofwasvrouw, wasvrouwen en assistent wasvrouwen; blanke hoofd vrouwelike koks, vrouwelike koks en assistent vrouwelike koks; blanke hoofdnaaisters, naaisters en assistent naaisters in zielziektehospitalen en leprozegestichten; plaatsbedienden, veebedienden, melkbedienden en hooftuiniers.

(*g*) In het departement van Mijnwezen en Nijverheid:

inspekteurs van maten en gewichten; junior assistenten in ijkafdeling.

(*h*) In het departement van Hoger Onderwijs:

assistenten van principalen; plaatsbestuurders.

(*i*) In het departement van Landbouw:

assistent vruchteïnspekteurs.

(*k*) In het departement van Publieke Werken:

hoofdtuinier, Unie-gebouw.

(*l*) In het departement van Landen.

brandkamerbedienden in opmetingskantoren.

(*q*) In het mandaatgebied:

superintendenten van naturellereserves, superintendenten en hoofdbedienden in naturellehospitalen; voorman van werken; plaatsbestuurders; doeane ontduikingsbeambten en buitenbeambten; deurbedienden; toezichthoudende voormannem en vaste werklieden in het post- en telegraafdepartement.

(*r*) In de provinciale administratie de Kaap de Goede Hoop:

veldassistenten; toezichthouders van wegen.

(*s*) In het departement van Verdediging:

militaire stafklerken.

WIJZIGINGEN.

I.—IN DE ADMINISTRATIEVE AFDELING:

(*l*) In de provinciale administratie Transvaal:

laat weg "sekretaris voor onderwijs" en vervang door "sekretaris, onderwijsdepartement."

II.—IN DE KLERKELIKE AFDELING.

(*a*) In alle departementen van staat, provinciale administraties en in het mandaatgebied:

laat weg de woorden "klerkelike afdelingen" in regel 5 en vervang door "administratieve en klerkelike afdeling."

III.—IN DE VAKKUNDIGE AFDELING:

2. *Lagere Tak.*

(*c*) In het departement van Binnenlandse Zaken:

laat weg de volgende: "superintendent, werkenbestuurder en."

(*g*) In het departement van Landbouw:

laat weg: "agrostoloog" (verplaatst naar de hogere tak van de vakkundige afdeling met ingang van af 1 Oktober 1923).

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

✱ No. 92.] [10 Januarie 1924.

Voor algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat het Zijn Eksellentie de besturende officier van het Goevernement wel behaagd heeft goed te keuren in termen van artikel *acht en negentig* van de Staatsdienst en Pensioen Wet, No. 27 van 1923, de navolgende regulaties:—

REGULATIES SAMENGESTELD ONDER DE VOORWAARDEN VAN ARTIKEL *VIER EN ZESTIG* VAN DE STAATSDIENST EN PENSIOEN WET, 1923.

ONDERWIJZERS OP DE VASTE ONDERWIJS STAF VAN DE KOLONIE KAAP DE GOEDE HOOP OVERGEPLAATST NAAR BETREKKINGEN IN DE STAATSDIENST.

1. Een ambtenaar die verlangend is de voordelen te genieten verleend onder artikel *vier en zestig* van Wet No. 27 van 1923 met betrekking tot zijn onderwijs dienst onmiddellik voorafgaande de datum waarop hij is overgeplaatst naar een betrekking in de Staatsdienst, zal zulk verzoek in geschrift moeten mededelen aan de Thesaurie niet later dan 31 Maart 1924 of binnen drie maanden van overplaatsing, welke datum de laatste mag zijn.

✱ NOTICE No. 46 OF 1924.

It is hereby notified for general information that the undermentioned Companies, Foreign Companies, Alterations and Additions to Instrument defining the Constitution of a Foreign Company, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Increase and Decrease of Capital, Prospectus, Notices of Liquidations, and Notices of Change of Address have been duly registered or filed in this Office during the month of December, 1923.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 8th January, 1924.

✱ KENNISGEWING No. 46 VAN 1924.

Ter algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat die hierondervermelde Maatskappye, Buitelandse Maatskappye, Veranderinge in en Byvoeginge tot die Akte wat 'n Buitelandse Maatskappy Beskrywe, Spesiale en Buitegewone Besluite, Kennisgewing van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal, Prospektus, Kennisgewinge van Likwidasie en Kennisgewinge van Verandering van Adres, gedurende die maand Desember 1923 behoorlik geregistreer of ingedien is in hierdie kantoor.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatskappye.

Kantoor van die Registrateur van Maatskappye,
Pretoria, 8 Januarie 1924.

Note.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

Die Maatskappye Registrasiekantoor kan die juisheid van sy mededelinge nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanvaar vir onjuishede of weglatinge of die gevolge daarvan.

LIST OF COMPANIES, DECEMBER, 1923.—*Lys van Maatskappye, Desember* 1923.

No. / *No.*	Name of Company. / *Naam van Maatskappy.*	Address. / *Adres.*	Date of Registration. / *Datum van Registrasie.*	Capital and Remarks. / *Kapitaal en Aanmerkinge.*
7689	The Union Cotton Growing Corporation, Limited	5 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	1/12/23	£50,000
7690	Chenik & Barnett (Wireless), Limited ...	Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg ...	7/12/23	£1,500 Private Company—*Private Maatskappy.*
7691	Rutowitz Flour Mills, Limited	272 and 274 Vermeulen Street, Pretoria	"	£15,000 " "
7692	Valley Investments, Limited	58 General Mining Buildings, Main Street, Johannesburg	"	£200 " "
7693	Union Stove and Bedstead Works, Limited	19–24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg	"	£250 " "
7694	Cohen & Hersch, Limited	Stand 483, Church Square, Vereeniging	"	£2,500 " "
7695	The Lancaster Cold Storage Company, Limited	13 and 15 Mooi Street, Johannesburg	10/12/23	£12,000 " "
7696	Ritz Apartments, Limited	Realty Trust Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	"	£3,000 " "
7697	Barnetts, Limited	60–64 Eloff Street, Johannesburg	"	£20,000 " "
7698	Trysa Trust, Limited	23–25 Bureau Street, Pretoria	12/12/23	£10,000 " "
7699	Johannesburg Supply Stores, Limited ...	First Floor, Jeppe Arcade, 109 Commissioner Street, Johannesburg	"	£200 " "
7700	Greenwood, Webster & Company, Limited	106 Cam Street, Newtown, Johannesburg	13/12/23	£40,000 " "
7701	The Call Printing and Publishing Works, Limited	Erf No. 435, Market Avenue, Vereeniging	"	£1,050 " "
7702	Ledikers, Chemists, Limited	Erf No. 124, Burger Street, Standerton	"	£500 " "
7703	Ascog (S.A.), Limited	30 Sanderson's Building, corner Harrison and President Streets, Johannesburg	"	£1,000 " "
7704	Forlezer (S.A.), Limited	7 and 8 Macdonald Adams Buildings, Market Street, Johannesburg	19/12/23	£500 " "
7707	Northern Transvaal Gold Mining Syndicate, Limited	Erf No. 65, Plein Street, Rustenburg	21/12/23	£1,474 " "
7708	Transvaal Vinegar and Condiment Works, Limited	75 Van der Walt Street, Pretoria	24/12/23	£1,000 " "
7709	Donellan & Murray, Limited	130 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	"	£5,000 " "
7710	Goldie's Motor Supplies, Limited ...	Allkin House, 94 Marshall Street, Johannesburg ...	"	£3,000 " "
7712	Luries Toilet Requisite Company, Limited	124 Commissioner Street, Johannesburg	29/12/23	£5,000 " "

FOREIGN COMPANIES.—*Buitelandse Maatskappye.*

No. / *No.*	Name of Company. / *Naam van Maatskappy.*	Address. / *Adres.*	Date of Registration. / *Datum van Registrasie.*	Capital. / *Kapitaal.*
7705	Northern Transvaal Canning Company, Limited	C/o J. D. Emslie, Realty Trust Buildings, Johannesburg	21/12/23	£100,000
7706	The African Irrigated Land Company, Limited	C/o J. D. Emslie, Realty Trust Buildings, Johannesburg	"	£200,000
7711	Fluorspar (South Africa), Limited ...	C/o F. H. Wheeler, 56 Asher's Buildings, First Floor, 118 Fox Street, Johannesburg	28/12/13	£8,000

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO FOREIGN COMPANIES.—*Veranderinge in en Byvoeginge tot Buitelandse Maatskappye.*

No. / *No.*	Name of Company. / *Naam van Maatskappy.*	Address. / *Adres.*	Date of Registration. / *Datum van Registrasie.*
3993	Standard Oil Company of New York	Johannesburg ...	12/12/23

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS.—*Spesiale en Buitegewone Besluite.*

No. / *No.*	Name of Company. / *Naam van Maatskappy.*	Address. / *Adres.*	Date of Registration. / *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. / *Aard van Besluite.*
1615	Main Reef West, Limited	Johannesburg	7/12/23	Destruction of Books—*Vernietiging van Boeke.*
6773	Margau & Co., Limited	"	"	" " " "
6609	Sam Browne, Limited	"	"	" " " "
6378	Boschfontein-Magaliesburg Tobacco Factory, Limited	"	"	Liquidation—*Likwidasie.*
6246	Paddy's Market, Limited	"	"	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
1244	Bells Transvaal, Limited	"	10/12/23	Reduction of Capital—*Vermindering van Kapitaal.*
7528	Famous Flooring Company, Limited	"	12/12/23	Liquidation—*Likwidasie.*
6683	Orkin's Buildings, Limited	Pretoria	13/12/23	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
6013	Woollens, Limited	Johannesburg	"	Liquidation—*Likwidasie.*
7100	Buckley & Van Duyn, Limited	Pretoria	19/12/23	" "
5406	Walker's Paint Works, Limited	Johannesburg	"	Destruction of Books—*Vernietiging van Boeke.*
4069	Native Recruiting Corporation, Limited ...	"	21/12/23	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
7486	Loraine Dairy and Farming Company, Limited	"	"	" " " "
6907	African Development Board, Limited ...	"	"	Destruction of Books—*Vernietiging van Boeke.*

The following vacancies were unfilled as at 31st December, 1923:—

Pretoria.—Three young men for farm and dairy work, one assistant for native trading store, one carpenter, and one mason.

Capetown.—Twenty-five housekeepers and domestic servants, also a number of vacancies for coloured women.

NOTE.—All inquiries in reference to these vacancies should be made to the Labour Department at Pretoria and Capetown, as the case may be, and applicants for these vacancies are advised to communicate in writing with the Labour Exchange concerned, giving full particulars regarding their previous service before proceeding to any of the towns in question.

De volgende openingen waren nog niet gevuld tegen 31 Desember 1923.

Pretoria.—Drie jonge mannen voor plaatswerk en melkerij, een assistent voor kafferwinkel, een timmerman en een metselaar.

Kaapstad.—Vijf en twintig huishoudsters en dienstmeisjes, alsook een aantal openingen voor gekleurde vrouwen.

NOTA.—Alle inlichtingen met betrekking tot vakante betrekkingen zoals hierboven gerapporteerd moeten worden gericht aan het Arbeidsdepartement te Pretoria en Kaapstad, zoals het geval moge zijn, en applikanten voor deze vakante betrekkingen worden aangeraden zich in schriftelike verbinding te stellen met het betrokken arbeidskantoor en volledige informatie te geven met betrekking tot hun vorige dienst voordat zij zich naar enige van de steden in kwestie begeven.

✻ NOTICE No. 45 OF 1924.

LIST OF TOBACCO DEALERS LICENCED UNDER ACTS No. 35 OF 1921 AND 1922.

Department of Customs and Excise,
Pretoria, 5th January, 1924.

✻ KENNISGEVING No. 45 VAN 1924.

LIJST VAN TABAKHANDELAARS GELICENTIEERD ONDER WETTEN No. 35 VAN 1921 EN 1922.

Departement van Invoerrechten en Aksijns,
Pretoria, 5 Januarie 1924.

LIST No. 10.—LIJST No. 10.

Name and Address. *Naam en Adres.*	Tobacco Manufacturer's Licence Number. *Licentienummer van Tabaksfabrikant.*	Leaf Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Bladtabak.*	Roll Tobacco Dealer's Licence Number. *Licentienummer van Handelaar in Rolltabak.*
	T. 14.	T. 15.	T. 16.
Atmore, Rupert Maurice, Malelane, District Barberton	—	8175	—
Baisley, Andrew Benjamin, Ibeka Hotel Trading Site, Idutywa	—	8190	—
Balgowan Trading Co., Balgowan, District Lions River	—	8179	—
Baytopp & Epstein: Morris Epstein and Ernest Abraham Baytopp, Nkandhla Supply Store, Nkandhla, trading as Bon-Accord Trading Co.: Herman Bernitz, Onderstepoort No. 496, Pretoria District, trading as	—	8191	—
Brill, Alfred Walter, The Springs, Butterworth	—	8189	—
Butler, Harry Francis, Ebende, District Idutywa	—	7760	—
Chait, Sellig, Stand No. 706, Randfontein, near Krugersdorp	—	7253	—
Challis & Co., G. A. Mposa, District Lower Umfolozi	—	8202	—
Clarke, J. B., Mgwenyane, District Ngqeleni	—	8164	—
Diesel, C. Gordon Walford, 31 Carrington Street, Cradock	—	7197	—
Essop, Isha Amod, Amsterdam, District Ermelo	—	8148	—
Foon, Loe, 47 Commissioner Street, Krugersdorp	—	8188	—
Goluskin, Adolph, 102 Loop Street, Capetown	411	8199	—
Hartwig, Louis, Wolf River, District Keiskama Hoek	—	8001	—
Hoek & Pistorius, Doorn Kloof, Magaliesburg, District Rustenburg	355	8172	—
Hoosen, Sheik, Vreda, Ingagane, District Newcastle	—	—	—
Hosiassohn & Wolmer, Magnet Heights, Sekukuniland, District Lydenburg, Transvaal	—	8197	—
Ivy Store, The: Rowe & Gibson, District Barberton, trading as	—	—	1790
Jadwats, Ltd., River Store, Lot No. 1 of A 2, Sub. ABC F, Lot No. 4, Farm Isipingo	—	8208	—
Jadwats, Ltd., Station Store, Lot No. 1 of J, Lot ABC De 2, being No. 3, Farm Isipingo, Isipingo	—	8195	—
Jeena, Nagin, Fox Hill, Lillyfontein, District Pietermaritzburg, Natal	—	8196	—
Joffe, Aaron, Stand No. 37, Driefontein, Angelo Mine, near Boksburg	—	8207	—
Kietzmann, August Joseph Carl, Cata, District Keiskama Hoek	—	8185	—
	—	8089	—
Kirshon, Jacob, P.O. Box 1, Nigel, District Heidelberg, Transvaal	—	7258	—
Kleiman & Duchen, Elandslaagte, District Ladysmith, Natal	—	8203	—
Kopke, Franz Ferdinand, Mgukwane, St. Matthews, District Keiskama Hoek	—	8102	—
Kritzinger, John, Avontuur, District Uniondale	413	8131	—
Maharaj, Ladoo, c/o M. M. Amod, Ladysmith, Natal	—	8201	—
Mahomed, Amod, Hlatikulu, Dundee	—	8128	—
Manicam, Chinnasamy, Stall No. 397, Indian Market, Durban	—	8194	—
Mklumba Trading Store: Benjamin Slayen, Ellenaberg, Mhlumba, via Weenen, trading as	—	8204	—
Millner & Co., Ltd., 88 Loop Street, Capetown	—	8184	—
Nettleton & Co.: William Martin Spring, Keiskama Hoek, trading as	—	8097	—
Nybro Ole Peder, Patane, Zululand	—	8071	—
Parkes, William A., Oshoek, District Carolina	—	—	1786
Peter, August, Rabula, District Keiskama Hoek	—	8099	—
Peter, Edward, Ndonga, District Keiskama Hoek	—	8092	—
Peter, William Ferdinand Christian, Keiskama Hoek	—	8103	—
Pillay, Thiruvengadu, c/o W. F. A. Hupft, "The Band," P.O. Batstone, District Port Shepstone	—	8206	—
Preston & Co., F. E. (Assigned Estate), Lusikisiki	—	7983	—
Radloff, Eckhardt Frederick William, Keiskama Hoek	—	8104	—
Scholtz & Co., E. (Elsie Johanna Scholtz), Keiskama Hoek	—	8153	—
Smith, L., Palmford, Volksrust	—	7844	—
Soutar, Kenneth, Steybras, Fort Nottingham, District Lions River	—	8180	—
Sparg, Edward, Xonya, District Engcobo	—	8216	—
Strachan & Co., Ltd., Riet Vlei, District Umzimkulu	—	8209	—
Tilly, Ahmed Mahomed, Bloemhof	—	8052	—
Williams & Co., A. E. (Assigned Estate), Kerk Street, Paulpietersburg	—	8060	1774
Woodbury & Co., C. Oshoek, District Carolina	—	8145	—
Woods, Walter John, Hobeni Trading Station, P.O. Mount Pleasant, District Elliotdale	—	8193	—
Zaacks, Israel, Ceres No. 941, District Pietersburg	—	8205	—

CANCELLATION OF TOBACCO LICENCES PUBLISHED IN LISTS No. 7, DATED THE 4TH OCTOBER, 1923, No. 8, DATED THE 5TH NOVEMBER, 1923, AND No. 9, DATED THE 12TH DECEMBER, 1923.

GEKANSELEERDE TABAKLICENTIES, GEPUBLICEERD IN LIJSTEN No. 7, GEDATEERD 4 OKTOBER 1923, No. 8, GEDATEERD 5 NOVEMBER 1923, EN No. 9, GEDATEERD 12 DESEMBER 1923.

Bradley, Frederick Henry, Metzelfontein, Vryheid	—	7622	—
Casey & Son, J., Henry Street, Kingwilliamstown	—	6954	—
Duvoison & Co., Belfast, Transvaal	—	—	1348
Johnson, C., Klipplaatsdrift, Ventersdorp	—	—	1503
Le Clus, Charls Francis, Rockville, Idutywa	—	6994	—
Mayers, H., Volksrust	—	—	1480
Maytham, F. E., Qoqodala, Glen Grey	—	7854	—
Meyer, Daniel Theodore, Indwepoort, Indwe, Wodehouse	—	5867	—
Munichi, Stall No. 398, Indian Market, Durban	—	7970	—
Schroeder, C. T., Jafta's Location, Kingwilliamstown	—	7865	—
Standerton Co-operative Society, Standerton	—	—	1782

✱ NOTICE No. 44 OF 1924.

By direction of the Right Honourable the Minister of Mines and Industries, the following report of the Labour Department for the month of December, 1923, is published for general information.

F. A. NIXON,
Acting Under-Secretary for Mines and Industries.
Pretoria, 14th January, 1924.

✱ KENNISGEVING No. 44 VAN 1924.

Onder opdracht van Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, wordt bij deze het volgende verslag van het Arbeidsdepartement over de maand Desember 1923, ter algemene informatie bekendgemaakt.

F. A. NIXON,
Waarnemende Ondersekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.
Pretoria, 14 Januarie 1924.

Occupations. Beroepen.	Johannesburg.			Pretoria.			Capetown. Kaapstad.			Durban.			Bloemfontein.			Port Elizabeth.			East London. Oost-Londen			Kimberley.			Totals. Totalen.		
	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*
1. Mining—*Mijnberoepen*	70	—	—	6	—	—	7	1	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	15	—	—	103	1	1
2. Engineering trades—*Ingenieursvakken*	86	3	3	33	3	3	39	2	2	25	8	8	7	2	2	5	1	—	5	1	1	20	1	1	220	21	20
3. Building trades—*Bouwvakken*	52	1	3	43	11	9	20	3	3	4	—	—	3	—	—	8	2	2	9	1	1	15	2	1	154	20	19
4. Printing and publishing trades—*Drukkers- en Uitgeversvakken*	5	—	—	4	—	—	4	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	4	—	—	20	—	—
5. Clerical and semi-professional occupations — *Klerkelike en semi-professionele beroepen*	50	—	—	40	1	—	32	—	—	15	—	—	6	—	1	10	3	3	6	3	3	27	2	2	186	9	9
6 Food industries—*Voedingsmiddelenindustrieën*	6	—	—	7	—	—	10	2	2	—	—	—	3	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	29	2	2
7. Clothing and textile industries—*Kleren en tekstielnijverheid*	1	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—
8. Woodworking industries—*Houtbewerking*	3	—	—	7	—	—	5	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	18	2	2
9. Other industries—*Andere nijverheden*	6	—	—	5	1	1	13	2	2	1	—	—	2	—	—	1	—	—	5	5	5	4	—	—	37	8	8
10. Farm and garden occupations—*Plaats- en tuinbouwberoepen*	24	—	1	40	14	11	23	4	4	4	—	—	7	1	2	2	—	—	2	—	—	13	—	—	115	19	18
11. Domestic occupations —*Huishoudelike beroepen*	20	—	1	6	—	—	16	5	5	2	1	1	3	—	—	4	2	2	1	1	1	4	—	—	56	9	10
12. Overseers, warders, etc. — *Opzichters, bewaarders, enz.*	7	—	—	18	—	—	19	2	2	2	—	—	5	—	—	—	1	—	5	—	—	8	1	1	64	4	3
13. Handy-men and unskilled labourers—*Handlangers en ongeoefende arbeiders*	224	—	—	103	3	3	130	22	22	23	5	5	55	3	3	4	—	—	30	12	12	81	2	2	650	47	*47
14. Juveniles—*Jeugdigen*	144	27	27	90	10	10	121	21	21	187	18	18	52	12	6	—	—	—	7	—	—	175	3	3	776	91	85
15. Females—*Vrouwen*	112	29	21	46	13	8	105	63	40	10	—	—	14	6	5	9	6	3	5	1	1	18	—	—	319	118	78
Totals—*Totalen*	810	60	56	448	56	45	549	128	105	279	32	32	159	24	19	47	15	10	78	25	25	385	11	10	2755	351	302
Totals for previous month — *Totalen voor vorige maand*	1176	110	78	539	64	60	689	122	97	387	56	56	250	40	28	98	23	13	91	28	28	398	7	6	3628	450	366

* In addition, 330 men were sent to Government works as follows :—
* Bovendien werden 330 mannen naar Goevernementswerken gezonden, als volgt :—

	Permanent Forestry Settlements. *Permanente Bosbouwnederzettings.*	Railway Construction. *Spoorwegkonstruktie.*	Irrigation Works. *Irrigatiewerken.*	Provincial Road Works. *Provinciale Padwerken.*	Municipal Relief Works (Subsidized). *Municipale Bijstandswerken (Ondersteund).*	Totals. *Totalen.*
Johannesburg	—	—	68	—	—	68
Pretoria	—	2	70	—	—	72
Capetown (*Kaapstad*)	7	90	—	—	—	97
Durban	2	—	—	—	37	39
Bloemfontein	4	—	—	10	—	14
Port Elizabeth...	—	—	—	—	—	—
East London (*Oost-Londen*)	—	—	—	—	—	—
Kimberley	—	—	40	—	—	40
Totals (*Totalen*)	13	92	178	10	37	330

COLOURED LABOUR BRANCH, CAPETOWN AND KIMBERLEY.
KLEURLINGARBEIDSTAK, KAAPSTAD EN KIMBERLEY.

	Capetown. *Kaapstad.*	Kimberley.	Capetown. *Kaapstad.*	Kimberley.	Capetown. *Kaapstad.*	Kimberley.
	Applications. *Applikaties.*		Demands. *Aanvragen.*		Vacancies Filled. *Openingen Gevuld.*	
Males (*Mannen*)	520	22	111	1	131	1
Females (*Vrouwen*)	7	1	20	—	2	—
Juveniles (*Jeugdigen*)	1	1	3	—	3	—
Totals—*Totalen* ...	528	24	134	1	136	1

her objections, claims, pleas, or exceptions, a copy of which should, at the same time, be served on applicant; and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time, and place herein before set out, and be heard thereupon.

The above application, with attached plan, may be inspected at this office.

J. A. STEGMANN,
Acting Registrar of Water Courts (North).

Office of the Water Court,
Palace of Justice,
Pretoria, 18th January, 1924.

✲ NOTICE No. 42 OF 1924.

INDENTS FOR GOVERNMENT SUPPLIES.

The undermentioned indents for supplies are in course of transmission to the High Commissioner for the Union of South Africa in London. When drawing attention to this notice South African representatives should request their principals to intimate in any application to the High Commissioner for tender forms, that such application is made at the instance of their agents in South Africa.

D. WILKIE,
Government Buyer.

345A Skinner Street, Pretoria.

Indent No.	Department.	Nature of Supplies.
25	Interior	Tabulating Machine Cards, etc., for the Director of Census and Statistics.
23	„	Sensima Photographic Plates for the Union Astronomer.
97	Posts and Telegraphs	Brass Scales.
A.D.A. 31	Agriculture...	Wheat Seed for the Experimental Station, Bathurst.
A.D.A. 32	„	Elgin Wonder Windmills for the Grootfontein School of Agriculture, Middelburg.
8	Defence	Tyres Aero Tubes Inner for the South African Air Force.
2	Government Printer	Printing Paper and Supplies.
14	Irrigation Department	Instruments for the Meteorological Office.
49	Provincial Secretary, Pretoria ...	Hospital Supplies.

✲ NOTICE No. 43 OF 1924.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 2, 1924,
for week ended 12th January, 1924.

PLAGUE.

A further native case has occurred on farm Zandfontein, and three cases, all in natives, two of them fatal, have been discovered on neighbouring farms, namely, one on Doornkop, one on Koningsdaal, and one on Tweepunt. This makes a total of five white and eight native cases, of which two white and five native cases have proved fatal, in the Bothaville area, Kroonstad District, Orange Free State, since the 16th December, 1923.

Veld rodents are very numerous in this area, and investigations indicate a wave of active plague infection amongst them, the abundance of fleas and other insects at this season of the year being an important factor in the spread of the disease.

The outbreak is being actively investigated and dealt with.

No plague developments elsewhere.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Nil.

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Barkly East, Glen Grey (Cape); Bloemfontein (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Newcastle Municipality, Newcastle District; Wallsend Collieries, Malonjeni, Dundee District (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Adelaide, Barkly West, Glen Grey, Kingwilliamstown, Qumbu, Tsomo (Cape); Thaba 'Ncho (Orange Free State); Christiana (Transvaal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Rangoon; Saigon; Bagdad.

Plague in Kampala, Jinja (Uganda); Kyambu, Nairobi, North Kavirondo (Kenya Colony); Dodoma (Tanganyika); Loanda (Angola); Antananarivo (Madagascar); Port Louis (Mauritius); Orotava, Teneriffe; Mijas (Spain); Lisbon; Bombay, Calcutta, Karachi, Madras, Rangoon; Colombo; Hong-Kong; Saigon; Makascar; Suez.

Smallpox in Basutoland; Mongu (Rhodesia); Uganda; Tanga, Tabora, Dodoma (Tanganyika); Kasai, Kinshasa (Belgian Congo); Loanda (Angola); Zanzibar; Lisbon, Oporto; Hull, Gateshead; Bombay, Calcutta, Madras; Colombo; Hong-Kong; Bangkok; Bagdad, Basrah.

Typhus Fever in Basutoland; Algiers; Volo; Constantinople.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

tegelijkertijd op de applikant moet gediend worden; en zijn verder opgeroepen om desverkiezende te verschijnen op de datum, tijd en plek hierboven uiteengezet, ten einde naar aanleiding van de applikatie gehoord te worden.

Bovengemelde applikatie, met aangehechte schets, liggen ter inzage op dit kantoor.

J. A. STEGMANN,
Waarnemende Griffier van Waterhoven (Noord).

Waterhofkantoren,
Paleis van Justitie,
Pretoria, 18 Januarie 1924.

✲ KENNISGEWING No. 42 VAN 1924.

OORSEESE BESTELLINGE VIR GOEWERMENTS LEWERANSIES.

Die onderstaande oorseese bestellinge vir leweransies word aan die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suidafrika in Londen gestuur. Wanneer aandag op hierdie kennisgewing gevestig word moet Suidafrikaanse verteenwoordigers hulle firma's versoek om in enige aanvraag aan die Hoë Kommissaris vir tendervorms te meld dat die aanvraag gemaak word ten behoewe van hulle agente in Suidafrika.

D. WILKIE,
Goewermentskoper.

345A Skinnerstraat, Pretoria.

Bestelling No.	Departement.	Aard van Leweransies.
25	Binnelandse Sake	Kaarte vir Tabelle Masjiens, vir die Direkteur van Sensus en Statistieke.
23	„	Sensima Fotografiese Plate vir die Unie Sterrekundige.
97	Pos- en Telegraafwese	Koper Skale.
A.D.A. 31	Landbou	Saadkoring vir die Proefplaas Bathurst.
A.D.A. 32	„	Elgin Wonder Windmeule vir die Grootfonteinse Landbouskool, Middelburg.
8	Verdediging	Bande vir Vliegmasjiene vir die Suidafrikaanse Lugmag.
2	Goewermentsdrukker	Drukkerspapier en Leweransies.
14	Besproeiingsdepartement... ...	Instrumente vir die Meteorologiese kantoor.
49	Provinsiale Sekretaris, Pretoria ...	Leweransies vir Hospitale.

✲ KENNISGEWING No. 43 VAN 1924.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

BULLETIN No. 2, 1924,
voor week geëindigd 12 Januarie 1924.

DE PEST.

Nog een naturellegeval heeft voorgekomen op de plaats Randfontein en drie gevallen, allen naturellen, waarvan twee dodelik, zijn op naburige plaatsen ontdekt geworden, t.w., een op Doornkop, een op Koningsdaal en een op Tweepunt. Dit maakt dus een totaal op van vijf blanke en acht naturelle-gevallen waarvan twee blanke en vijf naturelle-gevallen dodelik zijn geweest in het Bothaville gebied, Distrikt Kroonstad, Oranje Vrijstaat, sinds 16 Desember 1923.

Veldknaagdieren zijn volop in dit gebied en het onderzoek toont een golf van aktieve pestbesmetting onder hen aan, zijnde de menigvuldigheid van flooien en ander insekten gedurende deze tijd van het jaar een belangrijke faktor in de verspreiding van de ziekte.

De uitbreking wordt met alle spoed onderzocht en beetgepakt.

Elders geen verder ontwikkeling van de pest.

KINDERPOKKEN.

Nieuwe Uitbrekingen.—Geen.

Uitbrekingen worden bestreden in de Distrikten Barkly Oost, Glen Grey (Kaap); Bloemfontein (Oranje Vrijstaat).

TYFUSKOORTS.

Nieuwe Uitbrekingen.—Newcastle Municipaliteit, Distrikt Newcastle; Wallsend Koolmijn, Malonjeni, Distrikt Dundee (Natal).

Uitbrekingen worden bestreden in de Distrikten Adelaide, Barkly West, Glen Grey, Kingwilliamstown, Qumbu, Tsomo (Kaap); Thaba 'Ncho (Oranje Vrijstaat); Christiana (Transvaal).

EPIDEMIESE ZIEKTEN IN ANDERE LANDEN.

Volgens de jongste beschikbare berichten bestond er:—

Cholera in Calcutta, Rangoen; Saigon; Bagdad.

De Pest in Kampala, Jinja (Oeganda); Kyambu, Nairobi, Noord Kavirondo (Kenya Kolonie); Dodoma (Tanganyika); Loanda (Angola); Antananarivo (Madagascar); Port Louis (Mauritius); Orotava, Teneriffe; Mijas (Spanje); Lissabon; Bombay, Calcutta, Karatsji, Madras, Rangoen; Colombo; Hong-Kong; Saugon; Makascar; Suez.

Kinderpokken in Basoetoland; Mongu (Rhodesië); Oeganda; Tanga, Tabora, Dodoma (Tanganyika); Kasai, Kinshasa (Belgiese Kongo); Loanda (Angola); Zanzibar; Lissabon, Oporto; Hull, Gateshead; Bombay, Calcutta, Madras; Colombo; Hong-Kong; Bangkok; Bagdad, Basrah.

Tyfuskoorts in Basoetoland; Algiers; Volo; Konstantinopel.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris voor Volksgezondheid.

✱ NOTICE No. 37 OF 1924.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

RAILWAY EXPROPRIATION OF LANDS ORDINANCE No. 1903.—LAND REQUIRED FOR THE CONSTRUCTION OF THE BALFOUR FRANKFORT RAILWAY LINE.

Notice is hereby given to whom it may concern that by virtue of powers conferred upon him by the Railway Expropriation of Lands Ordinance, 1903, it is the intention of His Excellency the Acting Governor-General to acquire, as he hereby does acquire, for railway purposes, portion of Erf No. 1728, in extent 68 square roods 99 square feet, in the township of Balfour. The said erf is delineated and shown on a plan lying for inspection at the office of the Chief Civil Engineer, South African Railways, Johannesburg, and it is further notified that it is intended to enter upon the said land and proceed with the construction of the necessary works forthwith.

Any persons interested in such property are hereby called upon to disclose to me the particulars of their interest therein, and any claims made by them in respect thereof.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, January, 1924.

✱ NOTICE No. 38 OF 1924.

OBERHOLZER IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that, pursuant to Government Notice No. 1993 of 1923, as amended by Government Notice No. 2071 of 1923, a Public Court for the nomination of three members for the above Board was held on the 10th January, 1924, with the result that the following were elected:—

1. Mr. C. J. Burgers, representing the South African Townships Mining and Finance Corporation, for a period of three years.
2. Mr. R. R. Hollins, for a period of two years.
3. Mr. N. K. Woolf, for a period of one year.

Dated at Potchefstroom, this 12th day of January, 1924.

H. BRITTEN,
Magistrate, Returning Officer.

✱ NOTICE No. 39 OF 1924.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 18 (POTCHEFSTROOM), TRANSVAAL.

Application of Richard Roger Hollins, jun., owner of portion of the riparian farm Wonderfontein No. 653, District Potchefstroom, for the investigation, definition, and recording of rights to the use of the water of the stream known as the Oog van Wonderfontein, a public stream, and for the apportionment thereof for irrigation and other purposes as between himself and the other owners of the farm Wonderfontein No. 653 and of the farms Oog van Wonderfontein No. 685 and Rooipoort No. 50.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this Court, and that the same will be heard in the Magistrate's Court, Potchefstroom, on Saturday, 19th April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing, his or her objections, claims, pleas, or exceptions, a copy of which should, at the same time, be served on applicant; and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time, and place herein before set out, and be heard thereupon.

The above application, with attached plan, may be inspected at this office.

J. A. STEGMANN,
Acting Registrar of Water Courts (North).

Office of the Water Court,
Palace of Justice,
Pretoria, 18th January, 1924.

✱ NOTICE No. 40 OF 1924.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 18 (POTCHEFSTROOM), TRANSVAAL.

Application of Richard Roger Hollins, jun., owner of portion of the riparian farm Wonderfontein No. 653, District Potchefstroom, for the investigation, definition, and recording of rights to the use of water of the Wonderfontein, a public stream, and for the apportionment thereof for irrigation and other purposes as between himself and the other owners of the farm Wonderfontein No. 653 and Stinkhoutboom No. 11, Uitspanning No. 389, and Welverdiend No. 654.

Notice is hereby given that the above application has been duly lodged in this Court, and that the same will be heard in the Magistrate's Court, Potchefstroom, on Saturday, 19th April, 1924, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing, his or

✱ KENNISGEVING No. 37 VAN 1923.

ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

SPOORWEG ONTEIGENING VAN LANDEN ORDONANTIE VAN 1903.—GROND BENODIGD VOOR DE AANLEG VAN DE BALFOUR-FRANKFORT SPOORLIJN.

Kennis wordt hiermede gegeven aan wien het moge aangaan dat krachtens de macht aan hem verleend door de Spoorweg Onteigening van Landen Ordonantie 1903, Zijn Excellentie de Waarnemende Goeverneur-generaal voornemens is te verkrijgen, zoals hij hiermede doet, voor spoorwegdoeleinden, deel van Erf No. 1728, groot 68 vierkante roeden 99 vierkante voeten, in het dorp Balfour. Gezegd erf is afgetekend en aangetoond op een tekening welke ter inzage ligt in het kantoor van de Hoofd Civiele Ingenieur, Zuidafrikaanse Spoorwegen, Johannesburg, en verder wordt bekendgemaakt dat het voornemen bestaat om gezegde grond onmiddellik te betreden en aan te gaan met de aanleg van de nodige werkzaamheden.

Enigeen welke belang heeft in zulk eigendom wordt mits deze opgeroepen om aan mij biezonderheden op te geven van zijn of haar belang en enige vorderingen of aanspraken door hem of haar ten opzichte daarvan gemaakt.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, Januarie 1924.

✱ KENNISGEVING No. 38 VAN 1924.

OBERHOLZER BESPROEIINGSRAAD.

Kennis wordt hiermede gegeven dat overeenkomstig Goevernements Kennisgeving No. 1993, 1923, zoals geamendeerd door Goevernements Kennisgeving No. 2071, 1923, een Publiek Hof gehouden werd op de 10de Januarie 1924 voor het nomineren van drie leden voor bovenvermelde Raad en dat de volgende personen verkozen werden:—

1. Mnr. C. J. Burgers, vertegenwoordiger van de South African Townships, Mining, and Finance Corporation, voor 'n tijdperk van drie jaren.
2. Mnr. R. R. Hollins, voor 'n tijdperk van twee jaren.
3. Mnr. N. K. Woolf, voor 'n tijdperk van een jaar.

Gedateerd te Potchefstroom, deze 12de dag van Januarie 1924.

H. BRITTEN,
Magistraat, Verslaggevend Ambtenaar.

✱ KENNISGEVING No. 39 VAN 1924.

BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8 VAN 1912.

IN HET WATERHOF VAN HET WATERHOF DISTRIKT No. 19 (POTCHEFSTROOM), TRANSVAAL.

Applikatie van Richard Roger Hollins, jun., eigenaar van gedeelte van de oeverplaats Wonderfontein No. 653, Distrikt Potchefstroom, tot onderzoek, vaststelling en notulering van rechten tot het gebruik van water uit de stroom bekend als de Oog van Wonderfontein, een openbare stroom, en voor verdeling daarvan voor besproeiings- en andere doeleinden, als tussen zichzelf en de andere eigenaren van de plaats Wonderfontein No. 653 en van de plaatsen Oog van Wonderfontein No. 685 en Rooipoort No. 50.

Kennis geschiedt hiermede dat voormelde applikatie behoorlik bij dit Hof is ingediend en dat dezelve door dit Hof gehoord zal worden in het Magistraatshof te Potchefstroom, op Zaterdag, 19 April 1924, te tien uur des voormiddags.

Alle personen die bij voormelde applikatie belang hebben worden bij deze opgeroepen om aan de Griffier van gezegd Hof schriftelik te kennen te geven, niet later dan zeven dagen vóór de datum bepaald voor de behandeling van de applikatie, zijn of haar bezwaren, aanspraken, pleidooien of excepties, waarvan een kopie tegelijkertijd op de applikant moet gediend worden; en zijn verder opgeroepen om desverkiezende te verschijnen op de datum, tijd en plek hierboven uiteengezet, ten einde naar aanleiding van de applikatie gehoord te worden.

Bovengemelde applikatie, met aangehechte schets, liggen ter inzage op dit kantoor.

J. A. STEGMANN,
Waarnemende Griffier van Waterhoven (Noord).

Waterhofkantoren,
Paleis van Justitie.
Pretoria, 18 Januarie 1924.

✱ KENNISGEVING No. 40 VAN 1924.

BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8 VAN 1912

IN HET WATERHOF VAN HET WATERHOF DISTRIKT No. 18 (POTCHEFSTROOM), TRANSVAAL.

Applikatie van Richard Roger Hollins, jun., eigenaar van gedeelte van de oeverplaats Wonderfontein No. 653, Distrikt Potchefstroom, tot onderzoek, vaststelling en notulering van rechten tot het gebruik van water van de Wonderfontein, een openbare stroom, en voor verdeling daarvan voor besproeiings- en andere doeleinden, als tussen zichzelf en de andere eigenaren van de plaats Wonderfontein No. 653 en van Stinkhoutboom No. 11, Uitspanning No. 389 en Welverdiend No. 654.

Kennis geschiedt hiermede dat voormelde applikatie behoorlik bij dit Hof is ingediend en dat dezelve door dit Hof gehoord zal worden in het Magistraatshof te Potchefstroom, op Zaterdag, 19 April 1924, te tien uur des voormiddags.

Alle personen die bij voormelde applikatie belang hebben worden bij deze opgeroepen om aan de Griffier van gezegd Hof schriftelik te kennen te geven, niet later dan zeven dagen vóór de datum bepaald voor de behandeling van de applikatie, zijn of haar bezwaren, aanspraken, pleidooien of excepties, waarvan een kopie

MISCELLANEOUS.

✻ NOTICE No. 31 OF 1924.

VROLIKHEID IRRIGATION BOARD, DIVISION OF ROBERTSON, CAPE PROVINCE.

Notice is hereby given that, in terms of Clauses 10 and 19, Part 4, of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held in the Court-room, Robertson, on the 2nd February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, for the election of two members for the Vrolikheid Irrigation Board in place of Wessel J. Wessels and Jacobus J. Malherbe, whose periods of office expire on the 9th February, 1924. The elected members will hold office for a period of three years from the date of publication of notice of their election in the *Gazette*.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 7th January, 1924.

✻ NOTICE No. 32 OF 1924.

Notice is hereby given, in terms of section *one hundred and seventy-eight* of Act No. 31 of 1917, that the Jury List for the District of Rouxville, Orange Free State, for the period of three years from the 1st January, 1924, to the 31st December, 1926, is lying for inspection by all concerned for a period of fourteen days from the 10th January, 1924, to the 23rd January, 1924, at the Office of the Resident Magistrate.

It is further notified that the Court to revise such list will be held on Thursday, the 24th January, 1924, at the Magistrate's Office, Rouxville, at 11 a.m.

GEO. BEAMISH,
Resident Magistrate.

Magistrate's Office,
Rouxville, Orange Free State, 10th January, 1924.

✻ NOTICE No. 34 OF 1924.

KAFFIR RIVER IRRIGATION BOARD, DISTRICT BLOEMFONTEIN.

ELECTION TO REPLACE OUTGOING MEMBERS.

It is hereby notified that, in terms of Clauses 10 and 19, Part IV, of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a Public Court will be held at 10 a.m. on Thursday, the 24th January, 1924, at the Court-room, Bloemfontein, for the election of two members for the Kaffir River Irrigation Board, in the places of D. Marais and T. E. Holmes, whose period of office expires on 3rd February, 1924.

P. C. COCHRAN,
Returning Officer.

Magistrate's Office,
Bloemfontein, 12th January, 1924.

✻ NOTICE No. 35 OF 1924.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned inebriate, who escaped from Baviaanspoort Reformatory on the 6th January, 1924.

ADRIAAN VAN GENT.

Description.—Born Hadel, Brabant, Holland; nationality, Hollander; age, 60 years; Height, 5 feet 7 inches; hair, grey; eyes, blue; complexion, fair; build, medium; forehead, high; nose, straight; mouth, small; chin, round; face, oval; beard, grey; moustache, fair, turning grey.

Distinguishing Marks.—Old fracture, left collarbone; speaks broken English; speaks Hollands and German well.

At the time of escape was wearing brown felt hat, blue serge jacket, grey flannel shirt, brown cord trousers, grey socks, brown veldschoens.

At the time of escape was undergoing a sentence of 2 years detention, imposed by the Magistrate, Johannesburg, for drunk and incapable on the 21st August, 1923.

CORNELIS DU TOIT,
Warden.

Central Prison,
Pretoria, 10th January, 1924.

✻ NOTICE No. 36 OF 1924.

NOTICE IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, No. 9 OF 1879.

Notice is hereby given, in terms of the *seventh* section of Act No. 9 of 1879, that it is intended on the 18th March, 1924, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title under the provisions of the above Act and Act No. 13 of 1918 in favour of Searles, Limited, in respect of certain piece of quitrent land, in extent 7 morgen 377 square roods 130 square feet, situate in the Division of George, adjoining the village of Blanco, being Lot M of Modder River, and bounded as indicated on the diagram, the said Searles, Limited, having applied for the issue of such amended title as the registered owner of land by virtue of certain certificate of registered title, dated 16th July, 1923, No. 5735.

RONALD L. BLACK,
Acting Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Capetown, 12th January, 1924.

GEMENGD.

✻ KENNISGEVING No. 31 VAN 1924.

VROLIKHEID BESPROEIINGSRAAD, AFDELING ROBERTSON, KAAP PROVINCIE.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausulen 10 en 19, Deel 4, van de regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, dat een Openbaar Hof gehouden zal worden in de Hofzaal, Robertson, op Zaterdag, de tweede dag van Februarie 1924, om tien uur 's voormiddags, voor de verkiezing van twee leden voor de Vrolikheid Besproeiingsraad, in plaats van Wessels J. Wessels en Jacobus J. Malherbe, wier diensttijd verloopt op de 9de Februarie 1924. De verkozen leden zullen ambt waarnemen voor een tijdperk van drie jaar vanaf de datum van afkondiging van de kennisgeving van hunne verkiezing in de *Staatskoerant*.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 7 Januarie 1924.

✻ KENNISGEVING No. 32 VAN 1924.

Kennis wordt hiermede gegeven, in termen van sektie *honderd acht en zeventig* van Wet No. 31 van 1917, dat de Jurylijst voor het Distrikt Rouxville, Oranje Vrijstaat, voor tijdperk van drie jaren, van de 1ste Januarie 1924 tot de 31ste Desember 1926, ter inzage ligt voor veertien dagen, van de 10de Januarie 1924 tot de 23ste Januarie 1924, ten kantoor van de Resident Magistraat.

Verder wordt bekendgemaakt, dat een hof van revisie zal gehouden worden in de Hofzaal, Rouxville, op Donderdag, 24 Januarie 1924.

GEO. BEAMISH,
Resident Magistraat.

Magistraatskantoor,
Rouxville, Oranje Vrijstaat, 10 Januarie 1924.

✻ KENNISGEVING No. 34 VAN 1924.

KAFFIR RIVER BESPROEIINGSRAAD, DISTRIKT BLOEMFONTEIN.

ELEKTIE OM AFTREDENDE LEDEN TE VERVANGEN.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat overeenkomstig Klausulen 10 en 19 van Deel IV van de regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, een openbare hofzitting zal gehouden worden te 10 ure v.m., op Donderdag 24 Januarie 1924, in de Hofzaal te Bloemfontein, voor de verkiezing van twee leden voor de Kaffir River Besproeiingsraad, in de plaats van de heer D. Marais en de heer T. E. Holmes, wier diensttijd verstreken is op 3 Februarie 1924.

P. C. COCHRAN,
Kiesbeambte.

Magistraatskantoor,
Bloemfontein, 12 Januarie 1924.

✻ KENNISGEVING No. 35 VAN 1924.

Drie pond beloning en alle redelike onkosten zullen betaald worden voor het weder in hechtenis nemen van de ondergenoemde dronkaard, die van het Baviaanspoort Verbeteringsgesticht ontsnapte op 6 Januarie 1924:—

ADRIAAN VAN GENT.

Beschrijving.—Geboren te Hadel, Brabant, Holland; nationaliteit, Hollander; onderdom, 60 jaar; hoogte, 5 voet 7 duim; haren, grys; ogen, blauw; gelaatskleur, licht; lichaamsbouw, middelmatig; voorhoofd, hoog; neus, rechtuit; mond, klein; kin, rond; gezicht, ovaal; baard, grys; snorbaard, begint grys te worden.

Merken.—Oud gebroken sleutelbeen, spreekt gebroken Engels en Hoog Hollands en Duits goed.

Droeg ten tijde van ontvluchting bruin vilt hoed, blauw serge baadje, grijs flanel hemd, bruin gekoorde broek, grijze kousen, bruine veldschoenen.

Was gestraft met 2 jaren aanhouding voor dronkenschap en onbekwaamheid, opgelegd door de Magistraat, Johannesburg, op 21 Augustus 1923.

CORNELIS DU TOIT,
Regent.

Centrale Gevangenis,
Pretoria, 10 Januarie 1924.

✻ KENNISGEVING No. 36 VAN 1924.

KENNISGEVING OVEREENKOMSTIG LANDBAKENS WIJZIGINGS- EN UITBREIDINGSWET, No. 9 VAN 1879.

Overeenkomstig artikel *zeven* van de bovengenoemde Wet wordt hiermede bekendgemaakt dat men voornemens is om krachtens de bepalingen van de voornoemde Wet en van Wet No. 13 van 1918, op 18 Maart 1924 of zo spoedig mogelik daarna, een certifikaat van geamendeerde titel uit te reiken ten gunste van Searles, Limited, met betrekking tot zeker stuk erfpachtgrond, groot 7 morgen 377 vierkante roeden 130 vierkante voeten, gelegen in de Afdeling George, aangrenzende het dorp Blanco, zijnde Lot M van Modderrivier, en begrensd zoals op de kaart aangewezen, de genoemde Searles, Limited, aanzoek gedaan hebbende om de uitreiking van zodanig certifikaat van geamendeerde titel als de geregistreerde eigenaar van grond krachtens zeker certifikaat van geregistreerde titel, gedateerd 16 Julie, No. 5735.

RONALD L. BLACK,
Ager, Registrateur van Akten.

Registratiekantoor van Akten,
Kaapstad, 12 Januarie 1924.

KESTELL KO-OPERATIEVE VEE EN ZUIVEL VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No. / *No.*	Name and Address. / *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. / *Datum van beëindiging van lidmaatschap.*	Reason for termination of membership. / *Reden voor beëindiging van lidmaatschap.*
11	Vogel, Landman van der Merwe, Afrikaskop, P.K. Kestell Road	19/11/1923	Death. *Overlijden.*

ZOETMELKSVLEI KO-OPERATIEWE VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No. / *No.*	Name and Address. / *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. / *Datum van beëindiging van lidmaatschap.*	Reason for termination of membership. / *Reden voor beëindiging van lidmaatschap.*
7	Stapelberg, Lourens Stephanis, Omkijk, P.K. Biesjesvlei	11/11/1923	Death. *Overlijden.*

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 25.] [9th January, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 25.] [9 Januarie 1924.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantoore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Diagram S.G. No. / *Kaart S.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. / *Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.*	Name of Farm whereon situated. / *Naam van Plaats waarop gelegen.*	Reg. No. / *Reg. No'*	District. / *Distrikt.*	Mining District. / *Mijndistrikt.*	Owner. / *Eigenaar.*	Area.—*Grootte.* Morgen. / *Morgen.*	Sq. Rds. / *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. / *Vk. Vtn.*	Surveyed by / *Gemeten door.*
B/108/23	Claims Nos. 4107/4129	Roodepoort	43	Krugersdorp	Johannesburg	S. Alexander, now (*nu*) Far West Rand, Ltd.	14	571	—	H. J. E. W. Halberstad.

✱ No. 41.] [15th January, 1924.

It is hereby notified that protests have been lodged by owners of the farm Valschspruit No. 103, District Pretoria, against the confirmation of the new diagram No. A.2559/23 of the farm Blesbokfontein No. 569, District Pretoria, framed by surveyor F. S. Elphinstone in November, 1923, and published in the *Union Government Gazette* of the 30th November, 1923, under Notice No. 911, on the grounds that an encroachment is made on the above farm Valschspruit No. 103, by the resurvey of Blesbokfontein No. 569.

It is further notified that, in accordance with section *ten* of Annexure 2 to Law No. 9 of 1891, if within three months after the date of the publication of this notice an action be not instituted for an interdict restraining the Surveyor-General from confirming the said diagram of the farm Blesbokfontein the diagram will be duly confirmed and issued.

✱No. 41.] [15 Januarie 1924.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat protest is gelegd door eigenaren van de plaats Valschspruit No. 103, Distrikt Pretoria, tegen de goedkeuring van de landmeterskaart No. A.2559/23, van de plaats Blesbokfontein No. 569, Distrikt Pretoria, vervaardigd door landmeter F. S. Elphinstone in November 1923, en gepubliseerd in de *Unie Staatskoerant* van 30 November 1923 onder Kennisgeving No. 911, op grond dat inbreuk is gemaakt op bovengemelde plaats Valschspruit No. 103 door de hermeting van Blesbokfontein No. 569.

Het wordt verder bekend gemaakt dat indien, volgens artikel *tien* van Bijvoegsel No. 2 van Wet No. 9 van 1891, binnen drie maanden van af datum van publikatie van deze kennisgeving geen aktie is ingesteld voor het verkrijgen van een interdikt, de Landmeter-generaal belettende genoemde kaart van de plaats Blesbokfontein goed te keuren, de kaart behoorlik goedgekeurd en uitgereikt zal worden.

The following Notices are published for general information.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Surveyor-General (Province of the Cape of Good Hope).

Surveyor-General's Office, Capetown.

No. 20.] [11th January, 1924.

Under the provisions of section *four* of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, 1895, notice is hereby given that the boundaries of the farm Petersham, situate in Field Cornetcy No. 2, Boteetlets, Division of Kuruman, will be inspected on the 23rd February, 1924.

All persons interested are hereby called upon, either personally or by some accredited agent, to attend at the homestead of Mr. Van Tonder on the above-mentioned farm, at 10 o'clock in the forenoon, on the date specified, and then and there lodge with the surveyor, Mr. D. Roos, their admissions or denials, as the case may be, in writing in the prescribed form with regard to the correctness of the beacons of the said farm, then to be pointed out in the positions claimed by the owner of the said farm.

Should no such denials as aforesaid be lodged on such date, such beacons shall be deemed to be admittedly true and correct, and title will be prepared for the said farm in accordance with the said beacons.

De volgende Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Landmeter-generaal (Provincie Kaap de Goede Hoop).

Kantoor van de Landmeter-generaal, Kaapstad.

No. 20.] [11 Januarie 1924.

Volgens de bepalingen van artikel *vier* van Proklamatie No. 212, Brits Bechuanaland, 1895, wordt mits deze kennisgegeven dat de grenzen van de plaats Petersham, gelegen in het Veldkornetschap No. 2, Boteetlets, Afdeling Kuruman, op 23 Februarie 1924, zullen geïnspekteerd worden.

Alle belanghebbenden worden hierbij opgeroepen om te 10 uur v.m. op de genoemde datum, hetzij persoonlik of door een gemachtigd agent, tegenwoordig te zijn bij het huis van de heer van Tonder op de voornoemde plaats, en alsdan en aldaar bij de landmeter, de heer D. Roos, hun goed- of afkeuring, naar het geval mocht zijn, schriftelik op de voorgeschreven vorm te kennen te geven, wat betreft de juistheid van de bakens van de genoemde plaats, alsdan te worden aangeduid op de plekken, waarop aanspraak gemaakt wordt door de eigenaar van de genoemde plaats.

Indien op die datum de juistheid van die bakens niet mocht worden ontkend, dan zullen dezelve geacht worden waar en juist te zijn en zal de grondbrief voor genoemde plaats overeenkomstig de gezegde bakens worden opgetrokken.

No. 22.] [11th January, 1924.

Under the provisions of section *four* of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, 1895, notice is hereby given that the boundaries of the farm Schietfontein, situate in Field Cornetcy No. 8, Division of Vryburg, will be inspected on the 23rd February, 1924.

All persons interested are hereby called upon, either personally or by some accredited agent, to attend at the homestead of Mr. Van Zijl on the above-mentioned farm, at 10 o'clock in the forenoon, on the date specified, and then and there lodge with the surveyor, Mr. D. Roos, their admissions or denials, as the case may be, in writing in the prescribed form with regard to the correctness of the beacons of the said farm then to be pointed out in the positions claimed by the owner of the said farm.

Should no such denials as aforesaid be lodged on such date, such beacons shall be deemed to be admittedly true and correct, and title will be prepared for the said farm in accordance with the said beacons.

No. 22.] [11 Januarie 1924.

Volgens de bepalingen van artikel *vier* van Proklamatie No. 212, Brits Bechuanaland, 1895, wordt mits deze kennisgegeven dat de grenzen van de plaats Schietfontein, gelegen in het Veldkornetschap No. 8, Afdeling Vrijburg, op 23 Februarie 1924, zullen geïnspekteerd worden.

Alle belanghebbenden worden hierbij opgeroepen om te 10 uur v.m. op de genoemde datum, hetzij persoonlik of door een gemachtigd agent, tegenwoordig te zijn bij het huis van de heer Van Zijl op de voornoemde plaats, en alsdan en aldaar bij de landmeter, de heer D. Roos, hun goed- of afkeuring, naar het geval mocht zijn, schriftelik op de voorgeschreven vorm te kennen te geven, wat betreft de juistheid van de bakens van de genoemde plaats, alsdan te worden aangeduid op de plekken, waarop aanspraak gemaakt wordt door de eigenaar van de genoemde plaats.

Indien op die datum de juistheid van die bakens niet mocht worden ontkend, dan zullen dezelve geacht worden waar en juist te zijn en zal de grondbrief voor genoemde plaats overeenkomstig de gezegde bakens worden opgetrokken.

General Notices—*Algemene Kennisgevingen.*

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 33 OF 1924.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies are published for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 12th January, 1924.

EAST LONDON CO-OPERATIVE LIVE STOCK SOCIETY.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
11	Rijneveld, van, Andrew Wreford Armstrong	Glen Cove, c/o Model Dairy, East London.
12	Smith, Jacobus Gustaf van Aardt	C/o Model Dairy, Ferndale, East London.
13	Smith, Petrus Erasmus Jacobus	C/o Model Dairy, Lambart Road, East London.

CALEDON BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No. / *No.*	Name and Address. / *Naam en Adres.*	Date of termination of membership. / *Datum van beëindiging van Lidmaatschap.*	Reason for termination of membership. / *Reden voor beëindiging van Lidmaatschap.*
84	Wet, de, Matthys J., Boomplaats, Mission	18/6/1923	Death. / *Overlijden.*

FEINDOORNS KO-OPERATIEWE VERENIGING.

LIST OF MEMBERS.
LIJST VAN LEDEN.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
1	Bezuidenhoudt, Mechiel David Maree	Lot 33, P.K. Migdol Siding.
2	Delahunt, Walter Herburt	Diamant Doorns, P.K. Schweizer Reneke.
3	Goosen, Daniel Petrus Johannes	Feindoorns, P.K. Schweizer Reneke.
4	Goosen, Daniel Petrus Johannes, jr.	Feindoorns, P.K. Schweizer Reneke.
5	Griesel, Daniel Petrus	Feindoorns, P.K. Schweizer Reneke.
6	Maree, Jacob Barend	Lot 33, P.K. Migdol Siding.
7	Maree, Mechiel David, jr.	Diamant Doorns, P.K. Schweizer Reneke.
8	Maree, Mechiel David, sr.	Diamantdoorns, P.K. Schweizer Reneke.

MIDDEN SCHOONSPRUIT KO-OPERATIEWE BOERE VERENIGING.

LIST OF MEMBERS.
LIJST VAN LEDEN.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
1	Benade, Johannes Matthijs	Rietfontein No. 126, P.K. Rykaarts Post.
2	Coetzee, Cornelis Johannes	Rooikuil, P.K. Klerksdorp.
3	Coetzee, Johannes Gerhardus	Rooikuil, P.K. Klerksdorp.
4	Coetzee, Petrus Andries	Rooikuil, P.K. Klerksdorp.
5	Neethling, Abraham Matthijs	Brakspruit No. 5, P.K. Klerksdorp.
6	Neethling, Johan Jacob	Brakspruit No. 5, P.K. Klerksdorp.
7	Neethling, Roelof Johannes	Brakspruit No. 5, P.K. Klerksdorp.
8	Theunissen, Martha Margaretha Jacomina	Lapfontein, P.K. Bus 53, Klerksdorp.
9	Theunissen, Max Jeremias Vorster	Lapfontein, P.K. Bus 53, Klerksdorp.
10	Vuuren, van, Lucas Jansen	Brakspruit No. 5, P.K. Klerksdorp.
11	Westhuizen, van der, Theunis Jacobus	Rooikuil, P.K. Klerksdorp.

MAGALIESBERG KO-OPERATIEVE TABAKPLANTERS VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
4535	Barnard, Barend Jacobus	Elandsdrift, P.K. Mooinooi.
4536	Brits, Johannes Jacob	Kafferskraal No. 352, P.K. Bus 99, Rustenburg.
4537	Malan, Johannes Daniel (A.zn.)	P.K. Doornpoort.
4538	Smit, Lourens Johannes Benjamin	Rietfontein West, P.K. Bus 1181, Pretoria.
4539	Staden, van, Pieter Schalk	Cyferfontein, P.K. Mabaalstad.

KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

✱ KENNISGEVING No. 33 VAN 1924.

De volgende biezonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Koöperatieve Verenigingen Wet (No. 28 van 1922).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Verenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 12 Januarie 1924.

CENTRAAL-WESTELIJKE CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONEEL LID.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
1690	Vuren, van, Pieter Frederick Jansen	Nooitgedacht, P.K. Eastleigh.

RHENOSTER KO-OPERATIEWE BOERE VERENIGING.

LIST OF MEMBERS.
LIJST VAN LEDEN.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
1	Coller, van, Benjamin Bartholomew	Cyfergat No. 111, P.K. Leeuwdoorns.
2	Pieterse, Bernardus Jacobus Erasmus	Strydfontein No. 126, P.K. Zendelingsfontein.
3	Pieterse, Coenraad Johannes Theodorus Ernst	Jackalsfontein No. 123, P.K. Zendelingsfontein.
4	Pieterse, Jan Lodewick	Opraap, P.K. Rhenosterspruit.
5	Pieterse, Rachel Margretha Kleynhans (male)	Jackalsfontein No. 123, P.K. Zendelingsfontein
6	Pieterse, Theodorus Ernst Coenraad Johannes	Klippan No. 268, P.K. Strydfontein.
7	Swart, Hendrik Albertus	Cyferkuil No. 124, P.K. Harrisburg.
8	Wolfaard, Christoffel Johannes	Schietfontein, P.K. Zendelingsfontein.

MARICO LANDBOUW KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDISIONEEL LID.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
38	Freemantle, Arthur William	Vergenoeg, P.O. Box 100, Zeerust.

CALEDON BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDITIONEEL LID.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
324	Roux, le, Gabriel Nicolaas Bester	Bot River, P.K. Villiersdorp.

PIETERSBURG KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
116	Jansen, Martinus Hermanus Jacobus	Morgenzon, P.K. Chunespoort.
117	Jansen, Wynand Karel	Morgenzon, P.K. Chunespoort.
118	Kruger, Andries Johannes	Luge, P.K. Tibanefontein, via Pietersburg.
119	Merwe, v. d., Agatha Cornelia	Palmietgat, P.K. Pietersburg.
120	Mijnhardt, Christoffel Cornelius	Rustplaats, P.K. Chunespoort.
121	Mynhardt, Johannes Jacobus Petrus	Warmberg, P.K. Chunespoort.
122	Potgieter, Pieter Daniel Andries Salomon	Kleinfontein, P.K. Solomondale.
123	Preez, du, Frans Jacobus	Kalkfontein, P.K. Pietersburg.
124	Rousseau, Frederick Jacobus Cilliers	Zoetevelden, P.K. Nebo.
125	Staden, van, Petrus Johannes Sarel	Grootfontein, P.K. Molepsdrift.
126	Steyn, Johannes Jurie	Deelkraal, P.K. Marabastad.
127	Williams, Edmund	Rietkolk, P.K. Pietersburg.
128	Wilson, Andries Christoffel	Oschatz, P.K. Pietersburg.

REITZ KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDITIONEEL LID.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*
448	Engelbrecht, Hermanus Jacobus	Teffin, P.K. Reits.

The terms of payment will be: £20 to be paid on the day of sale, the balance, bearing interest at 6 per cent. per annum, to be paid at the rate of £5 per month.

The conditions of sale will provide, *inter alia*, for the payment of the auctioneer's fees by the purchaser on the day of sale, and for the forfeiture of the land, together with any instalments of the purchase price and fees that may have been paid in the event of the Transfer Duty Receipt not being produced when demanded.

✱ No. 121.] [16th January, 1924.

APPOINTMENT OF J. K. C. BEGEMANN AS ACTING REGISTRAR OF DEEDS, AND M. A. CROSS AS ACTING ASSISTANT REGISTRAR OF DEEDS, PRETORIA.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *ninety-four* of Act No. 27 of 1923, J. K. C. Begemann has been appointed to act as Registrar of Deeds, and M. A. Cross as Assistant Registrar of Deeds, Pretoria, during the absence on leave of W. F. Leffler, with effect from the 12th January, 1924.

✱ No. 124.] [18th January, 1924.

It is hereby notified for general information that the regulations for the management and control of the grazing of stock of lotholders in the village of Theronsville over the remaining extent of the farm Pofadder West, in the Division of Kenhardt, published by Government Notice No. 912, dated 1st June, 1923, are withdrawn, and the following regulations substituted therefor:—

1. Every lotholder in the village of Theronsville, Division of Kenhardt, shall be allowed to depasture free of charge on the remaining extent of the farm five large stock, consisting of horses, mules, asses, and cattle, and fifty small stock, consisting of sheep and goats, in respect of each lot of which he is the holder. The Local Committee or other duly authorized body is empowered to allow any lotholder to graze stock over and above the numbers specified above for such periods and on payment of such charges as may be determined by the Local Committee or other duly authorized body.

2. Travellers and transport-riders shall be allowed to graze their stock free of charge over the remaining extent of the farm for a period not exceeding forty-eight hours at a time.

3. Visitors to the village for purposes of a temporary nature shall be allowed to graze their stock free of charge over the remaining extent of the farm for a period not exceeding ninety-six hours at a time.

4. The Local Committee or other duly authorized body may allow extensions of the periods fixed in the preceding sections 2 and 3 on the payment of such charges as may be determined by the Local Committee or other duly authorized body.

5. Every native who has been granted a residential permit shall be allowed to graze free of charge over the remaining extent of the farm four large stock, consisting of horses, mules, asses, and cattle, and ten small stock, consisting of sheep and goats.

6. No stallion or bull above the age of two years, and no sheep ram or goat ram above the age of nine months shall be allowed to run on the remaining extent of the farm except by permission in writing of the Local Committee or other duly constituted authority previously had and obtained.

7. No pig shall be allowed to run on the remaining extent of the farm.

8. All horses, mules, asses, cattle, sheep, and goats trespassing on the remaining extent of the farm may be impounded, and the owner thereof will be liable for each such trespass to the penalties, charges, and damages provided by the law to pounds in force in the Division.

9. All stock grazing on the remaining extent of the farm in contravention of sections 6 and 7 of these regulations shall be deemed to be trespassing thereon, and be dealt with according to the provisions of the last preceding section.

10. Lotholders may be allowed to grant, let, or assign their grazing rights to bona fide occupiers or lessees of their lots subject to the approval of the Local Committee or other duly authorized body. No native residential permit holders shall be entitled to grant, let, or assign their grazing rights to any person, and the stock of any person grazing on the remaining extent of the farm in pursuance of any right purporting to have been obtained from a native residential permitholder shall be deemed to be trespassing and may be dealt with accordingly.

11. No lotholder or native residential permitholder shall be allowed to cut down or destroy any bush growing upon the remaining extent of the farm.

12. The issue of residential permits to natives referred to herein will be made by the Local Committee or other duly authorized body. The said committee or body shall also be empowered from time to time to set aside areas as spare veld, if considered necessary, to arrange for separate areas for grazing of large and small stock and generally to regulate and control all matters appertaining to the grazing of stock over the remaining extent of the farm.

De termen van betaling zullen zijn: £20 te worden betaald op de verkoopdag, het saldo, rente dragende tegen 6 percent per jaar, te worden betaald in paaiementen van £5 per maand.

De verkoopsvoorwaarden zullen, *inter alia*, inhouden dat de venduafslagersfooien door de koper op de verkoopdag moeten worden betaald, en dat het eigendom, benevens alle paaiementen van de koopprijs en fooien, welke mochten zijn betaald, verbeurd zullen zijn, ingeval de hererechtekwitantie niet op aanvrage wordt overgelegd.

✱ No. 121.] [16 Januarie 1924.

AANSTELLING VAN J. K. C. BEGEMAN AS WAARNEMENDE REGISTRATEUR VAN AKTES EN M. A. CROSS AS WAARNEMENDE ASSISTENT REGISTRATEUR VAN AKTES, PRETORIA.

Ter algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat, kragtens artiekel *vier-en-neentig* van Wet No. 27 van 1923, J. K. C. Begeman aangestel is om te ageer as Registrateur van Aktes en M. A. Cross as Assistent Registrateur van Aktes, Pretoria, gedurende die afwesigheid op verlof van W. F. Leffler, vanaf die 12de Januarie 1924.

✱ No. 124.] [18 Januarie 1924.

Mits deze wordt ter algemene informatie bekend gemaakt dat de regulaties voor het beheer en de kontrole over de weiding van vee van perceelhouders in het Dorp Theronsville, over het resterend gedeelte van de plaats Pofadder West, in de Afdeling Kenhardt, als gepubliceerd bij Goevernements Kennisgeving No. 912, gedateerd 1 Junie 1923, teruggetrokken zijn en door de volgende regulaties zijn vervangen:—

1. Ieder perceelhouder in het Dorp Theronsville, Afdeling Kenhardt, mag op het resterend gedeelte van de plaats kosteloos weiden vijf stuks grootvee, bestaande uit paarden, muilen, donkies en beesten, en vijftig stuks kleinvee, bestaande uit schapen en bokken, ten aanzien van ieder perceel waarvan hij de houder is.

Het Plaatselik Komitee of ander behoorlik gemachtigd lichaam is gemachtigd enig perceelhouder toe te staan om vee te laten grazen boven en behalve het aantal bovenvermeld voor zodanige periode en bij betaling van zodanige kosten als door het Plaatselik Komitee of ander behoorlik gemachtigd lichaam mocht worden bepaald.

2. Reizigers en transportrijders mogen hun vee op het resterend gedeelte van de plaats niet langer dan 48 uren kosteloos laten grazen.

3. Personen die het dorp tijdelik bezoeken mogen hun vee op het resterend gedeelte van de plaats hoogstens 96 uur achtereen kosteloos laten grazen.

4. Het Plaatselik Komitee of ander behoorlik gemachtigd lichaam kan verlengingen toestaan van de perioden vastgesteld in de voorafgaande artikels 2 en 3, bij betaling van zodanige kosten als door het Plaatselik Komitee of ander behoorlik gemachtigd lichaam mocht worden bepaald.

5. Iedere naturel aan wie een woonpermit verleend is mag op het resterend gedeelte van de plaats kosteloos laten grazen vier stuks grootvee bestaande uit paarden, muilen, donkies en beesten en tien stuks kleinvee bestaande uit schapen en bokken.

6. Geen hengst of bul boven de leeftijd van twee jaren en geen schaap-ram of bok-ram boven de leeftijd van negen maanden mogen toegelaten worden op het resterend gedeelte van de plaats, tenzij daartoe vooraf schriftelik verlof verkregen is van het Plaatselik Komitee of ander behoorlik aangesteld bestuur.

7. Op het resterend gedeelte van de plaats mogen geen varkens lopen.

8. Alle paarden, muilen, ezels, beesten, schapen en bokken die op het resterend gedeelte van de plaats inbreuk maken kunnen geschut worden en zal de eigenaar daarvan voor elke overtreding van die aard aansprakelik zijn voor de betaling van boete, kosten en schadevergoeding als bepaald in de Schut Wet in de Afdeling van kracht.

9. Al het vee dat op het resterend gedeelte van de plaats graast in strijd met artikels 6 en 7 van deze regulaties zal geacht worden daarop inbreuk te maken en zal daarmede gehandeld worden overeenkomstig de bepalingen van het laatstvoorafgaand artikel.

10. Perceelhouders kunnen worden toegestaan om hun weirechten aan bona-fide okkupanten of huurders van hun percelen toe te kennen, te verhuren of over te dragen, onderhevig aan de goedkeuring van het Plaatselik Komitee of ander behoorlik gemachtigd lichaam. Naturellen die houders zijn van woonpermitten zullen niet gerechtigd zijn om hun weirechten aan enig persoon toe te kennen, te verhuren of over te dragen en het vee van enig persoon op het resterend gedeelte van de plaats grazende, overeenkomstig enig recht beweerd te zijn verkregen van een naturel die houder is van een woonpermit zal geacht worden inbreuk te maken en kan daarmede dienovereenkomstig gehandeld worden.

11. Geen perceelhouder of naturel die houder is van een woonpermit mag enig hout dat op het resterend gedeelte van de plaats groeit kappen of vernielen.

12. De uitreiking van woonpermitten aan naturellen als hierinbedoeld zal gedaan worden door het Plaatselik Komitee of ander behoorlik gemachtigd lichaam. Het gezegd komitee of lichaam zal ook de macht hebben om van tijd tot tijd stukken grond, indien noodzakelik geacht, als open veld af te zonderen, regelingen te treffen voor afzonderlike stukken grond voor weiding van groot- en kleinvee en in het algemeen alle zaken te regelen en te beheren, welke betrekking hebben op de weiding van vee over het resterend gedeelte van de plaats.

Particulars of Holdings—

The above lots are suitable generally for mealies, kaffir corn, cattle, and goats. They carry with them certain grazing rights for cattle over the remaining extent of Mapochsgronden as defined by Government Notice No. 1499, dated the 15th September, 1922, and will be subject to the judgment of the Water Court (Mapochsgronden) dated the 10th October, 1917, in so far as they may be affected thereby.

* No. 99.] [18th January, 1924.

It is hereby notified for general information that the following erven, situate in the Township of Pietersburg, Transvaal, will be offered for sale by public auction, by Mr. L. J. Steyn, auctioneer, in front of the Court-house, at Pietersburg, on Saturday, the 16th February, 1924, at 10 a.m.

Erven Nos. 246, 257, 258, 264, 489, 586, 613, 637, and 664.

Upset prices are as follows:—

Erf No.	246	£250.
,,	257	£150.
,,	258	£175.
,,	264	£200.
,,	489	£180.
,,	586	£120.
,,	613	£100.
,,	637	£110.
,,	664	£90.

Terms.—Twenty per cent. of the purchase price to be paid on the day of sale, the balance, bearing interest at the rate of six per cent. per annum, to be payable to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, in four equal half-yearly instalments calculated from the day of sale.

The conditions of sale will provide *inter alia* for the payment of all costs of transfer, including survey and registration and auctioneer's fees, by the purchaser and for the forfeiture of the Erven sold, together with any instalments of the purchase price and fees that may have been paid, in the event of the transfer duty receipt, fees, and charges not being produced when demanded.

It is hereby notified for general information that Erven Nos. 246, 257, 258, 264, 489, 586, 613, 637, and 664 in the Township of Pietersburg, District of Pietersburg, Transvaal, will be offered for sale by public auction, by Mr. L. J. Steyn, auctioneer, in front of the Magistrate's Court, at Pietersburg, on Saturday, the 16th February, 1924, at 10 a.m.

Further particulars may be obtained on application to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, or to the auctioneer.

* No. 116.] [16th January, 1924.

KLERKSDORP IRRIGATION DISTRICT.—REVISION OF VOTERS' LIST.

With reference to Government Notice No. 78 dated 11th January, 1924, it is hereby notified that the Revision Court in respect of the Voters' List for the Klerksdorp Irrigation District has been postponed until further notice.

* No. 117.] [16th January, 1924.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and Clause 3, Part IV, of the regulations under the said Act, it is hereby notified that the Voters' Lists for the following Irrigation Districts have been revised by the undermentioned magistrates, and will be open for inspection at the Offices of the Secretaries to the respective Irrigation Boards during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days from the 25th January, 1924.

It is further notified, in terms of Clause 4 of the aforesaid regulations, that the magistrates named will hold courts at the times, dates, and places stated below for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the Voters' Lists or objections to any names included therein:—.

District.	*Magistrate.*	*Time, Date, and Place of Meeting.*
Papfontein	Thaba 'Ncho	10 a.m., Friday, 15/2/24, Courtroom, Thaba 'Ncho.
Duivenhoks River	Swellendam	10 a.m., Thursday, 28/2/24, Courtroom, Heidelberg.
Manchester-Noordwijk Ranch-Karino	Barberton	2.30 p.m., Tuesday, 26/2/24, Railway Station, Karino.
	Barberton	10 a.m., Tuesday, 26/2/24, Board's Office, Plaston.
Lower Kaap	Barberton	9 a.m., Thursday, 21/2/24, Tonetti Bros.' house, Tonetti Siding.
Middleton	Somerset East	10 a.m., Monday, 18/2/24, Courtroom, Somerset East.
Hougham-Abrahamson	Somerset East	10 a.m., Monday, 18/2/24, Courtroom, Somerset East.
Klipfontein	Somerset East	10 a.m., Monday, 18/2/24, Courtroom, Somerset East.
Somerset East	Somerset East	10 a.m., Monday, 18/2/24, Courtroom, Somerset East.
Lower Sea Cow	Colesberg	10 a.m., Thursday, 14/2/24, Courtroom, Colesberg.

* No. 119.] [18th January, 1924.

It is hereby notified for general information that the undermentioned property situate in the town of Middelburg, Transvaal, will be offered for sale by public auction, under the provisions of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), by Mr. J. D. Minnaar, auctioneer, in front of his Office in Market Street, Middelburg, Transvaal, on Saturday, the 9th February, 1924, at 11 a.m., viz.:—

Erf No. 170, situate in Middel Street, in the town of Middelburg, measuring 312 square roods 72 square feet, on which a house has been erected, consisting of three bedrooms, dining-room, storeroom, and kitchen. The house is let at £1 per mensem. The upset price is £100.

Biezonderheden van Hoeven—

De opgemelde percelen zijn in 't algemeen geschikt voor mielies, kafferkoren, vee en bokken. Aan de percelen zijn verbonden zekere weirechten voor vee over 't resterend gedeelte van de Mapochsgronden zoals omschreven in Goevernements Kennisgeving No. 1499 van 15 September 1922, en zij zullen onderworpen zijn aan de uitspraak van 't Waterhof (Mapochsgronden), gedateerd de 10de Oktober 1917, voor zover die daarop betrekking mocht hebben.

* No. 99.] [18 Januarie 1924.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat de volgende Erven, gelegen in het dorp Pietersburg, Transvaal, bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden door de heer L. J. Steyn, venduafslager, voor het Magistraatskantoor, te Pietersburg, op Zaterdag, 16 Februarie 1924, om 10 uur 's morgens.

Erven Nos. 246, 257, 258, 264, 489, 586, 613, 637 en 664.

Inzetprijs als volgt:—

Erf No.	246	£250.
,,	257	£150.
,,	258	£175.
,,	264	£200.
,,	489	£180.
,,	586	£120.
,,	613	£100.
,,	637	£110.
,,	664	£90.

Termen.—Twintig percent van de koopprijs op de verkoopdag te worden betaald, 't saldo, rente dragende berekend tegen zes percent per jaar, betaalbaar te zijn aan de Sekretaris voor Landen, Unie-gebouw, Pretoria, in vier gelijke halfjaarlikse paaiementen berekend van af de dag van verkoping.

De koopvoorwaarden zullen *inter alia* de bepaling inhouden dat alle transportkosten, met inbegrip van meetkosten, registratie- en venduafslagersfooien, door de koper moeten worden gedragen en dat de verkochte erven, tezamen met alle paaiementen van de koopprijs en fooien welke mochten zijn opbetaald, verbeurd zullen zijn, ingeval de kwitantie voor hererechten, fooien en kosten, niet mochten worden voorgelegd wanneer daarom wordt verzocht.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat Erven Nos. 246, 257, 258, 264, 489, 586, 613, 637 en 664 in het dorp Pietersburg, Distrikt Pietersburg, Transvaal, bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden door de heer L. J. Steyn, venduafslager, voor het Magistraatskantoor, te Pietersburg, op Zaterdag, 16 Februarie 1924, om 10 uur 's morgens.

Nadere biezonderheden kunnen worden verkregen op aanvraag bij de Sekretaris voor Landen, Unie-gebouw, Pretoria, of bij de venduafslager.

* No. 116.] [16 Januarie 1924.

KLERKSDORP BESPROEIINGSDISTRIKT.—HERZIENING VAN KIEZERSLIJST.

Met referte tot Goevernements Kennisgeving No. 78, gedateerd 11 Januarie 1924, wordt kennis hiermede gegeven dat de openbare zitting voor de herziening van de kiezerslijst van het Klerksdorp Besproeiingsdistrikt verdaagd is tot verdere kennisgeving.

* No. 117.] [16 Januarie 1924.

Overeenkomstig artikel *zes en tachtig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klausule 3, afdeling IV, van de regulaties ingevolge genoemde wet vastgesteld, wordt hiermede bekendgemaakt, dat de kiezerslijsten voor de nagenoemde besproeiingsdistrikten herzien zijn geworden door de magistraten hieronder vermeld en ter inzage zullen liggen ten kantore van de sekretarissen van de respektieve besproeiingsraden gedurende de gewone kantooruren voor een tijdperk van minstens veertien dagen vanaf 25 Januarie 1924.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig klausule 4 van de voorengenoemde regulaties, dat de genoemde magistraten zitting zullen houden op de hieronder vermelde uren, datums en plaatsen ten einde alle aanspraken van personen om op de kiezerslijsten te worden geplaatst of bezwaren tegen namen daarin voorkomende te horen en te beslissen—

Distrikt.	*Magistraat.*	*Uur, Datum en Plaats van Hofzitting.*
Papfontein	Thaba 'Nchu	10 v.m., Vrijdag, 15/2/24, Hofzaal, Thaba 'Nchu.
Duivenhoks Rivier	Swellendam	10 v.m., Donderdag, 28/2/24, Hofzaal, Heidelberg.
Manchester-Noordwijk Ranch-Karino	Barberton	2.30 n.m., Dinsdag, 26/2/24, Spoorwegstasie, Karino.
	Barberton	10 v.m., Dinsdag, 26/2/24, Kantoor van de Raad, Plaston.
Lower Kaap	Barberton	9 v.m., Donderdag, 21/2/24, Huis van Gebroeders Tonetti, Tonetti Siding.
Middleton	Somerset East	10 v.m., Maandag, 18/2/24, Hofzaal, Somerset East.
Hougham-Abrahamson	Somerset East	10 v.m., Maandag, 18/2/24, Hofzaal, Somerset East.
Klipfontein	Somerset East	10 v.m., Maandag, 18/2/24, Hofzaal, Somerset East.
Somerset East	Somerset East	10 v.m., Maandag, 18/2/24, Hofzaal, Somerset East.
Lower Sea Cow	Colesberg	10 v.m., Donderdag, 14/2/24, Hofzaal, Colesberg.

* No. 119.] [18 Januarie 1924.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat het hieronder genoemd eigendom, gelegen in het dorp Middelburg, Transvaal, bij publieke veiling te koop zal worden aangeboden, onder de bepalingen van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal), door de heer J. D. Minnaar, venduafslager, vóór zijn kantoor, Marktstraat, Middelburg, Transvaal, op Zaterdag, 9 Februarie 1924, om 11 uur 's morgens, t.w.:—

Erf No. 170, gelegen in Middelstraat, in het dorp Middelburg, groot 312 vierkante roeden 72 vierkante voeten, waarop een huis bestaande uit drie slaapkamers, eetkamer, pakkamer en kombuis is opgericht. Het huis is tegen £1 per maand verhuurd. De inzetprijs is £100.

No. 125.] [18th January, 1924.

EXPORT OF BEEF, BACON, AND HAM.

The following return, being in respect of cattle and pigs inspected at various places and exported during the month of December, 1923, is published for general information :—

No. 125.] [18 Januarie 1924.

UITVOER VAN BEESTEVLEES, SPEK EN HAM.

De volgende opgave in verband met beesten en varkens op verschillende plaatsen geïnspekteerd en uitgevoerd gedurende de maand Desember 1923, wordt ter algemene kennis gebracht :—

Province—*Provincie.*	BEEF—*Beestevlees.*						BACON AND HAM—*Spek en Ham.*					
	CATTLE—*Beesten.*			CARCASSES—*Karkassen.*			PIGS—*Varkens.*			CARCASSES—*Karkassen.*		
	Inspected. *Geïnspekteerd.*	Rejected. *Afgekeurd.*	Passed. *Doorgelaten.*	Inspected. *Geïnspekteerd.*	Rejected. *Afgekeurd.*	Passed. *Doorgelaten.*	Inspected. *Geïnspekteerd.*	Rejected. *Afgekeurd.*	Passed. *Doorgelaten.*	Inspected. *Geïnspekteerd.*	Rejected. *Afgekeurd.*	Passed. *Doorgelaten.*
Transvaal...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Natal	508	—	508	508	24	484	2,679	—	2,679	2,679	176	2,503
Cape (*Kaap*)	—	—	—	—	—	—	455	—	455	455	21	434
Orange Free State (*Oranje Vrijstaat*) ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totals (*Totalen*)	508	—	508	508	24	484	3,134	—	3,134	3,134	197	2,937

Number of Quarters (Beef) Shipped during month *ex* Capetown, Nil.
Number of Quarters (Beef) Shipped during month *ex* Durban, Nil.
Total Export of Beef to 31st December, 1923—3,866 Quarters.

Total Shipments of Beef, 1916—115,992 Quarters.
1917—309,214 "
1918—123,367 "
1919—285,367 "
1920— 65,885 "
1921— 13,326 "
1922— 4,888 "
1923— 3,866 "

Total Export of Bacon and Ham to 31st December, 1923 ... ... 29,659 lbs.
" " Carcasses " " " ... ... Nil.
Number of Carcasses (Pigs) Shipped during month ... ... Nil.
Bacon and Ham Shipped during month *ex* Capetown ... ... Nil.
" " " " " " Durban, 1 Case=32 lbs.

Aantal kwarten (beestevlees) gedurende de maand verscheept, *ex* Kaapstad, Nil
Aantal kwarten (beestevlees) gedurende de maand verscheept, *ex* Durban, Nil.
Totale uitvoer van beestevlees tot 31 Desember 1923—3,866 kwarten.

Totale verschepingen van beestevlees 1916—115,992 kwarten.
1917—309,214 "
1918—123,367 "
1919—285,367 "
1920— 65,885 "
1921— 13,326 "
1922— 4,888 "
1923— 3,866 "

Totale uitvoer van spek en ham tot 31 Desember 1923... ... 29,659 pond.
" " karkassen tot " " " ... ... Nil.
Aantal karkassen (varkens) gedurende de maand verscheept ... Nil.
Spek en ham gedurende de maand verscheept, *ex* Kaapstad ... Nil.
" " " " " " Durban, 1 kas=32 pond.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 40.] [11th January, 1924.

It is hereby notified for general information that the land mentioned hereunder and situate in Mapochs Gronden, in the District of Middelburg, Transvaal, will be offered for sale by public auction under the provisions of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), by Mr. P. A. Löw, auctioneer, in front of the Government School, at Roos Senekal, on Friday, the 8th February, 1924, at 10 o'clock a.m.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals, on or under the land will be reserved to the Crown.

The terms of purchase will be 5 per cent. of the purchase price to be paid on the day of sale, the balance, bearing interest at 6 per cent. per annum, to be payable to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, in nineteen equal half-yearly instalments, the first instalment being payable six months from the day of sale.

The conditions of sale will provide, *inter alia*, for the approval or disapproval by the Minister of Lands of any or all purchasers, for the payment of the auctioneer's fees by the purchasers, and for the forfeiture of the land, together with any instalments of the purchase price and fees that may have been paid, in the event of the Transfer Duty Receipt not being produced when demanded.

The purchaser of any of the lots mentioned in the subjoined Schedule shall not be entitled to any of the benefits conferred on the registered owner or lessee of any lot in the Mapochs Gronden by section *one* (1) of Act No. 14 of 1923.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 40.] [11 Januarie 1924.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat de hierondervermelde gronden, gelegen in Mapochsgronden, in 't Distrikt Middelburg, Transvaal, bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden, onder de bepalingen van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal), door de heer P. A. Löw, venduafslager, vóór de Goevernements School te Roossenekal op Vrijdag, de 8ste Februarie 1924, te 10 uur v.m.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele en onedele metalen op of onder de gronden zullen gereserveerd worden aan de Kroon.

De termen van koop zullen zijn: 5 percent van de koopprijs op de verkoopdag te worden betaald; het saldo, rente dragende tegen 6 percent per jaar, betaalbaar te zijn aan de Sekretaris voor Landen, Unie-gebouw, Pretoria, in negentien gelijke halfjaarlikse paaiementen, het eerste paaiement betaalbaar zijnde zes maanden van af de dag van verkoop.

De verkoopvoorwaarden zullen *inter alia* inhouden dat de Minister van Landen het recht van goed- of afkeuring zal hebben van enige of alle kopers, dat de afslagersfooien door de kopers moeten worden betaald, en dat de grond, benevens alle paaiementne van de koopprijs en fooien welke mochten zijn betaald, verbeurd zullen zijn, ingeval de kwitantie voor hererechten niet op aanvrage wordt overgelegd.

De koper van enigeen van de percelen in de hieronder volgende lijst vermeld heeft geen aanspraak op de voorrechten aan de geregistreerde eigenaar of huurder van een perceel in de Mapochsgronden bij artikel *een* (1) van Wet No. 14 van 1923, verleend.

Holding No. *Vo'gnommer.*	Registered Name and Number. *Geregistreerde Naam en Nummer.*	Area. *Grootte.* Morgen.	Sq. Rds. *Vk. Rdn.*	Upset Price inclusive of Survey and Registration Fees. *Inzetprijs met inbegrip van Meet- en Registrasiekosten.* £ s. d.	Approximate area of *Grootte ongeveer van* Pastoral land. *Weiland.* Morgen.	Arable land. *Bouwland.* Morgen.	Nearest Railway Station. *Naaste Spoorwegstation.* Approx. Miles. *Ongeveer Mijlen.*		Nearest Township. *Naaste Dorp.* Approx. Miles. *Ongeveer Mijlen.*	
1	Priscilla No. 174, Lot No. 43	12	0	30 4 6	—	12	Dullstroom	24	Roos Senekal adjoining (*anneks*).	
2	Ongenoegen No. 276, Lot No. 257 ...	12	0	15 5 0	5	7	"	26	Roos Senekal	8
3	Blaauwvlei No. 317, Lot No. 317 ...	12	0	15 5 0	6	6	"	16	"	8
4	Honingpoort No. 328, Lot No. 4 ...	12	0	15 5 0	10	2	"	36	"	10
5	Muisvlakte No. 242, Lot No. 205 ...	12	0	15 5 0	7	5	"	12	Dullstroom	12
6	Aquilla No. 58, Lot No. 42	12	0	18 5 0	—	12	"	24	Roos Senekal	1
7	Uijenvlei No. 169, Lot No. 31	11	2	15 5 0	11	1	"	20	"	3
8	Aaulas No. 221, Lot No. 156	12	45	15 5 0	7	5	"	20	"	4
9	De Jeugd No. 332, Lot No. 332 ...	1	102·7	7 5 0	¾	¼	"	12	Dullstroom	12
10	Nabodswijngaard No. 185, Lot No. 141	12	0	18 10 0	6	6	"	16	Roos Senekal	8
11	Vredenburg No. 171, Lot No. 36 ...	12	0	15 5 0	—	4				
12	Otto remainder (*restante*) No. 335, Lot No. 335	—	448	4 7 0	—	⅔			—	
13	Steynsrecht No. 241, Lot No. 204 ...	12	0	28 5 0	6 2 irrigable *besproeibaar*	4	Dullstroom	12	Dullstroom	12
14	Turfland No. 264, Lot No. 13	12	0	15 5 0	6	6	"	22	Roos Senekal	10
15	Slanghoek No. 323, Lot No. 324 ...	10	377	18 5 0	7	3½	"	16	Dullstroom	16

twenty-three of the said Act, and published under Government Notice No. 1703 of 1919, and he further ordered that the dipping shall commence and be completed on the dates as set forth in the Schedule below opposite each district.

SCHEDULE.

District of Matatiele, from 1st February, 1924, to 30th April, 1924.
District of Mafeking, from 1st March, 1924, to 30th April, 1924.
District of Vryburg, from 1st March, 1924, to 30th April, 1924.
District of Taungs, from 1st March, 1924, to 30th April, 1924.
District of Barkly West, from 1st March, 1924, to 30th April, 1924.

✱ No. 112.] [16th January, 1924.

It is hereby notified for general information that the period for the compulsory dipping of sheep and goats for the District of Kenhardt, Cape Province, prescribed by Government Notice No. 1876 of the 10th November, 1923, as from the 1st December, 1923, to 31st January, 1924, is extended to the 29th February, 1924.

✱ No. 113.] [16th January, 1924.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Farm.	*Owner of Stock.*	*District.*
Clement Wells	F. J. R. Aitkin	Richmond.

✱ No. 114.] [16th January, 1924.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the Schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the Schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	*District.*	*No. of Government Notice.*
The Gums	Estcourt	1779—31/10/22
Greenford	"	460— 17/3/22
Moorleigh	"	" "

✱No. 115.] [16th January, 1924.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 10th January, 1924:—

Province.—*Provincie.*	Disease.—*Ziekte.*	Farm.—*Plaats.*	District.—*Distrikt.*
Natal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Morden	Klip River.
"	Anthrax—Miltziekte	Rondedraai...	Dundee.
Transkeian Territories—Transkeigebied	" "	Yongama's Location—Lokatie	Kentani.
" " "	" "	Veldtman's Location—Lokatie	Butterworth.
" " "	" "	Poswayo's Location—Lokatie	Engcobo.
" " "	" "	Mafulayi Poni's Location—Lokatie	Ngqeleni.
" " "	" "	Candelanga's Location—Lokatie	Umtata.
" " "	" "	Tshongweni's Location—Lokatie	Tsolo.
" " "	" "	Lubide's Location—Lokatie	Nqamakwe.
" " "	" "	Jenkin's Location—Lokatie	Willowvale.
" " "	" "	Mbangeni's Location—Lokatie	"
" " "	" "	Mafingo's Location—Lokatie	Mount Frere.
" " "	" "	Mjanilwo's Location—Lokatie	"
" " "	" "	Mrazuli's Location—Lokatie	Elliotdale.
" " "	" "	Sijovu's Location—Lokatie	"
" " "	" "	Lutuli	Tsomo.
" " "	" "	Mount Fred	Matatiele.
" " "	" "	Tsitsa Basin	Tsolo.
" " "	" "	Ngqwaru Hills	St. Marks.
" " "	" "	Kleindam	Boshof.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat...	" "	Leeuwkop	"
" " " ...	" "	Glen Lennie	Harrismith.
" " " ...	" "	Forthampton	"
" " " ...	" "	Zandfontein	Heilbron.
" " " ...	" "	Skaapvlakte	Kroonstad.
" " " ...	" "	Cork	Vrede.
" " " ...	" "	Truck—Wagen No. 11623, Newtown Market—Markt, Johannesburg	Witwatersrand.
Transvaal	" "	Daggafontein No. 9	"
"	" "	Honingnestkrantz	Pretoria.
"	" "	Elandsfontein No. 85	"
"	" "	Klipdrift No. 165	"
"	" "	Onbekend No. 226...	"
"	" "	Ham No. 1040	Potgietersrust.
"	" "	Rhenosterhoekspruit No. 1608	Waterberg.
"	" "	Elandslaagte No. 139	Middelburg.
"	" "	De Grootrietpan No. 23	"
"	" "	Holmdene	Standerton.
"	" "	Springfield	Heidelberg.
"	" "	Roodepoort No. 22	Potchefstroom.
"	" "	Burgersdorp	Lichtenburg.
Cape—Kaap	" "	Amandel River Farm—Rivierplaats	Caledon.
" "	" "	Reliance	Hay.
" "	" "	Panfontein	Kimberley.
" "	Glanders—Droes	Lane between—Laan tussen 182 and/en 184 Loop Street—Straat, Capetown—Kaapstad	Cape.
" "	" "	Maitland	"
" "	Mange—Schurft	Heathfield	"

twintig van de genoemde Wet, en gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919, en verder beveelt hij dat het dippen een aanvang neemt en voleindigd dient te zijn op datums zoals voorgeschreven in de bijlage tegenover elk distrikt.

BIJLAGE.

Distrikt Matatiele, van 1 Februarie 1924 tot 30 April 1924.
Distrikt Mafeking, van 1 Maart 1924 tot 30 April 1924.
Distrikt Vryburg, van 1 Maart tot 30 April 1924.
Distrikt Taungs, van 1 Maart 1924 tot 30 April 1924.
Distrikt Barkly Oost, van 1 Maart 1924 tot 30 April 1924.

✱ No. 112.] [16 Januarie 1924.

Kennis wordt hiermede gegeven dat het tijdperk voor verplichtend dippen van schapen en bokken in het Distrikt Kenhardt, Kaap Provincie, voorgeschreven door Goevernement Kennisgeving No. 1876 van 10 November 1923, als plaats vindende van de 1ste Desember 1923 tot 31 Januarie 1924 verlengd is tot de 29ste Februarie 1924.

✱ No. 113.] [16 Januarie 1924.

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende besmette en aangrenzende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negen*, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het voorkomen van Oostkustkoorts:—

Plaats.	*Eigenaar van Vee.*	*Distrikt.*
Clement Wells	F. J. R. Aitkin	Richmond.

✱ No. 114.] [16 Januarie 1924.

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte Schedule vermelde streken verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel *negen*, subartikel (4) van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken dat gedeelte van de Goevernements Kennisgeving in de Schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streek.

BIJLAGE

Plaats.	*Distrikt.*	*No. van Goevernements Kennisgeving.*
The Gums	Estcourt	1779—31/10/22
Greenford	"	460— 17/3/22
Moorleigh	"	" "

✱No. 115.] [16 Januarie 1924.

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 10 Januarie 1924, binnen de Unie gerapporteerd:—

✱ No. 107.] [16th January, 1924.

MINISTER'S ORDER.

COMPULSORY DIPPING.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (*f*) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the District of Utrecht, Natal Province, whose flocks have been (*a*) infected during the twelve months ended 1st February, 1924, and (*b*) in-contacts during the six months ended 1st February, 1924, shall cause the same to be twice dipped in the manner prescribed by the regulations framed under section *twenty-three* of the said Act, and published under section 10 of Government Notice No. 1703 of 1919, and he further ordered that the remaining sheep which have not been infected within the above period shall be dipped once, and the dipping shall commence on 1st February, 1924, and be completed on the 30th April, 1924.

✱ No. 108.] [16th January, 1924.

MINISTER'S ORDER.

COMPULSORY DIPPING.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (*f*) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the districts mentioned in the Schedule to this notice, whose flocks have been (*a*) infected during the twelve months ended 1st February, 1924, and (*b*) in-contacts during the six months ended 1st February, 1924, shall cause the same to be dipped in the manner prescribed by the regulations framed under section *twenty-three* of the said Act, and published under section 10 of Government Notice No. 1703 of 1919, and he further ordered that the dipping shall commence and be completed on the dates as set forth in the Schedule below opposite each district.

SCHEDULE.

District of Vryheid, from 1st February, 1924, to 31st March, 1924.
District of Dundee, from 1st February, 1924, to 31st March, 1924.
District of Paulpietersburg, from 1st March, 1924, to 30th April, 1924.
District of Nkandhla, from 1st February, 1924, to 30th April, 1924.
District of Ngotshe, exclusive of Rooirand portion, bordering on the Ubombo range, from 1st March, 1924, to 30th April, 1924.
District of Entonjaneni (Melmoth), from 1st March, 1924, to 30th April, 1924.

✱ No. 109.] [16th January, 1924.

MINISTER'S ORDER.

COMPULSORY DIPPING.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (*f*) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the Districts Ndwandwe and Hlabisa, whose flocks have been (*a*) infected during the twelve months ended 1st April, 1924, and (*b*) in-contacts during the six months ended 1st April, 1924, shall cause the same to be dipped in the manner prescribed by the regulations framed under section *twenty-three* of the said Act, and published under section 10 of Government Notice No. 1703 of 1919, and he further ordered that all the stockowners are to see that the sheep to be dipped are brought to the dipping-tank as directed by the sheep inspector supervising the dipping, and the dipping shall commence on the 1st April, 1924, and be completed on the 30th June, 1924.

✱ No. 110.] [16th January, 1924.

MINISTER'S ORDER.

COMPULSORY DIPPING.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (*f*) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the districts mentioned in the Schedule to this notice, whose flocks have been (*a*) infected during the twelve months ended 1st April, 1924, and (*b*) in-contacts during the six months ended 1st April, 1924, shall cause the same to be dipped in the manner prescribed by the regulations framed under section *twenty-three* of the said Act, and published under section 10 of Government Notice No. 1703 of 1919, and he further ordered that the dipping shall commence and be completed on the dates as set forth in the Schedule opposite each district.

SCHEDULE.

District of Newcastle, from 1st April, 1924, to 30th April, 1924.
District of Babanango, from 15th April, 1924, to 15th June, 1924.
District of Mahlabatini, from 1st May, 1924, to 30th June, 1924.
District of Eshowe, from 1st May, 1924, to 31st May, 1924.
District of Mtunzini, from 1st May, 1924, to 31st May, 1924.
District of Lower Umfolozi, from 1st May, 1924, to 31st May, 1924.

✱ No. 111.] [16th January, 1924.

COMPULSORY DIPPING.

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (*f*) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the districts mentioned in the Schedule to this notice, whose flocks have been (*a*) infected during the twelve months ended 1st February, 1924, and (*b*) in-contacts during the six months ended 1st February, 1924, shall cause the same to be dipped in the manner prescribed by the regulations framed under section

✱ No. 107.] [16 Januarie 1924.

MINISTERS BEVEL.

VERPLICHTEND DIPPEN.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge paragraaf (*f*) van artikel *zestien* van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen dat ieder eigenaar van schapen en bokken, in het Distrikt Utrecht, Natal Provincie, wiens kudden (*a*) gedurende de twaalf maanden geëindigd 1 Februarie 1924 besmet geweest zijn, en (*b*) gedurende de zes maanden geëindigd 1 Februarie 1924 in aanraking met besmetting geweest zijn, dezelve moet laten tweemaal dippen, op de wijze voorgeschreven bij de regulaties, opgetrokken onder artikel *drie en twintig* van de genoemde Wet, en gepubliceerd onder artikel 10 van Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919, en verder beveelt hij dat de overige schapen dewelke niet besmet waren gedurende bovengenoemde periode zullen eenmaal gedipt moeten worden, en het dippen een aanvang neemt op 1 Februarie 1924, en voleindigd dient te zijn op 30 April 1924.

✱ No. 108.] [16 Januarie 1924.

MINISTERS BEVEL.

VERPLICHTEND DIPPEN.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge paragraaf (*f*) van artikel *zestien* van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen dat ieder eigenaar van schapen en bokken, in de distrikten in de bijlage tot deze kennisgeving, wiens kudden (*a*) gedurende de twaalf maanden geëindigd 1 Februarie 1924 besmet geweest zijn, en (*b*) gedurende de zes maanden geëindigd 1 Februarie 1924 in aanraking met besmetting geweest zijn, dezelve moet laten dippen, op de wijze voorgeschreven bij de regulaties, opgetrokken onder artikel *drie en twintig* van de genoemde Wet, en gepubliceerd onder artikel 10 van Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919, en verder beveelt hij dat het dippen een aanvang neemt en voleindigd dient te zijn op datums zoals voorgeschreven in de bijlage tegenover elk distrikt.

BIJLAGE.

Vrijheid Distrikt, van 1 Februarie 1924 tot 31 Maart 1924.
Dundee Distrikt, van 1 Februarie 1924 tot 31 Maart 1924.
Paulpietersburg Distrikt, van 1 Maart 1924 tot 30 April 1924.
Nkandhle Distrikt, van 1 Februarie 1924 tot 30 April 1924.
Ngotshe Distrikt, uitsluitende Rooirand gedeelte, grenzende aan de Ubombo bergen, van 1 Maart 1924 tot 30 April 1924.
Entonjaneni (Melmoth), van 1 Maart 1924 tot 30 April 1924.

✱ No. 109.] [16 Januarie 1924.

MINISTERS BEVEL.

VERPLICHTEND DIPPEN.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge paragraaf (*f*) van artikel *zestien* van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen dat ieder eigenaar van schapen en bokken, in de Distrikten Ndwandwe en Hlabisa, wiens kudden (*a*) gedurende de twaalf maanden geëindigd 1 April 1924 besmet geweest zijn, en (*b*) gedurende de zes maanden geëindigd 1 April 1924 in aanraking met besmetting geweest zijn, dezelve moet laten dippen, op de wijze voorgeschreven bij de regulaties, opgetrokken onder artikel *drie en twintig* van de genoemde Wet, en gepubliceerd onder artikel 10 van Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919, en verder beveelt hij dat alle vee-eigenaren hun schapen moeten brengen bij de dipbak gelast door de schaapinspekteur onder wiens toezicht het dippen plaats vindt; en dat het dippen een aanvang neemt op 1 April 1924 en voleindigd dient te zijn op 30 Junie 1924.

✱ No. 110.] [16 Januarie 1924.

MINISTERS BEVEL.

VERPLICHTEND DIPPEN.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge paragraaf (*f*) van artikel *zestien* van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen dat ieder eigenaar van schapen en bokken, in de distrikten genoemd in de bijlage tot deze kennisgeving, wiens kudden (*a*) gedurende de twaalf maanden geëindigd 1 April 1924 besmet geweest zijn, en (*b*) gedurende de zes maanden geëindigd 1 April 1924 in aanraking met besmetting geweest zijn, dezelve moet laten dippen, op de wijze voorgeschreven bij de regulaties, opgetrokken onder artikel *drie en twintig* van de genoemde Wet, en gepubliceerd onder artikel 10 van Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919, en verder beveelt hij dat het dippen een aanvang neemt en voleindigd dient te zijn op datums zoals voorgeschreven in de bijlage tegenover elk distrikt.

BIJLAGE.

Newcastle Distrikt, van 1 April 1924 tot 30 April 1924.
Babanango Distrikt, van 15 April 1924 tot 15 Junie 1924.
Mahlabatini Distrikt, van 1 Mei 1924 tot 30 Junie 1924.
Eshowe Distrikt, van 1 Mei 1924 tot 31 Mei 1924.
Mtunzini Distrikt, van 1 Mei 1924 tot 31 Mei 1924.
Lower Umfolozi Distrikt, van 1 Mei 1924 tot 31 Mei 1924.

✱ No. 111.] [16 Januarie 1924.

VERPLICHTEND DIPPEN.

MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge paragraaf (*f*) van artikel *zestien* van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen dat ieder eigenaar van schapen en bokken, in de distrikten genoemd in de bijlage tot deze kennisgeving, wiens kudden (*a*) gedurende de twaalf maanden geëindigd 1 Februarie 1924 besmet geweest zijn, en (*b*) gedurende de zes maanden geëindigd 1 Februarie 1924 in aanraking met besmetting geweest zijn, dezelve moet laten dippen op de wijze voorgeschreven bij de regulaties, opgetrokken onder artikel *drie en*

✱ No. 94.] [10th January, 1924.

JUVENILE AFFAIRS BOARDS.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

Under the powers vested in him by section *one*, sub-section (2), of the Juveniles Act (Act No. 33 of 1921), the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has been pleased to make the following appointments:—

Mr. David Scott as a member of the Durban Juvenile Affairs Board *vice* Mr. C. E. Lines; Mr. F. Sexton as a member of the Witwatersrand Central Juvenile Affairs Board *vice* Mr. A. Crawford; Mr. I. B. Hadaway as a member of the Witwatersrand Central Juvenile Affairs Board *vice* Mr. J. A. Davey.

J.A.B. 320.

✱ No. 96.] [12th January, 1924.

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Mine Surveyors' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 12th, 13th, and 14th March, 1924, at 9 a.m., at the Y.M.C.A. Building, corner of Joubert and Bree Streets, Johannesburg, and also at Dundee, Kimberley, and Bloemfontein if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application for examination is obtainable, without payment, by applying to the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 26th February, 1924.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Algebra, Geometry, and Plane Trigonometry.
3. Geology.
4. Mine Valuation.
5. Legal Knowledge.

The candidate shall be required to hand in on the first day of the examination a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

The above examination may be followed by a trial survey.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice.

✱ No. 104.] [15th January, 1924.

PERIODICAL COURT, BRITS: DAYS FOR HOLDING.

It is hereby notified for general information that the Periodical Court at Brits, in the District of Pretoria, will, from and after the 1st February, 1924, be held on the second and fourth Tuesdays in each month.

✱ No. 105.] [15th January, 1924.

SPECIAL JUSTICES OF THE PEACE.

It is hereby notified for general information that the Minister of Justice has, in terms of section *nine* of Act No. 2 of 1918, appointed the following persons as Special Justices of the Peace:—

Christopher Carstens, at Beaufort West, with effect from 1st February, 1924, *vice* J. T. Harper, transferred.

Nigel Bruce Arbuthnot, at Bulwer, with effect from 1st February, 1924, *vice* E. I. Tritton, transferred.

✱ No. 106.] [15th January, 1924.

CLERKS OF THE COURT.

The Minister of Justice has, in terms of section *twelve* of Act No. 32 of 1917, appointed the following persons as Clerks of the Court:—

Jan Hendrik Kruger van der Merwe, at Potchefstroom, with effect from 3rd December, 1923, *vice* J. Pickard.

Ormond Christian Oftebro, at Eshowe, with effect from the 8th December, 1923, *vice* G. B. Pratt.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

G. N. WILLIAMS,
Acting Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

✱ No. 97.] [14th January, 1924.

It is hereby notified for general information that the period for the compulsory dipping of sheep and goats for the District of Maclear, Cape Province, prescribed by Government Notice No. 1519 of the 7th September, 1923, as from the 15th November, 1923, to the 20th January, 1924, is extended to the 29th February, 1924.

✱ No. 94.] [10 Januarie 1924.

JEUGRADE.—AANSTELLING VAN LEDE.

Kragtens die magte hom verleen by artiekel *een*, subartiekel (2) van die Jeugdige Persone Wet (Wet No. 33 van 1921) het dit Sy Hoogedele die Minister van Mynwese en Nywerheid behaag om die volgende persone aan te stel:—

Mnr. David Scott as lid van die Durban Jeugraad in plaas van Mnr. G. E. Lines; Mnr. F. Sexton as lid van die Witwatersrand Sentraal Jeugraad in plaas van Mnr. A. Crawford; Mnr. I. B. Hadaway as lid van die Witwatersrand Sentraal Jeugraad in plaas van Mnr. J. A. Davey.

✱ No. 96.] [12 Januarie 1924.

EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Mynopmeterssertifikate van Bekwaamheid een eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 12, 13 en 14 Maart 1924, om 9 uur 's voormiddags, in die Y.M.C.A. Gebou, hoek van Joubert- en Breestrate, Johannesburg, en ook tegelykertyd als daar een voldoend aantal kandidate is, op Dundee, Kimberley en Bloemfontein.

Die voorgeskrewe formuliere van applikasie vir die afleggen van eksamen is kosteloos verkrygbaar op aansoek by die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir eksamen wens in te gaan moet onder vermelding van die plaas waar hulle wens hulle eksamen te doen, hulle applikasies aan die Sekretaris tydig instuur, sodat hulle hom op of voor 26 Februarie 1924 bereik.

Die volgende lys van eksamen-onderwerpe word ter bekendmaking gepubliseer, en een uiteengesette kopie daarvan sal, op aansoek, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geëksamineer word in die volgende onderwerpe:—

1. Opmeten.
2. Algebra, meetkunde en vlakke driehoekmeting.
3. Geologie.
4. Waarderen van myne.
5. Wetskennis.

Die kandidaat moet op die eerste eksamendag een proefplan inlewer, met een beëdigde verklaring dat dit sy eige werk is.

Die voormelde eksamen kan gevolg word deur een proefmeting.

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

W. E. BOK,
Sekretaris voor Justitie.

Departement van Justitie.

✱ No. 104.] [15 Januarie 1924.

PERIODIEKE HOF, BRITS: DAGEN VOOR HET HOUDEN VAN.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht, dat het Periodieke Hof te Brits, in het Distrikt Pretoria, van af en na 1 Februarie 1924 op de tweede en vierde Dinsdag in elke maand gehouden zal worden.

✱ No. 105.] [15 Januarie 1924.

SPECIALE VREDERECHTERS.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht, dat de Minister van Justitie, krachtens de bepalingen van artikel *negen* van Wet No. 2 van 1918, de volgende personen als Speciale Vrederechters heeft aangesteld:—

Christopher Carstens, te Beaufort West, met effekt van 1 Februarie 1924, in de plaats van J. T. Harper, die overgeplaatst is.

Nigel Bruce Arbuthnot, te Bulwer, met effekt van 1 Februarie 1924, in de plaats van E. I. Tritton, die overgeplaatst is.

✱ No. 106.] [15 Januarie 1924.

KLERKEN VAN HET HOF.

De Minister van Justitie heef, krachtens artikel *twaalf* van Wet No. 32 van 1917, de volgende personen als Klerken van het Hof aangesteld:—

Jan Hendrik Kruger van der Merwe, te Potchefstroom, met effekt van 3 Desember 1923, in de plaats van J. Pickard.

Ormond Christian Oftebro, te Eshowe, met effekt van 8 Desember 1923, in de plaats van G. B. Pratt.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

G. N. WILLIAMS,
Waarnemende Sekretaris van Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

✱ No. 97.] [14 Januarie 1924.

Kennis wordt hiermede gegeven dat het tijdperk voor verplichtend dippen van schapen en bokken in het Distrikt Maclear, Kaap Provincie, voorgeschreven door Goevernements Kennisgeving No. 1519 van de 7de September 1923, als plaats vindende van de 15de November 1923 tot de 20ste Januarie 1924, verlengd is tot de 29ste Februarie 1924.

✱No. 118.] [16th January, 1924.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 12th day of January, 1924.

LIABILITIES.

	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve	39,712	12	9
Notes in Circulation	10,888,458	10	0
Deposits :—			
(*a*) Government	—		
(*b*) Bankers	4,703,640	3	0
(*c*) Other	681	18	6
Bills Payable	—		
Other Liabilities	240,993	3	11
	£16,873,486	8	2

ASSETS.

	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union)	549,462	0	0
Gold Certificates	10,102,285	0	0
Subsidiary Coin	100,130	10	8
Bills Discounted :—			
(*a*) Domestic	2,520,386	6	8
(*b*) Foreign	1,218,074	4	7
(*c*) Union Government Treasury Bills	42,500	0	0
(*d*) British Government Treasury Bills	1,670,000	0	0
Loans and Advances to the Government	250,000	0	0
Other Loans and Advances	244,997	11	11
Investments	16,984	10	0
Other Assets	158,666	4	4
	£16,873,486	8	2

Ratio of cash reserves to liabilities to public 68·9 per cent.
Dated this 12th day of January, 1924.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

✱No. 118.] [16 Januarie 1924.

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

Opgave ingevolge de bepalingen van Artikel *vijf en twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920, en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van Lasten en Baten op de 12de dag van Januarie 1924.

VERPLICHTINGEN.

	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserve	39,712	12	9
Banknoten in Omloop	10,888,458	10	0
Deposito's van :—			
(*a*) Regering	—		
(*b*) Bankiers	4,703,640	3	0
(*c*) Anderen	681	18	6
Te betalen Wissels	—		
Andere verplichtingen	240,993	3	11
	£16,873,486	8	2

BATEN.

	£	s.	d.
Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden)	549,462	0	0
Goudcertifikaten	10,102,285	0	0
Pasmunt	100,130	10	8
Gediskonteerde Wissels ;—			
(*a*) Binnenlandse	2,520,386	6	8
(*b*) Buitenlandse	1,218,074	4	7
(*c*) Unie Regering Schatkist Promessen	42,500	0	0
(*d*) Britse Regering Schatkist Promessen	1,670,000	0	0
Leningen en Voorschotten aan de Regering	250,000	0	0
Andere Leningen en Voorschotten	244,997	11	11
Beleggingen	16,984	10	0
Andere Baten	158,666	4	4
	£16,873,486	8	2

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 68·9 percent.
Gedateerd de 12de dag van Januarie 1924.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 38.] [4th January, 1924.

EXAMINATION OF PERSONS DESIROUS OF QUALIFYING AS ASSIZERS UNDER THE WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

It is notified for general information that an examination will be held at Johannesburg (and other centres provided sufficient candidates are forthcoming) on the 24th, 25th, and 26th March, 1924, of persons wishing to qualify as an Assizer under section *eight* (*a*) of the Weights and Measures Act, 1922.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications to reach the Secretary to the Assize Board, P.O. Box 1132, Johannesburg, not later than the 31st January, 1924.

The candidates will be examined in the following subjects :—

(1) Mensuration.
(2) Elementary Mechanics.
(3) Elementary Physics.
(4) Weights and Measures Act, 1922, and Regulations thereunder.
(5) Practical Assizing.

Copies of the form of application and syllabus of examination, together with the textbooks recommended, may be obtained on application to the Secretary to the Assize Board.

With the exception of subject (5), which will be partly oral, the examination will be in writing.

✱ No. 93.] [10th January, 1924.

APPOINTMENT OF ACTING INSPECTOR OF APPRENTICESHIP.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased to approve, under the powers vested in him by section *three* of the Apprenticeship Act (Act No. 26 of 1922), of the appointment of Mr. Meyer Stratford Tobias as Acting Inspector of Apprenticeship during the absence of Mr. Frank McGregor on leave, with effect from the 20th December, 1923. J.A.B. 373.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 38.] [4 Januarie 1924.

EKSAMEN VIR PERSONE DIE AS YKERS WIL KWALIFISEER ONDER DIE WET OP MATE EN GEWIGTE, 1922.

Algemeen word bekend gemaak dat 'n eksamen sal afgeneem word op Johannesburg (en op andere sentra so daar genoeg kandidate inskrywe) op die 24ste, 25ste en 26ste Maart 1924, vir persone die wens as ykers te kwalifiseer onder artiekel *agt* (*a*) van die Wet op Mate en Gewigte, 1922.

Diegene die wens om vir die eksamen in te skrywe moet hul applikasies instuur sodat dit die Sekretaris van die Ykraad, Posbus 1132, Johannesburg, bereik nie later dan die 31ste Januarie 1924 nie.

Die kandidate sal in die volgende onderwerpe geëksamineer word :—

(1) Mensurasie.
(2) Elementêre Mekanika.
(3) Elementêre Fysika.
(4) Die Wet op Mate en Gewigte, 1922, en die daarmeegaande Regulasies.
(5) Praktiese Ykery.

Kopie van die applikasievorm en eksamensillabus, tesame met die aanbeveelde handboeke, kan verkrege word van die Sekretaris van die Ykraad.

Met uitsondering van onderwerp (5), die gedeeltelik mondelings sal wees, sal die eksamen skriftelik afgeneem word.

✱ No. 93.] [10 Januarie 1924.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE INSPEKTEUR VAN VAKLEERLINGE.

Hiermede word ter algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar belas met die Uitvoerende gesag behaag het om, kragtens die magte hom verleen by artikel *drie* van die Vakleerlinge Wet (Wet No. 26 van 1922), die aanstelling goed te keur van Mnr. Meyer Stratford Tobias as waarnemende Inspekteur van Vakleerlinge gedurende die afwesigheid van Mnr. Frank McGregor, op verlof, met ingang vanaf 20 Desember 1923.

2. In order to secure the said teaching service for purpose of pension on final retirement, such officer shall be required to contribute to the fund established under Cape Act No. 32 of 1895, an amount equivalent to six per cent. per annum on the salary drawn as a teacher, together with interest at the rate of five per cent. compounded annually up to the date of transfer. The total amount of arrears due shall be reduced by the amount, if any, of contributions paid by him into the Cape Teachers' Pension Fund, which shall be paid over to the Treasury by the Provincial Administration. The balance still outstanding shall be liquidated by the officer in instalments of not less than three per cent. of his current pensionable emoluments.

3. Interest on the amounts outstanding on or after the date of such transfer at the rate of four per cent. per annum, compounded annually, shall be paid from revenue as defined in section *one hundred and one* of the Act.

✱ No. 98.] [15th January, 1924.

Statement, under the provisions of section *six* of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, the 12th January, 1924:—

Gold certificates issued up to 5th January, 1924	£10,331,006
Gold certificates issued during the week ended 12th January, 1924	Nil.
	£10,331,006
Gold certificates redeemed	91,933
Gold certificates outstanding at 12th January, 1924 ...	£10,239,073
Gold held for redemption of certificates on the 12th January, 1924	£10,239,073

✱ No. 100.] [16th January, 1924.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at Cemetery Road, Quigney, East London, in the Province of Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 1649 of 11th October, 1921, for the free warehousing of motor vehicles and motor vehicles accessories exclusively, in the name of Messrs. T. W. Beckett & Co., (Cape), Ltd., of East London; notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 101.] [16th January, 1924.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Spence & Drury, of East London, in the Province of Cape of Good Hope, have submitted for approval for the deposit of pianos, machinery, agricultural implements, motor-cars, etc., in bond, the warehouse herein described, viz., a wood and iron building, under iron roof, containing one floor, measuring 5,750 square feet, situate at Cemetery Road, Quigney, East London, the property of Ronald Malcolm Campbell; notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of pianos, machinery, agricultural implements, motor-cars, etc., imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 102.] [16th January, 1924.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate within the Dock Area, off Ebenezer Road, Capetown, in the Province Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 54 of 6th January, 1923, for the free warehousing of general merchandise in the name of Messrs. A. Mitchell & Company, of Capetown; notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 103.] [16th January, 1924.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Quine & Mitchell, Limited, of Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick and iron building, under iron roof, containing one floor, measuring 2,207 square feet, situate within the Dock Area, off Ebenezer Road, Capetown, the property of the South African Railways and Harbours Administration; notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

2. Ten einde voornoemde dienst bij het onderwijs gewaarborgd te zien voor pensioendoeleinden bij ontslagname moet een zodanige ambtenaar bijdragen tot het fonds opgericht onder de Kaapse Wet, No. 32 van 1895, en wel, een bedrag evenredig aan 6 percent per jaar op het salaris hetwelk hij als onderwijzer heeft ontvangen tesamen met rente tegen 5 percent jaarliks, berekend tot op de datum van overplaatsing. Het totaal van achterstallige bedragen zal verminderd worden met de som van eventuele bijdragen door hem in het Kaapse Onderwijs Pensioen Fonds gestort, welk bedrag zal uitbetaald worden aan de Thesaurie door de Provinciale Administratie. Enig bedrag alsdan nog verschuldigd zal door de ambtenaar worden vereffend in paaiementen van niet minder dan 3 percent op zijn lopende emolumenten waarop pensioen wordt verleend.

3. Op de bedragen welke op of na de datum van overplaatsing verschuldigd zullen zijn, zal rente worden betaald tegen 4 percent per jaar, jaarliks berekenbaar, uit inkomsten zoals neergelegd in artikel *honderd en een* van de Wet.

✱ No. 98.] [15 Januarie 1924.

Opgave, ingevolge de bepalingen van artikel *zes* van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop, en van het goud beschikbaar voor inwisseling van de certifikaten, op Zaterdag, 12 Januarie 1924:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 5 Januarie 1924	£10,331,006
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 12 Januarie 1924	Nil.
	£10,331,006
Goudcertifikaten ingewisseld	91,933
Goudcertifikaten uitstaande op 12 Januarie 1924 ...	£10,239,073
Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten op 12 Januarie 1924	£10,239,073

✱ No. 100.] [16 Januarie 1924.

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen te Cemetery Weg, Quigney, Oost-London, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 1649 van 11 Oktober 1921 voor het vrij opslaan van motorrijtuigen en motorrijtuigonderdelen, uitsluitend op naam van de heren T. W. Beckett & Kompanjie (Kaap), Beperkt, van Oost-Londen; zo wordt mits deze kennis gegeven dat, onder de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

✱ No. 101.] [16 Januarie 1924.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Spence & Drury, van Oost-Londen, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, verlof gevraagd hebben voor het opslaan van piano's, machinerie, landbouwgereedschap, motorkarren, ens., in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een hout en ijzer gebouw, onder ijzer dak, bevattende een verdieping metende 5,750 vierkante voet, gelegen te Cemetery Weg, Quigney, Oost-Londen, zijnde eigendom van Ronald Malcolm Campbell; zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens be bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeanebeheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van piano's, machinerie, landbouwgereedschap, motorkarren, enz., ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

✱ No. 102.] [16 Januarie 1924.

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen binnen de havenomtrek langs Ebenezerweg, Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 54 van 6 Januarie 1923, voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen op naam van de heren A. Mitchell & Kompanjie, van Kaapstad; zo wordt mits deze kennis gegeven dat, onder de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Doeanebeheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

✱ No. 103.] [16 Januarie 1924.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Quine & Mitchell, Beperkt, van Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, verlof gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen en ijzer gebouw, onder ijzer dak, bevattende een verdieping, metende 2,207 vierkante voet, gelegen binnen de havenomtrek langs Ebenezerweg, Kaapstad, zijnde eigendom van de Zuidafrikaanse Spoorwegen en Havens Administratie; zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeanebeheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR CLERK OF WORKS.

Applications are invited for appointment to the above post in the Public Works Branch of the South-West Africa Administration.

The commencing salary is £360 per annum, rising annually (subject to satisfactory service and conduct) by £15 to £390 per annum, plus the relative local allowance.

Applicants must be capable of undertaking general district work, reporting on properties, supervising building works, and should be competent to prepare estimates, drawings, and specifications.

The successful applicant will be required to serve on twelve months' probation, and to produce satisfactory certificates of birth and health.

Applications, accompanied by full particulars of qualifications, age, and experience, and certificates of character, etc., must reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than 29th January, 1924.

* VACANCY FOR GEODETIC COMPUTER.

Applications are invited for appointment to the above post in the Trigonometrical Survey Branch of the Lands Department. The commencing salary is £360 per annum, rising annually (subject to satisfactory service and conduct) by £20 to £500 per annum.

The successful applicant will be required to serve on twelve months' probation, and to produce satisfactory certificates of birth and health.

Applications accompanied by full particulars of qualification, age, and experience, and certificates of character, etc., must reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than the 6th February, 1924.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR KLERK VAN WERKE.

Applikasies word gevra vir aanstelling in bogenoemde pos in die Publieke Werke Afdeling van die Suidwes-Afrika Administrasie. Die beginsalaris is £360 per jaar en vermeerder (na gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag) met £15 tot £390 per jaar, plus plaaslike toelaag na verhouding.

Applikante moet bekwaam wees algemene distrikswerk te kan onderneem, rapporteer oor eiendomme, toesig hou oor bouwerke en behoort bevoegd te wees begrotings, tekeninge en spesifikasies te kan voorberei.

Die suksesvolle kandidaat sal twaalf maande op proef moet dien, en bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate moet verskaf.

Applikasies vergeseld van besonderhede omtrent bevoegdheid, ouderdom en ondervinding, en getuigskrifte, ens., moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, bereik nie later nie as 29 Januarie 1924.

* VAKATURE VIR LANDMEETKUNDIGE BEREKENAAR.

Applikasies word gevra vir aanstelling in bogenoemde pos in die Afdeling Driehoeksopmeting van die Departement van Lande. Die beginsalaris is £360 per jaar en vermeerder jaarliks (naar gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag) met £20 tot £500 per jaar.

Die suksesvolle kandidaat sal twaalf maande op proef moet dien, en bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate verskaf.

Applikasies vergesel van besonderhede omtrent bevoegdheid, ouderdom en ondervinding, en getuigskrifte, ens., moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, bereik nie later nie as 6 Februarie 1924.

REGULATIONS

RELATIVE TO THE

REGISTRATION OF TITLES AND OTHER DEEDS

IN THE

Several Deeds Registries of the Union and Rand Townships Registration Office, Johannesburg

(In force on 1st January, 1923)

WITH INDEX.

PRICE, 2s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES AT PRETORIA AND CAPETOWN.

REGULATIES

MET BETREKKING TOT DE

REGISTRATIE VAN TITELBEWIJZEN EN ANDERE AKTEN

IN DE

Verschillende Registratiekantoren van Akten van de Unie en het Randdorpen Registratiekantoor, Johannesburg

(In werking getreden op 1 Januarie 1923)

MET INDEX (Bladwijzer).

PRIJS 2s.

VERKRIJGBAAR AAN DE GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN TE PRETORI EN KAAPSTAD.

The area of the site for the refreshment-room is 80 feet by 40 feet, and for the native stall 12 feet by 10 feet. The successful tenderer will be required to submit plans of the buildings intended to be erected for the approval of the Administration.

The lease will be granted for a fixed period of two (2) years, and thereafter monthly subject to the conditions of agreement which the successful tenderer will be required to enter into.

A deposit equal to one month's rental must accompany the tender, and will be refunded to unsuccessful tenderers.

Further information and conditions of lease may be obtained at the office of the Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg; and the District Manager, Catering Department, Castle Arcade, Durban.

Inspection of the sites may be had on application to the Station Master, Colenso.

Tenders in sealed envelopes, marked "Tender for Refreshment Rooms, Colenso," will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways and Harbours, Headquarters, Johannesburg, up to noon on Monday, the 28th day of January, 1924.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, January, 1924.

✱ TENDER FOR STORES.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarters Offices, Johannesburg, not later than noon on Monday, 4th February, 1924, for the supply of—

Native Rations (Beef and Potatoes).

Forms of tender, together with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Durban, Maritzburg, Bloemfontein; the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg; and the Town Agent, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 15th January, 1924.

TENDERS.—NOTICE TO CONTRACTORS.

Sealed tenders are hereby invited for the erection of Additions to the School at Steynsrust.

Plans, specifications, and all particulars may be obtained from the undersigned on a deposit of £2, which will be refunded when a bona fide tender has been received and the plans, etc., have been returned.

Tenders, addressed to the Chairman, Provincial Tender Board, Bloemfontein, must be superscribed "Tender for School Additions," and should reach the addressee not later than 12 o'clock noon on the 7th February, 1924.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

S. R. DE VILLIERS,
Secretary, School Board.

Steynsrust, 5th January, 1924.

TENDERS.—NOTICE TO CONTRACTORS.

Sealed tenders are hereby invited for the erection of Additions to the School at Clocolan.

Plans, specifications, and all particulars may be obtained from the undersigned on a deposit of £2, which will be refunded when a bona fide tender has been received and the plans, etc., have been returned.

Tenders, addressed to the Chairman, Provincial Tender Board, Bloemfontein, must be superscribed "Tender for School Additions," and should reach the addressee not later than 12 o'clock noon on the 29th January, 1924.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

W. G. F. ANDREWS,
Secretary, School Board.

Clocolan, 5th January, 1924.

O.H.M.S.

✱ DEPARTMENT OF DEFENCE.

Mr. Peter Zoutendyk, duly instructed, will offer for sale by public auction on the Grand Parade, Capetown, on Saturday, 2nd February, 1924, commencing at 10 a.m. sharp, approximately:—

2 Packard Lorries, 5-ton carrying capacity.
3 Reo Lorries, ¾-ton carrying capacity.
2 Hupp Touring Cars, converted to Ambulances.
1 Ford Touring Car, converted to Ambulance.
1 Ambulance Trailer.
Quantity Hupp Spares and Tyres, 1916-17 Model.
Quantity Packard Spares and Tyres, etc.

Any further particulars may be obtained on application from the Director of Supplies and Transport, Artillery Barracks, Pretoria; the Officer Commanding, Supplies and Transport, The Castle, Capetown; or from the Auctioneer, P.O. Box 2263, Capetown.

The vehicles and spares may be seen at the Castle, Capetown, between the hours 9 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 5 p.m., from Monday, 28th January, 1924, to Friday, 1st February, 1924, on application to the Officer Commanding, Supplies and Transport.

18-25

Die omvang van die terrein vir die verversingskamer is 80 voet by 40 voet en vir die naturellewinkel 12 voet by 10 voet. Die suksesvolle tenderaar sal tekeninge van die geboue wat moet opgerig vir goedkeuring van die Administrasie moet inhandig.

Die huur sal toegestaan word vir 'n vaste tydperk van (2) twee jaar, en daarna maandeliks onderhewig aan die kondiesies van ooreenkoms wat die suksesvolle tenderaar sal moet aangaan.

'n Deposito gelyk aan die huurgeld van 'n maand moet die tender vergesel, wat aan nie geslaagde tenderaars sal vergoed word.

Verdere informasie en kondiesies van huur kan verkry word op die kantoor van die Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg; en die Distrik Bestuurder, Verversingsdepartement, Castle Arcade, Durban.

Besigtiging van die terrein kan verkry word op aansoek aan die Stasiemeester, Colenso.

Tenders in verseëlde koeverte gemerk "Tender vir Verversingskamers, Colenso," sal ontvang word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens, Hoofkantore, Johannesburg, tot op die middag van Maandag die 28ste dag van Januarie 1924.

Die Administrasie verbind sig nie om die hoogste of enige tender te aanvaar nie.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, Januarie 1924. 539—18

✱ TENDERS VIR BENODIGHEDE.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suidafrikaanse Spoorweg, Hoofkantore, Johannesburg, nie later dan die middag van Maandag, die 4de Februarie 1924, vir die lewering van—

Naturelle Rantsoene (Beesvleis en Ertappels).

Tendervorms tesame met volle besonderhede kan verkry word by die Spoorweg Magasyne, Durban, Maritzburg, Bloemfontein; die Kantoor van die Hoof Spoorweg Magasynmeester, Park Station Chambers, Johannesburg, en die Stadsagent, Johannesburg.

Die Administrasie verbind sig nie om die laagste of enige tender te aanvaar nie.

Johannesburg, 15 Januarie 1924. 856—18

TENDERS.—KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Verseëlde tenders word hiermee gevra vir die oprigting van Addisionele Klaskamers te Steynsrust.

Planne, bestekke en alle besonderhede is verkrygbaar by die ondergetekende op 'n deposito van £2, wat teruggegee sal word wanneer 'n bona fide tender ontvang is en die planne, ens., teruggestuur is.

Tenders gerig aan die Voorsitter, Prowinsiale Tenderkommissie, Bloemfontein, moet gemerk wees "Tender vir Skoolaanbou," en moet die geadresseerde bereik nie later nie dan 12 uur middag op 7 Februarie 1924.

Die laagste of enige tender nie noodsakelik aan te neem nie.

S. R. DE VILLIERS,
Sekretaris, Skoolraad.

Steynsrust, 5 Januarie 1924.

TENDERS.—KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Verseëlde tenders word hiermee gevra vir die oprigting van Addisionele Klaskamers te Clocolan.

Planne, bestekke en alle besonderhede is verkrygbaar by die ondergetekende op 'n deposito van £2, wat teruggegee sal word wanneer 'n bona fide tender ontvang is en die planne, ens., teruggestuur is.

Tenders gerig aan die Voorsitter, Prowinsiale Tenderkommissie, Bloemfontein, moet gemerk wees "Tender vir Skoolaanbou," en moet die geadresseerde bereik nie later nie dan 12 uur middag op 29 Januarie 1924.

Die laagste of enige tender nie noodsakelik aan te neem nie.

W. G. F. ANDREWS,
Sekretaris, Skoolraad.

Clocolan, 5 Januarie 1924.

I.S.M.D.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING

Die heer Peter Zoutendyk, daartoe behoorlik gelas, sal op Saterdag, 2 Februarie 1924, op die Groot Parade, Kaapstad, per publieke veiling, wat persies om 10 uur v.m. aanvang, ongeveer die volgende verkoop:—

2 Packard Lorries, draagkrag 5 ton.
3 Reo Lorries, draagkrag ¾ ton.
2 Hupp Reiskarre, verander in Ambulanse.
1 Ford Reiskar, verander in Ambulans.
1 Ambulansaanhaakwa.
'n Hoeveelheid Hupp reserwedele en buitebande, Model 1916-17.
'n Hoeveelheid Packard reserwedele en buitebande, ens.

Alle verdere besonderhede kan op aanvraag verkry word van die Direkteur van Kommissariaat en Transport, Artillerie-kaserne, Pretoria; van die Offisier in Bevel, Kommissariaat en Transport, Die Kasteel, Kaapstad, of van die Venduafslaer, Posbus 2263, Kaapstad.

Die voertuie en reserwedele kan besigtig word by die Kasteel, Kaapstad, tussen 9 uur v.m. en 1 uur n.m., en 2 uur n.m. en 5 uur n.m., vanaf Maandag, 28 Januarie 1924, tot Vrydag, 1 Februarie 1924, op aanvraag by die Offisier in Bevel, Kommissariaat en Transport.

Part (*e*).—Within Observatory and Mowbray and in the vicinity thereof.
Part (*f*).—Within Rosebank and Rondebosch and in the vicinity thereof.
Part (*g*).—Within Claremont and in the vicinity thereof.
Part (*h*).—Within Kenilworth and Wynberg and in the vicinity thereof.
Part (*i*).—Within Muizenberg and Kalk Bay and in the vicinity thereof.
Part (*k*).—Within Simonstown and in the vicinity thereof.
Part (*l*).—Within Port Elizabeth and in the vicinity thereof.
Part (*m*).—Within East London and in the vicinity thereof.
Part (*n*).—Within Kimberley and in the vicinity thereof.
Part (*o*).—Within Durban and in the vicinity thereof.
Part (*p*).—Within Pietermaritzburg and in the vicinity thereof.
Part (*q*).—Within Johannesburg and in the vicinity thereof.
Part (*r*).—Within Germiston and in the vicinity thereof.
Part (*s*).—Within Boksburg and in the vicinity thereof.
Part (*t*).—Within Benoni and in the vicinity thereof.
Part (*u*).—Within Springs and in the vicinity thereof.
Part (*v*).—Within Krugersdorp and in the vicinity thereof.
Part (*w*).—Within Pretoria and in the vicinity thereof.
Part (*x*).—Within Potchefstroom and in the vicinity thereof.
Part (*y*).—Within Barberton and in the vicinity thereof.
Part (*z*).—Within Bloemfontein and in the vicinity thereof.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tenders for the Dispensing of Prescriptions, etc.," should be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 13th day of February, 1924.

The careful attention of intending tenderers is directed to the respective parts from (*a*) to (*z*) into which the tender is divided, and tenderers will be at liberty to quote for any part or parts thereof.

The Government reserves the right to accept any portion of a tender or the whole thereof, or if found unsatisfactory, not to accept any tender.

All bottles, corks, receptacles, and coverings of whatever description to be included in the prices quoted, and when long distance transmission is involved the articles must be securely and properly packed without additional charge.

Delivery of all supplies in Parts (*a*) to (*z*) enumerated above is to be free of charge in every case when the station to be served is situate within a municipal area.

The name of two good and sufficient sureties must be furnished, and the successful tenderer or tenderers will be required to enter into a contract.

No tender will be considered that is not filled up on the prescribed form.

Successful tenderers must undertake to be available for the dispensing of any medicine in cases of emergency at all hours.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Assistant Health Officer, Union Health Department, Parliament Street, Capetown, in regard to Parts (*a*) to (*k*), and to the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, in regard to Parts (*l*) to (*z*).

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

4th January, 1924.

UNION TENDER BOARD.

✻ ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

R. S. WARREN,
Secretary, Union Tender Board.

Pretoria.

Supply of Certain Hardware—
Baths and buckets: Hendler & Hendler (Johannesburg); Holden & Co. (Port Elizabeth); Pedler & Clapham (Pretoria).
Spades and shovels: Blane & Co., D. Drury & Co., The National Trading Co. (Johannesburg).
Supply of Aviation Spirit—
Mitchell Cotts & Co. (Capetown).
Fire Engine and Turbine Pump for the Garrison Fire Brigade, Pretoria—
Geo. Angus & Co. (Johannesburg), £860.
Supply of Harrows to the Lands Department—
Orenstein & Koppel (Johannesburg).
Erection of Police Station, Brits, Transvaal—
Clarke & Mountford (Pretoria), £3,658.
Supply of Telegraph and Telephone Material—
The British General Electric Co. (Johannesburg).
Conveyance of Mails, Kimberley to Kuruman—
C. E. Viljoen (Kimberley), £750 per annum.
Supply of Drilling Steel—
Bell & Gifford, I. and R. Niven & Co., Wm. Jessop & Sons, W. H. Muller & Co., Edgar Allen & Co. (Johannesburg); The Union Engineering Co. (Durban); Bartle & Co. (Pretoria).
Sale of Farms—Tempe Cantonments—
A. G. Barlow (Bloemfontein), at £7. 1s. per morgen.
T. Newton (Bloemfontein), at £5 per morgen.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

CATERING DEPARTMENT.

ELECTRIFICATION.

COLENSO.

✻ LEASE OF SITE FOR REFRESHMENT ROOMS AND NATIVE STALL.

Tenders are hereby invited for the lease of sites for (*a*) refreshment-room, and (*b*) native stall on the railway station platform at Colenso—the lease to commence from a date to be fixed by the Administration.

Deel (*e*).—Binne Observatory en Mowbray en hul buurte.
Deel (*f*).—Binne Rosebank en Rondebosch en hul buurte.
Deel (*g*).—Binne Claremont en sy buurte.
Deel (*h*).—Binne Kenilworth en Wynburg en hul buurte.
Deel (*i*).—Binne Muizenburg en Kalkbaai en hul buurte.
Deel (*k*).—Binne Simonstad en sy buurte.
Deel (*l*).—Binne Port lizabeth en sy buurte.
Deel (*m*).—Binne Ooslonden en sy buurte.
Deel (*n*).—Binne Kimberley en sy buurte.
Deel (*o*).—Binne Durban en sy buurte.
Deel (*p*).—Binne Pietermaritzburg en sy buurte.
Deel (*q*).—Binne Johannesburg en sy buurte.
Deel (*r*).—Binne Germiston en sy buurte.
Deel (*s*).—Binne Boksburg en sy buurte.
Deel (*t*).—Binne Benoni en sy buurte.
Deel (*u*).—Binne Springs en sy buurte.
Deel (*v*).—Binne Krugersdorp en sy buurte.
Deel (*w*).—Binne Pretoria en sy buurte.
Deel (*x*).—Binne Potchefstroom en sy buurte.
Deel (*y*).—Binne Barberton en sy buurte.
Deel (*z*).—Binne Bloemfontein en sy buurte.

Getekende en verseëlde tenders gemerk "Tender vir die Opmaak van Resepte, ens.," moet gerig word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet hom bereik teen 3 uur op Woensdag die 13de dag van Februarie 1924.

Die aandag van tenderaars word uitdruklik bepaal by die respektiewe afdelings (*a*) tot (*z*) waarin die tender verdeel word en dit staan tenderaars vry om vir enige deel of dele daarvan te tender.

Alle bottels, kurke, deksels of ander voorwerpe van watter aard ook moet inbegryp word in die gemelde pryse en waar dit groot distansies moet vervoer word moet die artiekels veilig en degelik gepak word sonder ekstra onkoste.

Die aflewer van alle voorrade onder bogemelde dele (*a*) tot (*z*) moet kosteloos geskied ooral waar die inrigting of stasie wat moet bedien word binne 'n munisipale gebied geleë is.

Die name van twee goeie borge moet gegee word en die suksesvolle tenderaar of tenderaars sal 'n kontrakt moet teken.

Geen tender kom in aanmerking wat nie op die voorgeskrewe vorm ingevul is nie.

Suksesvolle tenderaars moet onderneem om in geval van nood op alle tye beskikbaar te wees vir die opmaak van medisyne.

Die Goewerment behou die reg om enig deel van 'n tender of die gehele tender aan te neem, of as hulle onbevredigend is, geen tender aan te neem nie.

Tendervorms, voorwaardes van die kontrakt en alle verdere besonderhede kan op aanvraag verkry word by die Assistent Ambtenaar van Gesondheid, Unie-gesondheidsdepartement, Parlementstraat, Kaapstad, in verband met Parte (*a*) tot (*k*) en aan die Sekretaris van Volksgesondheid, Unie-gebou, Pretoria, in verband met Parte (*l*) tot (*z*).

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

4 Januarie 1924.

UNIE-TENDERKOMMISSIE.

✻ AANGENOMEN TENDERS.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat de volgende tenders aangenomen zijn voor de verschillende diensten genoemd.

R. S. WARREN,
Sekretaris, Unie-tenderkommissie.

Pretoria.

Die Lewering van Sekere Ysterwaar—
Badde en emmers: Hendler & Hendler (Johannesburg); Holden & Co. (Port Elizabeth); Pedler & Clapham (Pretoria).
Skopgrawe en grawe: Blane & Co., D. Drury & Co., The National Trading Co. (Johannesburg).
Die Lewering van Petrol vir Lugvaart—
Mitchell Cotts & Co. (Kaapstad).
'n Ligte Brandspuit en Waterradpomp vir die Garnisoen Brandweer te Pretoria—
Geo. Angus & Co. (Johannesburg), teen £860.
Die Lewering van Eggen vir die Departement van Lande—
Orenstein & Koppel (Johannesburg).
Die Oprigting van Poliesiestasie te Brits, Transvaal—
Clarke & Mountford (Pretoria), teen £3,658.
Die Lewering van Telegraaf- en Telefoonmateriaal—
The British General Electric Co. (Johannesburg).
Die Vervoer van Poste, Kimberley na Kuruman—
C E. Viljoen (Kimberley), teen £750 per jaar.
Die Lewering van Drilstaal—
Bell & Gifford, I. & R. Niven & Co., Wm. Jessop & Sons, W. H. Muller & Co., Edgar Allen & Co. (Johannesburg); The Union Engineering Co. (Durban); Bartle & Co. (Pretoria).
Aankoop van Plase—Tempe Kantonnemente—
A. G. Barlow (Bloemfontein), teen £7. 1s. per morgen.
T. Newton (Bloemfontein), teen £5 per morgen.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

VERVERSINGSDEPARTEMENT.

ELEKTRIFIKASIE.

COLENSO.

HUUR VAN TERREIN VIR VERVERSINGSKAMERS EN NATURELLEWINKEL.

Tenders word hierby ingewag vir die huur van terreine vir (*a*), verversingskamer, en (*b*) naturellewinkel, op die spoorwegstasieplatvorm, Colenso—die huur aan te vang op 'n datum deur die Administrasie te word bepaald.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

✱ TENDER FOR MOTOR TRANSPORT.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Justice.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Motor Transport," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 13th day of February, 1924.

Motor Transport at Howick, Natal.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Magistrate, Howick.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR TIMBER.—DEALS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Timber, Deals," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 30th day of January, 1924.

500 ft. 9-in. by 1-in. Deals, in 12-ft. lengths.
1,500 ft. 3-in. by 3-in. Deals, in lengths not less than 12 ft.
3,000 ft. 2-in. by 1½-in. Deals, in 12-ft. lengths.
2,000 ft. 3-in. by 1½-in. Deals, in 12-ft. lengths.
2,000 ft. 12-in. by 1-in. Pine Shelving, in lengths not less than 14 ft.

Good quality timber required.
Guarantee time of delivery to be stated by tenderers.
Price to be f.o.r. any Union port or station.
Any further particulars may be obtained upon application to Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF LANDS.

TENDER FOR FENCING MATERIAL.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Lands.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Fencing Material," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 30th day of January, 1924.

705 Coils Galvanized Barbed-wire, 12½ gauge, barbs 6 in. apart, make, weight of coil, and guaranteed length of wire in coil to be given.
506 Strainers, iron rail section, each 136 lb. net weight, 7 ft. long, cleaned, tar-washed, and bored for six wires, as follows:—
From top of strainer, 2 in., then 13 in., 12 in., 9 in., 6 in., 6 in.
5,525 Standards, 6 ft. 6 in., iron, 14 lb. bulb tee, pointed for driving, and bored for six wires, standard distances as above.
17,600 Droppers, H section, iron, bored to fit standards.
30 Coils No. 8 plain Galvanized Wire, weight of coil to be given.
30 Coils No. 14 plain Galvanized Wire, weight of coil to be given.
20 Gate-posts, Jarrah wood, 5 in. by 5 in. by 7 ft. long.

Any further particulars may be obtained upon application to Controller, Hartebeestpoort Settlement, P.O. Box 21, Brits.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

TENDERS FOR THE DISPENSING OF PRESCRIPTIONS AND SUPPLY OF MEDICAL DRUGS AND DRESSINGS AND APPLIANCES.

Tenders are hereby invited for the Dispensing of Prescriptions (mixtures, ointments, powders, and pills) and the Supply of Medical Drugs, Dressings, and Appliances to the various Government Institutions, both Union and Provincial, in the several areas of the Cape, Natal, Transvaal, and Orange Free State enumerated below, including gaols, police and their families, paupers, venereal disease hospitals, and infectious disease hospitals which have no separate contract for the service in question during the period 1st April, 1924, to 31st March, 1925:—

Part (*a*).—Within Capetown and in the vicinity thereof.
Part (*b*).—Within Green Point and Sea Point and in the vicinity thereof.
Part (*c*).—Within Woodstock and Salt River and in the vicinity thereof.
Part (*d*).—Within Maitland and in the vicinity thereof.

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

✱ TENDER VOOR MOTOR TRANSPORT.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Justitie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de Levering van Motor Transport," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 13de dag van Februarie 1924.

Motor Transport te Howick, Natal.

Tendervormen en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Magistraat, Howick.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

TENDER VIR TIMMERHOUT.—PLANKE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die ondergenoemde benodighede aan die Departement van Besproeiing.

Verseëlde tenders, met die opskrif "Tender vir die lewering van Timmerhout, Planke," moet gerig word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om uur n.m., op Woensdag, die 30ste dag van Januarie 1924.

500 vt. 9 dm. by 1 dm. Planke, in 12 voet lengtes.
1,500 vt. 3 dm. by 3 dm. Planke, in lengtes van nie minder dan 12 voet nie.
3,000 vt. 2 dm. by 1½ dm. Planke, in 12 voet lengtes.
2,000 vt. 3 dm. by 1½ dm. Planke, in 12 voet lengtes.
2,000 vt. 12 dm. by 1 dm. Denneboom Rakke, in lengtes van nie minder dan 14 voet.

Die timmerhout moet van goeie kwaliteit wees.

Die gewaarborgde tyd van aflewering moet deur die tenderaars vermeld word.

Die prys moet wees vry op spoor enige Unie hawe of spoorstasie.

Enige verdere besonderhede kan op applikasie verkry word by die Superintendent van Store, Besproeiings Departement, Minnaarstraat, Pretoria.

Die Raad behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder om die hele aan te neem, en bind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

TENDER VOOR OMHEININGSMATERIAAL.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Landen.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Omheiningsmateriaal," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 30ste dag van Januarie 1924.

705 Rollen doorndraad, nummer 12½ fabrikaat, lengte en gewicht per rol moeten opgegeven.
506 Trekpalen, ijzer rail doorsnede, elk 136 lb. netto gewicht, 7 vt. lang, schoongemaakt, geteerd en geboord voor zes draden van top van trekpalen 2 dm., dan 13 dm., 12 dm., 9 dm., 6 dm., 6 dm.
5,525 Palen, ijzer, 14 lb. bulb tee, geboord.
17,600 Hangers, ijzer, H doorsnede, geboord.
30 Rollen No. 8 Gegalvaniseerde Gladdedraad, gewicht per rol te worden opgegeven.
30 Rollen No. 14 Gegalvaniseerde Gladdedraad, gewicht per rol te worden opgegeven.
20 Hekpalen, Jarrah, 5 dm. bij 5 dm. bij 7 vt. lang.

Enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij Kontroleur Hartebeestpoort Nederzetting, Bus 21, Brits.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie,
Unie-gebouw, Pretoria.

TENDERS VIR DIE OPMAAK VAN RESEPTE EN DIE LEWER VAN GENEESKUNDIGE MEDISYNE, VERBANDE EN WERKTUIE.

Tenders word hierby uitgenodig vir die opmaak van Resepte (miksture, smeersels, poeiers en pille) en die lewer van Geneeskundige Medisyne, Verbande en Werktuie aan die verskillende Goewermentsinrigtinge (Unie sowel as Provinsiaal) in benedegenoemde gebiede van die Kaap, Natal, Transvaal en Oranje Vrystaat, insluitende tronke, poliesie en hul huisgesinne, arme, hospitale vir veneriese siektes en hospitale vir aanstekelike siektes, wat nie 'n afsonderlike kontrak vir die betrokke diens het nie, gedurende die tydperk 1 April 1924 tot 31 Maart 1925:—

Deel (*a*).—Binne Kaapstad en sy buurte.
Deel (*b*).—Binne Groenpunt en Seepunt en hul buurte.
Deel (*c*).—Binne Woodstock en Soutrivier en hul buurte.
Deel (*d*).—Binne Maitland en sy buurte.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

General Post Office, Pretoria.

E. STURMAN,
Postmaster-General.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Post Offices, Palapye Road and Serowe, three times per week each way, by native runner in fifteen hours, or by cart and not fewer than two horses or mules in seven hours, or by motor-car in four hours	1st April, 1924, to 31st March, 1927	The Assistant Secretary, G.P.O., Pretoria; the Postmaster of Mafeking.
Between the Post Offices, Calvinia and Loeriesfontein, via Groot Toren and Maraisdal, once a week each way	1st April, 1924, to the 31st March, 1926	The Assistant Secretary, G.P.O., Capetown; the Surveyor of Posts, Western District, Capetown; the Postmasters of the offices mentioned.
Between the Post Offices, Calvinia and Klipwerf, via Groot Toren, Theefontein, and Brandwacht, on the forward journey, returning via Welbedacht and Louwsdrift, once a week	"	" "
Between the Post Offices, Groot Toren and Loeriesfontein, via Maraisdal, once a week each way	"	" "
Between the Post Offices, Nieuwoudtville and Loeriesfontein, via Brandkop, once a week each way	"	" "
Between the Post Offices, Omdraaisvlei and Poortje, once a week each way by cart	"	" "
Between the Post Offices, Beaufort West and Slangfontein, via Dunedin, once a a week each way	"	" "
Between the Post Offices, Springbok and Pella, via O'okiep and Concordia, once a week each way	"	" "
Between Rietpoel Station, and the Post Office, Stormsvlei, via the Post Office, River Zonder End, three times a week each way.	1st April, 1924, to the 31st March, 1927	" "
Between the Post Offices, Whittlesea and Hackney, via the Post Office, Oxton, three times a week each way	"	The Assistant Secretary, G.P.O., Capetown; the Surveyor of Posts, Eastern District, Port Elizabeth; the Postmasters at the offices mentioned.
Between the Post Offices, Kendrew and Wellfound, via Wheatlands, twice a week each way	1st April, 1924, to the 31st March, 1926	" "
Between the Post Offices, East London and Kwelegha, via Gonubie and Ellispost on the forward journey, returning via Gonubie, twice a week	"	" "
✱No satisfactory tender having been received, tenders are again invited for the conveyance of mails between the Post Office, Bedford, and Craigrennie via Avondale, Glenlynden, and Cameronsglen twice a week each way by cart	1st April, 1924, to the 31st March, 1927	" "
✱No satisfactory tender having been received, tenders are again invited for the conveyance of mails between the Post Offices, Richmond, and Dassiefontein, once a week each way	1st April, 1924, to the 31st March, 1926	The Assistant Secretary, G.P.O., Capetown; the Surveyor of Posts, Western District, Capetown; the Postmasters at the Offices mentioned.
✱No satisfactory tender having been received, tenders are again invited for the conveyance of mails between the Post Offices, Steynsburg and Tweefontein, via Brandspruit, once a week each way *Alternatively*: Between the Post Offices, Steynsburg and Tweefontein, once a week each way Between the Post Offices, Steynsburg and Brandspruit, once a week each way	1st April, 1924. to the 31st March, 1926	The Assistant Secretary, G.P.O., Capetown; the Surveyor of Posts, Eastern District, Port Elizabeth; the Postmasters at the offices mentioned.

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

Hoofdpostkantoor, Pretoria.

E. STURMAN,
Postmeester-generaal.

Diens.	Tydperk van Kontrakt.	Tendervorme en nadere Biesonderhede verkrygbaar van.
Tussen de Postkantoren Palapye Road en Serowe, driemaal per week in elke richting, per naturelle-dragers in 15 uur, of per kar en niet minder dan twee paarden of muilen in 7 uur, of per motorkar in 4 uur	1 April 1924 tot 31 Maart 1927	De Assistent Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Postmeester van Mafeking.
Tussen die Poskantore Calvinia en Loeriesfontein, via Groot Toren en Maraisdal, eenmaal per week heen en terug	1 April 1924 tot 31 Maart 1926	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Kaapstad; die Surveyor van Posterye, Westelik Distrik, Kaapstad; die Posmeesters van die vermelde kantore.
Tussen die Poskantore Calvinia en Klipwerf, via Groot Toren, Theefontein en Brandwacht op die heenreis, en terugkerende via Welbedacht en Louwsdrift, eenmaal per week	"	" "
Tussen die Poskantore Groot Toren en Loeriesfontein, via Maraisdal, eenmaal per week heen en terug	"	" "
Tussen die Poskantore Nieuwoudtville en Loeriesfontein, via Brandkop, eenmaal per week heen en terug	"	" "
Tussen die Poskantore Omdraaisvlei en Poortje, eenmaal per week heen en terug	"	" "
Tussen die Poskantore Beaufort West en Slangfontein, via Dunedin, eenmaal per week heen en terug	"	" "
Tussen die Poskantore Springbok en Pella, via O'Okiep en Concordia, eenmaal per week heen en terug	"	" "
Tussen Rietpoel Stasie en die Poskantoor Stormsvlei, via die Poskantoor Rivier Zonder End, driemaal per week in elke rigting	1 April 1924 tot 31 Maart 1927	" "
Tussen die Poskantore Whittlesea en Hackney, via Oxton, driemaal per week heen en terug	"	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Kaapstad; die Surveyor van Posterye, Oostelik Distrik, Port Elizabeth; die Posmeesters van die vermelde kantore
Tussen die Poskantore Kendrew en Wellfound, via Wheatlands, tweemaal per week heen en terug	1 April 1924 tot 31 Maart 1926	" "
Tussen die Poskantore Oost Londen en Kwelegha, via Gonubie en Ellispost op die heenreis terugkerende via Gonubie, tweemaal per week	"	" "
✱Daar geen bevredigende tender ontvang werd nie, word tenders vir die vervoer van poste andermaal gevra tussen die Poskantore Bedford en Craigrennie, via Avondale, Glenlynden en Cameronsglen, tweemaal per week heen en terug	1 April 1924 tot 31 Maart 1927	" "
✱Daar geen bevredigende tender ontvang werd nie, word tenders vir die vervoer van poste andermaal gevra tussen die Poskantore Richmond en Dassiefontein, eenmaal per week heen en terug	1 April 1924 tot 31 Maart 1926	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Kaapstad; die Surveyor van Posterye, Westelik Distrik, Kaapstad; die Posmeesters van die vermelde kantore.
✱Daar geen bevredigende tender ontvang werd nie, word tenders vir die vervoer van poste andermaal gevra tussen die Poskantore Steynsburg en Tweefontein, via Brandspruit, eenmaal per week heen en terug *Alternatief*: Tussen die Poskantore Steynsburg en Tweefontein, eenmaal per week heen en terug Tussen die Poskantore Steynsburg en Brandspruit, eenmaal per week heen en terug	1 April 1924 tot 31 Maart 1926	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Kaapstad; die Surveyor van Posterye, Oostelik Distrik, Port Elizabeth; die Posmeesters van die vermelde kantore.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Additions to School at Umgeni Road	Durban	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities; security 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1924. 11th Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria; District Engineer, P.W.D., Pietermaritzburg; and Assistant District Engineer, P.W.D., Durban	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1924. 23rd Jan.
Additions to South Barrow School	Lower Umkomaas	Tender forms, plans, and specifications; security 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	18th Jan.	" "	"	30th Jan.
✱Additions to Government School	Port Shepstone	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities; security 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	25th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; and Asst. Engr., P.W.D., Durban	"	6th Feb.
✱Girls High School (Morningside)	Pietermaritzburg	" "	"	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D, Pietermaritzburg	"	"
✱School at Nondweni	Zululand	" "	"	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	"	"
✱Additions to School	Mooi River	" "	"	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	"	"

A deposit of £2. either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provincial Secretary, Natal Province.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
Aanbouw aan School te Umgeni Road	Durban	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen.	1924. 11 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Distriktsingenieur, D.P.W., Pietermaritzburg; Assistent Distriktsingenieur, D.P.W., Durban	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1924. 23 Jan.
Aanbouw van School te South Barrow	Lower Umkomaas	Tendervormen, plannen bestekken; sekuriteit 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	18 Jan.	" "	"	30 Jan.
✱Aanbouw aan Goevernementschool	Port Shepstone	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	25 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg; Asst. Dist. Ingr., D.P.W., Durban	"	6 Febr.
✱Hogeschool voor Meisjes (Morningside)	Pietermaritzburg	" "	"	Sekretaris, D.P.W., Pretoria: Dist. Ingr., D.P.W, Pietermaritzburg	"	"
✱School te Nondweni	Zululand	" "	"	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	"	"
✱Aanbouw aan School	Mooi River	" "	"	Sekretaris, D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg	"	"

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te zamen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De Provinciale Administratie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
✱Modelschool te	Bloemfontein	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1924. 18 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1924. 12 Feb.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

CHARLES MURRAY,
Sekretaris voor Publieke Werken.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Surgical Hospital Bacteriological Laboratory, Onderstepoort	Pretoria	Transvaal	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	11th Jan., 1924	Secretary, P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1924. 30th Jan.
Engine House at Emmasdale Industrial School	Heidelberg	Transvaal	„	11th Jan., 1924	Secretary, P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	„ „	23rd Jan.
Foresters Quarters	Tokai	Cape	Tender forms, plans, and specification	18th Jan. 1924	Secretary, P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Capetown	„ „	30th Jan.
Erecting an extension to the existing Fitting Shop with Patternmakers Shop over, at H.M. Dockyard	Simonstown	„	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	„	„ „	„ „	„
New Workshops, Store, etc., old Magistrate's Court, Caledon Square	Capetown	„	„	„	„ „	„	„
✱House for Superintendent, Single Staff Quarters, Offices, and Stores at the Leper Institution	Amatikulu, Zululand	Natal	„	„	Secretary, P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg ; Asst. Engr., P.W.D., Durban	„ „	13th Feb.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
Heelkundig Hospitaal, Bakteriologies Laboratorium, Onderstepoort	Pretoria	Transvaal	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	11 Jan. 1924	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria	1924. 30 Jan.
Machinekamer bij de Industrieschool, te Emmasdale	Heidelberg	Transvaal	„	11 Jan. 1924	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	„ „	23 Jan.
Boswachterswoning te	Tokai	Kaap	Tendervormen, plannen, bestekken	18 Jan. 1924	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ; Dist., Ing., D.P.W., Kaapstad	„ „	30 Jan.
Aanbouw aan bestaande Fitterswerkplaats met Modelmakerswerkplaats erboven bij H.M. Scheepstimmerwerf	Simonstad	„	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	„	„ „ „	„ „	„
Nieuwe Werkplaatsen, Bergplaats, enz., bij de Oude Magistraatshoven, Caledon Square	Kaapstad	„	„	„	„ „ „	„ „	„
✱Huis voor Superintendent, Woning voor Ongehuwden van het Personeel, en Kantoren en Bergplaatsen bij het Leprozehuis	Amatikulu, Zululand	Natal	„	„	Sekretaris, D.P.W., Pretoria ; Dist. Ing., D.P.W., Pietermaritzburg ; Asst. Ing., D.P.W., Durban	„ „	13 Feb.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

✱ NOTICE No. 48 OF 1924.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate in the Schedule hereunder annexed in terms of section *five* of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my Office at Johannesburg on Monday, the 4th February, 1924, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to on or before the 28th January, 1924.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

Johannesburg, 15th January, 1924. M.C.A. 91/1924.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	*Transferor.*	*Transferee.*	*No. and Situation of Site.*
98	Meyers, Rebecca, Trading Site No. 2, on the farm Vlakfontein No. 18	Krokin, Samuel, 83 Hillbrow Street, Hillbrow, Johannesburg	Site No. 2, on Mynpacht No. 427, Van Ryn Gold Mines Estate, Limited, Farm Vlakfontein No. 18.

✱ NOTICE No. 49 OF 1924.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate in the Schedule hereunder annexed in terms of section *three* of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my Office at Johannesburg on Monday, the 4th February, 1924, at 11.30 o'clock in the forenoon.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to on or before the 28th January, 1924.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

Johannesburg, 16th January, 1924. M.C.A. 99/1924.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	*Transferor.*	*Transferee.*	*Number and Situation of Stand.*
733	Krokin, Samuel, 83 Hillbrow Street, Johannesburg.	Krokin, Sarah, married out of community of property to Krokin, Predel, 83 Hillbrow Street, Johannesburg	Stand No. 45, on Claims Nos. 2776/7, Knight Central Limited, Farm Driefontein No. 12.

✱ KENNISGEVING No. 48 VAN 1924.

HANDELDRIJVEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat applikatie gemaakt is voor het overdragen van het certifikaat in de aangehechte bijlage aangewezen, in termen van artikel *vijf* van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal).

De gezegde applikatie zal door mij te mijn kantoor te Johannesburg in overweging genomen worden, op Maandag, 4 Februarie 1924, te 11 uur in de voormiddag.

Alle personen die bezwaren hebben tegen de gezegde applikatie, moeten daarvan kennis in geschrift geven aan mij en aan de applikant waartegen geobjekteerd wordt, op vóór 28 Januarie 1924.

J. P. DU TOIT,
Mijnkommissaris.

Johannesburg, 15 Januarie 1924.

BIJAGE.

No. van Certifikaat.	*Overdrager.*	*Cessionaris.*	*Nommer en Ligging van Handelsterrein.*
98	Meyers, Rebecca, Handelsterrein No. 2, op de plaats Vlakfontein No. 18	Krokin, Samuel, 83 Hillbrowstraat, Hillbrow, Johannesburg	Handelsterrein No. 2, op Mijnpacht No. 427, Van Ryn Gold Mines Estate, Limited, Plaats Vlakfontein No. 18.

✱ KENNISGEVING No. 49 VAN 1924.

HANDELDRIJVEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat applikatie gemaakt is voor het overdragen van het certifikaat in de aangehechte bijlage aangewezen, in termen van artikel *drie* van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal).

De gezegde applikatie zal door mij te mijn kantoor te Johannesburg in overweging genomen worden, op Maandag, 4 Februarie 1924, te 1.30 uur in de voormiddag.

Alle personen die bezwaren hebben tegen de gezegde applikatie, moeten daarvan kennis in geschrift geven aan mij en aan de applikant waartegen geobjekteerd wordt, op vóór 28 Januarie 1924.

J. P. DU TOIT,
Mijnkommissaris.

Johannesburg, 16 Januarie 1924.

BIJAGE.

No. van Certifikaat.	*Overdrager.*	*Cessionaris.*	*Nommer en Ligging van Standplaats.*
733	Krokin, Samuel, 83 Hillbrowstraat, Johannesburg	Krokin, Sarah, getrouwd buiten gemeenschap van goederen met Krokin, Predel, 83 Hillbrowstraat, Johannesburg	Standplaats No. 45, op Claims Nos. 2776/7, Knight Central, Limited, Plaats Driefontein No. 12.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
✱ Model School	Bloemfontein	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1924. 18th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1924. 12th Feb.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the der must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

CHARLES MURRAY,
Secretary for Public Works.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Bawa, Baba	Bawa, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cleveland, Johannesburg.
Baxter, W.	Baxter, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Glen Cowie, Dist. Middelburg.
Bayixani, Thomas	Bayixani, T.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Beaton, James Stuart Cameron	Beaton, J. S. C.	Representative — Vertegenwoordiger	Pretoria.
Been & Kahn	Been, S.; Kahn, J.	Grocer—Kruidenier	Daspoort, Dist. Pretoria.
Beer, Jacob Hendrik de	Beer, J. H. d.	Auctioneer—Afslager	Krugersdorp.
Benoni Trading Company	Golamb, B.	Grocer—Kruidenier	Benoni.
Bera, E. M.	Bera, E. M.	Hawker—Venter	Waterberg.
Bereford Store	Mandelzweig, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Berg, A. A. v. d.	Berg, A. A. v. d.	Hawker—Venter	Pretoria.
Berman, R.	Berman, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Bester, Johannes Wilhelmus	Bester, J. W.	Butcher—Slachter	Diamontdoorns, Dist. Schweizer Reneke.
Bezuidenhout, H.	Bezuidenhout, H.	Hawker—Venter	Innesdale.
Bezuidenhout Johannes Jurgens	Bezuidenhout, J. J.	Hawker—Venter	Springs.
Bhagma, K.	Bhagma, K.	Hawker—Venter	Innesdale, Dist. Pretoria.
Bhagthee, Goordhom	Bhagthee, G.	Hawker—Venter	Germiston.
Bhana, Meeta	Bhana, M.	Hawker—Venter	Boksburg.
Bharat, Suliman Dawood	Bharat, S. D.	Pedlar—Marskramer	Boksburg.
Billy's Fried Fish Shop	Crew, W. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Binnewald, J.	Binnewald, J.	Representative — Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Blaine & V. d. Berg	Blaine, J.; Berg, B. F. v. d.	Butcher—Slachter	Makouwskop, Dist. Schweizer Reneke.
Blignaut, J. H.	Blignaut, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klaarstroom, Dist. Zeerust.
Bloemfontein Butchery	Gersman, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Braamfontein Cash Store	Joffe, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Dist. Johannesburg.
Bray, J. E.	Bray, J. E.	Hawker—Venter	Innesdale, Dist. Pretoria.
Brown, Charlie	Brown C.	Pedlar—Marskramer	Innesdale, Dist. Pretoria.
Brown, Theo	Brown, T.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Brussells House	Purchase, O. S.; Oliver, T. K. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Bon-Accord Trading Corporation	Bernitz, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Onderstepoort, Pretoria Dist.
Bongers, G. J.	Bongers, G. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kafferskraal, Dist. Heidelberg.
Bongers, G. J.	Bongers, G. J.	General Dealer and Green Grocer and Fruiterer — Algemene Handelaar en Groente- en Vruchteverkoper	Heidelberg.
Booth, W. T.	Booth, W. T.	Café	Gezina, Dist. Pretoria.
Bortz, I.	Bortz, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Botha, A. J.	Botha, A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Botha, D.	Botha, D.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Botha, P. R.	Botha, P. R.	Hawker—Venter	Benoni.
Botha & Greeff	Botha, J. D. G.; Greeff, G. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Grootdoorns, Dist. Bloemhof.
Bourhill, Herries	Bourhill, H.	Dairy—Melkerij	Middelburg.
Buckland, B. W.	Buckland, B. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Bugwandas, J.	Bugwandas, J.	Hawker—Venter	Benoni.
Bulbolia	Essopjee, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Bulbolia, M. E.	Rodeon, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zwartruggens, Dist. Rustenburg.
Bull, R.	Bull, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Bunn, M. A.	Bunn, M. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Burall & Co., Arthur	Burall, W. A.; Gribble, J.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Buser, S. J. M.	Buser, S. J. M.	Motor-car for hire — Motorkar te huur	Pretoria.
Cajee, Dawood Ismail	Cajee, D. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Schweizer Reneke.
Candy Kitchen	Carter, A. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Carol, N.	Carol, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rosebank, Johannesburg.
Carrim, Abdool	Carrim, A.	Fruit Shop—Vruchtewinkel	Potgietersrust.
Cassim, Abdool Carrim	Cassim, A. C.	Hawker—Venter	Pretoria.
Cassim, Omar	Cassim, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potgietersrust.
Central Fresh Meat Supply	Thomas, W.	Butchery—Slachterij	Rietfontein.
Central Garage	Cochrane, E. R.; Drummond, J. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potgietersrust.
Central Sweet Shop and Tea-room	Tonfic, L.; Mssahey, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Choonara, A. M.	Choonara, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietpont, Dist. Potchefstroom.
Charlie (66521)	Charlie	General Dealer—Algemene Handelaar	Springfield, Johannesburg.
Charlton & Co, A.	Sciacero, P.; Charlton, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Versailles, Dist. Pilgrims Rest.
Chew & Co., W. E.	Chew, W. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Chunara, Mahomed Baba	Chunara, M. B.	Hawker—Venter	Rustenburg.
City Grocery Store	Statt, W. R.	Grocer and General Dealer—Kruidenier en Algemene Handelaar	Benoni.
City Provisions and Delicacy Store, The	Cacaburas, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
City Stores	Cuthill, H. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Clifton Fisheries	Segal, R. and (en) P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
Cloete, Gideon Stephanus	Cloete, G. S.	Hawker—Venter	Pretoria.
Clyde Tearoom	Gattens, C.	Fruiterer—Vruchteverkoper	Benoni.
Coetzee & Co.	Rhodes, H. H.; Coetzee, E. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Coouk, Barnet	Coouk, B.	Butcher and General Dealer—Slachter en Algemene Handelaar	Schweizer Reneke.
Corbett Bros.	Corbett, N. M. and (en) R. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietfontein, Dist. Lichtenburg.
Corner Café	Marondas, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	La Rochelle, Johanesburg.
Critic Tea Lounge	Taylor, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Cronje, D. C.	Cronnje, D. C.	Purveyor of Milk—Melkverzorger	Vlakfontein, Dist. Heidelberg.
Cronkamp, Rudolph	Cronkamp, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Dievedraai, Dist. Schwezer Reneke.
Cunningham, E.	Cunningham, E.	Dairy—Melkerij	Daspoort, Dist. Pretoria.
Dada, Gani	Dada, G.	Fruit Shop—Vruchtewinkel	Potgietersrust.
Dadyabhai, Kartonjee	Dadyabhai, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Dale-Lace, J.	Dale-Lace, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Daly, Ester	Daly, E.	Hawker—Venter	Rustenburg.
Dames Mode Articelen	Scheerens, J. W. M. and (en) I. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Danish Trading Co.	Rasmussen, K. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Dante, C.	Dante, C.	Tearoom—Teekamer	Les Marais, Dist. Pretoria.
Dawood, Ebrahim	Dawood, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Schweizer Reneke.
Delen, A.	Delen, A.	Fruiterer—Vruchteverkoper	Gezina, Dist. Pretoria.

NOTICES OF INCREASE AND DECREASE OF CAPITAL.—*Kennisgewinge van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Increased or Decreased from *Vermeerderd of Verminderd van*
1244	Bell's Transvaal, Limited...	Johannesburg	10/12/23	Reduced—*Verminderd* £18,750 to—*tot* £9,375
6931	Park Lane Mansions, Limited	"	12/12/23	Increased—*Vermeerderd* £2,000 to—*tot* £25,000
6683	Orkin's Buildings, Limited	Pretoria	13/12/23	" " £12,500 to—*tot* £25,000
7662	Manchester Trading Company, Limited ...	Johannesburg	19/12/23	" " £2,000 to—*tot* £3,000

PROSPECTUS.—*Prospektus.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
4484	Dunswart Iron and Steel Works, Limited, Johannesburg	£175,000
—	The Granistone Manufacturing Company, Limited, Pretoria	£10,000

THE FOLLOWING COMPANIES HAVE BEEN PLACED IN LIQUIDATION.—*Die volgende Maatskappye is in Likwidasie geplaas.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Capital. *Kapitaal.*	Remarks. *Aanmerkinge.*
7528	Famous Flooring Company, Limited	Johannesburg	£500	Voluntary—*Vrywillig.*
6378	Boschfontein Magaliesburg Tobacco Factory, Limited	"	£15,000	" "
6013	Woollens, Limited	"	£100,000	" "

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS.—*Kennisgewinge van Verandering van Adres.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
7653	Alpha Gold Exploration Syndicate, Limited	Ground Floor, Goldfields Building, cor. Eloff and Fox Streets, Johannesburg	12/12/23
6850	Bourke's Luck Syndicate, Limited	14–15 Third Floor, Trust Buildings, Fox and Loveday Streets, Johannesburg	"
6491	Concentrators, Limited	10–11 Victoria Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	"
7545	Duthie & Company, Limited	242 Pretorius Street, Pretoria	"
7411	Linds Asbestos Products, Limited	14–15 Third Floor, Trust Buildings, Fox and Loveday Streets, Johannesburg	"
7479	Manchester Rubber Company, Limited	5 Winchester House, Main Street, Johannesburg	"
6085	The Schoongezicht Collieries (Witbank), Limited... ...	Erven Nos. 863 and 864, Smuts Avenue, Vereeniging Township	"
7197	Pessen & Seehoff, Limited	21 Clonmel Buildings, corner Eloff and Market Streets, Johannesburg ...	"
6395	Standard Implement Company of Africa, Limited ...	219 Van der Walt Street, Pretoria	"
7261	Sun Buildings, Limited	Aegis Buildings, 32 Loveday Street, Johannesburg	"
6251	Symon's Power Cutter and Sugar Cane Thresher Syndicate, Limited	101 Stock Exchange Buildings, Johannesburg...	"
2331	The Transvaal Suburban Estates, Limited...	Room 62, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg ...	"
5167	The Invicta, Limited	C/o Dr. S. Kaufmann, 10–11 Victoria Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	19/12/23
7365	Catchlite (S.A.), Limited	133 Victoria Street, Germiston	21/12/23
6033	United National Association of Commerce and Industry, Limited	Stand No. 1194, Klipspruit Location, Johannesburg	"
7679	Sabie (Transvaal) Gold Mining Company, Limited ...	3 Bureau Street, Pretoria...	"
5650	M. C. Desai & Son, Limited	54 Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	"
7308	African Basket and Wicker Works, Limited	7 Victoria Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	"

✱ NOTICE No. 47 OF 1924.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section *six* (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 18th January, 1924.

✱ KENNISGEVING No. 47 VAN 1924.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder bepalingen van artikel *zes* van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 18 Januarie 1924.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—*LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREGISTREERD.*

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
A.V. Depot	McBride, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Acme Garage	Klerk, A. J. d.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Lydenburg.
African Bakery, The	Zwiegelaar, O. P. J.; Haarhoff, D. P.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Koster.
African Bakery	Daly, E.	Bakery—Bakkerij	Rustenburg.
Alpheus (248185)	Alpheus	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Alexandra, Johannesburg.
American Furniture, Boot, Shoe, and Repairing Shop, The	Ramos, J. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Amod, Essop	Amod, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Sophiatown, Johannesburg.
Andries (192727)	Andries	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Alexandra, Johannesburg.
Arcadia Watchmaker and Jeweller	Leps, D.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Pretoria.
Ashby Dairy and Provision Store	Williams, T. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Bezuidenhout Valley.
Asmal, Ebrahim	Asmal, E.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Asvat & Company	Asvat, S. I.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Cyferfontein, Dist. Rustenburg.
Avenue Butchery	Cunningham, W. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Benoni.
Austen & Sam	Austen (15707); Sam (192238) ...	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Johannesburg.
Badrian, S.	Badrian, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Vrededorp, Johannesburg.
Bakker, J. C.	Bakker, J. C.	Grocer—Kruidenier	Gezina, Dist. Pretoria.
Baloyi, E.	Baloyi, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Alexandra, Johannesburg.
Banjia, Amod Moosa	Moosa, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Wynberg, Johannesburg.
Barage Tearoom	Jacobs, P.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Forest Hill, Johannesburg.
Barnes, G. J.	Barnes, G. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ..	Braamfontein, Johannesburg.
Barry, E. W. G.	Barry, E. W. G.	Representative — Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
P P H in diamond over Dbn; 29	One case	Armadale Castle	10th December, 1923.
P L & H over Dbn; no numbers	One package	Armadale Castle	10th December, 1923.
M U N Harmonie Parys O.F.S.; 209	One case	Adolph Woermann	10th December, 1923.
C B over Dbn; 365/7	Three packages	Adolph Woermann	10th December, 1923.
J W J over D N in inverted triangle; 259/61	Three packages	Adolph Woermann	10th December, 1923.
K over Dbn; 777	One case	Adolph Woermann	10th December, 1923.
H H over 182/23 over Dbn; 4529	One case	Adolph Woermann	10th December, 1923.
Bartle over J H B; 4528, 4519, 1/4	Five cases	Adolph Woermann	10th December, 1923.
M J over J H B; 580/1	Two cases	Adolph Woermann	10th December, 1923.
No marks or D 559 N; no numbers	One crate	Sandgate Castle	10th December, 1923.
Palmer in diamond J E & Co outside Dbn underneath; no numbers	One bag	Gascon	10th December, 1923.
C over H C in triangle R B outside over C A L A over Port St John underneath; 1	One case	Gascon	10th December, 1923.
A W U in diamond over Dbn; no numbers	Two hundred and seventy-five reels barbed-wire	Urundi	11th December, 1923.
E T O in diamond over Dbn; no numbers	One hundred and three reels barbed-wire	Urundi	11th December, 1923.
S & Y over Dbn 688.0.6; no numbers	One crate	Urundi	11th December, 1923.
E W S H over Dbn; 322	One case	City of Canton	12th December, 1923.
Mrs Snooke Durban; no numbers	One bag	City of Canton	12th December, 1923.
Messrs Morel & Co P O Box 3417 Johannesburg; no numbers	One package	City of Canton	12th December, 1923.
C P & Co J H B; 333	One case	Adolph Woermann	12th December, 1923.
C T C over J H B; 5	One case	Adolph Woermann	14th December, 1923.
B & Co over Dbn	Forty rolls rope	Meliskerk	18th December, 1923.
W B over C—Co over Dbn; 27068 or 7	One bale	Balmoral Castle	18th December, 1923.
R G & Co in diamond over J H B; 2	One bale	Balmoral Castle	18th December, 1923.
5435 in diamond Dbn underneath; 200	One case	Balmoral Castle	18th December, 1923.
C Birmie Esq Brookfield, P.O. Bester Ladysmith; no numbers	One package	Balmoral Castle	18th December, 1923.
R P over Dbn; no numbers	One hundred cases	Bloemfontein	19th December, 1923.
B M W C over Benoni; 1/5	Five cases	Bloemfontein	19th December, 1923.
The National Electric advertising Co J H B; no numbers	One case	Bloemfontein	19th December, 1923.
H & A Payne Ltd Durban; no numbers	Fifty cases fish	Calumet	19th December, 1923.
H & A Payne Ltd Durban; no numbers	Twenty-five packages fish (each two cases)	Calumet	19th December, 1923.
Capt B Allen Bergville c/o Clark & Thiselton; no numbers	Fourteen packages	Karagola	19th December, 1923.
L W O & S over P M G; 3	One bale	Karagola	19th December, 1923.
M over J S & Sons in triangle J A outside Grahamstown underneath; no numbers	One package	Karagola	19th December, 1923.
J W PET Ermelo; no numbers	Two bags	Canada Maru	20th December, 1923.
T 2 in triangle A P outside P R R underneath; 7142/3	Two bales	Canada Maru	20th December, 1923.
T U A over 1 in block over Dbn; 1/2	Two cases	Canada Maru	20th December, 1923.
L B in diamond over Dbn; 436/7	Two cases	Canada Maru	20th December, 1923.
F B in block J G on top Dbn underneath; 422/4	Three bales	Canada Maru	20th December, 1923.
B & Co over J H B; 376/78	Three cases	Canada Maru	20th December, 1923.
D in block over Dbn; 2	One package	Canada Maru	20th December, 1923.
C A F in diamond over Dbn; 7/10	Four packages	Canada Maru	20th December, 1923.
C G in inverted triangle L on top Dbn underneath; 439	One bale	Canada Maru	20th December, 1923.
F B in block J G on top Dbn underneath; 438	One case	Canada Maru	20th December, 1923.
British Imperial Oil Co South Africa Ltd Dbn; 2	One case oil	Buchaness	21st December, 1923.
D; no numbers	One case maizena	Buchaness	21st December, 1923.
J N X over Natal; 7898	One case	Balmoral Castle	20th December, 1923.
No marks; no numbers	Two cases fish	Western Glen	20th December, 1923.
No marks; no numbers	One wagon felloe	Kate	20th December, 1923.
No marks; no numbers	One part cask fat	Unknown	20th December, 1923.
Antifect in diamond; 3	One empty cask	Unknown	20th December, 1923.
No marks; no numbers	Two bundles coir rope	Unknown	20th December, 1923.
No marks; no numbers	One bag rivets	Unknown	20th December, 1923.
No marks; no numbers	Two iron doors	Unknown	20th December, 1923.
M over R I over Dbn; no numbers	One bag horseshoes	Unknown	20th December, 1923.
No marks; no numbers	One bag grit	Unknown	20th December, 1923.
X X over Dbn; no numbers	One angle-iron	Unknown	20th December, 1923.
G C & Co over B A; 1/4	Four crates	Unknown	20th December, 1923.
G C & Co over B A; 3	One bundle galvanized baths	Unknown	20th December, 1923.
No marks; no numbers	Six loose galvanized doors	Unknown	20th December, 1923.
No marks; no numbers	One reel barbed-wire	Unknown	20th December, 1923.
A C P—E over Algoa Bay; no numbers	Two bundles boxboards	Unknown	20th December, 1923.
D L over Delagoa Bay; no numbers	Three bundles boxboards	Unknown	20th December, 1923.
D over 88 in circle	One empty drum	Unknown	20th December, 1923.
No marks; no numbers	One piece galvanized pipe	Unknown	20th December, 1923.
No marks or C Ltd; no numbers	One bundle boxboards	Unknown	20th December, 1923.
No marks; no numbers	Eight bags wheat sweepings	Unknown	20th December, 1923.
No marks; no numbers	Eighteen axe handles	Unknown	20th December, 1923.
No marks; no numbers	Sixty-six wagon-spokes	Unknown	20th December, 1923.
No marks; no numbers	Six hammer-heads	Unknown	20th December, 1923.
No marks; no numbers	Two wagon-swingles	Unknown	20th December, 1923.
Dr B Eccles 61 Houghton Drive Johannesburg; no numbers	One bale	Clan MacLaren	22nd December, 1923.
Harvey & Ratallack Gladstone St Dundee; no numbers	One cask	Clan MacLaren	22nd December, 1923.
J D J over J H B in diamond; 1/6	Six packages	Clan MacLaren	22nd December, 1923.
A H F D over O H B; 410	One case	Senator	22nd December, 1923.
L B L over CO/ ADV 409 over J H B; no numbers	One case	Senator	22nd December, 1923.
R & C over Dbn; 26300	One case	Randfontein	22nd December, 1923.
W & E Dbn; 1	One case	Randfontein	22nd December, 1923.
Mr W Holscher Principal Rietfontein School P.O. Lydenburg Tvl; no numbers	One case	Randfontein	22nd December, 1923.
F K over Sandy Mount over Natal; 100	One case	Randfontein	22nd December, 1923.
H C in diamond B M outside J H B underneath; no numbers	Thirty-seven packages	Clan Mackinlay	24th December, 1923.
Mr A L Watson Wolvehoek O.F.S.; no numbers	One case	Clan Mackinlay	24th December, 1923.
E W S H in diamond over Dbn; 356	One case	Clan Mackinlay	24th December, 1923.
A H over J H B; no numbers	One case	Clan Mackinlay	24th December, 1923.
R K over Dbn; 1528	One case	Saxon	24th December, 1923.
W S Luttrell West Esq Union Street Dundee; no numbers	One case	Saxon	24th December, 1923.
B W & J over Dbn; 10	One bale	Saxon	24th December, 1923.
875 in diamond over Dbn	One roll wire-netting	Adolph Woermann	27th December, 1923.
H S J B outside cross J H B underneath; 4120	One case	Adolph Woermann	27th December, 1923.
2 white stripes; no numbers	Two pieces rails	Adolph Woermann	27th December, 1923.
1 white stripe; no numbers	Thirty-eight bundles fishplates	Adolph Woermann	27th December, 1923.
C Ltd in diamond over Dbn; no numbers	Two bundles boxboards	Adolph Woermann	27th December, 1923.
No marks; no numbers	One bundle black piping	Adolph Woermann	27th December, 1923.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
B E over Dbn; 198/200	Three cases	Dunluce Castle	11th October, 1923.
Mr Maromoothie Fynland Station Dbn; no numbers	One bag	Taroba	11th October, 1923.
E M over Dbn; 11	One case	Ussukuma	11th October, 1923.
V over S 165/4 H over Dbn; no numbers	One case	Ussukuma	11th October, 1923.
S F over V over Dbn; 7201	One case	Ussukuma	12th October, 1923.
No marks; no numbers	Three bundles boxboards	Unknown	12th October, 1923.
S over 577 in diamond over Natal; 1/3	Three cases	Umtata	15th October, 1923.
A & H Ltd over Dbn; 489	One case	Saxon	15th October, 1923.
A H & S A Ltd over D N R; 181	One case	Saxon	15th October, 1923.
S M & C or S M & G over Dbn; no numbers	One box samples	Kawachi Maru	15th October, 1923.
T B over Dbn; no numbers	One box samples	Kawachi Maru	15th October, 1923.
Col E C Wright Hotel Rissik 81 Rissik St J H B; no numbers	One box	Clan MacIntosh	16th October, 1923.
No marks; no numbers	Five pieces pig-iron	Clan Monroe	17th October, 1923.
No marks; no numbers	One bundle droppers	Clan Monroe	17th October, 1923.
C L or no marks; no numbers	One empty case	Truro City	17th October, 1923.
No marks; no numbers	Seven bags flour	City of Westminster	17th October, 1923.
No marks; no numbers	One case sauce	Umzinto	17th October, 1923.
No marks; no numbers	One case	Gaika	18th October, 1923.
C U B A over J H B; 251/2	Two packages	Jagersfontein	19th October, 1923.
D R over L in diamond over Lydenburg; 1	One case	Navigator	22nd October, 1923.
B M & Co over Dbn; no numbers	One case	Alness	24th October, 1923.
T B over Dbn; no numbers	One case	Edinburgh Castle	29th October, 1923.
W C & Co over Dbn; no numbers	One bundle woodwork	Zambesia	30th October, 1923.
D over 88 in circle Natal underneath; no numbers	One case muralo	Zambesia	30th October, 1923.
J P over H N R Natal underneath; no numbers	Six cases	Western Glen	30th October, 1923.
202 in diamond over K9179 or no marks; no numbers	Two pieces timber	Bampton Castle	30th October, 1923.
1164 over Algoa Bay; no numbers	Three pieces timber	Bampton Castle	30th October, 1923.
E B F over J in diamond over J H B; no numbers	One case	Karroo	31st October, 1923.
Sanders in diamond over Dbn; no numbers	One case	Karroo	31st October, 1923.
No marks; no numbers	One case jams	Bampton Castle	31st October, 1923.
No marks; no numbers	One case cream of wheat	Bampton Castle	31st October, 1923.
J J M over J H B in diamond I W D C outside P K D over Dbn underneath; 5	One case (empty)	Western Glen	31st October, 1923.
C F & C in block over Dbn; 533/6	Four cases	Durham Castle	1st November, 1923.
T V D in block over Natal; 105	One case	Durham Castle	1st November, 1923.
T A Co over Boksburg 74400; 1/3	Three cases	Serie Navada	2nd November, 1923.
S Butcher & Sons West St Dbn.; no numbers	One package	Serie Navada	2nd November, 1923.
Henwood Son & Soutter West St Dbn; no numbers	One package	Serie Navada	2nd November, 1923.
No marks; no numbers	One piece iron work	Alness	2nd November, 1923.
E W E over Dbn; 11	One case	Sultan	6th November, 1923.
L49 in triangle L J on top J H B over 690.180.496 underneath; no numbers	Ten cases	Chicago Maru	7th November, 1923.
J22 in triangle M B on top Brakpan underneath; 7017/8	Two packages	Chicago Maru	7th November, 1923.
B Ltd over Dbn; no numbers	One bag flour	Berrima	9th November, 1923.
J & F over J H B; 1/25	Twenty-five cases	Clan MacBride	9th November, 1923.
A M T A Co in diamond over A W M in diamond Dbn underneath; 1/14	Fourteen cases	Clan MacBride	9th November, 1923.
No marks; no numbers	Three pick-heads	Clan Macintosh	9th November, 1923.
55 in diamond	One bundle iron work	Clan Macintosh	9th November, 1923.
G & M in diamond over 511 or 30 in diamond; no numbers	One piece iron work	Clan Macintosh	9th November, 1923.
J K over P G R in triangle Delegoa Bay underneath; no numbers	One keg	Clan Macintosh	9th November, 1923.
R in inverted triangle 00 outside Dbn underneath; 6105	One case	Umtata	9th November, 1923.
W L over 10315 over Dbn; 2	One case	Umtata	9th November, 1923.
80 in diamond T outside Dbn underneath	One bale gunnies	New Texas	12th November, 1923.
F Kehrmannes Dbn; no numbers	One bale	Garth Castle	13th November, 1923.
No marks; no numbers	Two reels barbed-wire	Urundi	13th November, 1923.
Katzew & Cramer 163 Bree St New Town Johannesburg; no numbers	One case	Benguella	13th November, 1923.
Mrs. Kay Chipinea 8 Malsetter Southern Rhodesia; 2647	One parcel	Clan McFarlane	14th November, 1923.
B & Co in block over Dbn; 2647	One case	Clan McFarlane	14th November, 1923.
B & Co in block over 554/5; 250	Large steel cylinders	Clan McFarlane	14th November, 1923.
B & Co in block over 554/5; 199	Small steel cylinders	Clan McFarlane	14th November, 1923.
No marks; no numbers	Four logs timber	Statesman	16th November, 1923.
S over Dbn	One bag hardware	Durham Castle	19th November, 1923.
S & C L over J H B; 1	One case	Usaramo	19th November, 1923.
A D Y in inverted triangle H V D outside J H B underneath; 4150	One case	Sandgate Castle	19th November, 1923.
D D O over Dbn; no numbers	Two boxes samples	Kawachi Maru	20th November, 1923.
I H Co Ltd over P M B in block; 7373/5	Three cases	City of Palermo	21st November, 1923.
C Petousis Johannesburg; no numbers	One case	Madioen	21st November, 1923.
C B N over 106 over Dbn; no numbers	One bag rivets	Kambangan	23rd November, 1923.
M G in triangle over Dbn; 1310	One case	Surat	23rd November, 1923.
No marks; no numbers	Two bags dog spikes	Romeo	23rd November, 1923.
No marks; no numbers	Two bags bolts and nuts	Romeo	23rd November, 1923.
No marks; no numbers	Two coils wire	Romeo	23rd November, 1923.
No marks; no numbers	One bundle steel	Karoa	23rd November, 1923.
No marks; no numbers	Two bundles galvanized tubes	Clan Macmaster	23rd November, 1923.
H A H over J H B; no numbers	One case	Kenilworth Castle	26th November, 1923.
B B over 3041 over Port Louis; 1/8	Eight casks	Sandgate Castle	26th November, 1923.
163 in diamond W H outside Dbn underneath; 35	One case	Guildford Castle	26th November, 1923.
G S in diamond over Dbn; no numbers	One case	Guildford Castle	26th November, 1923.
No marks; no numbers	One bundle fishplates	Swazi	27th November, 1923.
L L in diamond L H outside Dbn underneath; no numbers	Two packages	Bolmen	27th November, 1923.
F J O over J H B; 51/150	One case	Rietfontein	30th November, 1923.
M Cruickshank; no numbers	One package samples	Kamakura Maru	30th November, 1923.
M B L over Dbn	One box samples	Kamakura Maru	30th November, 1923.
Parry Leon & Hayhoe; no numbers	One box samples	Kamakura Maru	30th November, 1923.
0 in diamond B R W I outside; no numbers	One steel plate	Karroo	30th November, 1923.
L S over Y250 in diamond J H B underneath; no numbers	One bale paper	City of Westminster	30th November, 1923.
No marks, no numbers	One bale	City of Westminster	30th November, 1923.
No marks; no numbers	One package bottles	Mexico Maru	30th November, 1923.
F J O over J H B; no numbers	Ninety-seven cases milk	Rietfontein	1st December, 1923.
J H & Co in diamond H G outside Dbn underneath; 597	One case	Ceramic	3rd December, 1923.
J B over G E O in diamond Mossel Bay underneath; 160	One roll linoleum	Umvuma	3rd December, 1923.
V T S C over Natal; 985	One crate	Durham Castle	3rd December, 1923.
No marks; no numbers	Six bundles droppers	Umlazi	5th December, 1923.
No marks; no numbers	One bundle droppers	Bassana	5th December, 1923.
J J A over Dbn; no numbers	Six bundles boxboards	Alstern	5th December, 1923.
No marks; no numbers	One drum white lead	New Columbia	5th December, 1923.
116 in diamond O C O outside Dbn underneath; 2547	One bale	Kanagawa Maru	6th December, 1923.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers	Three bundles droppers	Umona	22nd August, 1923.
No marks; no numbers	Two steel plates	Umona	22nd August, 1923.
No marks; no numbers	One empty keg	Clan McPhee ...	22nd August, 1923.
S over E G in diamond Dbn underneath; 8062 or 806	One bale	Colonial	22nd August, 1923.
P in triangle or no marks; no numbers	Nine packages rice ventilators ...	Seattle Maru ...	27th August, 1923.
D over Dbn or Mrs Durell Yeoville J H B; no numbers	One box	Walmer Castle ...	28th August, 1923.
No marks; no numbers	One bar steel	Walmer Castle ...	28th August, 1923.
S F & Co over Dbn; no numbers	One box	Kanagawa Maru ...	29th August, 1923.
G L over J H B; no numbers	One box	Kanagawa Maru ...	29th August, 1923.
B W & Co over J H B; no numbers	One case	Kanagawa Maru ...	29th August, 1923.
N Macvivar; A718	One case	Briton	30th August, 1923.
No marks; no numbers	Two bundles droppers	Branksome Castle ...	30th August, 1923.
No marks; no numbers	One bundle droppers	Gascon	30th August, 1923.
No marks; no numbers	Five loose droppers	Gascon	30th August, 1923.
No marks; no numbers	Eleven bundles droppers	Goorkha	30th August, 1923.
W B L T D in triangle W R B L T D above J H B underneath; no numbers	One case	Umvuma	30th August, 1923.
K C over Dbn; no numbers	Two packages shooks...	Karapara	30th August, 1923.
T W B over Dbn; no numbers	One package	City of Bristol ...	1st September, 1923.
V H over S over P R R; 1/3	Three cases	Klipfontein ...	3rd September, 1923.
64395 in triangle, O K above, Dbn underneath; no numbers	One bag hardware	Adolph Woermann ...	3rd September, 1923.
K T over V L; no numbers	Four cases	Hagen	3rd September, 1923.
A B over W J over Dbn or no marks; no numbers	One cask cement	Transvaal	4th September, 1923.
S S C over Dbn; 34	One case	Transvaal	4th September, 1923.
No marks; no numbers	Three bars flat iron	Unknown	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One bundle sleepers	Unknown	6th September, 1923.
No marks or B W G; 14	One coil barbed-wire...	Unknown	6th September, 1923.
No marks; no numbers	Five bundles boxboards	Unknown	6th September, 1923.
D over Ltd over H all in diamond Dbn underneath; no numbers	One keg grease	Unknown	6th September, 1923.
No marks; no uumbers	Four bags chains	Unknown	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One loose rail	Unknown	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One bearing and skid	Unknown	6th September, 1923.
718 in diamond Dbn underneath; no numbers ...	One bundle boxboards	Unknown	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One part bag rice	Panama Maru ...	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One part keg disinfectant	Politician	6th September, 1923.
No marks; no numbers	Eleven loose standards	Llanstephan Castle ...	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One part drum tar	Umtata	6th September, 1923.
No marks; no numbers	Eleven loose standards	Umtata	6th September, 1923.
No marks; no numbers	Thirty-six loose standards	Durham Castle ...	6th September, 1923.
H L over H in diamond Dbn underneath; no numbers	Two cases glass	Durham Castle ...	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One bundle buckets	Colonial	6th September, 1923.
Circle over Dbn; no numbers	One bundle pick-heads	Colonial	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One bundle round iron	Colonial	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One bundle fishplates	Unknown	7th September, 1923.
J W H in diamond Dbn underneath; no numbers	One case	Arundel Castle ...	10th September, 1923.
A D S over Dbn; 2774	One case	Nykerk	11th September, 1923.
No marks; no numbers	Two bags rivets	Electrician	14th September, 1923.
No marks; no numbers	Five loose tubes	Karroo	14th September, 1923.
No marks; no numbers	One bundle earthenware	Clan MacPhee ...	14th September, 1923.
No marks; no numbers	One bundle fodder	Unknown	14th September, 1923.
No marks; no numbers	Two bales fodder	Unknown	14th September, 1923.
No marks; no numbers	Two part bags hardware	Unknown	14th September, 1923.
No marks; no numbers	Three broken c.i. pipes	Clan McMaster ...	14th September, 1923.
No marks; no numbers	One piece timber	Ambridge	14th September, 1923.
E A C over Delagoa Bay or no marks; 4	One piece timber	Ambridge	14th September, 1923.
Meyers Bridgens Co Ltd Dbn; no numbers ...	Two cases	Ambridge	14th September, 1923.
No marks; no numbers	One parcel	Clan Kenneth ...	19th September, 1923.
John Layton & Co 28 Standard Bank Chambers J H B; no numbers	One box	Imerina	19th September, 1923.
No marks; no numbers	Three bundles standards	Katuna	19th September, 1923.
No marks; no numbers	Four loose standards...	Katuna	19th September, 1923.
No marks; no numbers	Two bundles standards	Umzinto	19th September, 1923.
No marks; no numbers	Two bundles droppers	Umzinto	19th September, 1923.
E C over M over E L or E C Rice over M over East London; no numbers	One pocket rice	Garth Castle	19th September, 1923.
P H & S in diamond Dbn underneath; 1	One case	Clan Urquhart ...	20th September, 1923.
No marks; no numbers	Two pieces cloth	Architect	21st September, 1923.
No marks; no numbers	Four tins custard-powder	Architect	21st September, 1923.
No marks; no numbers	One empty oil-drum	Clan Monroe ...	21st September, 1923.
H S M in diamond over Dbn; 2½	One case	Windsor Castle ...	24th September, 1923.
D in diamond A G above Dbn underneath; no numbers	Two cases	Springfontein ...	26th September, 1923.
J N X over Dbn; no numbers	One box (empty)	Springfontein ...	26th September, 1923
776 over Dbn; no numbers	One plank	Suevic	26th September, 1923.
No marks; no numbers	Seven steel bars	Gaika	26th September, 1923.
No marks; no numbers	Three rails	Umvolosi	28th September, 1923.
399 over J H B all in block; no numbers	One keg	Surat	28th September, 1923.
No marks; no numbers	One bundle dowels	Benguella	28th September, 1923.
B B T C L over W B over 34 over Dbn; no numbers	One piece timber	Umsinga	28th September, 1923.
P 7 in circle line with circle through; no numbers	One empty drum	Unknown	28th September, 1923.
B B over J all in diamond; no numbers	One empty box	Unknown	28th September, 1923.
No marks; no numbers	One box hardware	Unknown	28th September, 1923.
No marks; no numbers	One part bag candles	Unknown	28th September, 1923.
No marks; no numbers	Twenty wagon-spokes	Unknown	28th September, 1923.
No marks; no numbers	Eight tins salmon	Unknown	28th September, 1923.
D M in circle; no numbers	Eight empty glass bottles	Unknown	28th September, 1923.
H T C in diamond over Dbn; no numbers	One piece timber	Maindy Manor ...	28th September, 1923.
S H & Co over Natal; 72858	One piece timber	Maindy Manor ...	28th September, 1923.
No marks; no numbers	One drum	Umvolosi	2nd October, 1923.
N C in diamond H Co above T N B underneath; no numbers	One bundle pipes	City of Palermo ...	2nd October, 1923.
H G over Dbn; no numbers	One case	Balmoral Castle ...	8th October, 1923.
A W S in cross L M above Delagoa Bay underneath; no numbers	One case	Balmoral Castle ...	8th October, 1923.
D A D O L in block Natal underneath; no numbers	Two kegs grease	Umtali	9th October, 1923.
D O or no marks 699 underneath; no numbers ...	One keg grease	Umtali	9th October, 1923.
G H or no marks; no numbers	One steel plate	Umtali	9th October, 1923.
No marks; no numbers	Three bags rivets	Karoa	9th October, 1923.
No marks; no numbers	One package	Wytheville	9th October, 1923.
No marks; no numbers	One motor-tyre	Unknown	9th October, 1923.
No marks or S S C; no numbers	One bag hardware	Umzumbi	10th October, 1923.
A W over 3115 over Mauritius; no numbers	One cask	Umzumbi	10th October, 1923.
W L over Natal; 196	One case	Chepstowe Castle ...	10th October, 1923.
	One case	Dunluce Castle ...	11th October, 1923.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers	One case	Eastern Glade ...	26th June, 1923.
R Co in block K 7873 over Dbn underneath; 30 ...	One case	Eastern Glade ...	26th June, 1923.
No marks; no numbers	Eleven bundles khaki shirts ...	Eastern Glade ...	26th June, 1923.
No marks; no numbers	Three loose lampglasses	Eastern Glade ...	26th June, 1923.
J L H over Natal; no numbers	Two bundles boxboards	Taroba	26th June, 1923.
No marks; no numbers	One bag hardware	Surat	26th June, 1923.
L A R S O N in diamond M W on top Co underneath; no numbers	One case	Eastern Glade ...	27th June, 1923.
No marks; no numbers	Three bags salt sweepings	Randfontein ...	27th June, 1923.
E T C in diamond; no numbers	Five empty cases	Karagola	28th June, 1923.
H & S in block; no numbers	One case	Garth Castle ...	15th November, 1922.
C C in diamond; no numbers	One case	Eastern Glen ...	27th December, 1922.
A over 13 in block; *ex* 224/7	One case shoes	Kenilworth Castle ...	26th February, 1923.
The Futurist Co; no numbers	Eight packages	Taroba	16th June, 1922.
Capt or no marks; no numbers	One deck-chair	Arundel Castle ...	8th January, 1923.
No marks; no numbers	One go-cart	Windsor Castle ...	8th January, 1923.
No marks; no numbers	One Madeira chair	Windsor Castle ...	8th January, 1923.
C W F Harrison; no numbers	One Madeira chair	Kildonan Castle ...	19th January, 1923.
Mrs Woodman; no numbers	One basket	Karapara	24th January, 1923.
A H Baylis; no numbers	One typewriter	Arundel Castle ...	24th January, 1923.
No marks; no numbers	One box cigars	Karagola	24th January, 1923.
Capt Tom Peel c/o Dunn & Co Dbn; no numbers	One parcel	Karoa	24th January, 1923.
No marks; no numbers	One bottle whisky	Unknown	24th January, 1923.
Sister Bates P O Box 1357 Dbn; no numbers ...	Two parcels	Unknown	24th January, 1923.
No marks; no numbers	One small basket	Balmoral Castle ...	31st January, 1923.
Daye Beckar; no numbers	One bag	Walmer Castle ...	7th February, 1923.
Miss Duming; no numbers	One deck-chair	Briton	13th February, 1923.
Josfine Cegar or J C; no numbers	Two Madeira chairs	Arundel Castle ...	19th February, 1923.
No marks; no numbers	One crocodile skin	Unknown	20th February, 1923.
A W Watts; no numbers	One camera	Windsor Castle ...	12th March, 1923.
No marks; no numbers	One paper parcel	Walmer Castle ...	13th March, 1923.
No marks; no numbers	One leather bag	Walmer Castle ...	13th March, 1923.
Mr H Firth; no numbers	One chair	Balmoral Castle ...	6th April, 1923.
Mr Swynnerton; no numbers	One parcel	Walmer Castle ...	19th April, 1923.
Mrs M C De Beer; no numbers	One go-cart	Balmoral Castle ...	24th April, 1923.
H H Hoosen: no numbers	One sack	Arundel Castle ...	4th May, 1923.
S Churchyard; no numbers	One case	Gaika	11th May, 1923.
Mr Orchardson or no marks; no numbers	One deck-chair	Karoa	22nd May, 1923.
R Hendrik Esq over J H B; no numbers	One package	Umzumvi	22nd May, 1923.
No marks; no numbers	One deck-chair	Karoa	25th May, 1923.
Mr Flitterer; no numbers	One chair	Kildonan Castle ...	1st June, 1923.
No marks; no numbers	One basket	Karagola	25th June, 1923.
H T over Dbn; no numbers	One case	Vinstra	13th March, 1923.
G B; 3/4	Two cases samples	Saxon	5th April, 1923.
M K over J H B; no numbers	One crate	Jagersfonein ...	24th April, 1923.
T H; 923/4	Eight bags seeds	Springfontein ...	12th June, 1923.
V F over J H B; no numbers	One bale	Australic	3rd July, 1923.
J B over Cape Town; 4/5	Two cases	Braccinno	10th July, 1923.
No marks; no numbers	One sheet galvanized iron	Karroo	10th July, 1923.
No marks; no numbers	One box tinplate	Karroo	10th July, 1923.
No marks; no numbers	One steel rail	Halle	10th July, 1923.
No marks; no numbers	Fifty-four bundles fishplates ...	Halle	10th July, 1923.
No marks; no numbers	Two galvanized iron tubes	Clan McTavish ...	10th July, 1923.
No marks; no numbers	One bundle drill steel	Orator	10th July, 1923.
No marks; no numbers	One bucket	Orator	13th July, 1923.
No marks; no numbers	One bag rivets	Orator	13th July, 1923.
No marks; no numbers	Sixteen loose tin plates	Orator	13th July, 1923.
A S over Natal; no numbers	One pipe connection...	Haleric	13th July, 1923.
A W I C; no numbers	One bag rice	Haleric	13th July, 1923.
D B N; no numbers	One bundle teak	Haleric	13th July, 1923.
S A or no marks; no numbers	One bag wax	*Ex* Railway Shed ...	16th July, 1923.
No marks; no numbers	One bundle iron strips	Crosby Hall	17th July, 1923.
A B C L outside triangle V C inside Dbn underneath; 1/2	Two casks wine	Karoa	17th July, 1923.
No marks; no numbers	One bundle plough fittings... ...	Chepstow Castle ...	19th July, 1923.
M F P Co or no marks; no numbers	One bundle boxboards	York Castle	19th July, 1923.
No marks; no numbers	One part bag hardware	Specialist	19th July, 1923.
No marks; no numbers	Two rails	Umvuma	19th July, 1923.
399 in block 3059 above J H B underneath; no numbers	One empty drum	Umvuma	19th July, 1923.
No marks; no numbers	One drum coal-tar	Clan McMaster ...	19th July, 1923.
No marks; no numbers	One bundle sleepers	Clan McMaster ...	19th July, 1923.
No marks; no numbers	Nine loose sleepers	City of Milan ...	19th July, 1923.
No marks; no numbers	Three kegs grease	Clan Monroe ...	24th July, 1923.
R G over Dbn; no numbers	One cask	Armenastan	25th July, 1923.
N L over Railton; no numbers	One crate safe...	Armenastan	25th July, 1923.
N L over Railton; no numbers	One stand	Balmoral Castle ...	31st July, 1923.
T W B over Dbn; no numbers	One case	Grelarlie	1st August, 1923.
H T C in diamond Dbn underneath; no numbers ...	One bundle timber	Unknown	1st August, 1923.
I/H over C all in circle or no marks; no numbers...	One piece angle-iron...	Unknown	1st August, 1923.
No marks; no numbers	Two iron sleepers	Unknown	1st August, 1923.
No marks; no numbers	Eleven pieces old iron	Unknown	1st August, 1923.
No marks; no numbers	One iron cutter	Rietfontein	1st August, 1923.
B R F; no numbers	One case	Umtala	4th August, 1923.
No marks; no numbers	Four loose hammer-heads	Suevic	4th August, 1923.
No marks; no numbers	One piece timber	Springfontein ...	4th August, 1923.
No marks; no numbers	One rail	Umona	4th August, 1923.
No marks; no numbers	Two bags rice...	Orator	4th August, 1923.
No marks; no numbers	One loose pick-head	Umsinga	4th August, 1923.
B over Dbn; no numbers	Two pockets rice	Umsinga	4th August, 1923.
H over 156 or no marks; no numbers	Two tins oil	Llanstephan Castle ...	8th August, 1923.
W M C over Dbn; 1/3	Three bags	Saxon	8th August, 1923.
N H & Co over Dbn; 1958	One case	Namaqua	13th August, 1923.
No marks; no numbers	Thirty-nine cases empty bottles ...	Architect	13th August, 1923.
M G C over Dbn; no numbers	Twenty-three drums	Kildonan Castle ...	13th August, 1923.
M & C over J H B; 106	One case	Clan Macquarrie ...	13th August, 1923.
W T Co in diamond; 1/2	Two barrels	Clan Macquarrie ...	13th August, 1923.
I C; no numbers	One case	Umtali	15th August, 1923.
H H over C all in diamond; no numbers	One keg white lead	Karagola	15th August, 1923.
No marks; no numbers	Two rolls paper	Karagola	15th August, 1923.
X over T B & S over Delagoa Bay; no numbers ...	One bundle boxboards	Karagola	15th August, 1923.
C C—15—E over Dbn; no numbers	One bundle boxboards	Karagola	15th August, 1923.
A P M L T D over Dbn: no numbers	One bundle boxboards	Karagola	15th August, 1923.
T W C 7 E over K W T over East London; no numbers	One bundle boxboards	Karagola	15th August, 1923.
J N X; 6688	One case	Transvaal	15th August, 1923.
No marks over Dbn; no numbers	One iron sleeper	Umvolosi	15th August, 1923.
N—D E K over M U; no numbers	Two bags salt	Kate	22nd August, 1923.
No marks; no numbers	Ten loose standards	Umona	22nd August, 1923.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
R S and S over J H B; 4489	One case	Umtali	12th March, 1923.
333 in block over Natal; no numbers	One keg	Armadale Castle ...	13th March, 1923.
P W S over Dbn; 300	One empty case	Jagersfontein ...	13th March, 1923.
500 in triangle or no marks; no numbers	Two bags rock-salt	Jagersfontein ...	13th March, 1923.
573 in triangle; no numbers	Three bags bolts and nuts	Clan McPhee ...	15th March, 1923.
No marks; no numbers	One bundle wire-netting	Unknown	15th March, 1923.
P A R; no numbers	One bag hardware	Unknown	15th March, 1923.
No marks; no numbers	Thirty loose barrow-legs	Unknown	15th March, 1923.
L B over Dbn; no numbers	Five bales fodder	Clan McTaggart ...	16th March, 1923.
No marks; no numbers	Two cases olive-oil	Dundrum Castle ...	16th March, 1923.
H or R in diamond over Dbn; no numbers	One piece plank	Tartar Prince ...	20th March, 1923.
G M D over Dbn; no numbers	One package	Halle	20th March, 1923.
M & M over East London; 1845	One bundle galvanized plates ...	Hydaspes	24th March, 1923.
1771 over Dbn; no numbers	One bag sulphur	Ancona	27th March, 1923.
No marks; no numbers	One bundle barrel-staves	Clan McPhee... ...	27th March, 1923.
No marks; no numbers	One case paper	Dunluce Castle ...	28th March, 1923.
J F B over 399 in block over Natal; 1	One package	Intombi	28th March, 1923.
No marks; no numbers	One shovel	Unknown	3rd April, 1923.
No marks; no numbers	One pulley-wheel	Unknown	3rd April, 1923.
No marks; no numbers	Two part bags hardware	Unknown	3rd April, 1923.
G C S in diamond or G O S in diamond; 4 ...	One case	Edinburgh Castle ...	3rd April, 1923.
M Cruickshank; no numbers	One package samples...	Kawachi Maru ...	4th April, 1923.
H F over D B N; no numbers	Five cases	Balmoral Castle ...	11th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle standards	Tanganyika	13th April, 1923.
No marks; no numbers	One case (broken)	Clan MacTaggart ...	18th April, 1923.
No marks; no numbers	One steel sleeper	Clan MacTaggart ...	18th April, 1923.
No marks; no numbers	One bag hardware	Clan MacTaggart ...	18th April, 1923.
A G D A R over Beira; no numbers	One case (empty)	Eastern Crown ...	18th April, 1923.
H E in triangle; no numbers	One bag salt	Clan MacNair ...	18th April, 1923.
No marks; no numbers	Three pieces broken pipes	Clan MacNair ...	18th April, 1923.
No marks; no numbers	Four pieces pig-iron	Clan MacNair ...	18th April, 1923.
No marks; no numbers	One barrel	Clan MacNair ...	18th April, 1923.
No marks; no numbers	Three coils hoop-iron	Clan MacNair ...	18th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle hoop-iron	Clan MacNair ...	18th April, 1923.
K H over P R over Natal; no numbers	One case	Umfuli	18th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle gratings	Spectator	18th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle brushes	Spectator	18th April, 1923.
No marks; no numbers	Thirty steel sleepers	Spectator	18th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle clothing	Spectator	18th April, 1923.
No marks; no numbers	Sixty-eight pieces rice vents ...	Umsinga	18th April, 1923.
D N C L outside diamond Dbn underneath; no numbers	One roll wire	Briton	23rd April, 1923.
K & Co over J H B; 277699	One case	Usaramo	23rd April, 1923.
127 in diamond Dbn underneath; no numbers ...	One keg grease	Spectator	25th April, 1923.
F G & Co over East London; no numbers	Four bundles boxboards	Karagola	25th April, 1923.
W & Co in diamond Natal underneath; no numbers	One bundle boxboards	Karagola	25th April, 1923.
No marks; no numbers	One bar iron	Unknown	26th April, 1923.
No marks; no numbers	Seventy-four loose tin sheets ...	Clan MacTaggart ...	26th April, 1923.
A S C B in circle Hallencerich underneath; no numbers	One drum (empty)	Unknown	2nd May, 1923.
No marks; no numbers	One steel flange	Unknown	2nd May, 1923.
No marks; no numbers	Three steel stays	Unknown	2nd May, 1923.
No marks; no numbers	One bundle steel sleepers	Unknown	2nd May, 1923.
No marks; no numbers	One broken c.i. joint	Spectator	2nd May, 1923.
3 in triangle, A G on top, Dbn underneath; 300...	One case	Adolph Woermann ...	2nd May, 1923.
2 in triangle A G on top Dbn underneath; 277 ...	One case	Adolph Woermann ...	2nd May, 1923.
B W G over 16 or F D over 612; no numbers ...	One coil baling-wire	Urundi	2nd May, 1923.
North in diamond J H B underneath; 1	One case	Colorado	7th May, 1923.
North in diamond Dbn underneath; 2	One case	Colorado	7th May, 1923.
M A Z over J H B; 5138	One case	Randfontein ...	8th May, 1923.
No marks; no numbers	One bundle barrow parts	New Columbia ...	8th May, 1923.
E P over 106 over J H B in diamond; 1	One case	Umona	8th May, 1923.
J—H G S A—Ex Cape Town; 1	One bundle boxboards	Karapara	8th May, 1923.
No marks; no numbers	Five bars iron	Umvuma	11th May, 1923.
No marks; no numbers	Forty-nine loose standards... ...	Umvuma	11th May, 1923.
No marks; no numbers	Thirty bundles standards	Umvuma	11th May, 1923.
No marks; no numbers	Seven bundles droppers	Umvuma	11th May, 1923.
No marks; no numbers	One bundle fishplates	Umvuma	11th May, 1923.
No marks; no numbers	One bag hardware	Umvuma	11th May, 1923.
No marks; no numbers	One bag hardware	Umvuma	11th May, 1923.
H B & Co over D over Natal; 1034	One crate	Umvuma	11th May, 1923.
No marks; no numbers	One box	Windsor Castle ...	15th May, 1923.
C Rampery; no numbers	One case	Gurth	16th May, 1923.
A G E T C or no marks; no numbers	Four bags	Canada Maru ...	16th May, 1923.
No marks; no numbers	Twenty-three bundles boxboards ...	Tabor	17th May, 1923.
T J P; no numbers	Thirteen bundles boxboards ...	Tabor	17th May, 1923.
S H F E—T B over Delagoa Bay; no numbers ...	Three bundles boxboards	Tabor	18th May, 1923.
P F over Dbn; 147	One case	Klipfontein	18th May, 1923.
B B over Dbn; 3724/5	Two cases	Nykerk	21st May, 1923.
P B over Dbn; 220, 224	Two cases	Urundi	21st May, 1923.
No marks; no numbers	Twenty-seven pieces steel work ...	Zambesia	23rd May, 1923.
No marks; no numbers	One steel sleeper	Unknown	23rd May, 1923.
No marks; no numbers	One bag grit	Unknown	23rd May, 1923.
No marks; no numbers	Eight bags sweepings	Unknown	23rd May, 1923.
No marks; no numbers	Three part bags sweepings	Unknown	23rd May, 1923.
Rand in block Delagoa Bay underneath; no numbers	One pulley-wheel	Umona	28th May, 1923.
No marks; no numbers	Six loose tubes	Kildonan Castle ...	4th June, 1923.
No marks or Clyde over J H B in block; no numbers	Four bundles hoop-iron	Clan MacTavish ...	4th June, 1923.
333 in block; no numbers	One drum	Chancellor	5th June, 1923.
No marks; no numbers	One bundle rods	Chancellor	5th June, 1923.
No marks; no numbers	Two bars round steel	Chancellor	5th June, 1923.
O S B or no marks	Five bars flat iron	Clan MacKinlay ...	5th June, 1923.
L B L or no marks; no numbers	Twenty-two rice ventilators ...	Kanagwa Maru ...	6th June, 1923.
J S in diamond Dbn underneath; 1	One case	City of Lucknow ...	8th June, 1923.
Levy over Dbn; 716 1/3	Three cases	Edinburgh Castle ...	11th June, 1923.
M D over J H B; 132	One case	Edinburgh Castle ...	11th June, 1923.
No marks; no numbers	One steel plate	? Umtali	11th June, 1923.
R Co in diamond S A on top P M B underneath; no numbers	One case	Clan Mackenzie ...	13th June, 1923.
L B H in diamond Dbn underneath; no numbers	One bag	Clan Mackenzie ...	13th June, 1923.
No marks; no numbers	One bundle round iron	Clan Mackenzie ...	13th June, 1923.
No marks; no numbers	One bag hardware	Durham Castle ...	13th June, 1923.
704 over Dbn or 2407; no numbers	One plank	Clan Menzies ...	19th June, 1923.
No marks; no numbers	One bundle dowels	Swazi	19th June, 1923.
No marks; no numbers	One bag	Jagersfontein ...	21st June, 1923.

ADVERTISEMENTS.

Return of Goods in the King's Warehouse, Durban, for the quarter ended 31st December, 1923.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
R N R or D N R over Dbn; no numbers	One case dates...	Armadale Castle ...	2nd January, 1923.
H A L over Dbn; no numbers	Three bags ground nuts	Tanganyika	3rd January, 1923.
Continental Manuf S A Agency P O Box 584 Pretoria or C D; 4091	One case	Randfontein ...	3rd January, 1923.
H & S Co over Dbn; no numbers	One bundle boxboards	Randfontein ...	3rd January, 1923.
Natal Distilleries Ltd Umgeni; no numbers... ...	Nine empty drums	Karagola	5th January, 1923.
Penrol S A Ltd Umgeni or C M O over L M; no numbers	Four empty drums	Karagola	5th January, 1923.
R & A; no numbers	Four bales wool	Karagola	6th January, 1923.
No marks; no numbers	One piece gum plank	Suevic	8th January, 1923.
No marks; no numbers	One drum paint	Grantully Castle ...	9th January, 1923.
2595 over 10 in diamond C S & B outside; 1/25 ...	Twenty-five reels barbed-wire ...	Muansa	9th January, 1923.
T D C in diamond; 221	One case gum-arabic	Muansa	9th January, 1923.
G over J H B; 1/5	Five bales wallpaper	Muansa	9th January, 1923.
L S over V; no numbers	Three bundles round iron	Muansa	9th January, 1923.
J E S in diamond over Dbn; 2	One case	City of Alexandria ...	11th January, 1923.
620 in diamond; no numbers	One reel barbed-wire	Waganda	12th January, 1923.
301 in block over Dbn; no numbers	One reel barbed-wire	Waganda	12th January, 1923.
No marks; no numbers	One bag nails	Waganda	12th January, 1923.
A B over B T R over Natal; 5682	One case	Sandown Castle ...	15th January, 1923.
H K Ltd over P R R Delagoa Bay; no numbers ...	Five bundles forks	Unknown	15th January, 1923.
H L in diamond over Lourenco Marques; 10 ...	One case	Panama Maru ...	19th January, 1923.
R A L in diamond; 1590, 1594, and 1751	One case	Umtata	19th January, 1923.
No marks; no numbers	One keg grease	Umtata	19th January, 1923.
No marks; no numbers	Six loose standards	Umtata	19th January, 1923.
No marks; no numbers	One keg grease	Umtata	19th January, 1923.
J C in diamond over Springs; no numbers	Twenty cases whisky	Spectator	22nd January, 1923.
No marks; no numbers	One roll black wire	Agnar	22nd January, 1923.
No marks; no numbers	Two milkcans	Discoverer	22nd January, 1923.
No marks; no numbers	Nine loose stove-shovels	Discoverer	22nd January, 1923.
No marks; no numbers	Eleven loose standards	Discoverer	22nd January, 1923.
Thomas Van Reenen Hotel; no numbers	Two packages	Walmer Castle ...	22nd January, 1923.
A T E; no numbers	One piece timber	Usaramo	23rd January, 1923.
S & L over Dbn; 10268	One roll wire-netting	Usaramo	23rd January, 1923.
P S A Ltd Dbn; 1/3	Three empty drums	Edinburgh Castle ...	23rd January, 1923.
301 over Dbn in diamond; no numbers	One reel barbed-wire...	Usaramo	24th January, 1923.
K & S; 203...	One case	Saxon	27th January, 1923.
No marks; no numbers	One coil galvanized wire	Adolph Woermann ...	30th January, 1923.
No marks; no numbers	One coil baling-wire	Adolph Woermann ...	30th January, 1923.
No marks; no numbers	One angle-iron	Umsinga	2nd February, 1923.
No marks; no numbers	Four pieces iron frames (one bundle)	Politician	2nd February, 1923.
No marks; no numbers	One bundle iron rods...	Politician	2nd February, 1923.
No marks; no numbers	One c.i. wheel	York Castle ...	2nd February, 1923.
R & H; no numbers	One case	Wangoni	7th February, 1923.
D J E over A G over J H B; 453	One case	Wangoni	7th February, 1923.
Lockie Bros; no numbers	One box samples	Surat	7th February, 1923.
1016 in diamond over Dbn 23 and 18 outside; 4466	One roll wire-netting...	Wangoni	8th February, 1923.
Harwin & Paterson Ltd over J H B; no numbers	One package coffee samples	Kanagawa Maru ...	12th February, 1923.
M C H over J H B; no numbers	One axle-bush	Gascon	15th February, 1923.
W H over D in shield; 8880	One drum	Taroba	15th February, 1923.
P W in diamond over Natal; no numbers	One keg grease...	Taroba	15th February, 1923.
No marks or M B J H outside diamond; no numbers	Six bars round iron	Taroba	15th February, 1923.
No marks or S T C over J H B Delagoa Bay; no numbers	Two bundles galvanized tubes ...	Taroba	15th February, 1923.
No marks; no numbers	One bag washers	Taroba	15th February, 1923.
H F in diamond over J H B; no numbers	One case	Kazembi	16th February, 1923.
F G over Mauritius; 1	One case	Kazembi	16th February, 1923.
D & M in diamond over Dbn; 1/19	Nineteen packages	Architect	20th February, 1923.
No marks; no numbers	One bundle hoop-iron...	Umsinga	20th February, 1923.
No marks; no numbers	One bundle hoop-iron...	Clan McMaster ...	20th February, 1923.
No marks; no numbers	One bundle f. standards	City of Durham ...	20th February, 1923.
H A Dowding c/o U C M S S Co Dbn; no numbers	One case	Norman	22nd February, 1923.
No marks; no numbers	One coil wire	Wangoni	24th February, 1923.
891 in diamond 2845 on top over Dbn or 2845 over 163 in diamond over Dbn; no numbers	Three coils wire	Wangoni	24th February, 1923.
No marks; no numbers	Two bundles clothing	Umlazi	24th February, 1923.
B R outside diamond over Cape Town; 1030 and 1044	Two cases	Ussukuma	26th February, 1923.
No marks; no numbers	Two part bags soda	Unknown	27th February, 1923.
No marks; no numbers	One pocket hardware...	Unknown	27th February, 1923.
No marks; no numbers	One part bag hardware	Unknown	27th February, 1923.
No marks; no numbers	One bar round iron	Unknown	27th February, 1923.
Blue Ends; no numbers	One bundle steel	Unknown	27th February, 1923.
No marks; no numbers	One axle-arm	Colonial	27th February, 1923.
No marks; no numbers	One bundle hoop-iron...	York Castle	27th February, 1923.
U P M; no numbers	Three bundles hoop-iron	York Castle	27th February, 1923.
No marks; no numbers	One bundle boxboards	Skagern	27th February, 1923.
T J P; no numbers	Two bundles boxboards	Skagern	27th February, 1923.
No marks; no numbers	Four bundles boxboards	Skagern	27th February, 1923.
No marks; no numbers	Three bundles flat iron	Umtata	28th February, 1923.
No marks; no numbers	One steel plate...	Umtata	28th February, 1923.
E W T in diamond; no numbers	Three steel plates	Umzumbi	28th February, 1923.
No marks; no numbers	One steel plate...	Umzumbi	28th February, 1923.
No marks; no numbers	One bundle f. standards	Durham Castle ...	6th March, 1923.
No marks; no numbers	Two loose rails...	Durham Castle ...	6th March, 1923.
No marks; no numbers	Thirty loose sashweights	Umtata	6th March, 1923.
No marks; no numbers	104 broken sashweights	Umtata	6th March, 1923.
No marks; no numbers	Three pieces machinery	Kuduna	6th March, 1923.
No marks; no numbers	One bag hardware	Clan MacNair ...	7th March, 1923.
No marks; no numbers	Two bags hardware	Clan MacNair ...	7th March, 1923.
No marks; no numbers	Twelve iron bolts	Clan MacNair ...	7th March, 1923.
No marks; no numbers	One coil wire	Clan MacNair ...	7th March, 1923.
No marks or S L; no numbers	Two bundles galvanized pipes ...	Clan MacNair ...	7th March, 1923.
D 31 in circle; no numbers	One keg	Umzumbi	7th March, 1923.
No marks; no numbers	One bag washers	Umzumbi	7th March, 1923.
T W B & Co or no marks; no numbers	Fifteen pieces pig-iron	Umzumbi	7th March, 1923.
F P B; no numbers	Four bags seed wheat	Persic	24th March, 1923.
No marks; no numbers	Nine rails	Hanover	9th March, 1923.
No marks; no numbers	Two bundles f. droppers	Sandown Hall ...	9th March, 1923.
No marks; no numbers	Two pieces timber	South Africa	9th March, 1923.
L K over Dbn; no numbers	One empty case	Rietfontein	10th March, 1923.
B & Co in diamond; 2	One case	Architect	10th March, 1923.
W G over E in inverted triangle over Colombo; no numbers	Five bundles flooring-boards ...	Sultan	12th March, 1923.
P G T; no numbers	One bundle flooring-boards	Sultan	12th March, 1923.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
N D over Algoa; no numbers	Six sacks flour	Croxteth Hall ...	9th October, 1923.
Various; no numbers	Two packages coffee samples ...	Kawachi Maru ...	15th October, 1923.
G Ltd in a diamond over E L; 1/23	Twenty-three cases	Jagersfontein ...	17th October, 1923.
T W C over Wilson; no numbers	Five bundles shooks	Sydic	19th October, 1923.
)—O—(; 154	One case moulding	Seirra Nevada ...	25th October, 1923.
No marks; no numbers	One book	Kildonan Castle ...	26th October, 1923.
Mr Roberts; no numbers	One case	Brattan Castle ...	27th October, 1923.
B B & Co over W in an oblong over E L; no numbers	One keg grease	Brattan Castle ...	1st November, 1923.
D over 31 in a circle over Natal; no numbers ...	One keg grease	City of Melbourne ...	1st November, 1923.
M Almond & Son over E L; no numbers	One case	Walmer Castle ...	2nd November, 1923.
No marks; no numbers	Two wagon-bushes	City of Florence ...	10th November, 1923.
D D; no numbers	One drum grease	City of Palermo ...	15th November, 1923.
B P C over B F X; no numbers	One roll netting wire	Guildford Castle ...	15th November, 1923.
Davis over C T; no numbers	One drum	City of Palermo ...	20th November, 1923.
Delagoa over Sunlight over 727; no numbers ...	Three bags flour	Walton Hall	21st November, 1923.
B L in an oblong; 12	One case	Kenilworth Castle ...	22nd November, 1923.
D D; no numbers	Two pieces pine boards	New Columbia ...	22nd November, 1923.
1015 in a diamond; no numbers	Two casks cement	Tanganjika	22nd November, 1923.
No marks; no numbers	One cask	Clan Alpine	26th November, 1923.
M G L; 5635	One case	Clan Alpine	26th November, 1923.
G Ltd in inverted triangle; no numbers	One case sugar	Windsor Castle ...	28th November, 1923.
B; no numbers	Ten bags flour...	Walton Hall ...	28th November, 1923.
Various; no numbers	Two packages coffee samples ...	Kamakura Maru ...	28th November, 1923.
Dr Brandt over E L; no numbers	One box	Post Office	28th November, 1923.
No marks; no numbers	One bag hardware	City of Melbourne ...	29th November, 1923.
C A S; 3, 6/7	Three bales	Clan MacWhirter ...	1st December, 1923.
213 in a diamond, V B above; 3	One case	Adolph Woermann ...	3rd December, 1923.
No marks; no numbers	Four packages rice-ventilators ...	Surat	3rd December, 1923.
S B W in a diamond; 1/3, 10/11	Five cases	Roman Prince ...	5th December, 1923.
E H & Co in an oblong over E L; 6/7, 14, 19, 24, 31	Six cases	Adolph Woermann ...	6th December, 1923.
B F over E L; 1191/3	Three cases	Adolph Woermann ...	6th December, 1923.
McJ & Co over 8520 in an oblong over E L; 1/20...	Twenty cases	Adolph Woermann ...	6th December, 1923.
M & Co over E L; no numbers	Two bundles boxboards	Urundi	6th December, 1923.
No marks; no numbers	One bag bolts	Newby Hall	7th December, 1923.
S & L over E L; no numbers	Two pipes	Scholar	7th December, 1923.
C & S over B in a diamond; 112	One case	Gascon	8th December, 1923.
R G H in a diamond over E L; 12	One case	Armadale Castle ...	8th December, 1923.
H J C G over E L; 2442	One case	Balmoral Castle ...	14th December, 1923.
No marks; no numbers	One lavatory pan	Clan MacBrayne ...	15th December, 1923.
W A C in a diamond over E L; 77, 184	Two cases whisky	Clan MacBrayne ...	15th December, 1923.
No marks; no numbers	One pair trousers; one overall ...	Clan MacInnes ...	15th December, 1923.
No marks; no numbers	Two pieces iron	Clan MacInnes ...	15th December, 1923.
W Bros in an oblong over E L; 1, 48/53, 55, 85/6, 8930, 8934	Twelve packages	Bloemfontein ...	18th December, 1923
M S in a diamond over E L; no numbers	Four crates	Randfontein ...	19th December, 1923.
D J in a diamond over E L; 14	One case felt hats	Kildonan Castle ...	19th December, 1923.
D H H over H N R in an oblong over E L; 3407/9	Three packages	Saxon	21st December, 1923.
H K Q; 1	One case	Saxon	21st December, 1923
E S over R over N E W over E L in a diamond; 10552/3	Two bags	Saxon	21st December, 1923.
D R C over E L; 88/847	One package	Saxon	21st December, 1923.
A G in a triangle over E L; 1/2	Two cases	Grantully Castle ...	27th December, 1923.
M B over Q T in a diamond over E L; 1/7	Seven packages	Grantully Castle ...	27th December, 1923.
D E S P P W over E L; 2	One case	Grantully Castle ...	27th December, 1923.
B M over A N over E L; 7553	One case	Klipfontein	27th December, 1923.
D over S T over E L; no numbers	Ten bags	Griqua	28th December, 1923.
R G E L around cross; 554	One case	Kildonan Castle ...	28th December, 1923.

Custom-house,
East London, 4th January, 1923.

594—18

P. A. MYBURGH,
Collector of Customs.

Return of Goods in the King's Warehouse, Mossel Bay, for the quarter ended 31st December, 1923.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
V O C; no numbers	One case grease	Swazi	20th November, 1922.
D J B over E within diamond over Algoa Bay; no numbers	One drum linseed-oil	Grantully Castle ...	5th December, 1922.
Z; no numbers	One bag tanning extract	Siamese Prince ...	15th December, 1922.
G B R within diamond; no numbers	One cask tanning extract	Briton	9th February, 1923.
S A F; 121	One case enamelware	Gaika	21st March, 1923.
N S over B within diamond over C T; no numbers	One drum oil	City of Agra	19th June, 1923.
B S M within oblong over C T; no numbers ...	One drum paint	City of Agra	19th June, 1923.
No marks; no numbers	Two bars iron	Clan Maclaren ...	18th August, 1923.
J L; 6717	One case merchandise	Zambesia	5th October, 1923.
1483 within diamond; no numbers	Two bundles fencing standards ...	Dunluce Castle ...	6th October, 1923.
No marks; no numbers	Two reels barbed-wire	Edinburgh Castle ...	25th October, 1923.
P 2 over 7 within circle H L & Co over Algoa Bay; no numbers	Four kegs paint	City of Florence ...	5th November, 1923.
G R V; 8720/1, 4, 6	Five bundles spades	Klipfontein	20th December, 1923.
L H; 8704/1, 3, 5	Four bundles spades	Klipfontein	20th December, 1923.
M B 21 over Mossel Bay; no numbers	Fifty cases salmon	Banbury Castle ...	31st December, 1923.

Custom-house, Mossel Bay,
4th January, 1924.

595—18

W. GRIFFITH,
Collector of Customs.

ADVERTISEMENTS.

CUSTOMS ADVERTISEMENTS.

Quarterly Return on 31st December, 1923, of Goods in the King's Warehouse, East London.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
C C 15-S; no numbers	One bundle boxboards	Tabor	4th April, 1923.
C C 16; no numbers	One bundle boxboards	Tabor	4th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle boxboards	Tabor	4th April, 1923.
B Wilford; no numbers	One case	City of Durham ...	4th April, 1923.
James Marsch; no numbers	One package coffee samples ...	Kawachi Maru ...	6th April, 1923.
M Epstein; no numbers	One package coffee samples ...	Kawachi Maru ...	6th April, 1923.
M & M over A D; 2979	One case	Hypatia	6th April, 1923.
No marks; no numbers	One loose standard	Balmoral Castle ...	9th April, 1923.
F G & Co; no numbers	Three bundles boxboards	Tabor	9th April, 1923.
B K & Co; no numbers...	One drum white lead...	Briton	18th April, 1923.
No marks; no numbers	One drum lysol	City of Alexandria ...	18th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle and thirteen loose standards	City of Alexandria ...	18th April, 1923.
Messrs Bourne & Co over E L; 10/26	One parcel	Post Office	24th April, 1923.
No marks; no numbers	One bundle standards	Balmoral Castle ...	24th April, 1923.
No marks; no numbers	One bag flour	Kansas	27th April, 1923.
X over)—O—(over Durban; no numbers	One bag flour	Kansas	27th April, 1923.
E M over Q over B W H in a diamond over E L; 23105	One case	Adolph Woermann ...	1st May, 1923.
G P F over U T A in a diamond over E L; 23801, 23816	Two cases	Adolph Woermann ...	1st May, 1923.
No marks; no numbers	Two bars bar iron	Randfontein ...	1st May, 1923.
No marks; no numbers	One bundle standards	Gascon	2nd May, 1923.
C T C over J H B over E L; no numbers	One roll wire-netting...	Colorado	3rd May, 1923.
Messrs Bourne & Co over E L; 13/10	One parcel	Post Office	4th May, 1923.
No marks; no numbers	Sixteen bags wheat sweepings ...	City of Edinburgh ...	5th May, 1923.
No marks; no numbers	Two bags hardware	Clan Cumming ...	9th May, 1923.
B T C in a diamond; no numbers	One bundle galvanized sheets ...	City of Palermo ...	16th May, 1923.
T D over a triangle over E L; 4481	One keg nails	Clan Menzies ...	17th May, 1923.
R G E L round a cross; 111	One case	Armadale Castle ...	18th May, 1923.
No marks; no numbers	Six loose standards	Gascon	23rd May, 1923.
No marks; no numbers	One broken board	Oakwin	23rd May, 1923.
B C F; no numbers	Three bundles shooks...	Tabor	25th May, 1923.
C C in a diamond; 328	One case	Saxon	26th May, 1923.
H L M over)—O—(over E L; no numbers ...	Ten bundles shooks	Usambara	2nd June, 1923.
H & F Company over Grahamstown; 805E	One box	Jekri	2nd June, 1923.
Tip Top over F 229 over E L; no numbers ...	Three pieces oak	Clan MacKinlay ...	2nd June, 1923.
H in a diamond; no numbers	Two bags wheat	City of Lucknow ...	5th June, 1923.
C C in a diamond over E L; 1046	One case	Edinburgh Castle ...	6th June, 1923.
Chinese marks; no numbers	One tin box	Kildonan Castle ...	11th June, 1923.
Bloemfontein Produce Co over E L; no numbers...	One box coffee samples	Ocean Prince ...	12th June, 1923.
No marks; no numbers	Seven loose standards	Durham Castle ...	16th June, 1923.
No marks; no numbers	Six bundles and fifteen loose standards	Dunluce Castle ...	20th June, 1923.
W over K in a diamond over E L; no numbers ...	One drum grease	Lorenzo	26th June, 1923.
No marks; no numbers	Two bundles and four loose standards	Arundel Castle ...	26th June, 1923.
F G over E L; no numbers	Two bags wax	Umona	29th June, 1923.
D D over E L; no numbers	One drum linseed-oil	Lorenzo	4th July, 1923.
No marks; no numbers	One bundle hoop-iron	Lorenzo	4th July, 1923.
B P C over B F X over E L; no numbers	One bundle buckets	Goorkha	13th July, 1923.
No marks; no numbers	One piece timber	Benguela	18th July, 1923.
1164 in a triangle; 84	One case	Sandgate Castle ...	19th July, 1923.
K W T in a triangle T D above E L below; 751 ...	One drum stockholm tar	Crewe Hall	20th July, 1923.
Griffin over E L; 7	One case	Tanganyika	24th July, 1923.
L D in an oblong over P E; no numbers	One keg grease	Crewe Hall	26th July, 1923.
No marks; no numbers	One case mouldings	Atna	26th July, 1923.
F C W or no marks; no numbers	One bundle hoop-iron	Gladiator	27th July, 1923.
M in a triangle over McJ & Co over E L; 1149/58	Ten kegs	Usaramo	31st July, 1923.
D S P over J H B over E L; no numbers	Two pieces timber	Sandgate Castle ...	31st July, 1923.
S S & Co over A E in an oblong over E L; 7, 16, 18	Three empty whisky cases	Gladiator	31st July, 1923.
J Devanter or no marks; no numbers	Three bundles shooks	Usaramo	31st July, 1923.
B G B H over A Bay; no numbers	One bundle shooks	Atna	3rd August, 1923.
J C S S C L over E L; no numbers	Fifty bundles shooks...	Atna	3rd August, 1923.
T W C over K W T; no numbers	One bundle shooks	Atna	3rd August, 1923.
G L B 5½ over E L; no numbers	One bundle shooks	Atna	3rd August, 1923.
Affirms over J H B over E L; 793	One reel paper	Saxon	3rd August, 1923.
G A over E L; no numbers	One case maizena	City of Bristol ...	9th August, 1923.
No marks; no numbers	Fourteen reels barbed-wire... ...	Kildonan Castle ...	9th August, 1923.
T over K W T; no numbers	One piece oak	Unknown	16th August, 1923.
No marks; no numbers	Five packages rice ventilators ...	Surat	16th August, 1923.
B B over J H B; 7387	One case quaker oats	Jekri	17th August, 1923.
D S & P over J H B in a diamond; 50	One roll paper...	Edinburgh Castle ...	17th August, 1923.
M M; no numbers...	Three pieces shelving-boards ...	New Brighton ...	17th August, 1923.
W C & N over M Bay; no numbers	One drum dip	Clan McLaren ...	20th August, 1923.
A E F in an oblong over E L; 9357	One case	Tartar Prince ...	21st August, 1923.
W in a diamond; no numbers	Two pieces timber	Meropi	24th August, 1923.
No marks; no numbers	Nine bars iron	Gascon	24th August, 1923.
K & R over E L; no numbers	One box coffee samples	Kanagawa Maru ...	30th August, 1923.
R G over E L; no numbers	One box coffee samples	Kanagawa Maru ...	30th August, 1923.
J Marsch; no numbers	One package coffee samples... ...	Kanagawa Maru ...	30th August, 1923.
No marks; no numbers	Fifteen loose standards	City of Bristol ...	31st August, 1923.
No marks; no numbers	Three bundles castings	Clan McLaren ...	31st August, 1923.
H J H over E L; no numbers	Four deals	Klipfontein ...	1st September, 1923.
J T H over E L; 416	One case	Grantully Castle ...	4th September, 1923.
C W C over B F X in inverted triangle over E L; 5	One case, empty	Grantully Castle ...	4th September, 1923.
No marks; no numbers	One bundle standards; five loose standards	Adolph Woermann ...	5th September, 1923.
No marks; no numbers	One bundle wickerwork	Arundel Castle ...	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One golf stick	Walmer Castle ...	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One bale coir	Maindy Manor ...	11th September, 1923.
B G over 101 in an oblong; no numbers	One case grape-nuts	Eastern Glade ...	13th September, 1923.
M J & Co over 240 U over E L; 13	One case	Wangoni	13th September, 1923.
No marks; no numbers	One case glass bottles	Watsness	13th September, 1923.
No marks; no numbers	Three bundles standards	Windsor Castle ...	19th September, 1923.
B B; no numbers	One bundle ploughshares	Clan McLaren ...	20th September, 1923.
B & M; 110	One empty case	Eastern Glade ...	22nd September, 1923.
T T C over E L; no numbers	Two cases	Chepstow Castle ...	25th September, 1923.
R S in a diamond over E L; 3990	One case	Clan Macaulay ...	8th October, 1923.
B K over B; no numbers	Two sacks flour; one bag flour ...	Croxteth Hall ...	9th October, 1923.
R Ltd over Algoa; no numbers	One bag flour	Croxteth Hall ...	9th October, 1923.
A R & Co over Algoa; no numbers	One bag flour	Croxteth Hall ...	9th October, 1923.

Dr. STEAMSHIPS.—NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (EIGHT MONTHS) 1ST APRIL, 1923, TO 30TH NOVEMBER, 1923. *Cr.*
Debet. STOOMSCHEPEN.—NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (ACHT MAANDEN) 1 APRIL 1923 TOT 30 NOVEMBER 1923. *Kredit.*

	Month of November, 1923. *Maand November* 1923.	Total to 31st October, 1923. *Totaal tot* 31 *Oktober* 1923.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*		Month of November 1923. *Maand November* 1923.	Total to 31st October, 1923. *Totaal tot* 31 *Oktober* 1923.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Interest on Capital ... ... / Aan Rente op Kapitaal	994 13 6	7,095 6 6	8,090 0 0	By Balance from Revenue Account ... ... / Per Saldo van Inkomsterekening	*1,044 10 7*	54,138 18 3	53,094 7 8
To Miscellaneous Expenditure ... ... / Aan Diverse Uitgaven	49 8 10	46 16 6	96 5 4				
To Balance (carried to Revenue Distribution Account) ... / Aan Saldo (overgebracht op Inkomsteverdelingsrekening)	*2,088 12 11*	46,996 15 3	44,908 2 4				
£	*1,044 10 7*	54,138 18 3	53,094 7 8	£	*1,044 10 7*	54,138 18 3	53,094 7 8

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 10th January, 1924.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 10 Januarie 1924.

G. A. REID, { Chief Accountant. / Hoofdboekhouder.

Dr. REVENUE DISTRIBUTION ACCOUNT FOR THE PERIOD (EIGHT MONTHS) 1ST APRIL, 1923, TO 30TH NOVEMBER, 1923. *Cr.*
Debet. INKOMSTEVERDELINGSREKENING VOOR HET TIJDPERK (ACHT MAANDEN) 1 APRIL 1923 TOT 30 NOVEMBER 1923. *Kredit.*

	Month of November, 1923. *Maand November* 1923.	Total to 31st October, 1923. *Totaal tot* 31 *Oktober* 1923.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*		Month of November, 1923. *Maand November* 1923.	Total to 31st October, 1923. *Totaal tot* 31 *Oktober* 1923.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Contribution in reduction of Stores Stock ... ... / Aan Bijdragen	20,833 6 8	145,833 6 8	166,666 13 4	By Balance from Net Revenue Account—Railways ... / Per Saldo van Netto Inkomsterekening—Spoorwegen ...	169,162 1 8	862,309 3 8	1,031,471 5 4
To Contribution to reduce deficiency in Pension Fund ... / Aan Bijdragen tot vermindering van tekort in Pensioenfonds	8,185 0 0	57,295 0 0	65,480 0 0	By Balance from Net Revenue Account—Harbours ... / Per Saldo van Netto Inkomsterekening—Havens ...	37,196 16 9	175,096 5 4	212,293 2 1
To Contribution to Betterment Fund ... ... / Aan Bijdragen tot Verbeteringsfonds	20,833 6 8	145,833 6 8	166,666 13 4	By Balance from Net Revenue Account—Steamships ... / Per Saldo van Netto Inkomsterekening—Stoomschepen	*2,088 12 11*	46,996 15 3	44,908 2 4
To Balance ... ... / Aan Saldo	154,418 12 2	735,440 10 11	889,859 3 1				
£	204,270 5 6	1,084,402 4 3	1,288,672 9 9	£	204,270 5 6	1,084,402 4 3	1,288,672 9 9
To Deficit at 31st March, 1923			2,220,510 12 9	By Excess of Receipts over Expenditure, 1st April, 1923, to 30th November, 1923			889,859 3 1
				By Balance ... ... / Per Saldo			1,330,651 9 8
			£ 2,220,510 12 9				£ 2,220,510 12 9
To Balance ... ... / Aan Saldo			£ 1,330,651 9 8				

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 10th January, 1924.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 10 Januarie 1924.

G. A. REID, { Chief Accountant. / Hoofdboekhouder.

613—18

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.

Dr.
Debet.

HARBOURS.—NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (EIGHT MONTHS) 1ST APRIL, 1923, TO 30TH NOVEMBER, 1923.
HAVENS.—NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (ACHT MAANDEN) 1 APRIL 1923 TOT 30 NOVEMBER 1923.

Cr.
Kredit.

		Month of November 1923. *Maand November* 1923.	Total to 31st Oct., 1923. *Totaal tot* 31 *Okt.* 1923.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*
		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Interest on Capital (exclusive of Dead Assets) Aan Interest op Kapitaal (uitsluitende Nalatenschap)	£29,352 15 10			
To Interest on cost of Dead Assets ... Aan Interest op kosten van Nalatenschap	1,113 8 10			
		30,466 4 8	217,943 1 8	248,409 6 4
To Lighthouses—Excess of Expenditure over Light Dues collected ... Aan Vuurtorens—Teveel Uitgaven voor Verzamelde Lichtgelden ...		885 0 5	4,391 18 8	5,276 19 1
To Miscellaneous Expenditure ... Aan Diverse Uitgaven ...		1,177 0 8	0 1 7	1,177 2 3
To Balance (carried to Revenue Distribution Account) ... Aan Saldo (overgedragen naar Inkomsteverdelingsrekening ...		37,196 16 9	175,096 5 4	212,293 2 1
	£	69,725 2 6	397,431 7 3	467,156 9 9

		Month of November, 1923. *Maand November* 1923.	Total to 31st Oct., 1923. *Totaal tot* 31 *Okt.* 1923.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*
		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
By Balance from Revenue Account ... Per Saldo van Inkomsterekening ...		69,725 2 6	397,431 7 3	467,156 9 9
By Miscellaneous Receipts ... Per Diverse Ontvangsten ...		—	—	—
	£	69,725 2 6	397,431 7 3	467,156 9 9

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 10th January, 1924.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 10 Januarie 1924.

G. A. REID, { Chief Accountant. Hoofdboekhouder.

Dr.
Debet.

STEAMSHIPS.—REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (EIGHT MONTHS) 1ST APRIL, 1923, TO 30TH NOVEMBER, 1923.
STOOMSCHEPEN.—INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (ACHT MAANDEN) 1 APRIL 1923 TOT 30 NOVEMBER 1923.

Cr.
Kredit.

EXPENDITURE.—*Uitgaven.*	Month of November, 1923. *Maand November* 1923.	Total to 31st Oct., 1923. *Totaal tot* 31 *Okt.* 1923.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Superintendence ... Aan Oppertoezicht ...	178 11 9	1,423 5 2	1,601 16 11
To Repairs and Upkeep ... Aan Herstellingen en Onderhoud ...	1,537 0 3	9,090 2 3	10,627 2 6
To Working of Vessels ... Aan Bedrijf van Vaartuigen ...	7,990 19 5	38,634 19 6	46,625 18 11
To Compensation ... Aan Vergoeding ...	—	40 0 0	40 0 0
To Agency Expenses ... Aan Agentuuronkosten ...	21 0 0	225 9 3	246 9 3
To General Charges ... Aan Algemene Onkosten ...	7 0 6	71 6 3	78 6 9
To Insurance ... Aan Assurantie ...	663 13 8	4,818 1 7	5,481 15 3
TOTAL Ordinary Working Expenditure TOTAAL Gewone Bedrijfsuitgaven ...	10,398 5 7	54,303 4 0	64,701 9 7
To Depreciation ... Aan Waardevermindering ...	994 13 6	7,095 6 6	8,090 0 0
TOTAL Working Expenditure ... TOTAAL Bedrijfsuitgaven ...	11,392 19 1	61,398 10 6	72,791 9 7
To Balance (carried to Net Revenue Account) ... Aan Saldo (overgedragen naar Netto Rekening) ...	*1,044 10 7*	54,138 18 3	53,094 7 8
£	10,348 8 6	115,537 8 9	125,885 17 3

EARNINGS.—*Verdiensten.*	Month of November, 1923. *Maand November* 1923.	Total to 31st Oct., 1923. *Totaal tot* 31 *Okt.* 1923.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*
	£ s. d.	£ d. s.	£ s. d.
By Freight ... Per Vracht ...	10,348 4 0	115,536 14 11	125,884 18 11
By Miscellaneous ... Per Diversen ...	0 4 6	0 13 10	0 18 4
£	10,348 8 6	115,537 8 9	125,885 17 3

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 10th January, 1924.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 10 Januarie 1924.

G. A. REID, { Chief Accountant. Hoofdboekhouder.

Dr. — RAILWAYS—NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (EIGHT MONTHS) 1ST APRIL, 1923, TO 30TH NOVEMBER, 1923. — *Cr.*
Debet. — SPOORWEGEN—NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (ACHT MAANDEN) 1 APRIL 1923 TOT 30 NOVEMBER 1923. — *Kredit.*

	Month of November, 1923. *Maand November* 1923.	Total to 31st Oct., 1923. *Totaal tot* 31 *Okt.* 1923.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*		Month of November, 1923. *Maand November* 1923.	Total to 31st Oct., 1923. *Totaal tot* 31 *Okt.* 1923.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Interest on Capital... / Aan Interest op Kapitaal	331,560 7 2	2,350,379 15 11	2,681,940 3 1	By Balance from Revenue Account / Per Saldo van Inkomsterekening	501,188 0 2	3,172,530 16 3	3,673,718 16 5
To Interest on Superannuation and other Funds / Aan Interest op Pensioen- en andere Fondsen	27,073 10 11	205,151 13 6	232,225 4 5	By Net Revenue from Subsidiary Services— Per Netto Inkomsten van Hulpdiensten—			
To Charges in respect of Lines Leased :— Aan Onkosten ten opzichte van Gehuurde Lijnen :—				Catering Service / Restauratie	*1,297 0 0*	4,785 2 2	3,488 2 2
Natal-Zululand Railway / Natal-Zululand Spoorweg	1,125 0 0	7,875 0 0	9,000 0 0	Bookstalls, Advertising, and Automatic Machines / Boekstallen, Adverteren en Automatiese Machines	1,720 8 7	14,371 14 0	16,092 2 7
To Miscellaneous Expenditure / Aan Diverse Uitgaven	9,105 16 6	22,501 14 6	31,607 11 0	Bedding Equipment of Trains / Beddegoeduitrusting van Treinen	*11 12 0*	6,427 9 6	6,415 17 6
To Balance (carried to Revenue Distribution Account) / Aan Saldo (overgedragen naar Inkomsteverdelingsrekening)	169,162 1 8	862,309 3 8	1,031,471 5 4	Road Motor Services / Wegmotordienst	222 8 1	351 10 9	573 18 10
				Grain Elevators / Graan-elevators	*1,258 2 6*	6,053 16 10	4,795 14 4
				By Interest on Investments / Per Interest op Belegd Kapitaal	35,184 7 2	210,907 13 10	246,092 1 0
				By Miscellaneous Receipts / Per Diverse Ontvangsten	2,278 6 9	32,789 4 3	35,067 11 0
£	538,026 16 3	3,448,217 7 7	3,986,244 3 10	£	538,026 16 3	3,448,217 7 7	3,986,244 3 10

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 10th January, 1924.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 10 Januarie 1924.

G. A. REID, { Chief Accountant. / Hoofdboekhouder.

Dr. — HARBOURS—REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (EIGHT MONTHS) 1ST APRIL, 1923, TO 30TH NOVEMBER, 1923. — *Cr.*
Debet. — HAVENS—INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (ACHT MAANDEN) 1 APRIL 1923 TOT 30 NOVEMBER 1923. — *Kredit.*

EXPENDITURE—*Uitgaven*	Month of November, 1923. *Maand November* 1923.	Total to 31st Oct., 1923. *Totaal tot* 31 *Okt.* 1923.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*	EARNINGS—*Verdiensten.*	Month of November, 1923. *Maand November* 1923.	Total to 31st Oct., 1923. *Totaal tot* 31 *Okt.* 1923.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Maintenance and Upkeep / Aan Onderhoud	40,791 7 3	258,804 15 3	299,596 2 6	By Dues on Ships / Per Scheepsrechten	17,340 18 8	110,067 8 4	127,408 7 0
To Traffic Working / Aan Eksploitatie van Vervoer	4,887 10 2	34,572 3 0	39,459 13 2	By Dues on Goods and Live Stock / Per Rechten op Goederen en Levende Have	70,791 4 10	411,331 2 0	482,122 6 10
To General Charges / Aan Algemene Onkosten	1,493 14 1	14,977 17 0	16,471 11 1	By Water / Per Water	1,957 16 6	11,557 18 5	13,515 14 11
To Superannuation / Aan Pensioenen	957 4 8	7,005 15 6	7,963 0 2	By Tugs and Lighters / Per Sleepboten en Lichters	13,595 17 5	74,955 0 0	88,550 17 5
				By Landing, Shipping, and Transhipping Charges / Per Landings-, Verschepings- en Overschepingsonkosten	1,366 4 8	6,655 11 0	8,021 15 8
TOTAL Ordinary Working Expenditure / TOTAAL Gewone Eksploitatie-onkosten	48,129 16 2	315,360 10 9	363,490 6 11	By Cranage Services / Per Kraandiensten	5,944 15 2	38,015 2 5	43,959 17 7
To Depreciation / Aan Vermindering	4,341 10 0	30,390 10 0	34,732 0 0	By Dry Docks and Slips / Per Droogdokken en Hellingen	833 14 1	8,534 6 1	9,368 0 2
TOTAL Working Expenditure / TOTAAL Eksploitatie-onkosten	52,471 6 2	345,751 0 9	398,222 6 11	By Coaling Apparatus / Per Steenkoollaadinrichting	8,657 10 4	62,513 19 4	71,171 9 8
				By Rents / Per Huren	432 15 10	2,447 3 3	2,879 19 1
To Balance (carried to Net Revenue Account) / Aan Saldo (overgedragen naar Netto Inkomsterekening)	69,725 2 6	397,431 7 3	467,156 9 9	By Miscellaneous / Per Diversen	1,275 11 2	17,104 17 2	18,380 8 4
£	122,196 8 8	743,182 8 0	865,378 16 8	£	122,196 8 8	743,182 8 0	865,378 16 8

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 10th January, 1924.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 10 Januarie 1924.

G. A. REID, { Chief Accountant. / Hoofdboekhouder.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Statements of Earnings and Expenditure of the South African Railways, Harbours, and Steamships for the period 1st April to 30th November, 1923, are published for general information.

W. W. HOY, General Manager.

Office of the General Manager,
Johannesburg.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De volgende Opgaven van de Ontvangsten en Uitgaven van de Zuidafrikaanse Spoorwegen, Havens en Stoomschepen voor het tijdperk 1 April tot 30 November 1923, worden ter algemene kennis gebracht.

W. W. HOY, Algemene Bestuurder.

Kantoor van de Algemene Bestuurder,
Johannesburg.

RAILWAYS REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (EIGHT MONTHS) 1ST APRIL, 1923, TO 30TH NOVEMBER, 1923.

SPOORWEG INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (ACHT MAANDEN) 1 APRIL 1923 TOT 30 NOVEMBER 1923.

Dr. / *Debet.* — EXPENDITURE.—*Uitgaven.*	Month of November, 1923. *Maand November* 1923.	Total to 31st Oct., 1923. *Totaal tot* 31 *Okt.* 1923.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Maintenance of Way and Works / Aan Onderhoud van Weg en Werken	193,623 19 8	1,577,872 2 1	1,771,496 1 9
To Maintenance of Rolling Stock— / Aan Onderhoud van Rollend Materieel—			
Locomotives / Lokomotieven	150,841 3 3	1,113,960 8 6	1,264,801 11 9
Coaching Stock / Rijtuigmaterieel	59,117 0 6	372,791 12 10	431,908 13 4
Goods Stock / Goederenmaterieel	84,464 1 1	585,171 12 2	669,635 13 3
To Running Expenses / Aan Treinloop-uitgaven	312,590 18 6	2,245,654 2 6	2,558,245 1 0
To Traffic Expenses— / Aan Vervoer-uitgaven—			
Superintendence and Station Expenses / Opzicht- en Stationuitgaven	303,136 8 3	2,133,602 2 5	2,436,738 10 8
Advertising / Adverteren	1,601 0 2	11,846 13 11	13,447 14 1
Compensation / Schadevergoeding	1,379 14 8	16,256 12 7	17,636 7 3
To General Charges / Aan Algemene Onkosten	27,404 1 6	189,811 16 10	217,215 18 4
To Superannuation / Aan Pensioen	28,110 15 1	189,947 6 2	218,058 1 3
To Cartage Services / Aan Besteldienst	32,433 10 9	204,764 4 1	237,197 14 10
TOTAL ORDINARY WORKING EXPENDITURE / TOTAAL GEWONE EKSPLOITATIE-UITGAVEN	1,194,702 13 5	8,641,678 14 1	9,836,381 7 6
To Depreciation— / Aan Vermindering—			
Permanent Way and Works and Rolling Stock / Duurzaam Weg en Werken en Rollend Materieel	105,246 5 0	732,431 10 10	837,677 15 10
TOTAL WORKING EXPENDITURE / TOTAAL EKSPLOITATIE-UITGAVEN	1,299,948 18 5	9,374,110 4 11	10,674,059 3 4
To Balance (carried to Net Revenue Account) / Aan Saldo (overgedragen naar Netto Inkomsterekening)	501,188 0 2	3,172,530 16 3	3,673,718 16 5
£	1,801,136 18 7	12,546,641 1 2	14,347,777 19 9

Cr. / *Kredit.* — EARNINGS.—*Verdiensten.*	Month of November, 1923. *Maand November* 1923.	Total to 31st Oct., 1923. *Totaal tot* 31 *Okt.* 1923.	Total to Date. *Totaal tot op Datum.*
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
By Passengers / Per Reizigers	365,370 11 5	2,846,845 10 7	3,212,216 2 0
By Parcels / Per Paketten	46,430 11 2	320,902 9 2	367,333 0 4
By Goods and Minerals, other than Coal / Per Goederen en Delfstoffen behalve Steenkool	948,110 10 3	6,319,275 9 4	7,267,385 19 7
By Coal / Per Steenkool	326,124 18 11	2,298,293 18 6	2,624,418 17 5
By Live Stock / Per Levende Have	56,964 1 2	359,159 6 4	416,123 7 6
By other Traffic Receipts / Per andere Verkeerontvangsten	11,813 3 10	61,871 7 6	73,684 11 4
By Miscellaneous / Per Diversen	46,323 1 10	340,292 19 9	386,616 1 7
£	1,801,136 18 7	12,546,641 1 2	14,347,777 19 9

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 10th January, 1924.
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 10 Januarie 1924.

G. A. REID, {Chief Accountant / Hoofdboekhouder.

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers	Two bundles round iron	Adolph Woermann ...	27th December, 1923.
No marks; no numbers	Two springs	Hellenes	27th December, 1923.
No marks; no numbers	Five cart-bushes	Hellenes	27th December, 1923.
Red over X over Dbn; no numbers	Seven bundles sleepers	Hellenes	27th December, 1923.
R in diamond over Dbn; no numbers	One bag bolts and nuts	Hellenes	27th December, 1923.
M P in diamond over Dbn; no numbers	One case	Clan MacLaren ...	27th December, 1923.
T W A over L B L over Dbn; 1596	One case	Clan MacLaren ...	27th December, 1923.
T F & B over Dbn	Twenty-five cases fish	Rena	28th December, 1923.
Missioner A M Elggvist Natal; no numbers ...	One case	Rena	28th December, 1923.
A J C in diamond J H B underneath; 8	One case	Rena	28th December, 1923.
S G over J H B; 9413	One case	Rena	28th December, 1923.
H M 5 E over 7 T B 5 T B 5 S and H M 7 S; no numbers	Three hundred and ninety-seven bundles boxboards	Rena	28th December, 1923.
D & S over J H B; 165	One case	Grantully Castle ...	28th December, 1923.
P L in diamond over Dbn; no numbers	One case	Grantully Castle ...	28th December, 1923.
H & Co in diamond over Dbn; 1	One case	Grantully Castle ...	28th December, 1923.
Bayli & Co Leuchars Buildings Smith Street Dbn; no numbers	One case	Grantully Castle ...	28th December, 1923.
1321 in diamond S S & L outside Dbn underneath; no numbers	One package	Grantully Castle ...	28th December, 1923.
Durag in diamond A S outside; 506	One bale	Grantully Castle ...	28th December, 1923.
R B & H over J H B; no numbers	Sixty bags barley	Klipfontein	31st December, 1923.
G L over Natal; no numbers	Fifty bags rice	Klipfontein	31st December, 1923.
D A over J H B; 4553	One case	Klipfontein	31st December, 1923.
B S C over Dbn; 657	One case	Klipfontein	31st December, 1923.
No marks; no numbers	Two spanners	Hellenes	31st December, 1923.
G L over Dbn; no numbers	Seventeen bundles broom-handles	Rena	31st December, 1923.
The Norwegian Consulate Dbn ; no numbers ...	One case	Rena	31st December, 1923.
The Norwegian Consulate J H B; no numbers ...	One case	Rena	31st December, 1923.
M D over Dbn; 12598/600, 12739, 14533/6	Eight cases	Nykerk	31st December, 1923.
C W A over Dbn; no numbers	Nineteen casks	Nykerk	31st December, 1923.
G W M over Dbn; 562, 1/2	Two barrels	Nykerk	31st December, 1923.
P R over B; 27/9	Three cases	Nykerk	31st December, 1923.
S H over Dbn; 998132	One case	Nykerk	31st December, 1923.
F R over J H B ; 3270 or 3420	One case	Nykerk	31st December, 1923.
J & F over J H B; 1/25	Twenty-five cases	Clan MacBrayne ..	31st December, 1923.
R in diamond over Dbn; no numbers	One case	Clan MacBrayne ..	31st December, 1923.
S A V N in diamond M W I Co outside Dbn underneath; 331968, 1/2	Two cases	Clan MacBrayne ...	31st December, 1923.
S F & S over 1645 A C E over Dbn underneath; 799883, 79992	Two cases	Clan MacBrayne ..	31st December, 1923.
A C C over Dbn; 3	One case	Western Glen ...	31st December, 1923.
RV/HPD over Dbn; 1	One case	Western Glen ...	31st December, 1923.
Mr P nocoles 1 and 2 Cantebury House Parisian Hairdressing Saloon Plein St J H B or H P N in diamond over J H B ; 64	One case	Kildonan Castle ...	31st December, 1923.
G W M & Co outside cross in block Natal underneath; 149	One case	Kildonan Castle ...	31st December, 1923.
K B over Dbn; 1620	One case	Kildonan Castle ...	31st December, 1923.
H M in diamond W W OR Co outside Dbn under neath; 46/55	Ten cases	Kildonan Castle ...	31st December, 1923.
W in diamond over Dbn; 1	One case	Kildonan Castle ...	31st December, 1923.
F Co in diamond H W L N outside Dbn underneath; 5/6	Two packages	Kildonan Castle ...	31st December, 1923.
D 147 in block over Dbn 1786/7, 1779/81	Five packages	Kildonan Castle ...	31st December, 1923.
S A I J over Dbn; 3015/6	Two packages	Kildonan Castle ...	31st December, 1923.
A T W in diamond over Piet Retief Transvaal; 1/2	Two bales	Kildonan Castle ...	31st December, 1923.
W S W in diamond over Dbn; 89	One case	Kildonan Castle ...	31st December, 1923.
H G P in diamond F H A on top J H B underneath; 1	One case	Kildonan Castle ...	31st December, 1923.
D N over Dbn; no numbers	One drum	Kildonan Castle ...	31st December, 1923.
Stopper; no numbers	One case	Jagersfontein ...	1st November, 1923.
J B McCord; no numbers	One case	City of Melbourne ...	20th November, 1923.
N Co over P; no numbers	Twelve bundles shovels	City of Melbourne ...	20th November, 1923.
A H K; 1378	One case	City of Melbourne ...	20th November, 1923.
W K over B F X; 71	One case	City of Melbourne ...	22nd November, 1923.
W K over Bulawayo; 72	One case	City of Melbourne ...	22nd November, 1923.
W K over Salisbury; 81	One case	City of Melbourne ...	22nd November, 1923.
W K over Pretoria; 80	One case	City of Melbourne ...	22nd November, 1923.
Salonit over Dbn; no numbers	One crate asbestos sheets	City of Melbourne ...	22nd November, 1923
Salonit over Dbn; no numbers	One case	City of Melbourne ...	22nd November, 1923.
W R over D P R; 80	One case glass	City of Melbourne ..	25th November, 1923.
W R over Bulawayo; 72	One case	City of Melbourne ..	25th November, 1923.
W R over B F X; 71	One case	City of Melbourne ...	25th November, 1923.
W R over Salisbury; 81	One case	City of Melbourne ..	25th November, 1923.
Central Engineering Co; no numbers	Two boxes auto. parts	Hellenes	28th November, 1923.
Central Engineering Co; no numbers	One box auto. parts	Hellenes	29th November, 1923.
C C G; 14509	One bale cotton	Hellenes	29th November, 1923.
Randles Bros & Hudson; no numbers	One case shoes	Hellenes	29th November, 1923.
J H J over 90 in diamond; 1/25	Twenty-five cases	Carlow Castle ...	8th December, 1923.

BAGGAGE.

Miss Greenberg; no numbers	One hat-box	Balronald	6th September, 1923.
No marks; no numbers	One chair	Unknown	14th September, 1923.
No marks; no numbers	One bundle bedding	Karoa	14th September, 1923.
The Agency over B I S N Co; no numbers ...	One deck-chair	Karapara	19th September, 1923.
De La Bar or no marks; no numbers	One deck-chair	Khandalla	19th September, 1923.
M Seengarum; no numbers	One box	Unknown	25th September, 1923.
A Ahamed; no numbers	One case	Kenilworth Castle ...	2nd October, 1923.
Major H T Walker c/o W Dunn & Co Dbn; no numbers	Three packages	Karoa	2nd October, 1923.
No marks; no numbers	One trunk	Sydic	2nd October, 1923.
Lagerburg or Lagerbring; no numbers	Five packages	Sydic	2nd October, 1923.
No marks; no numbers	Three packages	Sydic	2nd October, 1923.
Mrs Hollingert; no numbers	One surfboard	Windsor Castle ...	9th October, 1923.
Canon B Price ; no numbers	One suit-case	City of Alexandria ...	29th October, 1923.
No marks; no numbers	One portmanteau	Briton	14th November, 1923.
G Bowen; no numbers	One deck-chair	City of Palermo ...	22nd November, 1923.
Mr W. Guy; no numbers	One deck-chair	Kenilworth Castle ...	30th November, 1923.
No marks; no numbers	One lady's handbag	Found in D Shed ...	10th December, 1923.
Frank Puma; no numbers	One suit-case; one bundle blankets	Rio Claro	12th December, 1923.
Mrs A Lock; no numbers	One parcel	City of Edinburgh ...	12th December, 1923.
Mr A D Danebrook; no numbers	One sextant	Karapara	12th December, 1923.
Mr A D Danebrook; no numbers	Two field-glasses; 1 telescope ...	Karapara	12th December, 1923.
Capt Tailyouor; no numbers	One camera	Karimeo	12th December, 1923.
Miss Brown; no numbers	One parcel	Grantully Castle ...	12th December, 1923.
No marks; no numbers	One parcel	Unknown	12th December, 1923.
E H Ismail; no numbers	One parcel cigars	Unknown	12th December, 1923.
C H Phillips; no numbers	One camera	Unknown	12th December, 1923

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
Gordon Douglas 13 Harrow Road Johannesburg; no numbers	One parcel	Unknown	12th December, 1923.
No marks; no numbers	One parcel	Unknown	12th December, 1923
No marks; no numbers	One basket	Unknown	12th December, 1923.
Lyon; no numbers	One cardboard box	Unknown	12th December, 1923
F F George; no numbers	Three packages	Saxon	21st December, 1923.
Mr O K Beattie; no numbers	One chair	Kildonan Castle ...	28th December, 1923.

FIRE-ARMS.

Mr Day; no numbers	One revolver	Dunluce Castle ...	16th January, 1923.
Messrs Garlick & Co; no numbers	One s.b. rifle .22	Kenilworth Castle ...	15th February, 1923.
Mr C S Taylor; no numbers	One saloon pistol	Karagola	17th July, 1923.
S de Greitas; no numbers	One revolver and holster	Windsor Castle ...	17th July, 1923.
G S Wilkinson; no numbers	One auto. pistol	Ceramic	17th July, 1923.
A Danbrook; no numbers	One s.b. rifle	Karapara	19th September, 1923.
Mr A Danbrook	One package ammunition	Karapara	19th September, 1923.
H Harvey; no numbers	One revolver	Gloucester Castle ..	8th October, 1923.

POST OFFICE PARCELS.

Amod Bayat & Co Box 1298 Dbn; 15/5	One package	Post Office	1st June, 1922.
A Seradski & Co 362 West St Dbn; 8/5/10 and 8/4/10	Two packages	Post Office	6th August, 1922.
H Greenacre & Co c/o National Bank of S A; 13/8	One parcel	Post Office	20th November, 1922.
James McIntosh Commercial Rd Durban; 31/21 ...	One parcel	Post Office	December, 1923.

Custom-house,
Durban, 9th January, 1924.

000—18

P. D. BRAY,
Collector of Customs.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAHOMED SOOMAR at Krokodildrift No. 327 (West) has been removed to portion of Portion No. 65 of the farm Roodekopjes No. 132, both in the District of Pretoria.

Brits, 10th January, 1924.

H. & H. A. ROSE-INNES,
Attorneys for Mahomed Soomar.

P.O. Box 27, Brits, Transvaal.

729—18-25-1

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in August, 1923, by AH YAN, corner of Biccard and Wolmarans Streets, Braamfontein, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923. —P. Cronson, party's agent. 730—18-25-1

Business registered Receiver of Revenue, Lichtenburg, in 1923, by JOSEPH ZOCK, Prinsloo Farm, Sterkfontein, District Lichtenberg, Transvaal, has been removed to O'mega Farm, near Stampies Fence, Transvaal, from 1st November, 1923.—P. Cronson, party's agent. 731—18-25-1

Business registered Receiver of Revenue, 31st January, 1923, and Municipality, Johannesburg, 9th March, 1923, by SAUL PATZ, Langlaagte No. 13, Johannesburg, has been removed to farm Langlaagte No. 13, Johannesburg, from 1st January, 1924.—P. Cronson, party's agent. 732—18-25-1

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 3rd January, 1923, by ROSIE OSSEROWITZ, Stand No. 1401, 121 Kerk Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 742—18-25-1

Business registered Receiver of Revenue, Witbank, in January, 1923, by D. K. PATEL, Klippan No. 284, District Witbank, Transvaal, has been transferred to N. KALAN from 1st January, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 734—18-25-1

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 24th March, 1923, by JAMES KING (1565V774), Stand No. 36, corner of Marshall and West Streets, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 735—18-25-1

The BRAAMFONTEIN KOSHER BUTCHERY registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, in 1923, by MAILACH MARCOVITCH, 62a De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, has been transferred to SARAH CRAMER from 1st January, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 737—18-25-1

Butchery business registered Receiver of Revenue in 1923, and Municipality, Johannesburg, 23rd July, 1923, by MARIAM MAHOMED, Stand No. 770, 50 Park Road, Fordsburg, Johannesburg, has been removed to 48a Lovers' Walk, corner of Park Road, Fordsburg, Johannesburg, from 1st January, 1924.—P. Cronson, party's agent. 738—18-25-1

Business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 15th November, 1923, by ASA MAHOMED, Stand No. 656, Twenty-first Street, Vrededorp, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 739—18-25-1

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in August, 1923, by SOLLY SUNTUP, Stand No. 74, 22 Market Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 740—18-25-1

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1923, by REBECCA COHEN, North Avenue, 20 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 741—18-25-1

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 27th January, 1923, by MORRIS GISEN, Stand No. 181, Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 743—18-25-1

The agent's or broker's business registered Revenue Office, Johannesburg, 31st January, 1923, ISRAEL LOUIS GOLDSTEIN, 14 Sacke's Buildings, has been transferred to 19 Sauer's Buildings, Johannesburg, from 1st January, 1924. 744—18-25-1

Business registered Receiver of Revenue, Krugersdorp, 25th April, 1923, by SAMUEL BERKS SWARTZMAN, Stand No. 538, Klein Paardekraal No. 42, Maraisburg, District Krugersdorp, Transvaal, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 733—18-25-1

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg under the business name of S. WAGSTAFFE & CO., Marshall Square Buildings, Holland Street, has been removed to 88 Fox Street.

746—18-25-1

The general dealer's business carried on by VALENTINE JOSEPH DAUBERMAN and MARIA MAGDALENA DAUBERMAN under the style of PHTHISIS MAN'S CASH PROVISION STORE, on Stand No. 1513, being 104 Doran Street, Belgravia, has been abandoned as from the 7th January, 1924.—N. Werksman & Katzen, attorneys for parties. 747—18-25-1

Notice is hereby given that the business carried on by CHARLES JOHN ANDREWS and MALCOLM ROSS CAMERON, trading as ANDREWS & CAMERON, ophthalmic opticians, at Small and President Streets, Johannesburg, has been transferred to MALCOLM ROSS CAMERON, trading as ANDREWS & CAMERON.

748—18-25-1

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, with general dealer's licence, as GAINSBOROUGH LADIES' MODES, LIMITED, Hatfield House, President Street, Johannesburg, has been removed to Commercial Buildings, Von Weilligh Street, Johannesburg, as from 1st January, 1924. 749—18-25-1

The general dealer's business carried on by MEYER REMBACH at 6 Menmuir Street, Stand No. 44, Newtown, has been transferred to SIMON SHILLINSKY as and from 9th January, 1924. 750—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AMINA SULIMAN, trading as A. SULIMAN at Klipkuil No. 104, District Wolmaransstad, Licence No. 86579, has been abandoned as from 30th December, 1923.

845—18-25-1

The partnership business of general dealers carried on by SILAS MATSIEY and THEOPHILUS KHUNOU on Stand No. 82, 21 West Street, Johannesburg, has been dissolved. THEOPHILUS KHUNOU retires and SILAS MATSIEY takes over all assets and liabilities. Johannesburg, 18th January, 1924.—Livingstone & McCarthy. 837—18-25-1

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by ANDERSON (68875) at Stand No. 1597A, Klipspruit Location, Nancefield, has been transferred to ISAAC (89861) and SAM (211211) at same address from 1st January, 1924. 838—18-25-1

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 12TH JANUARY, 1924.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 12 JANUARIE 1924.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.—*APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Applikatie.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Address. *Adres.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*	Form of Specification. *Datum van Specifikatie.*
13	5/1/24	(1) Otto Emile Dick (2) William Maddison	Both of Geldenhuis Deep G.M. Co., Cleveland, Transvaal	A concentrating table made adjustable	Provisional
14	5/1/24	Stanley Arthur Robertson	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in devices for removing the cores from apples and other fruit	Provisional
15	7/1/24	William Manson	Manager, Municipal Telephones, Durban, Natal	Concord reading-stand	Provisional
16	7/1/24	Percy Ryder Hollins	Rand Club, Johannesburg, Transvaal	Preparation for the hair	Complete
17	7/1/24	Hermann Moser	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in rock-drills	Provisional
18	8/1/24	Willie Paton Moore	Mentmore, Algarkirk Road, Sea Point, Cape	An invention of a clipping device for securing cigarettes and similar articles when put up in packets, cartons, boxes, or tins	Complete
19	8/1/24	Aktiebolaget Vulcanverken	Gottenburg, Sweden	Improvements in carburettors for internal combustion engines	Complete
20	8/1/24	(1) Joseph O'Connell (2) Harold Hamilton Kerr	Both of McCauley Road, Kensington, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	—	Complete
21	9/1/24	Daniel Stefanus Human	Bosmans Krans, P.K. Estantia, Ermelo, Transvaal	Die sekure haak	Provisional
22	9/1/24	David Jacobus du Plessis	20A Aliwal Street, Bloemfontein, in the Orange Free State, South Africa	Improvements in gates	Complete
23	9/1/24	The Australian Minerals Recovery Co., Ltd.	81 St. George's Terrace, Perth, Western Australia	Improvements relating to the extraction and recovery of copper from its ore	Complete
24	9/1/24	Hermanus Thomassen	Heelsum, Holland	Improvements in and relating to the extraction of gold, platinum, and/or other precious metal from ores or from tailings by amalgamation	Complete
25	9/1/24	(1) Johnson, Walker & Tolhurst, Ltd. (2) Thomas Geoffrey Wall Henslow	(1) 80 Aldergate Street, London, E.C. 1, England (2) 6 Great New Street, London, E.C. 4, England	Improvements in hair-pins	Complete
26	9/1/24	Worthington-Simpson, Ltd.	Queen's House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in valves	Complete
27	9/1/24	(1) Candles, Ltd. (2) James Mitchell Hamilton	Both of 140 Leadenhall Street, London, E.C. 3, England	Improvements in or relating to the manufacture of candles	Complete
28	9/1/24	William John Glover	St. Helens Wire Drawing Mills and Rope Works, St. Helens, in the County of Lancaster and Kingdom of England	Improvements in wire ropes	Complete
29	10/1/24	Francis Henry le Seur	8 Marais Court, 20A Wale Street, Capetown, Cape	A means for protection of foodstuffs from contamination	Provisional
30	10/1/24	William Charles Massie	St. Andrew's Building, Esplanade, Durban, Natal	A receptacle or chest to keep foodstuffs or drinks placed therein cool	Provisional
31	10/1/24	(1) Percy Marande (2) F. A. Swanzy, Ltd.	Both of Africa House, Kingsway, London, W.C. 2, England, and Cape Coast Castle, Gold Coast Colony, West Africa	Improvements in or relating to trailer couplings	Complete
32	10/1/24	George Edwin Dickson	138 North La Salle Street, Chicago, State of Illinois, U.S.A.	Improvements in devices for use in issuing premium insurance	Complete
33	10/1/24	Harry Conradi	1A Woodside Crescent, Toorak, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in the centrifugal manufacture of reinforced concrete pipes and the like	Complete
34	10/1/24	The Buckeye Steel Castings Co.	Columbia, County of Franklin and State of Ohio, U.S.A.	Improvements in car-coupling devices	Complete
35	10/1/24	The Buckeye Steel Castings Co.	Columbia, County of Franklin and State of Ohio, U.S.A.	Improvements in car-coupling devices	Complete
36	10/1/24	The Buckeye Steel Castings Co.	Columbia, County of Franklin and State of Ohio, U.S.A.	Improvements in car-coupling devices	Complete
37	10/1/24	The Buckeye Steel Castings Co.	Columbia, County of Franklin and State of Ohio, U.S.A.	Improvements in car-coupling devices	Complete
38	10/1/24	Ajax Electrothermic Corporation	636 East State Street, Trenton, County of Mercer, State of New Jersey, U.S.A.	Improvements in multiple path water cooled furnace	Complete
39	11/1/24	Lennart Nordenfelt	P.O. Box 654, Johannesburg, Transvaal	Improvements in furnaces for heating rock-drills and other metal articles	Provisional
40	11/1/24	(1) Bertram Gray (2) Robbins Curtis	Both of Crown Mines, Johannesburg, Transvaal	Improvements in liquid rheostats	Provisional
41	11/1/24	John Herbert Veasey	62 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Safety device for detonators	Provisional
42	11/1/24	Charles Joseph Dalton	212 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	Detachable apparatus for electrically heating induction pipe connecting carburettor to engine of motor-car, motor-cycle, or other plant using petrol engines	Provisional
43	12/1/24	Nelson Porter	The Trappies, Kalk Bay, Cape Province	Improvement in ventilators	Provisional

ADVERTISEMENTS.

LETTERS PATENT SEALED.—*OKIROOIBRIEVEN GEZEGELD.*

No. *No.*	Date of Application. *Datum van Applikatie.*	Date of Sealing. *Datum van Zegeling.*	Name of Applicant. *Naam van Applikant.*	Title of Invention. *Aard van Uitvinding.*
963	10/10/22	11/1/24	David McCall Murchie	A renewable cylinder guide for rock-drills and the like
1161	11/12/22	11/1/24	(1) Johannes Christian Heronymus Kriel (2) Christoffel Cornelis Froneman	A method for using an air-vessel in conjunction with borehole and deep-well pumps and the like
1174	13/12/22	11/1/24	Douglas Cormack Crowe	—
1190	19/12/22	11/1/24	John Frew	Improvements in purifying salts
27	10/1/23	11/1/24	A. S. Fjelbor	Rotating hammers for rock-drills and the like
128	8/2/23	11/1/24	Herbert Isaacman-Barzell	Extracting water from kaffir corn, wheat, and maize and the conversion of the starch which the kaffir corn, wheat, and maize contain to dextrin by process of heating
162	16/2/23	11/1/24	Maschinenbau-Aktiengesellschaft H. Flottmann & Co.	Improvements in percussive tools
405	27/4/23	11/1/24	Asphalt Cold Mix, Limited	Improvements in or relating to bituminous emulsions
408	28/4/23	11/1/24	Thomas Claffey	Improvements in and relating to mechanism for the production of power by the use of animals
604	27/6/23	11/1/24	(1) Mabel Elizabeth Tilburn (2) Ronald John Livingstone Hildyard	An improved method of and means for producing and for the illuminated projection display of writings, cartoons, drawings, and the like
669	12/7/23	11/1/24	(1) Arthur Edward Cutler (2) Philip Allan Marsden	Improvements in electric welding apparatus
729	1/8/23	11/1/24	The Sentinel Waggon Works (1920), Ltd.	Improvements in or relating to combined engine-crank-shaft and differential driving gearing
774	9/8/23	11/1/24	(1) Edward Carr (2) Harry Delamere Dansey	An improved water-heater
797	16/8/23	11/1/24	Siemens Brothers & Co., Ltd.	Improvements relating to automatic and semi-automatic telephone systems
818	23/8/23	11/1/24	Western Electric Co., Ltd.	Improvements in telegraph systems
819	23/8/23	11/1/24	Western Electric Co., Ltd.	Improvements in electric insulating materials
850	5/9/23	11/1/24	Thomas Berry Allitt	An improved clip for attaching articles of wearing apparel and for other purposes
853	5/9/23	11/1/24	(1) Mervyn Stanley Stutchbury (2) Ernest Alfred Hauser	Improvements in and relating to the manufacture of caoutchouc, gutta-percha, balata, and analogous vegetable resins
863	8/9/23	11/1/24	(1) Henry William Joyce (2) Owen Richard Williams (3) Henry Williams, Ltd.	An improved rail-chain or bearing-plate for railway permanent way
864	10/9/23	11/1/24	(1) Albert Howell Sproule (2) Kenneth Rodas Devaignes Shaw	Improvements in compressors for air and other gases
866	10/9/23	11/1/24	Etablissements Davey Bickford Smith & Co.	Improvements in and relating to lead azide detonators
871	12/9/23	11/1/24	Frank Bolton	Improvements in the ignition means of internal combustion engines
876	12/9/23	11/1/24	(1) Charles Joseph Rhodes (2) George William Berry	Improvements in the method of and means for closing the tops and/or bottoms of sheet-metal receptacles
878	12/9/23	11/1/24	Wilfred Teague	Improvements in magnetic toys
886	13/9/23	11/1/24	The Relay Automatic Telephone Co., Ltd.	Improvements in automatic or semi-automatic telephone systems
901	19/9/23	11/1/24	(1) Ernest Joseph Lush (2) Technical Research Works, Ltd.	An improved method of activating and reactivating metallic catalysts applicable to the production of such catalysts in powder form and to the obtention of a continuous hydrogenating process
908	21/9/23	11/1/24	Duncan Crockett	Improvements in friction grip suspenders
912	24/9/23	11/1/24	Montague Ernest Simes, jun.	Improvements in the mode of and means for lubricating internal combustion engine overhead valve mechanism
913	24/9/23	11/1/24	(1) Edith Jessie Weine (2) Leslie George Bridge	Improvements in metal sheeting for building and other structures

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifikaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
168	19/2/23	8/1/24	Alfred Charles Miller	3 Ashstead Road, Green Point, Capetown	A new combined spring and mattress
181	23/2/23	8/1/24	(1) Bertram Richard Fraser (2) George William Lewis	Both care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in lamp shades
299	24/3/23	4/12/23	Sybren de Jong	66 Hans Street, Fairview, Johannesburg	Detachable bucket handle
1149	29/11/23	24/12/23	Western Electric Company, Limited	Connaught House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in electrical signalling systems
1151	29/11/23	24/12/23	Henry Adam Procter, M.A., LL.B.	79 Allerton Road, Mossley Hill, Liverpool, England	Improvements in or relating to the combustion of fuel in furnaces
1180	5/12/23	8/1/24	Herbert George Dempster	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to railway sleepers
1183	6/12/23	24/12/23	Franklin Railway Supply Company	17 East Forty-Second Street, New York City, U.S.A.	Improvements in or relating to locomotive booster motors
1184	6/12/23	29/12/23	Edouard Belin	272 Avenue de Paris, La Malmaison-Rueil (Seine-et-Oise), France	Improvements in and relating to television
1235	21/12/23	8/1/24	John Henry Saunders	Wilpena Terrace, Kilkenny, in the State of South Australia, Commonwealth of Australia	An improved device for overcoming the break of gauge difficulty in railways

SECOND ADVERTISEMENT.

160	16/2/23	29/12/23	Francis William James Robinson	12 Small Street, Germiston West, Transvaal	Visible signal for use before and whilst turning corners, day or night, for motor-car and other vehicles
286	22/3/23	29/12/23	(1) Malcolm Stewart Beaton (2) Stewart Youngson	(1) 4 Hanau Street, Wolhuter, Johannesburg, Transvaal (2) 10 Overbeek Street, Troyeville, Johannesburg, Transvaal	Improvements in valved pipe couplings

ADVERTISEMENTS.

SECOND ADVERTISEMENT—(*continued*).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1208	6/4/22	8/1/24	George Cross	Corner Shepstone and Cathcart Streets, Greytown, Natal	Screw extractor
1185	5/12/23	27/12/23	(1) John William Kitchin (2) Victor Lefebure (3) The Powell Wood Process Syndicate, Limited	(1) Jessops Horley, Surrey, England (2) 9 Glenloch Road, Hampstead, London, England (3) 715 Salisbury House, London Wall, E.C. 2, England	Improvements in or relating to the impregnation of timber
1192	7/12/23	29/12/23	Frank Sydney Hatton	Wessels Nek, Natal	An improved self-lubricating haulage roller
1195	11/12/23	29/12/23	Wilhelm Mauss	15 Thesens' Buildings, Field Street, Durban, Natal	Improvements in rotary vacuum filters
1215	18/12/23	29/12/23	(1) The Bhopal Produce Trust, Ltd. (2) William Adolf Fraymouth	Both of Bhopal, Central India	Process for obtaining oxalic acid or its salts

THIRD ADVERTISEMENT.

223	6/3/23	19/12/23	Ernest Fraser Jones	48 and 49 Central House, Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in fluid distributing arrangements for percussive machines
242	9/3/23	24/12/23	Percy McAdam Maynard	Farm Haakdoornboom, P.O. Pretoria North	Improvements in gates
262	16/3/23	27/12/23	Samuel Hosken	20 Isipingo Street, Bellevue Central, Johannesburg, Transvaal, South Africa	Improved means for mechanically handling rock-drill or other steel articles through the process of heat treatment, for forging, sharpening, and hardening, with special reference to the temperature gradient and time period
512	23/5/23	19/12/23	Hugo Wallman	14 Waisenhausgasse, Cologne, Germany	Cording and bundling means
513	23/5/23	19/12/23	Hugo Wallman	14 Waisenhausgasse, Cologne, Germany	Machine for manufacturing a flat metallic band, the marginal portions of which are turned over to the plane of the band
1104	16/11/23	19/12/23	Heberlein & Co., A. G.	Wattwil, Canton of St. Gall, Switzerland	Process for producing linen-like effects in cotton yarns and fabrics
1153	29/11/23	24/12/23	Alphonse Emile Vergé	95 Boulevard Beaumarchais, Paris, in the Republic of France	Machines for depositing colours on textile material and the like
1157	29/11/23	13/12/23	Harvey Graham Allen	Rietbokspruit, Potgietersrust, Waterberg	Planter
1158	29/11/23	24/12/23	George Alfred Bryan	Peru, Miami County, Indiana, U.S.A.	Improvements in steam generators
1162	1/12/23	24/12/23	Automatic Telephone Manufacturing Co., Ltd.	Milton Road, Edge Lane, Liverpool, England	Improvements in or relating to telephone systems
1170	5/12/23	27/12/23	George Ernest Osmond	43 Bedford Street, Strand, in the County of London, Kingdom of England	Improvements in or relating to frames or holders for displaying and storing articles such as photographs, picture post cards, and the like
1172	5/12/23	27/12/23	Karl Schnetzer	Aussig - Schreckenstein II, Czecho-Slovakia	Improved method of preventing the formation of scale in steam boilers, evaporators, economizers, condensers, and the like
1173	5/12/23	24/12/23	S. E. Company	1095 Monadnock Building, City of San Francisco, County of San Francisco, State of California, U.S.A.	Improvements in processes of carbonizing
1174	5/12/23	24/12/23	William Cooper	7 St. Thomas Road, Huddersfield, in the County of York, England	An electric heating device for burning and drying purposes
1175	5/12/23	19/12/23	Frederick Cecil Gadsby	Commerce Buildings, Ash Street, Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to suit-cases, attache-cases, and the like
1176	5/12/23	29/12/23	(1) Harry Fothergill (2) William Robertson Laing	Both of 3 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements in ejecting apparatus
1177	5/12/23	29/12/23	Martyn Noel Ridley	80 Harold Terrace, Burley, Leeds, in the County of York, England	Improvements in and relating to wheels and rails for the purpose of enabling vehicles to be used on roads or railways
1178	5/12/23	19/12/23	Naamloose Vennootschap Philips' Gloeilampfabrieken	Emmasingel 6, Eindhoven, Province of North Brabant, Kingdom of the Netherlands	Improvements in or relating to gas-filled electric glow lamps with helically wound filament
1179	5/12/23	24/12/23	Llewellyn Wynn Williams, B.Sc.	Greencroft West, Coniscliffe Road, Darlington	Improvements in or relating to railway switch mechanism
1197	12/12/23	29/12/23	Edward Brice Killen	27 Queen Victoria Street, London, E.C. 4, England	Improvements in or relating to inner tubes for inflated tyres
1202	12/12/23	29/12/23	International General Electric Co., Inc.	120 Broadway, City of New York, County of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to methods of and apparatus for regulating an electrical distribution system
1203	12/12/23	29/12/23	International General Electric Co., Inc.	120 Broadway, City of New York, County of New York, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to methods of and systems for regulating a variable electrical condition of a circuit
1206	13/12/23	24/12/23	(1) Victor Knowles (2) Sydney Knowles	The Imperial Palace, Rhymney, Wales	Improvements in or relating to shutters for kinematograph machines
1219	19/12/23	29/12/23	General Motors Research Corporation	Dayton, State of Ohio, U.S.A.	Improvements in or relating to fuels
1220	19/12/23	29/12/23	Morton Harloe	Winchester, County of Frederick, State of Virginia, U.S.A.	Improvements in resilient wheels
1223	19/12/23	29/12/23	Alexander Albert Holle	60 Oxford Terrace, Paddington, London, England	Improvements in steering gear for motor road vehicles
1181	5/12/23	29/12/23	Thomas Peter Eustege	Rongotai Terrace, Kilbirnie, in the City of Wellington, in the Dominion of New Zealand	An improved attachment to enable a bottle to be used as a jug

Business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, in July, 1923, by M. Gaddie, Stand No. 4, 9 Du Toit Street, Burgersdorp, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned from 1st December, 1923.—P. Cronson, party's agent.

190—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Germiston, in 1923, by ISRAEL BEROLSKY, 4 High Road, Germiston, has been removed to Stand No. 142, Prospect Township, Johannesburg, from 1st January, 1924.—P. Cronson, party's agent.

192—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 25th January, 1923, by HO WING SWEN (4787/9967/V4001), Stand No. 545, corner of Eighteenth and Location Streets, Vrededorp, Johannesburg, has been transferred to LO SUN TOY from 1st January, 1924.—P. Cronson, parties' agent.

193—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1923, by Miss K. Hoeppner, 77 Troye Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 1175, 75 Troye Street, Johannesburg, from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent.

194—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the restaurant and general dealer's business at present conducted by and registered in the name of SAMUEL MURRELL, and situate Stands Nos. 332 and 422 (3 King George Street), Johannesburg, has been sold as and from the 15th day of January, 1924, to CHARLOTTE LOUISE BRIDGE, widow of the late FREDERICK GREGORY BRIDGE.

RICHARD MANSFIELD,
Business Salesmen,
Agents for the parties.

33 Rissik Street,
Johannesburg. 196—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

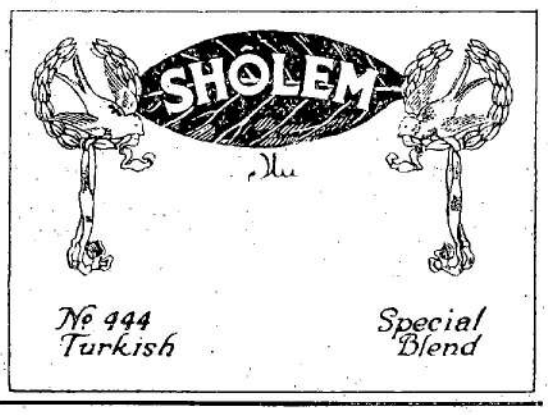
C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

No. 1154/23, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Hyman Barney Levenson and George Nicholas Robins, trading as The Handmade Cigarette Company, 6 Barrack Street, Capetown.

Filed 5th November, 1923.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word and numerals No. 444.

530—1st Advt.



No. 789/23, in Class 42, in respect of a cereal product for food, in the name of James Marshall (Glasgow), Limited, of 2/8 Henrietta Place, Mile-End, Glasgow, Scotland, manufacturers.

Filed 9th August, 1923.

(*To be associated.*)

No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Marshall" in the possessive case.

578—1st Advt.

No. 848/23, in Class 42, in respect of ox tongues and canned or tinned foods generally, in the name of McCall & Company, Limited, of 6 Eastcheap, London, England, preserved provision merchants.

Filed 29th August, 1923.

(*To be associated.*)

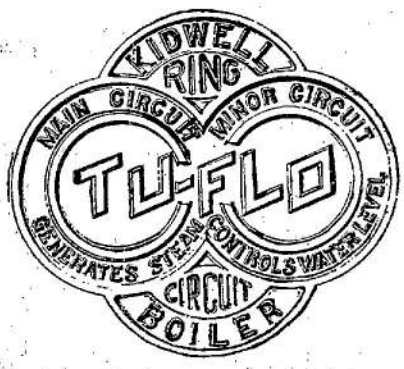
The description of goods appearing on the mark in use varies.

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

584—1st Advt.

No. 1051/23, in Class 6, in respect of steam boilers and parts thereof included in this class, in the name of Kidwell Boiler Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Winconsin, of 373 Broadway, City of Milwaukee, State of Wisconsin, United States of America, manufacturers.

Filed 4th October, 1923.



The description of goods appearing on the mark in use varies.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Kidwell."

581—1st Advt.

No. 987/23.

Nos. 987-988/23, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, in the name of The Calico Printers' Association, Limited, of St. James's Buildings, Oxford Street, in the City of Manchester, England, calico printers.

Filed 20th September, 1923.

No. 988/23.

CHIFFONELLE

No. 987/23.—No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Grafton."

577—1st Advt.

No. 323/23, in Class 3, in respect of a medicinal preparation for human use in the name of Dr. Hair's Asthma Cure, Limited, of 104 High Holborn, London, W.C. 1, England, manufacturing chemists.

Filed 15th March, 1923.

DR HAIR'S ASTHMA CURE

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st of January, 1917, and down to the date of application.

579—1st Advt.

No. 1276/23, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools, in the name of Firma Vereinigte Stahlwarenfabrieken Gebr. Richartz & Sohne Aktcingesellschaft, a company incorporated under the laws of Germany, of Poststrasse 25, Ohligs, Germany, manufacturers.

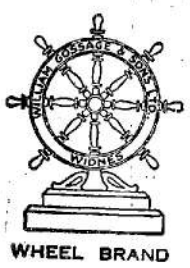
Filed 6th December, 1923.

580—1st Advt.

No. 1008/23, in Class 4, in respect of glycerine for use in manufacture, in the name of William Gossage & Sons, Limited, of Widnes, Lancashire, England, soap manufacturers.

Filed 26th September, 1923.

(*To be associated*).



589—1st Advt.

No. 362/23, in Class 45, in respect of cigarettes, in the name of J. Wix & Sons, Limited, of 24-26 Shepherdess Walk City Road, London, England, tobacco manufacturers.

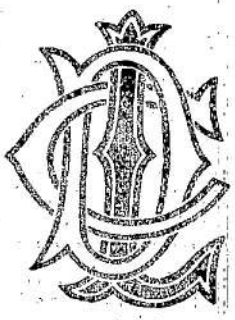
Filed 28th March, 1923.

(*To be associated.*)

590—1st Advt.

No. 1195/23, in Class 42, in respect of all goods included in this class, in the name of The Distillers Company, Limited, of 8, 10, and 12 Torphichen Street, Edinburgh, Scotland, distillers.

Filed 14th November, 1923.



592—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 861, 864–866, 873–876, 880–885/23, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of Policansky Bros., Limited, of 27 Commercial Street, Capetown, manufacturers. Filed 31st August, 1923.

No. 861/23.

AMBROSIA

No. 864/23.

BRAVO

No. 865/23.

No. 866/23.

COMMANDO

No. 873/23.

MAST

No. 875/23.

MIGNON

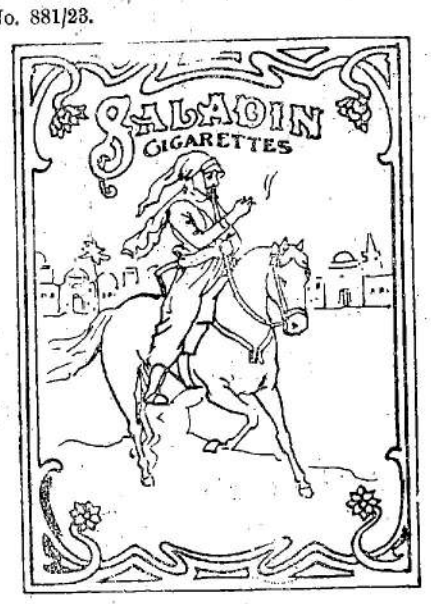
No. 876/23.

No. 880/23.

SALADIN

No. 874/23.

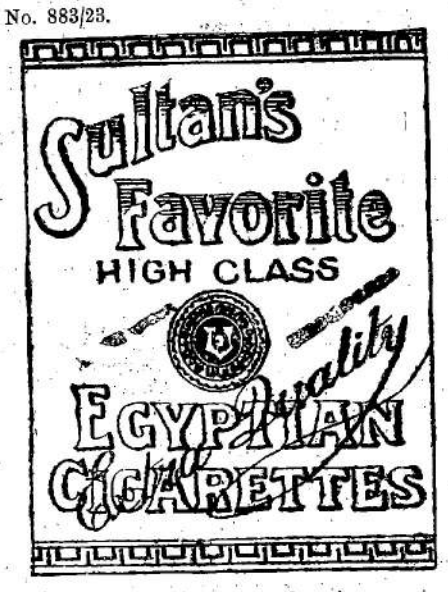
No. 881/23.



No. 882/23.

Sultan's Favorite

No. 883/23.



No. 884/23.

SULTANS

No. 885/23.

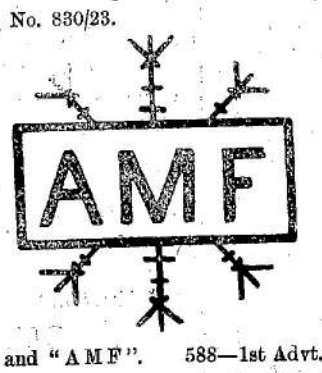
All to be associated. Nos. 865, 876, 881, 883 and 885/23. The description of goods appearing on the marks in use varies. 576—1st Advt.

Nos. 828/23 to 831/23, in Class 5, in respect of unwrought and partly wrought metals used in manufacture, in the name of Societe Anonyme de Commentry Fourchambault et Decazeville, of 84 Rue de Lille, Paris, France, manufacturers. Filed 22nd August, 1923.

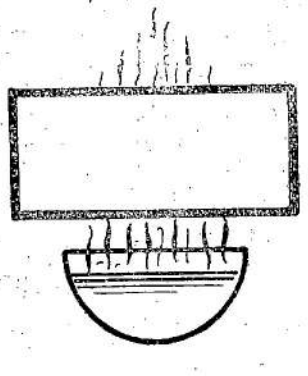
No. 828/23.

No. 829/23.

No. 830/23.



No. 831/23.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "ATG", "ATV", and "AMF". 588—1st Advt.

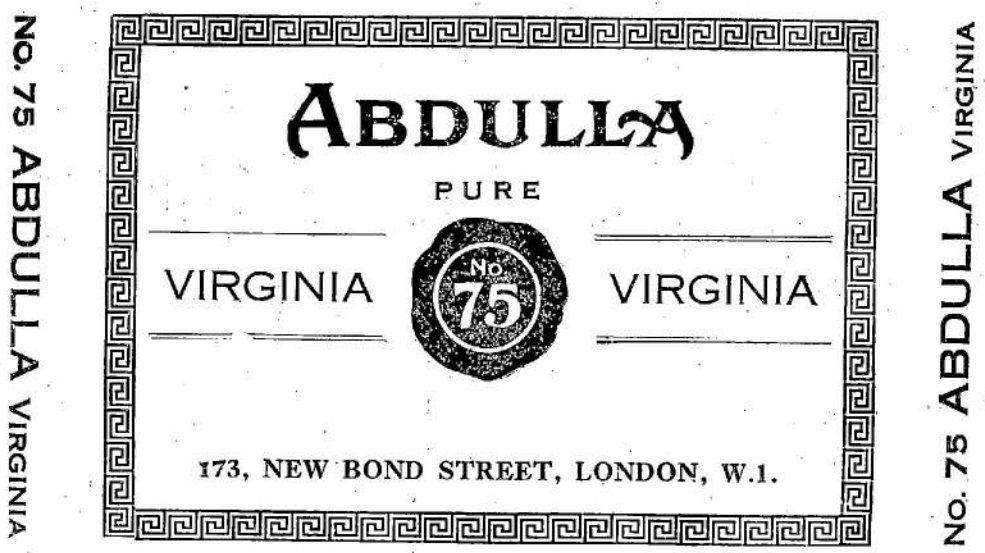
ADVERTISEMENTS.

Nos. 854 to 856/23, in Class 45, in respect of all goods included in that class, in the name Abdulla & Company, Limited, of 173 New Bond Street, London, England, cigarette specialists.

Filed on the 30th day of August 1923.

No. 854/23.

No. 855/23.



No. 856/23.

No. 855/23. No claim is made to any right to the exclusive use of the word and numeral "No. 75" and the representation of a seal.

No. 856/23. The description of goods appearing on the mark in use varies.

(*All to be associated.*)

143—3rd Advt.

No. 475/23, in Class 8, in respect of storage batteries, battery separators, and battery and separator parts included in Class 8, in the name of Willard Storage Battery Company, a corporation duly organized under the laws of the State of West Virginia, United States of America, of 274 East One hundred and thirty-first Street, City of Cleveland, State of Ohio, U.S.A., manufacturers.

Filed 5th May, 1923.

WILLARD

Mark proceeded with by order of the Minister under Sub-section (*e*) of Section 99 of Act No. 9 of 1916.

123—3rd Advt.

Nos. 1182-1183/23. No. 1182/23, in Class 44, in respect of all goods included in that class, and No. 1183/23, in Class 42, in respect of all goods included in that class excepting cereals, cereal foods, and goods of the same description, in the name of Gilbert Ney MacGregor, care of John H. Peycke, Murray Court, 375 Smith Street, Durban.

Filed 8th November, 1923.

PERONA

(*To be associated.*)

153—3rd Advt.

Nos. 1184-1185/23, in Class 42, in respect of fruit syrups, fruit extracts, and cordials, in the name of Bertram Burgess, care of John H. Peycke, Murray Court, 375 Smith Street, Durban.

Filed 8th November, 1923.

No. 1184/23.

GRANDILLOS

No. 1185/23.

SUNCRUSH

(*Both to be associated.*)

154—3rd Advt.

Nos. 1102 and 1103/23, in Class 44, in respect of mineral waters, in the name of Bertram Burgess, care of John H. Peycke, Murray Court, 375 Smith Street, Durban.

Filed 19th October, 1923.

No. 1102/23.

GRANDILLOS

No. 1103/23.

SUNCRUSH

155—3rd Advt.

No. 1240/23, in Class 14, in respect of goods of precious metals and jewellery, and imitations of such goods and jewellery, in the name of Richard Hermann Noelle, Max Eugen Noelle, Walter Noelle, and Adolf Noelle, carrying on business as manufacturers at 3 Kerksigstrasse, Ludenscheid in-Westfalen, Germany, under the style or firm of Gebr. Noelle.

Filed 27th November, 1923.

GLORIA

75—3rd Advt.

No. 1242/23, in Class 42, in respect of poultry products, in the name of Addo Poultry Exchange Co-operative, Limited, of Addo, Cape Province.

APE BRAND

Filed 27th November, 1923.

122—3rd Advt.

No. 1040/23, in Class 8, in respect of electric accumulators included in Class 8, in the name of J. Stone & Company, Limited, of Deptford, in the County of Kent, England, engineers.

Filed 2nd October, 1923.

ALCONUM

70—3rd Advt.

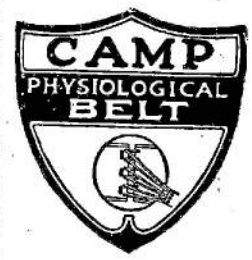
No. 1285/23, in Class 42, in respect of margarine and all other edible oils and fats (excepting butter), in the name of Naamlooze Vennootschap Ant. Jurgens' Margarinefabrieken, of Oss, The Netherlands.

Filed 6th December, 1923.

CAKEEN BRAND

119—3rd Advt.

No. 1074/22, in Class 38, in respect of abdominal belts or supports, and corsets, in the name of Samuel Higby Camp, a citizen of the United States of America, residing and trading under the name and style of S. H. Camp & Company at 259-263 West Main Street, in the City of Jackson, County of Jackson, and State of Michigan, one of the United States of America, corset manufacturer.



Filed 21st December, 1922.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Camp."

The description of goods appearing on the mark in use varies.

582—1st Advt.

Nos. 1253-1254/23. No. 1253/23, in Class 42, in respect of fruit, vegetables, and cereals, and No. 1254/23, in Class 46, in respect of nursery trees, in the name of H. L. Hall & Sons, Limited, of Tomango, Transvaal Province of the Union of South Africa, farmers, general merchants, and nurserymen.

Filed 1st December, 1923.

H L H

The said mark has been used as a trade mark, with alterations not substantially affecting the identity of the same, within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st of January, 1917, and down to the date of application.

(*To be associated.*)

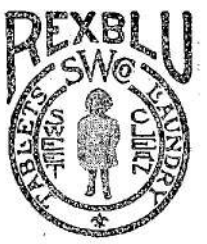
583—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 697/23.

Nos. 697 to 700/23, in Class 47, in respect of preparations for laundry purposes included in said class, in the name of The Stevens Wiley Manufacturing Company, Incorporated, of Fairhill and Diamond Streets, Philadelphia, Pennsylvania, United States of America, a corporation organized under the laws of the State of Pennsylvania, manufacturers.

Filed 7th July, 1923.



No. 698/23.

No. 699/23.

REXBLU

No. 700/23.

Nos. 697, 698, and 700/23. No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "SW" and the surname "Rex."

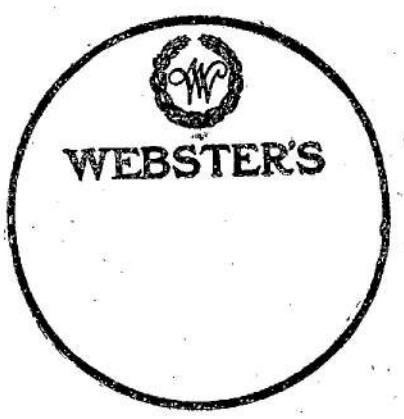
By consent of Messrs. United Drug Company and Messrs. New York Lubricating Oil Company, registered proprietors of Trade Marks Nos. 1290/20 and 205/17 respectively.

(*All to be associated.*)

781—1st Advt.

No. 744/23, in Class 39, in respect of dictionaries, in the name of G. & C. Merriam Company, a corporation organized under the laws of the State of Massachusetts, of 17 Worthington Street, City of Springfield, State of Massachusetts, United States of America, manufacturers.

Filed 26th July, 1923.



(*To be associated.*)

586—1st Advt.

No. 1273/23, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of J. S. Fry & Sons, Limited, of 25 Union Street, Bristol, England, cocoa and chocolate manufacturers.

Filed 5th December, 1923.

SOMERDALE

125—3rd Advt.

No. 1216/23, in Class 38, in respect of corsets, in the name of Charles Bayer and Company, Limited, of 31 London Wall, London, E.C. 2, England, manufacturers.

Filed 22nd November, 1923.

ELFASTELLE

121—3rd Advt.

No. 1145/23, in Class 42, in respect of sweetmeats and confectionery, in the name of John Phillip Lewis, carrying on business as Lewis's Sweet Corner, of 159A Church Street, Pietermaritzburg, Natal, confectioner.

Filed 2nd November, 1923.

591—1st Advt.

Nos. 992 and 993/23. No. 992/23, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, and No. 993/23, in Class 27, in respect of linen and hemp piece goods, in the name of Safric Agencies, Limited, of 121 Commissioner Street, Johannesburg.

Filed 22nd September, 1923.

SAFRIC

(*To be associated.*)

301—2nd Advt.

No. 1301/23, in Class 8, in respect of apparatus for wireless telephony, in the name of The General Electric Company, Limited, of Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England.

Filed 13th December, 1923.

GECOPHONE

585—1st Advt.

No. 1314/23, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Cooper & Roe, Limited, of Eagle Works, Carlton Road, Nottingham, England, hosiery manufacturers.

Filed 13th December, 1923.

STELLA

587—1st Advt.

Nos. 888, 895, 900, 901, 905, 906, 908-13, and 915/23, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of The United Tobacco Companies (South), Limited, of 32 Kloof Street, Capetown, manufacturers.

Filed 31st August, 1923.

No. 888/23.

ACME

No. 895/23.

FRIENDSHIP

No. 900/23.

No. 901/23. KHALIFA
No. 905/23. NEEDLE
No. 906/23. PIN
No. 908/23. RADIUM
No. 909/23.

No. 910/23.

No. 911/23.

TAXI

No. 912/23.

No. 913/23.

THREE ROSES

No. 915/23.

WOODBINE

No. 912/23.—The description of goods appearing on the mark in use varies.

(*All to be associated, except No.* 888/23.)

593—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1056/23, in Class 42, in respect of flour, lard, butter, margarine, cheese, canned, preserved, and dried fruits, and preserved and powdered milk, in the name of W. Weddel & Company (Aust.) Proprietary, Limited, of 477 Collins Street, Melbourne, Victoria, Australia, meat exporters.

Filed 6th October, 1923.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Weddels."

The description of goods appearing on the mark in use varies.

782—1st Advt.

No. 1121/23, in Class 50, in respect of brushes (not being artists' brushes or brushes of metal), particularly brushes made of india-rubber, in the name of Rubber Brushes, Limited, of 125 High Holborn, London, England.

Filed 26th October, 1923.

RUBA

783—1st Advt.

No. 1294/23, in Class 42, in respect of crystals for making jellies for food, in the name of White, Tomkins & Courage, Limited, of 48 Mark Lane, London, E.C. 3, England, merchants.

Filed 10th December, 1923.

JENNY JELLIJOY

784—1st Advt.

No. 1006/23, in Class 6, in respect of metal valves being parts of machines included in this class, in the name of Worthington-Simpson, Limited, of Queen's House, Kingsway, London, W.C. 2, manufacturers.

Filed 26th September, 1923.

FEATHER

124—3rd Advt.

No. 1282/23, in Class 22, in respect of all goods included in this class, in the name of The Hercules Cycle and Motor Company, Limited, of Britannia Works, Catherine Street, Aston, Birmingham, England, manufacturers.

Filed 6th December, 1923.

HERCULES

120—3rd Advt.

No. 1295/23, in Class 3, in respect of ointment and other chemist's preparations for human use, in the name of Hind Brothers & Company, Limited, of Umbilo, Durban, Natal, manufacturers.

Filed 11th December, 1923.

NASALENE

208—3rd Advt.

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 27th January, 1923, by MANUEL LACHMAN, Stand No. 148, 5 Park Drive, Mayfair, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 195—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CASSIM FAKIR at 443 Indian Location, Pretoria, and at Market Square, Pretoria, has been abandoned as from 1st January, 1924.

529—18-25-1

Notice is hereby given that B. GUTNER, trading as B. GUTNER at corner of Von Welligh and Anderson Streets, Marshalls, is removing to Prospect Township as from 1st January, 1924. 540—18-25-1

Butchery business carried on by SWARTZ & ADAMSON, Bedford Road, Yeoville, will be transferred to W. ADAMSON as from the 1st of January, 1924. 542—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the general dealer's business and general agent's business carried on by HAIG'S MOTOR GARAGE on Erf No. 109, Piet Retief, has now been transferred to Erf No. 105, Piet Retief.

W. I. DEAS,
Solicitor for Haig's Motor Garage.

P.O. Box 29, Piet Retief. 519—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the general dealer's business carried on by FREDERICK LAWRENCE RACK on the farm Annyspruit, District Piet Retief, has been sold and will be transferred to M. AHMOD as from the 1st January, 1924.

W. I. DEAS,
Solicitor for parties.

P.O. Box 29, Piet Retief. 520—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of a tearoom keeper and general dealer hitherto carried on by GEORGE CHRISTODOLIDIS at 299 President Street, Germiston (Stand No. 75), under the style of THE UNIVERSAL TEAROOM, is being transferred to PALEOLOGOS CHRISTODOLIDIS as from the 1st day of January, 1924.

Germiston, this 9th day of January, 1924.

P. LION-CACHET & SHUNN,
Solicitors for the parties.

Germiston. 521—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Daggakraal No. 161, District Wakkerstroom, on 23rd January, 1923, under the business name of SAYED AMMODINE, trading as SAYED AMMODINE & CO., is transferred and sold to MAHOMED EBRAHIM ESSAY as and from the 9th day of January, 1924, and that the stock-in-trade is taken over by the said MAHOMED EBRAHIM ESSAY.

H. J. KUIT,
Attorney for parties.

Volksrust, 9th January, 1924. 524—18-25-1

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business carried on by ERNEST GREEN on Erf No. 36, Amersfoort, District Wakkerstroom, has been sold on the 27th December, 1923, to GIDEON WILHELMUS SMUTS and HOFMEYER GYSBERT DU PREEZ, carrying on business together in co-partnership under the style or firm of SMUTS & DU PREEZ, the sale and transfer of the stock-in-trade belonging to the business will take effect as from the 1st January, 1924.

Amersfoort, this 9th day of January, 1924.

DE JAGER & BECK,
Agents for the parties.

Box 55, Amersfoort. 526—18-25-1

Notice is hereby given that TOM HAY, trading as the IDEAL BAKERY, bakers, on Stands Nos. 23 and 24, Breytenbach Street, Nigel, has admitted as a partner EDWARD CHARLES ROBERTS as from 1st January, 1924, from which date the partnership trades as NIGEL BAKERY AND BUTCHERY, bakers and butchers, on Stands Nos. 23 and 24 Breytenbach Street, and on Stands Nos. 318 and 319, Main Road, Nigel.

Nigel, 10th January, 1924.

PHILIP A. MILSTEIN,
Attorney for the parties.

Box 13, Nigel. 547—18-25-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between DAVID ROTHSCHILD and SALLY ROTHSCHILD, heretofore carrying on business at Sanniershof, District Lichtenburg, under the style or firm of ROTHSCHILD & CO., has been dissolved by mutual consent as and from the 1st of February, 1924, and that from that date the said SALLY ROTHSCHILD and GUSTAV HEILBRUNN will continue the said business for their sole account and benefit at the same address and under the same style or firm of ROTHSCHILD & CO., they having taken over all the assets and liabilities of the former partnership firm.

Dated at Lichtenburg, this 9th of January, 1924.

CECIL H. MEINTJES,
552—18-25-1 Attorney for the parties.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of VARYAVA BROS. has been transferred from Wolmaransstad to Karcepan No. 137 as from 1st January, 1924. 553—18-25-1

NOTICE.

The general business carried on by TAYOB LATIB on farm Doornrivier No. 983, District Pietersburg, has been removed to farm Rondedoorn No. 1707, District Potgietersrust.—T. LATIB. 8th January, 1924. 522—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The business carried on by J. H. PETERSEN, known as MEDINGEN CASH STORES, has been taken over by C. H. PETERSEN for his own account as from the 1st January, 1924.—J. H. PETERSEN. Box 115, Duivels Kloof. 523—18-25-1

The general dealer's business registered Wolmaransstad in the name of THE DIGGERS' SUPPLY STORES, and carried on by HARRY SCHEINBERG and HERMAN FABIAN at Palmietfontein No. 109, District Wolmaransstad, has been abandoned from the 1st January, 1924.—Van Hees & De Wet, party's attorneys.

525—18-25-1

Business registered in names of HERMANN LINDENBERG, GEORGE ISIDORE FISCH, and ADDI FISCH at Syferfontein No. 107, District Wolmaransstad, has been closed as from 31st December last and stock removed to main store, Zendelingsfontein No. 88, District Wolmaransstad.

528—18-25-1

The general dealer's business carried on by PRANJIVAN DULLABH at 207 Koch Street, Pretoria, has been sold to DAMODER DULLABH on and as from 1st January, 1924.

PRANJIVAN DULLABH.

531—18-25-1

Notice is hereby given, in terms of the Business Registration Act and Act No. 32 of 1916, that the business of bacon curer and manufacturer carried on by KARL REINHARDT under the style or firm of the UNION BACON FACTORY at 15 Caithness Street, Ophirton, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to the RAND LIVESTOCK AUCTIONEERS, LIMITED, on the 2nd day of February, 1924.

Johannesburg, 10th January, 1924.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 607—18-25-1

The business carried on by MAHOMED MAHOMOOD, general dealer, at 381 Schurveberg, District Pretoria, has been abandoned as from 31st December, 1923.

554—18-25-1

ADVERTISEMENTS.

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, IVOR PULLIN, trading as IVOR PULLIN & CO., at 10 Old Arcade, Johannesburg, has been transferred to GLADYS VERA PULLIN, trading as PULLIN'S SAMPLE ROOMS, as from 31st December, 1923.—Justin R. Henry, parties' agent, Johannesburg. 412—11-18-25

The business registered Johannesburg by M. MAX, Stands Nos. 972-3, 3 Small Street, Johannesburg, of Kaffir eating-house, is hereby transferred to LOUIS BERMAN as from 1st November, 1923.—H. J. Dennis, parties' agents, P.O. Box 6208, Johannesburg. 413—11-18-25

The business registered Johannesburg by MARIO SARTINI, Stand No. 2, 96 Harrison Street, Johannesburg, was removed to Stand No. 158, 86b Harrison Street, as from 1st November, 1923.—H. J. Dennis, party's agent, P.O. Box 6208, Johannesburg. 414—11-18-25

Business registered by AH KWANG, Stand No. 804, 25 Cornelius Street, Marshalls, Johannesburg, will be removed to Stand No. 190, 9 Fox Street, as from 1st February, 1924.—H. J. Dennis, party's agent, P.O. Box 6208, Johannesburg. 415—11-18-25

The business registered by A. M. BILLER and A. WEINNINGER, trading as MINT ROAD BUTCHERY, is transferred to AUGUST HUBERT BILLER as from 1st January, 1924.—H. J. Dennis, parties' agent, P.O. Box 6208, Johannesburg. 416—11-18-25

The partnership carried on between M. & H. AIZEN, watchmakers and jewellers, Goldreich Buildings, Johannesburg, has been dissolved, and MORRIS AIZEN, one of the partners, has taken over the said business, which he will carry on on his own behalf.—S. Goldberg, attorneys for parties. 417—11-18-25

The general dealer's business carried on by MITCHELL'S, LIMITED, at 253 Main Street, Johannesburg, registered Revenue Office, has been abandoned as and from 31st December, 1923.—Israel & During, solicitors for parties, / 51-54 Meischke's Buildings, Johannesburg. 418—11-18-25

The general dealer's licence registered in the name of HENRY LENNARD, trading as AUTOMOTIVE SERVICE SUPPLIES, has been transferred to GODFREY WILLIAM VOLKWYN, trading as the AUTOMOTIVE SERVICE SUPPLIES, as from the 1st January, 1924. Johannesburg, this 11th day of January, 1924. 419—11-18-25

Notice is hereby given that the commission agents' business carried on by H. J. PRETORIUS and T. F. J. OOSTHUIZEN at 47 Pim Street, Newtown, has been dissolved as from 31st December, 1923, and will be carried on by H. J. PRETORIUS, trading as H. PRETORIUS. 420—11-18-25

The general dealers and tearoom carried on by AMELIA CLARENCE on Stand No. 996, Bree Street, Johannesburg, has been transferred to Mrs. J. VALSCEKI as and from 1st January, 1924. 421—11-18-25

The general dealers and tearoom carried on by Mrs. J. VALSCEKI and Mrs. M. HOLLAND at Pritchard and Polly Streets, Johannesburg, has been transferred to Stand No. 996, Bree Street, and will be carried on for the sole account of Mrs. J. VALSCEKI as and from 1st January, 1924. 422—11-18-25

It is hereby notified that the tearoom business registered in the name of J. B. FERGUSON at Marshall and Small Streets, Johannesburg, has been abandoned on 31st December, 1923. 423—11-18-25

The general dealer's business carried on by S. & L. PALCA at 170a Marshall Street, Johannesburg, has been abandoned as and from 1st November, 1923. 424—11-18-25

The general dealer's business carried on by CHARLES GEFFEN, styled THE PRIMROSE HAIRDRESSING SALOON, on Stand No. 834, Primrose, Germiston, has been transferred to ERNEST BLOOM as and from 1st January, 1924. 426—11-18-25

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by RENE SIMON at Stand No. 1671, 44 Joubert Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 1663, 46 Rissik Street, Johannesburg.—Raphaely, Gratus & Liebson, attorneys for Rene Simon. 427—11-18-25

The foreign firms' representative and general agent and broker's business registered at Revenue Office, Johannesburg, on the 31st December, 1923, by JACK RAPHAELY, in respect of the premises 21 and 23 Clonmel Chambers, corner of Eloff and Market Streets, Johannesburg, will be transferred to JACK RAPHAELY and JAMES MENDELSON, trading as JACK RAPHAELY & MENDELSON, as from the 26th day of January, 1924. Johannesburg, this 5th day of January, 1924.—P. Gratus, c/o Raphaely, Gratus & Liebson, attorneys for the parties, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 428—11-18-25

The business of foreign firms' representative registered at Revenue Office, Johannesburg, on the 7th February, 1923, by JAMES MENDELSON, trading as JAMES MENDELSON & CO., in respect of the premises 50 and 51 Clonmel Chambers, corner of Eloff and Market Streets, Johannesburg, will be transferred to JACK RAPHAELY and JAMES MENDELSON, trading as JACK RAPHAELY & MENDELSON, 22 and 23 Clonmel Chambers, corner of Eloff and Market Streets, Johannesburg, as from the 26th day of January, 1924. Johannesburg, this 5th day of January, 1924.—P. Gratus, c/o Raphaely, Gratus & Liebson, attorneys for the parties. Corporation Buildings, Johannesburg. 429—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The general dealer's garage and attendant licences issued at the Revenue Offices, Johannesburg, on the 30th January, 1923, and Johannesburg Municipality, to FRANK WILLIAM IRLAM and HERBERT CLARK in respect of Stand No. 2452, 41 Kotze Street, Hospital Hill, Johannesburg, has since 1st January, 1924, been altered in the following respect:—

HERBERT CLARK has retired from the said partnership, and FRANK WILLIAM IRLAM, of 41 Kotze Street, Hospital Hill, Johannesburg, will continue the business solely under the style of IRLAM'S GARAGE. All other particulars will remain unaltered.

Dated at Johannesburg, this the 11th day of January, 1924.

SANER & NATHAN,
Attorneys for parties.

Aegis Buildings, Loveday Street,
Johannesburg. 430—11-18-25

Notice is hereby given that the partnership business carried on by DAVIS CATZEL and JOSEPH CATZEL, trading as CATZEL BROTHERS, at Stand No. 2, 54 Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 31st day of December, 1923, since which date the said DAVIS CATZEL has taken over all the assets and liabilities of the business for his sole account and benefit, and will in future trade as DAVIS CATZEL at the same address.

Johannesburg, this 4th day of January, 1924.

MARKS & KANTOR,
Attorneys for parties.

Johannesburg. 431—11-18-25

NOTICE.

The business registered in the name of MAX and MANUEAL RITCHKIN, trading as THE PREMIER METAL COMPANY at 227 Main Street, Johannesburg, has, by the death of MAX RITCHKIN, been dissolved, and the share of MAX RITCHKIN has from 31st December, 1923, been taken over by MANUEAL RITCHKIN, from which date the business has been sold to THE PREMIER METAL COMPANY, LIMITED.

MARKS & KANTOR,
Attorneys for the parties.

Exploration Buildings. 432—11-18-25

The business carried on by S. WALACH, trading as PREMIER BIOSCOPE CAFÉ, at Stand No. 1753, Joubert Street, Johannesburg, has been sold to BIOSCOPE CAFÉS, LIMITED, as and from the 1st day of January, 1924.—Marks & Kantor, attorneys for parties, Johannesburg. 433—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LINEKER PAUL under the style or firm of PAUL'S MOTOR AND CYCLE WORKS, on Stand No. 36, Second Street, Springs, has been transferred as from 1st January, 1924, to Stand No. 927, Second Street, Springs.

Dated at Springs, this 8th day of January, 1924.

A. E. H. GREEN,
Attorney for L. Paul.

Goodman's Buildings,
Second Street, Springs. 405—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SAM MICHALOWITZ under the style or firm of THE FISHERIES at Clewer Buildings, 222 Van der Walt Street, Pretoria, was on the 1st day of January, 1924, sold and will be transferred in due course to HYMAN MICHALOWITZ, who will carry on the business at the same address for his own account and benefit under the style or firm of THE DEEP SEA FISHERIES.

Pretoria, the 4th day of January, 1924.

J. H. E. WAGNER,
Attorney to the parties.

Pretoria. 333—11-18-25

NOTICE OF REMOVAL.

A. BOTHA, auctioneer and general agent, is removing his business from Erf No. 524 to Erf No. 144, Market Street, Heidelberg, from 1st Februry, 1924. 407—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by FAKIR MOOSA, trading as E. M. MATWADIA & COMPANY, at Erf No. 41, Second Street, Springs, has been altered by the admission into partnership of MOOSA ESSOP, who, in partnership with the said FAKIR MOOSA, will continue to carry on the said business at the said address under the same style.

Springs, this 8th day of January, 1924.

FAKIR MOOSA
MOOSA ESSOP.

408—11-18-25

Notice is hereby given that we have admitted Mr. DOUGLAS DENOON DUNCAN, as from the 1st January, 1924, as a partner in the business carried on by us under the style of WEBBER, WENTZEL, SOLOMON & FRIEL, as Attorneys, Notaries, and Conveyancers, at City House, Harrison Street, Johannesburg, and that the partnership business will be carried on at the same place and under the same name as heretofore.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON & FRIEL.

HUGH R. SOLOMON,
B. H. FRIEL.

497—11-18-25

ADVERTISEMENTS.

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name HAJEE GOOLAM MOHIDEEN and ABDUL GAFOOR GOOLAM MOHIDEEN MUKKANDAM, Stand No. 35, 4 Crown Road, Fordsburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.
455—11-18-25

The general dealer, tearoom, and greengrocer's licences registered Johannesburg, 1923, name CHARLES COHEN, Stand No. 945, 221 Main Road, Fordsburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 456—11-18-25

The general dealer business registered at Benoni, 1923, name JAMES RAE, trading as W. J. PERCY & CO., 94 Market Avenue, Benoni, removed to 91 Market Avenue, Benoni, as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 457—11-18-25

The hawker's and greengrocer's licences registered Roodepoort, 1924, name LALA NATHOO, transferred to CHITA PURBHOO as from 1st January, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 458—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name J. PENN, 42 Kerk Street, Johannesburg, transferred to THE YEAST DISTRIBUTING AGENCY as from 1st December, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 459—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name PARAG RAMA, Stand No. 2, 8 Hanau Street, Jeppes, removed to Stand No. 2653, 25a Hanau Street, Jeppes, as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 460—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name NATOO PEMA, Stand No. 2198, 46 High Street, Turffontein, removed to 59 Market Street, Johannesburg, as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 461—11-18-25

The general dealer business carried on by MORRIS WISE, Stand No. 437, 251 Commissioner Street, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1923.—M. E. Sachs, party's agents, Permanent Buildings, Johannesburg. 462—11-18-25

The general dealer and butchery licences registered Benoni, 1923, name MAHOMED ALLI, Stand No. 135, Benoni Location, Benoni, transferred to S. SHAMOODIN as from 1st January, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 463—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name NARAN BHAGWAN, MAKKAN JOGI, and GOPAL JUGGA (G. M. JOGEE & CO.), Stand No. 432, 14 Delarey Street, Vrededorp, transferred to KALIAN JOGEE and JENA JAGA (JOGI & CO.) as from 1st January, 1924, and transfer will be applied for in due course. 464—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by F. H. BLAKE at 269 Pretorius Street, has been removed to 277 Pretorius Street as from 1st December, 1923.
465—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the home-made cake and confectionery business registered by Mrs. E. SCHMID, 415 Schoeman Street, Pretoria, has been abandoned as from the 31st December, 1923. 467—11-18-25

The general dealer's and tearoom business carried on by ANTOINETTE FARRELL at the corner of Lancaster Road and Roberts Street, Kensington, under the style of LANCASTER TEAROOM, has been transferred to DEMETRIS STAMATELOS on the 1st of January, 1924. 482—11-18-25

NOTICE.

The business of general dealer and representative of foreign firm, registered with the Receiver of Revenue, Johannesburg, in the name of ALFRED THOMAS PREVOST, trading as A. T. PREVOST & COMPANY, at 40-45 Cullinan Buildings, Main Street, Johannesburg, has been transferred to A. T. PREVOST & COMPANY, LIMITED, as from 3rd January, 1924.—H. J. Hofmeyr, agent for the parties, Standard Bank Chambers, Johannesburg. 485—11-18-25

Notice is hereby given that the business of general dealer, grocer, butcher, and Kaffir eating-house keeper carried on by BERNARD SUBEL under the style of B. SUBEL on Stand No. 574, Roodepoort, District Krugersdorp, will be transferred to JOHAN GRAHAM as from the 15th January, 1924. 487—11-18-25

Notice is hereby given that the partnership subsisting between VERA FLETCHER and AMELIA KANTER, carrying on business under general dealer's licence under the style of VERA at Grafton Buildings, Bree Street, Johannesburg, was dissolved on 31st December, 1923, and that same has been acquired by the said AMELIA KANTER, who will solely carry on same at the same address. Johannesburg, 5th January, 1924.—Henry Lindsay Phillip & Appleyard, Solicitors for Amelia Kanter, Andrews & Benjamin, Solicitors for Vera Fletcher.
488—11-18-25

The garage and motor works carried on by SIDNEY WILLIAM VINE at Stand No. 777/8, Human Street, Krugersdorp, will be transferred to SIDNEY WILLIAM VINE and EDWARD JOHN MYHILL, trading as the WEST RAND SERVICE STATION, as from 1st December, 1923. 489—11-18-25

The general business registered in Germiston on 30th January, 1923, in the name of H. L. MOSSELSON and A. N. MOSSELSON, trading as MOSSELSON BROS., has been abandoned as from 31st December, 1923. 491—11-18-25

The business known as the NEW EXCHANGE TEAROOM, previously carried on at 19 Hollard Street (Stand No. 55), Marshalls Township, has been transferred to 30a Sauer Street (Stand No. 19), Marshalls Township, Johannesburg, as from the 1st January, 1924.—Letitia Rice, proprietress.
492—11-18-25

Notice is hereby given that the bakery business carried on on Stand Nos. 808 and 1549 by A. BOWIE & CO., Roodepoort, has been transferred to J. FORMAN and J. GRENFELL as from the 1st January, 1924, who have taken over all assets and liabilities. 495—11-18-25

The general dealer's business carried on by MOHAMED GEEVA on farm No. 453, Grootvlei, Witbank District, Middelburg, Transvaal, has been transferred to K. G. TOMMY, Box 104, Witbank, as from 7th January, 1924. 496—11-18-25

The business carried on by H. D. BASSON as agent and broker at 31 Goch Street, Newtown, has been transferred to J. H. BASSON from 2nd January, 1924.
498—11-18-25

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of agent or broker carried on by W. F. ZIPP & SON, LTD., and that of a general dealer carried on by W. C. H. ZIPP, both at 4 Birch's Buildings, Market Street, Johannesburg, will, as from 15th January, 1924, be removed to Sauer's Buildings, 41 Loveday Street, Johannesburg.

Johannesburg, 11th January, 1924.

W. A. MORISON ABEL,
Solicitor for parties.
Investment Buildings,
Cor. Commissioner and Rissik Streets,
Johannesburg. 499—11-18-25

The business of commercial broker carried on by T. W. E. MORTLEMAN at Cullinan Buildings has been abandoned as from end of year.

T. W. E. MORTLEMAN.
500—11-18-25

BESIGHEDEREGISTRASIEWET, 1909.

Kennisgewing geskied mits dese dat die Losieshuisbesigheid wat te 125 Vermeulenstraat, Pretoria, tot 31 Desember 1923, in die naam geregistreer was van Mevrou ELIZABETH JOHANNA SUZANNA SOLOMON, op 1 Januarie 1924 oorgemaak is op naam van ELISABETH WILHELMINE JOHANNE ROSE (gebore MOLLER) en voortaan onder haar naam gehou sal word.

Pretoria, 11 Januarie 1924.

ROUX & JACOBSZ,
Prokureurs vir die partye.
503—11-18-25

The general dealer's business known as BUSY BEE BAZAAR, 309 Church Street, Pretoria, registered in the names of SIMON & WOLFSON, is changed by A. SIMON having made over her interest therein to STEPHANIE WOLFSON as and from the 1st of January, 1924. 505—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at 7 Kitchener Avenue, Witbank, by ISAAC AMALER and TOBIAS MYER, trading as AMALER & MYER, has been altered in the following respects:—

The said partnership has been dissolved and the said TOBIAS MYER has retired from the business.

As from the 1st January, 1924, the said business will be carried on at the same place by the said ISAAC AMALER and ABRAHAM GODLIEB, carrying on business in co-partnership under the style or firm of AMALER & GODLIEB.

Witbank, 7th January, 1924.

HARVEY & PRINSLOO,
Solicitors for the parties.
Main Street, Witbank. 320—11-18-25

The butcher's business carried on by J. SHULL at corner of Bree Street and High Road, Burgersdorp, has been abandoned as from the 1st January, 1924.—The National Estate and General Agency, 48a De la Rey Street, Vrededorp, agents for J. Shull. Johannesburg. 323—11-18-25

The business known as the PIONEER BUTCHERY, carried on by G. E. DUNCAN and C. QUINLAN, trading as DUNCAN & QUINLAN, on Stand No. 227, Pilgrims Rest, has been transferred to C. QUINLAN, who will continue the business on the said stand as from the 1st January, 1924.
324—11-18-25

Notice is hereby given that D. SHAM'S SONS, carrying on business on the farm Panfontein, in the District of Bloemhof, have abandoned same as and from the 1st January, 1924.—J. P. Engelbrecht, attorney for parties, Bloemhof. 337—11-18-25

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that HENRY GEORGE BROOKS and ABRAHAM JACOBUS BROOKS, carrying on business in co-partnership as general dealers as H. & A. BROOKS, at Erf No. 54 and Trading Stand known as the PLANTATION STORES, Sabie, have disposed of their business and all its assets to ABRAHAM JACOBUS BROOKS as from 1st January, 1924. ABRAHAM JACOBUS BROOKS will continue his business at Erf No. 54 and Trading Stand known as the PLANTATION STORES, Sabie, for his sole account.

Sabie, 10th January, 1924.

H. E. CORMACK,
Attorney for parties.

P.O. Box 31, Sabie. 559—18-25-1

Notice is hereby given that HENRY GEORGE BROOKS and ABRAHAM JACOBUS BROOKS, carrying on business in co-partnership as general dealers as H. & A. BROOKS at Erf No. 81, Sabie, have disposed of their business and all its assets to HENRY GEORGE BROOKS as from the 1st January, 1924. HENRY GEORGE BROOKS will continue his business at Erf No. 81, Sabie, for his sole account.

Sabie, 10th January, 1924.

H. E. CORMACK,
Attorney for the parties.

P.O. Box 31, Sabie. 560—18-25-1

Notice is hereby given that the business carried on by FRANZ JACOBS, MARICO GARAGE, Church Street, Zeerust, has been transferred to RICHARD DAVEY as from 1st January, 1924. 566—18-25-1

Notice is hereby given that the business carried on by CHARULEY BROTHERS at Hackney, and registered at Lydenburg, has been abandoned as from 31st December, 1923.

567—18-25-1

Notice is hereby given that the business carried on by me, known as the TZANEEN HOTEL, Tzaneen, has been abandoned by me on the 31st December, 1923.

10th January, 1924.

S. HERSHFIELD.

575—18-25-1

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on the 6th day of March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of HODGSON BARWISE THOMPSON, formerly general dealer, of the farm Weltevreden No. 369, District Bloemhof.

Dated at Pretoria, this 11th day of January, 1924.

H. M. SLADE,
Attorney for Applicant.

37 Bureau Lane, Pretoria. 574—18

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's business heretofore carried on by EBRAHIM MAHOMED JASSAT on Erf No. 197, Vry Street, Standerton, has been sold to ESSOP ISMAIL as from the 31st December, 1923.—E. M. JASSAT. 596—18-25-1

Notice is hereby given that the business carried on by AGNES CARTER and known as the CANDY KITCHEN, has been transferred, as from 1st January, 1924, to JAMES WILLIAM CARTER. 600—18-25-1

The business carried on by FRED MAXTON, known as the PATRONAS HOTEL, Primrose, Germiston, has been abandoned as from 31st December, 1923.

601—18-25-1

The general business carried on by H. M. STEAD, and known as the BEREA DAILY, was abandoned during May, 1923.

602—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ANTONIO PISTANA at Stand No. 362, Commissioner Street, Krugersdorp, has been transferred to JOSEPH MAGRO as from 1st December, 1923. 603—18-25-1

The tearoom and general dealer's business carried on by T. F. ALLEN and H. URWIN, known as the MIKADO TEAROOM, 213 Bree Street, has been transferred to JOHN ROBERTSON from 1st January, 1924.

605—18-25-1

In terms of the Registration of Businesses Act, it is hereby notified that the business carried on by J. STERN, jeweller, at 63 Harrison Street, Johannesburg, has been transferred to 53 Pritchard Street, Johannesburg, as from 1st January, 1924.

606—18-25-1

The general dealer business carried on by GEORGE ESSEY, at Kameelkuil, District Bloemhof, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

651—18-25-1

The general dealer business registered at Pilgrims Rest, 1923, name ISMAIL EBRAHIM MINTY, trading as I. E. MINTY, Spitz Kopjes No. 525, District Pilgrims Rest, abandoned, and stock removed to Head Office, Nelspruit, as from 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 652—18-25-1

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name S. B. LIGHTER and B. TOBIANSKY, trading as LIGHTER, TOBIANSKY & CO., 151 Bree Street, Newtown, transferred to S. B. LIGHTER (LIGHTER & CO.), with all assets and liabilities, as from 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal. 653—18-25-1

The laundry licence registered Johannesburg, 1923, name NAGAR KHUSAL, Stand No. 2198, 46 High Street, Turffontein, transferred to DAYA BHANA as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

654—18-25-1

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name BELLE SMITH, 190 Jules Street, Jeppes Extension, abandoned, and stock removed to 594 Jules Street, Malvern, as from 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 655—18-25-1

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name DAWOOD KAHN and MAHOMED KAHN, 155 Main Road, Ophirton, transferred to DAWOOD KAHN, 155 Main Road, Ophirton, transferred to DAWOOD KHAN as from 1st January, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 656—18-25-1

The billiard-saloon licence registered at Johannesburg, 1923, name H. O. HOLT, 308 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 657—18-25-1

The general dealer business registered at Bethal, 1923, name A. GEORGE, farm Onverwacht No. 75, District Bethal, transferred to S. GEORGE as from 1st January, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 658—18-25-1

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name RACHEL R. COHEN, Stand No. 198, 9 Clarence Street, Troyeville, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 659—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDOOL CARRIM CASSIM at 240 Prinsloo Street, Pretoria, has not been removed to 196 Prinsloo Street, Pretoria, as from the 1st January, 1924, as advertised, but has been abandoned as from that date. 670—18-25-1

Notice is hereby given that the sale of the general dealer's carried on at 196 Prinsloo Street, Pretoria, under the style of ESSA HASSIM, to ABDOOL CARRIM CASSIM on and from the 1st of January, 1924, as advertised, has been cancelled, and will be continued by ESSA HASSIM at the above-mentioned address. 671—18-25-1

The general dealer's business carried on by H. J. VAN HEERDEN on farm Grootvlei, District Witbank, trading as the BULTPAN STORE, has been abandoned as from 31st December, 1923. 672—18-25-1

The general dealer's business registered at Revenue Office, Witbank, in the name of NATHAN GOLACH, Stand No. 17, Witbank, has been transferred to CECIL MELMAN and MENDEL KLEIN (carrying on business as MELMAN & KLEIN) as from 1st January, 1924.—S. Berkowitz, parties' agent, Witbank. 674—18-25-1

The general dealer's business registered at Revenue Office, Witbank, in the name of SAMUEL SHAR and ABRAHAM ESEKOWITZ (carrying on business as SHAR & ESEKOWITZ), Stand No. 18, Witbank, has been transferred to SAMUEL SHAR as from 1st January, 1924.—S. Berkowitz, parties' agent, Witbank. 675—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of auctioneers and general dealers carried on by GEO. SAUNDERS & CO. at 133 Fox Street, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st December, 1923.

All claims are to be filed and debts paid to the undersigned.

A. S. MALAN,
Attorney for Geo. Saunders & Co.

45 Asher's Buildings, Fox Street,
Johannesburg. 676—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The general dealer's licence issued at Revenue Office, Carolina, to JOEL SOLOMON UNTERHALTER and ISRAEL UNTERHALTER, trading as SLAAIHOEK TRADING STORES, on the farm Slaaihoek No. 153, District Carolina, will as from the 1st day of February, 1924, be altered in the following respects: The said ISRAEL UNTERHALTER retires from the said business and BERTHA UNTERHALTER, spinster, is admitted a partner thereto. All other particulars will remain unaltered.

Dated at Machadodorp, this 14th day of January, 1924.

C. P. THERON,
680—18-25 Attorney for parties.

General dealer's and tearoom business carried on by HARRY CONSTANDINIDES (STANDARD CAFÉ), 324 Marshall Street, Jeppe, transferred to SPIROS MITCHELL (STANDARD CAFÉ) as from 1st January, 1924.—M. E. Sachs, parties' agent, Permanent Building, Johannesburg.

681—18-25-1

The business registered at Johannesburg under the business name of SAVAGE & FOUCHE, corner of Erin and Beit Streets, Doornfontein, will be transferred to PHILLIP FOUCHE as from the 1st day of January, 1924. 682—18-25-1

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by LONDON MUAMBA (103833) and SAMUEL (82801a) on Stand No. 2276, Klipspruit, has been transferred to Stands Nos. 1401-2, Klipspruit, as and from 31st December, 1923. 62—4-11-18

The general dealer's business styled LONDON CRUMPET AND BANBURY CAKE SHOP, carried on by Mrs. B. REED at 43 Plein Street, Johannesburg, will be transferred to Mrs. C. MACDONALD as and from 1st January, 1924. 63—4-11-18

The general dealer's business carried on by N. WEINBRENN at 54 Market Street, Johannesburg, registered Receiver of Revenue, will be abandoned as and from 31st December, 1923. 64—4-11-18

The chemist and druggist business carried on by WALTER WILLIAM PALMER at 6 Knox Street, Germiston, will be transferred to SAM FLEISHMAN as and from 1st January, 1924. 65—4-11-18

Notice is hereby given, in terms of Registration of Businesses Act, 1909, that the partnership hitherto existing between ISRAEL LAZERSON and ELIAS SMITH in respect of the business carried on by them at East Rand Station, under the style or firm of THE BOKSBURG COAL CO. and RIETFONTEIN COAL AGENCY and at Boksburg East as the NEW COAL CO., has been dissolved by mutual consent as and from the 18th day of December, 1923, from which date the said ELIAS SMITH has taken over all the assets and liabilities and will continue to carry on the said business for his own account and benefit.

Boksburg, 29th day of December, 1923.
114—4-11-18

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909 (Transvaal), that the hairdressing saloon business carried on by CHARLES ALEXANDER WOOD at 43a Commissioner Street, Boksburg, will be transferred to SAMUEL MORRIS as from 1st January, 1924.

Dated at Boksburg, this 29th day of December, 1923.

MALHERBE & RIGG,
Solicitors for the parties.

Corder's Buildings,
Commissioner Street, Boksburg.
115—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's, fruiterer's, tearoom, and billiard-saloon businesses heretofore carried on by NOACH KUSNER and ISRAEL BLUMBERG, trading as KUSNER & BLUMBERG under the style or firm of the UNION GROCERY & TEAROOM, at Stand No. 245, corner Third Avenue and Seventh Street, Melville, Johannesburg, will be transferred as from 1st January, 1924, to EMMANUEL CHARLES VENARDOS, trading as C. VENARDOS & SON, who will carry the same on at the same address and under the same style.

Johannesburg, 29th December, 1923.

LUBBERS & WITKIN,
Attorneys for the parties.

Birch's Buildings, Market Street,
Johannesburg. 117—4-11-18

The branch tailoring business at 154 Prinsloo Street, Pretoria, in the name of BHANA DAHYA & CO., has been sold to KALIAN BHOOLA, as from the 31st December, 1923.

BHANA DAHYA & CO. G.B.
137—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JEANETTE BERLINER, trading as PREMIER TRADING CO., at 79 Maxwell Mansions, has been removed to 21 Louise Buildings, President Street, Johannesburg, as and from 28th December, 1923. 60—4-11-18

Notice is hereby given that the restaurant and general dealer's businesses carried on by JACK COHEN under the style of the RAND CAFÉ, at 28 Joubert Street, Johannesburg, will be altered by the admission of LOUIS LURIE into a partnership with the said JACK COHEN. 61—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 28th May, 1923, by DAVID LICHABE (No. 40930), Stand No. 781, corner of De la Rey and Twenty-sixth Streets, Vrededorp, Johannesburg, has been removed to Germiston Location from 1st January, 1924.—P. Cronson, party's agent. 191—4-11-18

The butchery business carried on by BARNETT ALBERT on farm Blesbokfontein, District Bloemhof, will be abandoned on the 30th day of December, 1923, and the general dealer business will be carried on as usual.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 79—4-11-18

Notice is hereby given that the assets of the business of tearoom-keeper formerly carried on by HENRIETTA GEORGE AGYRIS BOTSIS, a public trader, as the JOUBERT PARK TEAROOM, corner Twist and Bok Streets, Johannesburg, have been taken possession of by the bondholders, and have been disposed of by them as a going concern to MORRIS KRUGER, of Johannesburg. Application will be made for the transfer of the licences on the expiry of the period of advertisement. Johannesburg, this 28th December, 1923.—Pencharz & Jacobson, Attorneys, National Mutual Buildings, Johannesburg. 101—4-11-18

The general dealer and butchery licences registered Johannesburg, 1923, name BABA MIA NEZAMOODIEN, Stand No. 66, 36 West Street, Johannesburg, will be abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 80—4-11-18

The general dealer and fishmonger's licences registered at Johannesburg, 1923, name LAZAR SCHULAMAN, 14 Anderson Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 61, 50 Main Street, Johannesburg, on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 81—4-11-18

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name ISRAEL SACKS, trading as I. SACKS, Stand No. 572, New Goch, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 82—4-11-18

The general dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1923, name LALA ODHAV and HARIA BHAGA, Stands Nos. 867-8, 28 Staib Street, Doornfontein, transferred to GANDABHAI RAGNATHJEE and MANI GANDABHAI (GANDABHAI & SON) from 1st January, 1924, and transfer will be applied for in due course. 83—4-11-18

The general dealer, greengrocer, fruiterer, and lodging-house licences registered Johannesburg, 1923, name GANDABHAI RAGNATHJEE, Stand No. 841, 208a Market Street, Johannesburg, will be abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 84—4-11-18

The general dealer business registered at Krugersdorp, 1923, name ABOOBAKER AMOD CAJEE and MAHOMED AMOD CAJEE (CAJEE BROS.), Stand No. 917, Station Street, Roodepoort, District Krugersdorp, transferred to A. A. CAJEE (STANDARD CYCLE WORKS), and business removed to Stands Nos. 915-6, Station Street, Roodepoort, as from 1st January, 1924. 86—4-11-18

The general dealer and Kaffir eating-house licences registered at Johannesburg, 1923, name CHAN HOY and AH CHONG, Stand No. 79, 94 Harrison Street, Johannesburg, transferred to CHAN HOY from the 1st January, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal. 85—4-11-18

The partnership existing between AMOD H. MAHOMED and ISMAIL JAMAL, trading as ISMAIL AMOD at 194 Prinsloo Street, Pretoria, has been dissolved and the business transferred to ISMAIL JAMAL as from 1st December, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 87—4-11-18

The general dealer business registered at Pretoria, 1923, name HASSAN ISMAIL MAYET, ISMAIL ESAK MAYET, ESSACK ABHRAM, and HASSAN ABHRAM (I. E. MAYET & CO.), Witklip No. 70, Delmas, District Pretoria, transferred to HASSAN ISMAIL MAYET with all assets and liabilities from 1st January, 1924. 88—4-11-18

One of the two general dealer businesses carried on by SULIMAN ISMAIL GARDA, Klipdrift No. 235, District Lichtenburg, transferred to MAHOMED & AHMED GARDA (MAHOMED AHMED GARDA & CO.) from 1st January, 1924, and the other general dealer's business will be continued by the said SULIMAN ISMAIL GARDA. 89—4-11-18

The general dealer business registered Witbank, 1923, name HASSAN ISMAIL MAYET and ISMAIL ESAK MAYET, trading as MAYET & CO., Goedgevonden No. 23, Witbank, transferred to ISMAIL ESAK MAYET with all assets and liabilities from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 90—4-11-18

The general dealer's business carried on under the name of J. S. DRAUDSING, direct importer of motor-car trimmers' material, Stands Nos. 820-1, S. & B. House, Loveday Street, Johannesburg, will be transferred to Stand No. 283/8, 114 Marshall Street, as from 31st January, 1924. 149—4-11-18

The bioscope business registered Johannesburg, 1923, name WOLF JACOBSON, Stand No. 674, corner Fourteen and Hull Streets, Vrededorp, has been abandoned on 21st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 92—4-11-18

The general dealer business carried on by VITHALDAS MANJEE GHELANI at Louis Trichardt, District Zoutpansberg, has been transferred to MEHTA & KHANDERIA, SONS, as from 31st December, 1923, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 93—4-11-18

The general dealer business carried on by BHANA KARA at Vlakfontein No. 367, District Pietersburg, has been transferred to MEHTA & KHANDERIA, SONS, as from 31st December, 1923, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 94—4-11-18

The general dealer business carried on by R. M. GANDHI at Riet River No. 461, District Pietersburg, has been transferred to MEHTA & KHANDERIA, SONS, as from 31st December, 1923, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 95—4 11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business trading as the CANDY KITCHEN, and carried on by H. E. and F. B. WHEELER, at 69b Market Avenue, Benoni, has been removed to 75 Market Avenue, Benoni, as from the 1st January, 1924. 146—4-11-18

The general dealer business registered at Rustenburg, 1923, name MAHOMED EBRAHIM ISMAIL, Lindleyspoort No. 102, District Rustenburg, abandoned on 6th November, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 97—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Castlekop, District Barberton, in the name of BENNETT & WHEELER (GEORGE MELVILL BENNETT and GUY DANVERS WHEELER), has been taken over, with all assets and liabilities, as from 1st January, 1924, by GUY DANVERS WHEELER, who will carry on the same for his own account.

Application to register the transfer will be made after due publication of this notice.

Barberton, this 22nd December, 1923.

J. ROSE-INNES,
Solicitor for the parties.

P.O. Box 22, Barberton. 30—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KEONG YEUNG at 178 Station Square, Pretoria, will be transferred to AH CHIN as from 25th January, 1924. 228—11-18-25

The business carried on by PETER PORTEOUS under general dealer's licence on Stand No. 1415, Jules Street, Jeppes, has been abandoned.—Wertheim, Becker & Leveson, attorneys. 5-9 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
229—11-18-25

The general dealer's business conducted by R. D. H. BROWNE at London Farm, District Bloemhof, has been abandoned as from 30th November, 1923.—A. J. Marais, solicitor. Bloemhof, 3rd January, 1924.
230—11-18-25

The general dealer's licence in the name of Mrs. L. JOHNSEN, trading as REGENT CAFE AND RUSTIC TEA GARDENS, Erf No. 112, Potchefstroom, is being carried on in the name of Mrs. L. VIAN as from 1st January, 1924. 232—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACOBUS CHRISTIAN KOK at Cyferfontein No. 498, District Pretoria, has been transferred to Sandfontein as from 1st January, 1924.
—C. WHITEFORD. 233—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CLARENCE WHITEFORD, trading as THE SILVERTON TRADING COMPANY, Sandfontein Branch, has been abandoned as from the 31st December, 1923.—C. WHITEFORD.
234—11-18-25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between THOMAS DEWSBURY PARSON and JOHN YOUNG FOSTER, trading under the name of PARSON & FOSTER, manufacturers' agents, has been dissolved by mutual consent as and from the 31st of May, 1923, from which date the said JOHN YOUNG FOSTER has taken over all assets and liabilities and will continue to carry on the said business for his own account and benefit.

PARSON & FOSTER.
J. Y. FOSTER, Sole Partner.
236A—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that FLORENCE HAWKE has retired from the business carried on under the name of the BELGIAN INDUSTRIES, Glensor Buildings, Twist Street, Johannesburg, as from the 4th December, 1923. The business will be carried on by the remaining partners, viz., AMONDINE EDMONDE MEYER and MARY JANE EDWARDS in the name of the BELGIAN INDUSTRIES.
236B—11-18-25

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by MOHAMED KHAN on Stand No. 3, Asiatic Bazaar, Vereeniging, has been transferred to SHIEK ABDULLA as from the 15th December, 1923.—MOHAMED KHAN. Box 41, Vereeniging. 213—11-18-25

NOTICE.

The general dealer's business carried on by M. FREEMAN at the KING'S HOTEL, Germiston, has been removed to the MASONIC HOTEL, Germiston, as from 8th November, 1923. 214—11-18-25

The general dealer's business registered in the name of WILLIAM BRUNING, 115 President Street, Germiston, has been removed to Stand No. 116, 105 President Street, Germiston, as from the 1st December, 1923. 215—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by CILA DAVIDOFF, trading as M. F. DAVIDOFF, at 38 Spilsbury Street, Germiston, has been transferred to M. F. DAVIDOFF as and from 1st January, 1924.
216—11-18-25

The partnership between JOHN WILLIAM HISLOP and JOHN THOMPSON, trading as THE TURF MOTOR AND CYCLE WORKS at 88 Turf Club Street, Turffontein, has been dissolved, and the business has been abandoned as and from the 31st December, 1923.—J. THOMPSON, P.O. Box 3357, Johannesburg.
217—11-18-25

The business registered at Johannesburg under the business name of SOUTHERN SUBURBS MARKET DEPOT, corner of Second Street and Turf Road, La Rochelle (W. R. WHITEHOUSE), is abandoned as from the 1st day of December, 1923.
218—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by E. MAHOMED & COMPANY on Erf No. 194, Collen Street, Nylstroom, has been abandoned as from 31st December, 1923. 219—11-18-25

Notice is hereby given that the live stock dealer's business carried on by H. SMITH at 128 Bloed Street, Pretoria, will in future be carried on by SMITH & SON.

MAURICE SMITH.
HYMAN SMITH.

223—11-18-25

The general dealer's licence carried on by A. McKAY & SONS at 151 Skinner Street, Pretoria, has been transferred to 107 Von Hagen Street, Pretoria West, as from 1st January, 1924.—J. McKay, for A. McKay & Sons. 224—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's, butcher's, and Kaffir eating-house business carried on by JOSEPH SACK on Stand No. 18, Benoni Farm, has been transferred to LUWES SUSKIN as from the 1st of January, 1924.—J. SACK. 3rd January, 1924. 225—11-18-25

The general dealer's business carried on by NETTIE FEITELBERG and GLADYS FRIEDMAN at 3 Hampton Court Mansions, Twist Street, as MADAME VOGUE, has been transferred to 3 Watt's Buildings, corner of Kerk and Joubert Streets, Johannesburg, as from 2nd January, 1924. 226—11-18-25

The business registered in the names of ISRAEL ROSTOWSKY and MORRIS MOVSCHOWITZ, trading as WATERKLOOF SUPPLY STORE at Waterkloof, Pretoria, has been altered as follows: ELY ROSTOWSKY has been admitted as a partner. 227—11-18-25

The business carried on by REGINA NAAR, known as CAMERA EXCHANGE, 15 Old Arcade, Johannesburg, has been transferred to BELLA SOCHETT as from 1st January, 1924. 212—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

AMENDED NOTICE.

The notices appearing in the *Government Gazette* on the 30th November, 1923, 7th and 14th December, 1923, that the business of BROUDE, PHILLIPS & CO., LTD., has been transferred to ESSAK BROUDE and SAUL PHILLIPS, are hereby amended to read as follows:—

Notice is hereby given that the Liquidators of BROUDE, PHILLIPS & CO., LTD. (in voluntary liquidation), 63 Commissioner Street, Krugersdorp, have sold the plant and stock-in-trade of the above Company to ESSAK BROUDE and SAUL PHILLLIPS, who will continue carrying on the business of produce and coal dealers in the same premises under the style or firm of BROUDE & PHILLIPS.

BROUDE & PHILLIPS.
63 Commissioner Street, Krugersdorp.
259—11-18-25

The general dealer's and tearoom business carried on by LAMPROS DEFTEREOS at 43 Turf Club Street, Turffontein, has been transferred to BENJAMIN SACKS as from 2nd January, 1924.—Max Cohn, attorney for the parties. P.O. Box 958, Johannesburg.
260—11-18-25

The butchery business registered in the name of J. N. THERON & CO. on Stands Nos. 300-1, Joubert Street, Germiston, has been abandoned on the 31st December, 1923.
261—11-18-25

The pedlar's business registered Potchefstroom, 1923, name MOOSA FAKIR at Erf No. 135, King Edward Street, has been abandoned as from the 31st December, 1923.
275—11-18-25

The business of undertaker carried on by P. H. BERRANGE at Stand No. 6, Oosthuizen Street, Germiston, has been transferred to Stand No. 31, Herbert Buildings, Market Street, Germiston, as from 1st January, 1924. 276—11-18-25

Notice is hereby given that the business of grocery and general dealer hitherto carried on by B. GOLDBLATT at 1 Market Street, Germiston, has been abandoned as and from 31st December, 1923. 277—11-18-25

SINCLAIR & ROBINSON,
Johannesburg.

CHANGE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that JOSEPH McKEE SINCLAIR and SAMUEL MARCUS DILL ROBINSON (trading in partnership as SINCLAIR & ROBINSON, manufacturers' representatives, at Johannesburg, Capetown, and Durban), have admitted FREDERICK BENNETT MEGARRY SMYTH and SAMUEL JOHN MARTIN as partners in the business as and from the 1st day of January, 1924.

The new partnership takes over all the assets and liabilities of the business from the date above mentioned, and will continue to trade under the name of style of SINCLAIR & ROBINSON, manufacturers' representatives.

J. FLEMING ORR, PRATT & MOCKFORD,
Agents for Sinclair & Robinson.
254—11-18-25

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by JAMES WILSON RIDDELL and BERNARD JAMES SHERRATT, under the style or firm of JERRY'S GARAGE, at Johannesburg, has been dissolved as from 10th December, 1923, since which date the said JAMES WILSON RIDDELL has retired from the business. The same will be continued by BERNARD JAMES SHERRATT for his sole account and benefit under the same style or firm.

Johannesburg, this 2nd January, 1924.

I. GINSBERG,
Solicitor for the parties.

34 Standard Bank Chambers,
Johannesburg. 240—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HUGH LANION HALL at Krokodil Spruit, District Barberton, has been sold, together with the stock-in-trade, to WILLIAM AUGUSTUS WEBSTER as from the 26th day of June, 1923.

Barberton, this 3rd January, 1924.

J. ROSE-INNES,
Solicitor for the parties.

P.O. Box 22, Barberton. 241—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at 66 Lainsnek Street, Volksrust, on 20th January, 1920, under the business name of M. E. ESSAY & SONS, has been abandoned on the 20th January, 1920.

H. J. KUIT,
Attorney for parties.

Volksrust, 4th January, 1924. 242—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at 210 Laingsnek Street, Volksrust, on 6th September, 1918, under the business name of EBRAHIM MAHOMED & CO., will be abandoned as and from the 31st January, 1924, and the stock-in-trade taken over by M. E. ESSAY, who will also liquidate the debts of said firm. —H. J. Kuit, attorney for parties. Volksrust, 4th January, 1924. 243—11-18-25

Notice is hereby given that the business of bioscope carried on as the EMPIRE BIOSCOPE by CALVERT & CALLINICOS at 22 Market Avenue, Benoni, has been transferred to E. A. CALVERT, who will carry on the business for his sole benefit from 1st January, 1924. 246—11-18-25

Notice is hereby given that the name of GAYNOR'S ELECTRICAL SUPPLIES, LIMITED, has been changed to GAYNOR'S, LIMITED, and that the business carried on at 14 Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg, will be continued under the new name of GAYNOR'S, LIMITED.—Johannesburg, 3rd January, 1924. GAYNOR'S, LIMITED. 255—11-18-25

Notice is hereby given that CASSIM MAHOMED and EBRAHIM ISMAIL, trading under the style of CASSIM EBRAHIM & CO., general merchants, of 112 and 232 Prinsloo Street, Pretoria, has been mutually dissolved as and from the 1st day of January, 1924. EBRAHIM ISMAIL takes over the entire stock at 112 Prinsloo Street and CASSIM MAHOMED the stock at 232 Prinsloo Street. 304—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business of NATKIN & BRICKER, Roode Kop Station, District Germiston, transferred to Libertas, Orange Free State, and Roode Kop abandoned from 1st January, 1924.—NATKIN & BICKER. 4th January, 1924. 256—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name BENJAMIN KRUGER, Stand No. 292, corner of Kimberley and Booysens Roads, Ophirton, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 294—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name BHAGA MANCHA, Stand No. 687, 59 Van Beek Street, Doornfontein, removed to corner of Error and Van Beek Streets, Doornfontein, Johannesburg, as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 295—11-18-25

The general dealer and municipal licences registered Johannesburg, 1923, name MODDAR POORBU, Stand No. 191, 74 Bree Street, Newtown, Johannesburg, removed to Stand No. 181, 66 Bree Street, Newtown, Johannesburg, as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 296—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name AH QUY, Stand No. 36, corner of Commercial and High Roads, Fordsburg, transferred to AH WAY as from 1st January, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 297—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name DAYA DHULAB, Stand No. 182, 68 Bree Street, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 298—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name BISRAM PEMA, MANGA GALAL, and GOSAI GOVIND, trading as VISRAM PEMA & CO., Stand No. 947, 37 Simmonds Street, Johannesburg, transferred to VISRAM PEMA, GOSAI GOVIND, and DAYA CHHITA (VISRAM PEMA & CO.) and business removed to Stand No. 1649, 49 Harrison Street, Johannesburg, as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 299—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHN GORDON at 260 Cape Location, Pretoria, is abandoned as and from the 1st day of January, 1924. 302—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name A. ROSS, trading as CENTRAL MEAT MARKET, 57 Main Street, Kenilworth, will be transferred to A. S. VAN REENEN as from 30th of January, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 289—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name JOHAN HENDRIK LINGENFELDER, Stand No. 487, 76 De la Rey Street, Vrededorp, removed to 70 De la Rey Street, Vrededorp, as from 1st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 292—11-18-25

The general dealer and municipal licences registered Johannesburg, 1923, name TILLIE PLOTKIN, Stand No. 32, 14 Auret Street, Jeppes, abandoned on 30th September, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 293—11-18-25

The geenral dealer business registered at Johannesburg, 1923, name LALA BHAWAN, trading as PATEL STORE, 37a High Street, Turffontein, transferred to KANA PARBHOO as from 1st January, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 279—11-18-25

The general dealer business registered at Krugersdorp, 1923, name MAHOMED BABA, Stand No. 481, corner of Gold and Roslin Streets, Roodepoort, District Krugersdorp, transferred to MAHOMED BABA and SHAIK HOOSSAIN (MAHOMED BABA & CO.) from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 280—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name ABDOOL SAKOOR, trading as ALLY MAHOMED, Stand No. 464, De la Rey Street, Vrededorp, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 281—11-18-25

The general dealer business registered at Krugersdorp, 1923, name MAHOMED BABA and ESSOP BHAWOODIN (MAHOMED BABA & CO.), Stand No. 1548, Roodepoort, District Krugersdorp, transferred to MAHOMED BABA and SHAIK HOOSSAIN (MAHOMED BABA & CO.) as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 282—11-18-25

The general dealer business registered Brakpan, 1923, name MOVSHA MENDEL REEF, Stand No. 867, Power Street, Brakpan, abandoned, and stock removed to Glen Deep, Stands Nos. 272-3, Driefontein, on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 283—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name SIMON CHARLES MENDELSOHN, trading as CONSUMERS TYRE CO. (S. C. MENDELSOHN & CO.), Stand No. 595, corner of Eloff and Frederick Streets, Johannesburg, removed to 42 Eloff Street, as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal. 284—11-18-25

The general dealer and municipal licences registered Johannesburg, 1923, name MAHOMED ISMAIL, Stand No. 635, 5 Staib Street, Doornfontein, abandoned on the 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 285—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name ABDOOL AZIZ MASAR, 1 Diagonal Street, Johannesburg, removed to 34 President Street, Johannesburg, as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 286—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name ELIAS MAZELL, Stand No. 1334, 62 Harrison Street, Johannesburg, abandoned on 30th September, 1923. —E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 287—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name ADELA MAZELL, trading as THE TRANSVAAL HOUSE FURNISHING CO., Stand No. 1332, 63 Harrison Street, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 288—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name HARRY SHAPIRO, Stand No. 4, 37 Pioneer Road, Fordsburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 290—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name JIWATRAM LALCHAND, trading as CITY SILK BAZAAR Stand No. 1132, 65a Joubert Street, Johannesburg, transferred to GUMSHANDAS LALCHAND and LAHRA LALCHAND (CITY SILK BAZAAR) as from 1st January, 1924, and transfer will be applied for in due course. 291—11-18-25

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LOUIS ZIEGLER, trading as L. ZIEGLER & CO. on the farm Grootgeluk, at Godwan River Railway Station, District Barberton, has, together with the stock-in-trade, fixtures, and fittings, been sold to ALLAN CAMERON EVERITT MURRAY as from 1st March, 1923.

Application to register the transfer will be made after due publication of this notice.

Barberton, this 22nd December, 1923.

J. ROSE-INNES,
Solicitor for the parties.

P.O. Box 22, Barberton. 31—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's and fruiterer's licences registered in the name of MA DING, 302 Christoffel and Von Weilligh Streets, Pretoria West, Pretoria, has been sold and transferred to KWAN WAY as from 10th December, 1923.

36—4-11-18

The general dealer's business carried on by HAJEE MOOSA KHAN MAHOMED at 208 Prinsloo Street, Pretoria, has been sold to HAJEE CASSIM HAJEE MOOSA and EBRAHIM HAJEE MOOSA, who will trade under the style of HAJEE CASSIM BROS. as from the 27th December, 1923.

34—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by CARRIM VARIND and carried on at Bynespoort branch store, District Pretoria, will be abandoned on the 31st December, 1923.

35—4-11-18

The business known as the PIONEER BUTCHERY, carried on by G. E. DUNCAN and C. QUINLAN, trading as DUNCAN & QUINLAN, on Stand No. 61, Sabie, has been transferred to G. E. DUNCAN, who will continue the business on the said stand as from the 1st January, 1924. 325—11-18-25

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MOOSA CASSIM on Erf No. 152, Church Street, Middelburg, will be transferred to 134, Long Street on 7th January, 1924. 326—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on by R. LEVINTHAL as general dealer and Waverley Boot and Shoe Maker at 26 Knox Street, Germiston, has been removed to 40 Knox Street from 1st January, 1924. 327—11-18-25

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business carried on by H. MIRVIS, J. SCHNEIDER, and S. SUSMAN, trading as THE GOEDEHOOP STORES, at Goedehoop, near Karino, District Barberton, has been sold as from the 1st instant, to MYER SKLAR and WILLIE LURIE, who will continue to carry on business as the GOEDEHOOP STORES.

Nelspruit, this 5th January, 1924.

F. A. MURRAY,
328—11-18-25 Solicitor for the parties.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. J. TSOLAS, P. TSOLAS, and P. SAMARAS, trading as the PETER'S CAFÉ, 159 Church Street, Pretoria, will be transferred to P. TSOLAS and P. SAMARAS, trading as PETER'S CAFÉ, from 1st January, 1924.

347—11-18-25

The business carried on by Mrs. O. WEGNER as the SUNNYSIDE DELICACY STORE at 294 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, has been abandoned as from the 31st December, 1923. 330—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESS NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by P. E. Harrison as hairdresser and tobacconist at 20c Bedford Street, Benoni, has been transferred to 93 Market Avenue as from 1st January, 1924.

47—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by D. FISHER on Stand No. 622, Klerksdorp, has been abandoned as from the 1st January, 1924.

19—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909, AND ACT No. 32 OF 1916.

Notice is hereby given, in terms of the above, that the butcher's business, with all assets, carried on by DANIEL STEPHANUS THERON under the style of THERON'S BUTCHERY on Stand No. 919, Brakpan, has been sold and will be transferred to DAVID HERCULES BOTHA, who will trade under the style of BOTHA'S BUTCHERY after the appearance of the three advertisements hereof according to law.—Berthold D. Slevanski, Attorney for the parties, Bank Chambers, Modder Road, Brakpan. 20—4-11-18.

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg in January, 1923, by J. BAUM, Stand No. 1645, 48A Simmonds Street, Johannesburg, has been abandoned from 1st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 21—4-11-18

General dealer's business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 30th January, 1923, by GABRIEL KLIBANSKY, Stand No. 151, Main Reef Road, George Goch, Johannesburg, has been abandoned from 15th December, 1923, and stock removed to Stand No. 441, farm Rietfontein, Benoni.—P. Cronson, party's agent.

22—4-11-18

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg on 21st July, 1923, by MYER SEGALLEN, Stand No. 142, Concord Road, Prospect Township, Johannesburg, has been abandoned from 18th December, 1923. P. Cronson, party's agent. 23—4-11-18

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg in January, 1923, by LEONG MON GEORGE (7858), Stand No. 1146, 82 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned from 15th December, 1923.—P. Cronson, party's agent.

24—4-11-18

Native eating-house, butchery, and general dealer business registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, 12th January, 1923, by TEDDY SACKS, Stand No. 156, New Goch, G.M. Co. Ltd., Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 25—4-11-18

Business registered Receiver Revenue at Johannesburg, by HARRY MYER and JOSEPH J. GOODMAN, trading as MYER & GOODMAN, 12th January, 1923, Stands Nos. 156 and 215, farm Doornfontein, George Goch, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, parties' agent. 26—4-11-18

The business registered at Johannesburg, under the name of ALPHA SOAP AND CHEMICAL CO. (G. F. JONES), Stand No. 212, Main Reef Road, Jeppestown, will be abandoned as from the 31st of December, 1923. 27—4-11-18

Notice is hereby given that the butchery business carried on by OSCAR FRIEDMAN, under the style or firm of the ANZAC MEAT MARKET, at Stand No. 58, 112A Turf Club Street, La Rochelle, will be transferred as and from 15th December, 1923, to HARRY FRIEDMAN. 28—4-11-18

Notice is hereby given that the Trustees in the Insolvent Estate of E. M. AMOD (including AMOD ADAMJEE) have transferred as from the 20th December, 1923, all their right, title, and interest in and to the business licences registered, as at the date of sequestration, with the Receiver of Revenue, Klerksdorp, and the Municipality of Klerksdorp in the name of AMOD ADAMJEE and E. M. AMOD respectively in connection with the trade premises situate at Stand No. 282, Klerksdorp, to AHAMED EBRAHIM SALEY and MAHOMED GOOLAM PATEL, who will continue to trade under the style of Saley & Co.—Franks & Steinberg, attorneys for the parties, Johannesburg. 38—4-11-18

The general dealer's business carried on by DORA P. LIPMAN, at Delmas, will be transferred to DOUGLAS P. LIPMAN as from the 1st January, 1924.—A. J. E. v. N. Kuyper, attorney for the parties.

41—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDOOL CARIM OSMAN at 160 Prinsloo Street, Pretoria, has been sold to OSMAN OMAR of 126 Prinsloo Street, as from the 19th of November, 1923. 42—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by FATIMA CASSIM at 428 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been removed to 438 Asiatic Bazaar, Pretoria, as from 28th December, 1923.

46—4-11-18

The partnership hitherto subsisting between ADRIAAN JOHANNES BOUWER and VYVYAN ECKSTEIN BOYD in respect of the general dealer's business carried on under the style of BOUWER & BOYD at Stand No. 899, Brakpan, has been dissolved, and the business on the 18th January, 1924, will be transferred to VYVYAN ECKSTEIN BOYD, who will continue the business for his sole benefit and account under the style of V. E. BOYD & CO.—Berthold D. Slevanski, attorney for the parties, Bank Chambers, Modder Road, Brakpan. 52—4-11-18

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between MORRIS RAISSEN and SOLOMON ABEL KAPLAN, trading as the RANDFONTEIN DEEP TRADING STORE on Stand No. 9, situate on the farm Rietvlei No. 113, District of Krugersdorp, will be dissolved as and from the 31st day of December, 1923, from and after which date the said MORRIS RAISSEN will carry on the business at the said stand in his own name and for his own benefit.

Krugersdorp, this 28th day of December, 1923.

A. G. BLAKE,
Attorney for the parties.

Nolan's Buildings,
51a Human Street, Krugersdorp.

53—4-11-18

The business registered in the name of J. GELLATELY & CO., LTD., chemists, Modder Road, Brakpan, has been sold to HAROLD TINKER as from 30th June, 1923.

J. GELLATELY & CO., LTD.
W. D. WELLS,
54—4-11-18 Secretary.

The general dealer's business registered at Revenue Office, Ventersdorp, by R. GLUCKMANN, at Erven Nos. 104-106, Ventersdorp, will be abandoned from 31st December, 1923.—Teron & Co., party's agents. Exploration Buildings, Johannesburg. 56—4-11-18

The general dealer's business registered at Revenue Office, Ventersdorp, by L. SUSSMAN, January, 1923, at Kaalfontein No. 696, has been abandoned from 1st August, 1923.—Teron & Co., party's agents. Exploration Buildings, Johannesburg. 57—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

The business of general dealer carried on by A. KNIGHT, trading as THE CENTRAL MEAT MARKET on Stand 907, Brakpan, has been abandoned as from 31st December, 1923. 161—4-11-18

The general dealer's business registered at Revenue Office, Boksburg, January, 1923, by E. SOCHEN, Stand No. 344, Driefontein, Boksburg, will be transferred to MENDEL DUNIE as from 1st January, 1924.
162—4-11-18

BUSINESS REGISTRATION.

The general dealer's licence held by H. W. BROWN on Erf No. 232, Church Street Middelburg, has been abandoned as from 31st December, 1923.
163—4-11-18

BUSINESS REGISTRATION.

The hawker's licence in the name of JOSSUB OSMAN and the general dealer's licence for Bosmanslaagte No. 359, District Middelburg, have both been abandoned as from the 31st December, 1923.
164—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

GOVAN PRAG and PRAG LALA, hawkers, have removed from Stand No. 207, New Location, Boksburg, to Stand No. 70, Old Asiatic Bazaar, Boksburg, as from the 1st of January, 1924.
165—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AHMOD MAHOMED HASSAIN NAGDEE at 73 Mayville, Pretoria, has been abandoned as from the 1st August, 1923. 138—4-11-18

The general dealer's business carried on at 196 Prinsloo Street, Pretoria, under the style of ESSA HASSIM as a branch, has been sold to CARRIM CASSIM on and from the 1st January. 1924. 139—4-11-18

The general dealer's business carried on by CARRIM CASSIM at 240 Prinsloo Street has been removed to 196 Prinsloo Street, Pretoria, on and from the 1st January, 1924.
140—4-11-18

The business carried on by A. J. GOOD, known as the JEPPE HAM AND BEEF DEPOT, has been abandoned as from 31st December, 1923. 144—4-11-18

TRANSFER OF BUSINESS.

The business known as the A.B.C. TEA-ROOMS, 20b Joubert Street, will be transferred as from 1st January, 1924, from JAMES BRUCE to ANNIE GERTRUDE KARK.—Thurston & Kew, agents for parties. 145—4-11-18

The general dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1923, name A. I. SHER, Stand No. 170, 186 Main Street, Marshallstown, City and Suburban, transferred to M. D. SHER as from 31st December, 1923, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, Johannesburg. 96—4-11-18

The general dealer business carried on by M. H. JOOSUB, J. H. MAHOMED, ISMAIL JAMAL, and AMOD H. MAHOMED at 348 Church Street, Pretoria, has been transferred to M. H. JOOSUB, J. H. MAHOMED, and ISMAIL JAMAL (M. JOOSUB & CO), and partnership dissolved as from 1st December, 1923.
91—4-11-18

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name MOTOVADIA, LIMITED, Stand No. 196, 62 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, transferred to MOOSA SEEDAT, LIMITED, as from 1st January, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 98—4-11-18

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name ABRAHAM WOOLF, Stands Nos. 3-4, 6-7 Balmoral Chambers, Johannesburg, will be abandoned on 31st December, 1923, and the hairdresser's business will be carried on as usual.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 99—4-11-18

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act that the general dealer's and hotel business at present carried on by LAWRENCE HART and ALFRED HART under the style of HART BROTHERS, and known as the KAFFERSPRUIT STORE AND HOTEL, on De Vereeniging No. 31, in the District of Ermelo, will, as and from the 5th January, 1924, be transferred to TILLY CLEIN.

Standerton, 29th December, 1923.
C. H. HUTCHINSON,
Solicitor for the parties.
113—4-11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by the undersigned on Erf No. 312, Main Road, Nigel, has been sold by them to Messrs. EDWARD CHARLES ROBERTS and TOM HAY, who will, as from 31st December, 1923, conduct same for their own account. Outstanding accounts up to that date to be paid to the undersigned or to their duly authorized representative.

D. J. ZEEMAN & CO.

Heidelberg,
Transvaal. 160—4-11-18

The business carried on under the style of SOMA MAKEN, Karreepan, District Wolmaransstad, has been transferred to DEWA MAKEN, Karreepan, as from the 1st January, 1924. 169—4-11-18

The general dealer and restaurant licences registered Johannesburg, 1923, name CHRISTOS ROUSSOS and PANAGIOTES S. ROUSSOS, Stand No. 741, 5 Solomon Street, Vrededorp, transferred to PANAGIOTES S. ROUSSOS as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 170—4-11-18

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name EBRAHIM HASSEN, Stand No. 119, Von Brandis Street, Langlaagte, removed to Stand No. 167, New Primrose, District Germiston, as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 171—4-11-18

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name HARRY SCOP, Stand No. 620, 43 Market Street, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 172—4-11-18

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name S. D. LEVY, Stand No. 733, 60 Market Street, Johannesburg, removed to Stand No. 653, 87 Market Street, Johannesburg, as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Market Street, Johannesburg. 173—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 5th April, 1923, by THOMAS ROSE, trading as ROSE & CO., Stand No. 812, 52 Delvers Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 189—4 11-18

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name JASSUB EBRAHIM and ISMAIL YOOSOOF (JASSUB EBRAHIM), 39 President Street, Johannesburg. removed to 4 Malherbe Street, Newtown, as from 1st January, 1924. —E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 175—4-11-18

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name ABRAM SEVELOWITZ, Stands Nos. 47-8, 22 King George Street, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 176—4-11-18

The general dealer and municipal licences registered Krugersdorp and Roodepoort, 1923, name NOOR MOHAMED, Stand No. 916, Station Street, Roodepoort, District Krugersdorp, transferred to ISMAIL AMOD DOKANDER as from 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 177—4-11-18

The general dealer and greengrocer's licences registered Johannesburg, 1923, name LALA MORAR and PEMA SITA, Stand No. 918, corner Diering and Van Hulsteyn Streets, Kenilworth, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 178—4-11-18

The general dealer and agent or broker's licences registered Johannesburg, 1923, name JOHN SHARP, trading as JACK SHARP, 41 Pritchard Street, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 179—4-11-18

Notice is hereby given that the partnership carried on by EDWARD LEACH and ALFRED THOMPSON GRAHAM under the style of X.L. CONDIMENTS, at corner of Market and Wolhuter Streets, Johannesburg, has been dissolved as and from 31st December, 1923, and hereafter will be carried on by EDWARD LEACH and EDWIN STEVENS under the same style and at the same address.

S. L. LEWIS,
Attorneys for parties.

S.A. Mutual Buildings, Johannesburg.
180—4-11-18

The general dealer's business and TURF FISHERIES at 90 Turf Club Street, Turffontein, Johannesburg, carried on by S. BELNICK, will be transferred to 52 Beit Street, Doornfontein, as from 1st January, 1924, and styled COAST FISHERIES.
181 4-11-18

The general dealer's business carried on by HARRY WALDOCK on Stands Nos. 909-11, Modder Road, Brakpan, and known as THE EMPIRE TEAROOM, has been sold to WILLIAM FRANCIS BOWEN as and from the 1st January, 1924.—Frank Young, parties' agent. 183—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 18th January, 1923, by AH KAI, Stand No. 755, Twenty-fifth Street, Vrededorp, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 187—4-11-18

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 7th March, 1923, by BADOO NAGOOL, Stand No. 113, Crown Road, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned from 1st May, 1923.—P. Cronson, party's agent. 188—4-11-18

The general dealer business registered Boksburg, 1923, name DAVID ISAAC LISSOOS, Market Square, Boksburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 174—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business carried on by FISHEL GORDIN at Stand No. 391, Rissik Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 298 (81 Rissik Street), Johannesburg. Johannesburg, this 11th January, 1924.—Louis Spitz, attorney, Sanderson's Buildings, Johannesburg.
356—11-18-25

Notice is hereby given that the Kaffir eating-house and butchery business carried on by LOUIS KAPLAN on Stand No. 517, Klein Paardekraal, District of Krugersdorp, will be transferred to GUSTAV REICHMAN on the 1st day of February, 1924.—N. Werksman & Katzen, attorneys for parties.
357—11-18-25

General dealer's business registered at Benoni, name HARRY NESTADT, at 14 Ampthill Avenue, Benoni, removed on the 1st December, 1923, to 1 Market Avenue, Benoni.—Chas. Hoppenstein, 91a Lake Avenue, Box 424, Benoni. 358—11-18-25

General dealer's business registered at Benoni, names SAMUEL ROBERT and HARRY KAMINSKY, trading as KAMINSKY & ROBERT, on Stand No. 2628, Eastern Extension, Benoni, transferred to HARRY KAMINSKY as from the 1st January, 1924.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni. 359—11-18-25

General dealer's business registered at Benoni, name JACOB LEVIN, at Municipal Market, Benoni, removed on the 1st October, 1923, to 19a Swan Street, and abandoned on the 31st December, 1923.—Chas. Hoppenstein, agent, Benoni.
360—11-18-25

General dealer's business registered at Boksburg, name LEAH COHEN, on Stand No. 146, 25 Hoofd Street, Boksburg, abandoned on the 31st December, 1923.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Phone 424, Benoni. 361—11-18-25

General dealer's business registered at Boksburg, name ISAAC COHEN, on Stand No. 744, 23 Hoofd Street, Boksburg, removed on the 31st December, 1923, to Stand No. 746, Hoofd Street, Boksburg.—Chas. Hoppenstein, 91a Lake Avenue, Benoni. 362—11-18-25

The general dealer's and restaurant businesses carried on by MAGGIE MAGEE, Stand No. 191 (88 Fox Street), Marshalls Township, Johannesburg, under the style of the WINCHESTER TEAROOM, was transferred to Mrs. EDITH BREGY as from 1st January, 1924. 363—11-18-25

The general dealer's business carried on by MICHAEL CHAIMOWITZ (M. CHAIMOWITZ & CO.), 38 Beckett's Buildings, Johannesburg, was abandoned as from 31st December, 1923. The business will be continued from this date as manufacturers' agents under same name. 364—11-18-25

Notice.—The business of A. OLSEN & CO., representatives of foreign firms, has been removed from 5-6 Howard Buildings to 23 Exploration Buildings, Fox Street.
367—11-18-25

The business of the UNION IMPORTING AND EXPORTING CO., representatives of foreign firms, of 5-6 Howard Buildings, Main Street, has been removed to 20 Exploration Buildings, Fox Street, and has been transferred to UNION IMPORTING AND EXPORTING CO., LIMITED, as general dealers, as from the 1st January, 1924.
368—11-18-25

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 25th September, 1923, by MORRIS COOPERMAN and MAX COOPERMAN, trading as COOPERMAN BROS., Stand No. 408, 150 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to MORRIS COOPERMAN, and all assets and liabilities belong to MORRIS COOPERMAN from 1st January, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 404—11-18-25

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CASSIM OSMAN and MOOSA CASSIM (partners) on Hoodspruit No. 57, District Middelburg, Transvaal, has been abandoned as from the 9th January, 1924. 369—11-18-25

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EBRAHIM AYOB on Erf No. 152, Church Street, Middelburg, has been sold to CASSIM OSMAN and MOOSA CASSIM (partners) as from the 7th January, 1924. 370—11-18-25

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. V. FOGER on Erf No. 492, Boven Street, Middelburg, has been transferred to Bosmanslaagte No. 394, District Middelburg, as from 1st January, 1924. 371—11-18-25

Notice is hereby given that the business of general dealer heretofore carried on by SULIMAN TAYOB at Erf No. 130, Lombard Street, Potchefstroom, has been sold and transferred with all assets, but no liabilities, to MORAR DULABH on the 29th December, 1923. 372—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of K. BROUZE at Stand No. 111, King Edward Street, Potchefstroom, has been transferred to S. LEVITT as from 2nd January, 1924. 373—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISM MAHOMED, MOOSA AMOD, and SULIMAN MOOSA CASSIM, under the style or firm of S. A. CASSIM & CO., on Stand No. 135, King Edward Street, Potchefstroom, has been dissolved by mutual consent. All assets and liabilities have been taken over by ISMAIL MAHOMED and MOOSA AMOD, who will carry on the said business under the style or firm of MOOSA AMOD as from the 1st day of January, 1924, and all accounts due to the late firm, S. M. CASSIM & CO., will be paid by them on due date.
374—11-18-25

The general dealer's business carried on by BARNEY NESTADT at 59 Market Avenue, Benoni, under the style of the SHEFFIELD CYCLE AND MOTOR CO., will be continued by the said BARNEY NESTADT under the style or firm of NESTADT BROTHERS as from the 1st day of January, 1924.—A. J. Levy, 45 Market Avenue, Benoni, solicitor. 375—11-18-25

Notice is hereby given that Mrs. EDITH LILLIAN FLETCHER, proprietress of the HADDON HOUSE BOARDING-HOUSE, 328 Skinner Street, Pretoria, has admitted Miss ESTHER BERTHA SIMON as a partner as from 1st January, 1924.
377—11-18-25

The general dealer's business registered at Stand No. 378, Marshalls, 115 Main Street, Johannesburg, in the names of ERNEST LEZARD, HERBERT LEZARD, and STANLEY LEZARD, trading as the ORIENT CARPET COMPANY OF SOUTH AFRICA, will be removed to Stands Nos. 647-8 at the corner of Eloff and Market Streets, Johannesburg. 378—11-18-25

Notice is hereby given that the business carried on in 274 Market Street, Pretoria, known under the name of ADELAAR & CO., hairdressers and tobacconists, is removed from the 1st day of January, 1924, to 205 Van der Walt Street.—ADELAAR & CO.
379—11-18-25

The business of commission agents heretofore carried on by EDGAR HENRY POLSON at 58c Becker Street, Newtown, Johannesburg, has been removed as from 1st January, 1924, to 25 Pim Street, Newtown, and has been transferred as from the said date to EDGAR HENRY POLSON and ALFRED HENRY DAY, who will continue to carry on the said business under the style of POLSON & DAY. 425—11-18-25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ROBERT BAIKIE and ALBERT EDWARD BASDEN in respect of the business carried on by them under the style or firm of BAIKIE & BASDEN, general agents, secretaries, etc., at 222 St. Andries Street, Pretoria, has been dissolved by mutual consent as from the 1st January, 1924, from which date the said ROBERT BAIKIE will carry on the business for his own account and benefit.
380—11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KALA MAHOMED at 444 Asiatic Bazaar, Pretoria, and at Market Square, Pretoria, has been abandoned as from 1st January, 1924.
381—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by me, known as THE CENTRAL FRESH MEAT SUPPLY at 57, Rietfontein, Pretoria District, has been abandoned as from 8th January, 1924.

W. THOMAS.

383—11-18-25

The general dealer's business registered at the Revenue Office, Pretoria, by H. MORDECAI for 276 Market Street, Pretoria, has been transferred to Argyle Buildings, 212 Pretorius Street. P. LARSEN will be a partner as from 8th January, 1924.
303—11-18-25

The partnership between SAMUEL JAMMY and HILDA GROLMAN, trading as S. JAMMY & CO., on Stand No. 306, Brakpan, has been dissolved as from the 1st January, 1924. The business will be carried on in future by said SAMUEL JAMMY under the same style.—J. Bacharach, agent for S. Jammy & Co. 384—11-18-25

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The general dealer's licence issued at Revenue Office, Johannesburg, to LOUIS KOPPEL HURWITZ, trading as L. K. HURWITZ, in respect of 42 Eloff Street, Johannesburg, has, since the 1st day of January, 1924, been altered in the followings respects:—

SIMON CHARLES MENDELSOHN, of 42 Eloff Street, Johannesburg, has been admitted a partner in the said business.

The style of the said business will be L. K. HURWITZ & COMPANY and SOUTH AFRICAN CYCLE SUPPLY.

Dated at Johannesburg, this 11th day of January, 1924.

SANER & NATHAN,
Attorneys for parties.
Aegis Buildings, Loveday Street,
Johannesburg. 387—11-18-25

The business carried on under the style of firm of MAKEN MORAR, trading as hawker, at Seyferfontein, District Wolmaransstad, has been sold to MORAR BANA and will be carried on under that name as from the 8th January, 1924. 389—11-18-25

The business carried on by BARNEY BERGER, trading as the PALM COURT TEAROOM at Coligny, Lichtenburg, has been abandoned as from the 31st December, 1923.—H. A. M. du Toit, party's agent, Box 3, Coligny. 390—11-18-25

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1923, by BABA BAPO, Stand No. 44, 45 Wolhuter Street, Wolhuter, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agents. 391—11-18-25

Business registered Receiver of Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, 21st January, 1923, and 23rd May, 1923, by TONG YEN, Stand No. 2502, Leonard and Forest Streets, Turffontein, Johannesburg, has been transferred to AH HONG (trading as TONG YEN) from 31st December, 1923.—P. Cronson, parties' agent. 392—11-18-25

ADVERTISEMENTS.

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 10th January, 1923, and Municipality, Johannesburg, 21st March, 1923, by KASSIM RASSUL, trading as C. RASOOL, Stand No. 656, corner of Twenty-first and Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 393—11-18-25

Business registered Receiver of Revenue, Pretoria, 29th January, 1923, by AIN HONG, Stand No. 478, Church Street, Pretoria, has been transferred to AH HUNG and AIN HONG from 31st December, 1923. —P. Cronson, parties' agent. 394—11-18-25

Business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 9th January, 1923, by MYER BEIGEL, Stand No. 44, corner of Carr and Goch Streets, Newtown, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 395—11-18-25

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in November, 1923, by W. E. D. BERRY, Stands Nos. 3417/8, corner of Hay and Forest Streets, Turffontein, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 396—11-18-25

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1923, by RACHAEL PEARLMAN, Stand No. 53, Springfield, Johannesburg, has been transferred to M. FEINBERG from 1st January, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 397—11-18-25

EXCELSIOR BOTTLE AGENCY, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in August, 1923, by BENNY MILNER, corner of Jeppe and Epler Streets, Newtown, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1923.—P. Cronson, party's agent. 398—11-18-25

Butchery business registered Receiver of Revenue and Municipality in January, 1923, by ELIAS KATZ and NATHAN SINDER, Stand No. 1731, 152a Pritchard Street, Johannesburg, has been transferred to ELIAS KATZ from 1st January, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 399—11-18-25

Business registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 7th August, 1923, by ISMAIL VALLEY (14487), Stand No. 837, 202 Market Street, Johannesburg, has been transferred to GIVAN BHAGHA from 1st January, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 400—11-18-25

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1924, by J. NEPPE & CO., Stand No. 20, 68a Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to Federation Buildings, 44 Commissioner Street, Johannesburg, from 1st January, 1924.—P. Cronson, party's agent. 401—11-18-25

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 1st October, 1923, by IDA LUBOWITZ and MILLIE JACKS, trading as MADAME MILLICENT, Stand No. 1765, 115a President Street, Johannesburg, has been transferred to MILLIE JACKS, trading as formerly, from 1st January, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 402—11-18-25

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 17th January, 1923, by ADAM RAJA, LTD., Stand No. 36, Wynberg, Johannesburg, has been transferred to ISMAIL FAKIR from 1st January, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 403—11-18-25

The general dealer business registered at Rustenburg, 1923, name GANGA PATEL, trading as LINDLEYSPOORT IMPROVEMENT CO., Lindleyspoort, District Rustenburg, abandoned on 31st December, 1923. E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 453—11-18-25

Notice is hereby given that the partnership business carried on by HARRY GOODMAN and ABRAHAM CARELINSKY, trading under the style of H. GOODMAN & CO., general dealers, Zwartruggens, Transvaal, has been dissolved as and from the 1st January, 1924, from which date the business will be carried on by the said HARRY GOODMAN for his sole account and benefit under the same style or firm.

N. COHEN,
Agent for H. Goodman,
P.O. Box 43, Rustenburg.

Zwartruggens, 7th January, 1924.

339—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on under the style of J. WEINSTEIN at Hartebeestspruit, District Pretoria, will as from 1st January, 1924, be carried on under the style of MALLOTA SUPPLY STORES. 348—11-18-25

The business of baker and confectioner carried on by ARTHUR BOWIE under the style of A. BOWIE & CO., Burger Street, Roodepoort, has been sold and will be transferred to JAMES FORMAN and JACK GREENFELL, trading as A. BOWIE & CO. Johannesburg, 8th January, 1924.—Steytler, Grimmer & Murray, attorneys for the parties. 351—11-18-25

The general dealer, dairy, and tearoom licences registered at Johannesburg, 1923, name W. BRIKMAN, corner End and Fox Streets, City and Suburban, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 446—11-18-25

The general dealer, greengrocer, and tearoom licences registered Johannesburg, 1923, name GOVINDJI KOOMARJEE and LALLOO JUGGA, Stand No. 33, 2 Rockey Street, Doornfontein, transferred to GOVINDJI KOOMARJEE as from 1st January, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal. 447—11-18-25

The general dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1923, name SARA ISAACS, Stand No. 464, corner Bree and Banket Streets, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 448—11-18-25

The general dealer, greengrocer, and tearoom licences registered Johannesburg, 1923, name A. OSCAR, trading as MARKET TEAROOMS, Market Buildings, Fordsburg, transferred to D. J. M. JOUBERT (MARKET TEAROOMS) as from 1st January, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal. 449—11-18-25

The general dealer, greengrocer, and tearoom licences registered Johannesburg, 1923, name LALLOO JUGGA, Stand No. 299, 12 Rockey Street, Doornfontein, transferred to BHIMA PARAG as from 1st January, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal. 450—11-18-25

The general dealer and greengrocer's licences registered at Johannesburg, 1923, name SEITHA GALAL, 70a Bree Street, Newtown, removed to 68 Bree Street, Newtown, Johannesburg, as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 451—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name KARA GOVIND, Stand No. 581, 38 President Street, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1923. —E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 452—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name M. HOOSEN, G. SAHIB, C. M. EBRAHIM, and A. GAFOOR, trading as THE FAJANDAR TRADING CO., Stand 432, Fourteenth Street, Vrededorp, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 443—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the branch general dealer's business heretofore carried on by G. V. WILLSON on Erf No. 166, Main Street, Nylstroom, has been transferred to C. C. WILLSON. The main store on Church Square will be carried on by the said G. V. WILLSON under his name as usual.

Nylstroom, this 11th January, 1924.

BUDLER & MEINTJES,
Solicitors to party.

P.O. Box 28,
Nylstroom. 435—11-18-25

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by G. A. PITOUT at Modderfontein No. 326, District Heidelberg, under the style of MODDERFONTEIN SUPPLY STORES has been abandoned as from the 31st December, 1923.—Viljoen & Haarhoff, Attorneys for G. A. Pitout, Balfour. 436—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by E. MAHMOOD on Erf No. 167, Nylstroom, has been abandoned as from 31st December, 1923. 438—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name ERAHMIEL RAHMILOFF, Stand No. 70, 32 President Street, Johannesburg, removed to Stand No. 69, 30 President Street, Johannesburg, as from 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 440—11-18-25

Notice is hereby given that MOOSA SALEE, a partner of the firm of I. M. LAHER & CO., carrying on business at Leeuwkop No. 218, District Heidelberg, has changed his name and adopted the name of ISMAIL EBRAHIM LAHER in accordance with the registration certificate held by him. 441—11-18-25

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name SHAIKH OMAR and EBRAHIM ABDULLAH, Stand No. 641, Twenty-first Street, Vrededorp, transferred to ABDOOL GAFFOOR as from 1st January, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 442—11-18-25

The general dealer business hitherto carried on by ARON REICHLIN at corner Bedford Avenue and Bedford Street, Benoni, has been transferred to SOLOMON KREININ as and from the 1st day of January, 1924, and transfer will be applied for in due course.—Katzen & Levy, attorneys for party. 444—11-18-25

The hawker's licence registered Pretoria, 1923, name CARRIM AHMED, has been abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 445—11-18-25

The general dealer business registered at Rustenburg, 1923, name GANGA PATEL, trading as BOONS TRADING CO., Cyferfontein No. 963, District Rustenburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 454—11-18-25

Notice is hereby given that the retail butcher's business carried on by the TOWN HALL MEAT MARKET, LIMITED, at 77a President Street, Johannesburg, will be transferred to WILLIAM LLEWELLYN WILLIAMS, JUNIOR, carrying on business under the style or firm of WILLIAMS & COMPANY as and from the 1st day of January, 1924.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of January, 1924.

SANER & NATHAN,
Attorneys for parties.

Aegis Buildings, Loveday Street,
Johannesburg. 209—4-11-18

ADVERTISEMENTS.

The business registered at Johannesburg under the business name of JACKSON'S (MYER BLOOM), 121 Fox Street, will be abandoned as from the 31st of December, 1924. 683—18-25-1

The business of general dealer registered at the Receiver of Revenue, Boksburg, name DEMITRIOS DERMATIS, trading as the STAR BOOTMAKER, on Stand No. 530, 23 Cason Road, Boksburg North, will be transferred to WILLIAM EMANUEL BROWN and GABRIEL JAMES LOOTZ from the 28th January, 1924.—A. J. Saretzky, parties' agent. 684—18-25-1

Notice is hereby given that the auctioneer's business hitherto carried on by J. MORGAN & CO. at Naboomspruit, has been abandoned as and from the 31st December, 1923.—Budler & Meintjes, solicitors to parties, P.O. Box 28, Nylstroom. 688—18-25-1

The general dealer's branch business carried on by TARMAHOMED HAJEE OOMAR at Erf No. 220, Burger Street, Standerton, has been abandoned as from 31st July, 1923. 689—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MARTHINUS JACOBUS VAN RENSBURG and JOHANNES PETRUS VAN DER MERWE, at Kareepan, District Wolmaransstad, has been transferred to PAULUS MOSES GOSSAYN as and from the 14th January, 1924.—I. Gordon, attorney for the parties, Wolmaransstad. 692—18-25-1

Ik, de ondergetekende, kanseleer hiermede mij hawker licentie geneem te Barberton 1 Februarie 1923 (No. 19133A).

E. E. DE JAGER.

P.O. Kaapschehoop, Joubertsdal.

693—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of JEEWA GOVAN at 130 King Edward Street, Potchefstroom, has been transferred to JEEWA GOVAN & SON as from 1st January, 1924. 694—18-25-1

The general dealer's and tearoom business carried on by SOLOMON SACHS, Stand No. 191, Ferreiras, Johannesburg, has been transferred to MAHOMED SALI as from 1st January, 1924.

Notices concerning the transfer of the above business appearing recently are cancelled.—S. SACHS, 10th January, 1924. 696—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the following general dealer's businesses, trading in the name of C. MARKS, have been abandoned: (1) Farm Houtvolop, District Bloemhof; (2) farm Diamond Doorns, District Schweizer Reneke; (3) farm Witgatboom, District Christiana. 697—18-25-1

The dairy licence issued to GEORGE HENRY WOLHUTER for Stand No. 72, Barnes Road, Brixton, Johannesburg, will be transferred to THOMAS MOORE POLLOCK as and from the 1st January, 1924. Johannesburg, 14th January, 1924.—G. B. van Leggelo, parties' agents, Grosvenor Chambers, Johannesburg. 698—18-25-1

The business carried on by M. MILLER, known as MILLER'S PRODUCE STORE, 59 De Korte Street, Braamfontein, has been abandoned as from 12th January.—M. MILLER. 699—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HARRY LEVY, trading as OLYMPIC CYCLE AND MOTOR CO. at 19 Harrison Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1923. 700—18-25-1

I, the undersigned, TAYOB HAJEE MAHOMED, have entered into a partnership with ABDOOL CARIM HAJEE TAYOB from the 2nd day of January, 1924, at 156 Scheiding Street, Pretoria. The business will be carried on under the style and name of TAYOB HAJEE MAHOMED & CO.—TAYOB HAJEE MAHOMED. Pretoria, 9th January, 1924. 702—18-25-1

Notice is hereby given that SAM LEVITAN, general dealer, Stand No. 341, Botha Street, Leeuwdoornsstad, has admitted PAUL LISUS as a partner in the business from the 1st January, 1924, from which date the business will be carried on at the above address for their joint benefit under the style or firm of LEVITAN & LISUS.

J. A. NESER,
Attorney for the parties.

P.O. Box 10, Leeuwdoornsstad.

705—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by ABOOBAKER MAHOMED at Zusterstroom No. 27, has been abandoned from the 21st day of December, 1923.

Pretoria, 15th January, 1924.

706—18-25-1 ABOOBAKER MAHOMED.

The business of agent or broker carried on by CLAUDE RAYMOND CLIFFE at National Bank Buildings, Springs, will be altered as and from the 1st January, 1924, by the admission of ARTHUR JOSEPH YATES as partner therein. The business will be carried on by the said C. R. CLIFFE and A. J. YATES under the style as formerly, namely C. R. CLIFFE & COMPANY.

Johannesburg, this 14th January, 1924.

McEWAN & McCARTHY,
Solicitors for the parties.

Winchester House,
Corner Main and Loveday Streets,
Johannesburg. 708—18-25-1

Notice is hereby given that the tearoom, fruiterer, and general dealer's business carried on by SPIROS CONSTANTINE, trading as CONSTANTINE & CO., at 38a Pretoria Street, Hospital Hill, Johannesburg, has been sold to and will be transferred to DIONISIOS COUTSOUVILIS and STELEOS MATES, who will continue to carry on the business under the style of CONSTANTINE & CO.

Johannesburg, this 14th day of January, 1924.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the parties.

Consolidated Building,
Johannesburg. 711—18-25-1

The general dealer's business carried on at Stand No. 964, Geduld Township Extension, by the late JOHN STOPARICH and JOHN IVANUSH, has been abandoned as from 15th January, 1924.—JOHN IVANUSH. 713—18-25-1

Notice is hereby given that the business carried on by A. W. J. WENMAN as builder and contractor at 86 Market Avenue, Benoni, has been transferred to 89 Market Avenue, Benoni, as from 1st January, 1924. 714—18-25-1

The business of bioscope, restaurant, and tearoom carried on by LEO SHEAR and LOUIS MILLER on Stand No. 166a, being 62 Pritchard Street, Johannesburg, under the style or firm of AMERICAN BIOSCOPE CAFÉ, will, as and from the 3rd day of January, 1924, be carried on by LEO SHEAR, on his own behalf, under the same style or firm, the said LOUIS MILLER retiring from the said business.

Johannesburg, this 14th day of January, 1924.

KENTRIDGE & ARONSOHN,
Solicitors for the parties.

P.O. Corner Building,
Rissik and Market Streets,
Johannesburg. 716—18-25-1

The two general dealer's businesses carried on by EBRAHIM BALA and MAHOMED BAWA at Market Square, Boksburg, and at Stand No. 171, Asiatic Bazaar, Benoni, respectively, have been transferred to EBRAHIM BALA as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 813—18-25-1

The general dealer, tearoom, and milkshop licences registered Johannesburg, 1923, name S. ZAFIROPOULOS, 347 Main Street, Jeppes, will be transferred to LOUISA REIS on 1st February, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 814—18-25-1

The general dealer's and auctioneer's business carried on by JOSEPH JACOBSON, trading as JOSEPH JACOBSON & COMPANY at 85 Market Street, Johannesburg, has been removed to 43a Von Weilligh Street, Johannesburg, from 1st January, 1924.—Pencharz & Jacobson, solicitors, National Mutual Buildings, Johannesburg. 815—18-25-1

The general dealer business registered at Ventersdorp No. 1923, name MAHOMED HASSAN, Bultfontein No. 625, District Ventersdorp, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 816—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NOOR MOHAMED DADA at Erf No. 49, Pietersburg, has been removed to Erf No. 51 as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 817—18-25-1

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name SHAHABOODIN ABDUL KARRIM, Stand No. 95, corner of Mordaunt and Wolhuter Streets, Jeppes, removed to Stand No. 841, 208 Market Street, Johannesburg, as from 15th January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 818—18-25-1

The public entertainment licence registered Johannesburg, 1924, name S. COHEN, trading as TOWN HALL BILLIARD-SALOON, Stand No. 751, 84 Market Street, Johannesburg, transferred to C. GRIM from 1st February, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 819—18-25-1

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name ISAAC METZ, trading as I. METZ, 62 Sauer Street, Johannesburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 820—18-25-1

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name ISMAIL SULIMAN HAZAREE, Stand No. 510, Seventeenth Street, Vrededorp, removed to Stand No. 508, Seventeenth Street, Vrededorp, from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 530, Johannesburg. 821—18-25-1

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1923, name I. SCHWAB, 170 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to Mrs. I. ABROMS as from 1st January, 1924. 822—18-25-1

The general dealer business registered at Johannesburg, 1924, name LEWIS DAVIDOWITZ and MORRIS KRUGER, trading as NEW MARKET NATIVE EATING-HOUSE, Stand No. 84, 60 Goch Street, Newtown, transferred to MORRIS KRUGER (NEW MARKET NATIVE EATING-HOUSE) as from 5th January, 1924.—E. & S. Laventhal, Johannesburg. 823—18-25-1

The general dealer business registered at Heidelberg, 1923, name ALLY ABRAM, trading as A. E. VALLY, Erf No. 143, Market Square, Heidelberg, has been sold to I. E. BHYAT, and the branch business on Erf No. 178, Market Street, Heidelberg, has been abandoned on 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal. 824—18-25-1

ADVERTISEMENTS.

The butcher's business of S. KUPER & SON at Stand No. 428, Hoofd Street, Boksburg, has been transferred to BERMAN & GRUSD as from 1st January, 1924.

826—18-25-1 AUGUST MENGE.

Notice is hereby given that PERCY HOTINE and WILLIAM BAYNE REID, garage proprietors and general dealers, carrying on business under the style and firm of GARAGE DE LUXE, corner Rothsay Street and Cranbourne Avenue, Benoni, have dissolved partnership as from 15th December, 1923, from which date the said business will be carried on by the said PERCY HOTINE, who has taken over all assets and liabilities of the late firm under the same style and firm of GARAGE DE LUXE.

C. A. EVENWEL,
Attorney for parties.

Benoni, 15th January, 1924.

827—18-25-1

Business registered Receiver of Revenue, Krugersdorp, 6th March, 1923, by JULIUS SARFIN, trading as HOTZ & SARFIN, farm Zandspruit No. 91, District Krugersdorp, has been altered, and will in future trade as JULIUS SARFIN only from 1st January, 1924.—P. Cronson, party's agent.

736—18-25-1

Notice is hereby given that the business of costumier carried on by MRS. CECIL GOLDING at Erf No. 579, Ziervogel Street, Pretoria, has been removed to 1 Alexandra Buildings, Pretoria, as and from 1st January, 1924. Notice is also hereby given that the said MRS. CECIL GOLDING will carry on said business in conjunction with MISS KATHLEEN THOMAS, who has been assumed partner therein as and from 1st January, 1924, under the style or firm name of EVE'S. Pretoria, 18th January, 1924. —Adams & Adams, attorneys for parties, 17 and 19 Bureau Lane, Pretoria.

852—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESS.

The general dealer's business heretofore carried on by SULIMAN EBRAHIM BHYAT, trading as ISMAIL SULIMAN & CO., on Erf No. 61, Plein Street, Rustenburg, will be carried on as and from the 1st of January, 1924, by SULIMAN EBRAHIM BHYAT and MAHOMED SULIMAN BHYAT under the same name and style of ISMAIL SULIMAN & CO.

T. P. TAYLOR,
Attorney for parties.

Rustenburg, 11th January, 1924.

625—18-25-1

The general dealer's business conducted by S. HOHOWSKY at Houtvolop, District Bloemhof, has been abandoned.

A. J. MARAIS,
Solicitor.

Bloemhof, 12th January, 1924.

629—18-25-1

The general dealer's business conducted by FRANK STANISLAW HOHOWSKY at Grootdoorns, District Bloemhof, has been abandoned.

A. J. MARAIS,
Solicitor.

Bloemhof, 12th January, 1924.

630—18-25-1

Notice is hereby given that the partnership at present existing between RAPHAEL ABRAMOWITZ and JACOB COHEN, general dealers, trading as THE ECONOMIC STORES, at Tzaneen, in the District of Pietersburg, has been dissolved as from the 1st day of January, 1924, and thereafter the business will be conducted by the said JACOB COHEN for his own benefit. The said JACOB COHEN will from the said date be responsible for all the liabilities of the business.

V. P. HUMAN,
Attorney for the parties.

Duivelskloof, 10th January, 1924.

633—18-25-1

Notice is hereby given that the branch store at farm Holvlei, registered at Standerton, has been abandoned as from 10th December, 1923.

MOOSAJEE & CO.

P.O. Zandspruit. 634—18-25-1

Notice is hereby given that HANS JURIE VAN NIEKERK has been admitted as a partner, as from the 1st January, 1924, in the general merchant's business carried on by HERMANUS FRANCOIS BOSMAN on portion of Erf No. 101, Market Street, Ventersdorp, and that the business will be continued at the same place and under the same style or firm of H. F. BOSMAN as heretofore.

H. F. BOSMAN.
H. J. VAN NIEKERK.

Ventersdorp. 635—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Holgat No. 104, known as Bethal Alluvial Diggings, in the District of Lichtenburg, by ELIAS SEAF and JACK JAFFIT under the style or firm of THE STERKFONTEIN STORES, has been abandoned.

All outstandings will be collected by Leon Lewis, P.O. Makokskraal, Ventersdorp, to whom all accounts must be rendered within fourteen days.

F. B. GILLETT,
Solicitor to the parties.

Carmichael Street,
P.O. Box 47, Ventersdorp. 636—18-25-1

The general dealer's business and hawker's business carried on by ABDOOL GANI NOOR MAHOMED at Olifantsfontein No. 138, District Pretoria, has been abandoned as from the 31st December, 1923. He is reopening the same kind of business at Rustenburg, P.O. Box 178.—A. J. E. v. N. Kuyper, attorney for the party, Delmas.

637—18-25-1

The business registered in the names of PIETRO SOGNO and FRANS JOHANNES ROOS, trading as SOGNO & ROOS, at Herman's Building, Mare Street, Pietersburg, Transvaal, has been transferred to FRANS JOHANNES ROOS as from the 1st of January, 1924.—Parties' agent: D. McLeod, Pietersburg. 640—18-25-1

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name M. GLASS, 600 Jules Street, Malvern, abandoned, and stock removed to farm Klipfontein No. 6 (Dunswart Station), District Boksburg, from 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 643—18-25-1

The general dealer (cycle dealer) licence registered Benoni, 1923, name MAX KATZ, 16b Market Avenue. Benoni, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 644—18-25-1

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name MORAR WALLAB, 172 Marshall Street, Johannesburg, transferred to H. O. PATEL from 1st January, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 645—18-25-1

The general dealer, tearoom, and greengrocer's licences carried on by the Estate of the late ANNIE REES RATTRAY, Stand No. 172, corner of Jan Smuts and Second Avenue, Rosebank, transferred to GEORGE RATTRAY as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 646—18-25-1

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name MAX URANOWSKY, Stand No. 620, 41 Market Street, Johannesburg, removed to Stand No. 760, 8 Von Weilligh Street, Johannesburg, as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 647—18-25-1

The general dealer business carried on by BHULA BHIKA at Stand No. 559, 1a Sauer Street, Johannesburg, as JOHANNESBURG SUPPLY STORE, has been removed to 8 Sauer Street, and the business at 33 Carnarvon Road, Bertrams, has been abandoned as from 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal. 648—18-25-1

The general dealer, butchery, and Kaffir eating-house licences registered Johannesburg, 1923, name PERCY DOBKIN, Stand No. 4, 1 Pioneer Road, Fordsburg, transferred to ABE LAMPE as from 10th January, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal.

649—18-25-1

The notices appearing *Government Gazette*, local papers of 4th-11th January, 1924, that G. DINGOMAL & SONS, of Stand No. 1649, 49b Harrison Street. have abandoned their business on 31st December, 1923, are hereby cancelled, and the business transferred to JETHMAL G. HIMATHSINGANI, trading as G. DINGOMAL & SONS. 650—18-25-1

The general dealer's business carried on by SIDNEY ALEXANDER GRIBBEN at 23a Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been transferred to O. M. CAHNS PHARMACY, LTD., as and from 12th January, 1924. 751—18-25-1

The business registered at Johannesburg by FRANK SCHIEBL, trading as KORT STREET RESTAURANT, is hereby transferred to KATHLEEN SCHIEBL as from 1st January, 1924.—H. J. Dennis, parties' agent, P.O. Box 6208, Johannesburg.

752—18-25-1

The business registered by SAMUEL SHADWENE (202802), Stand No. 2159, Nineteenth Avenue, Alexandra Township, will be removed to Stand No. 1832, Seventeenth Avenue, Alexandra Township, as from 1st February, 1924.—H. J. Dennis, party's agent, P.O. Box 6208, Johannesburg.

753—18-25-1

The business registered by SAMUEL GOODMAN, deceased, at Stand No. 402, Hay Street, Ophirton, was transferred to ANNIE GOODMAN as from 1st April, 1923. —H. J. Dennis, party's agent, P.O. Box 6208, Johannesburg. 754—18-25-1

The business registered by FLORA WRIGHT and DOROTHY SIMONS, trading as WRIGHT & SIMONS, on Stand No. 1057, Bree and Delvers Streets, has been removed to 213 Jeppe Street, Johannesburg, as from 1st January, 1924.—H. J. Dennis, party's agent, P.O. Box 6208, Johannesburg.

755—18-25-1

Business registered Johannesburg by MOSES and JACK, Stand No. 620, 145 Albert Street, City and Suburban, Johannesburg, will be transferred to MOSI (106780) as from 1st February, 1924.—H. J. Dennis, parties' agent, P.O. Box 6208, Johannesburg. 756—18-25-1

The general dealer's licence registered by SAMUEL EVIAN at Stand No. 356a, Pretoria Street, Troyeville, Johannesburg, has been abandoned. 757—18-25-1

The general dealer and tearoom businesses carried on by TANHEIOTIS NICHOLAS SPATHAKIS, 108 Market Street, Johannesburg, will be transferred to BORIS ARON as from 20th January, 1924. 758—18-25-1

The general dealer and butchery licences registered Germiston, 1923, name I. METZ, trading as THE GERMISTON WEST MEAT SUPPLY, 98 Lambert Street, Germiston, has been abandoned on 31st December, 1923.—J. M. Solomon, agent for party, 26 Sauer's Buildings, Johannesburg. 794—18-25-1

ADVERTISEMENTS.

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name M. C. SOCHETT, M. WOLSON, and A. LONG (ALF LONG'S MOTOR AND CYCLE WORKS), 49a Market Street, Johannesburg, removed to 34a Eloff Street, Johannesburg, as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 797—18-25-1

The general dealer business registered at Germiston, 1923, name S. PRAG, Stand No. 68, Georgetown, 19 Willow Road, Germiston, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 798—18-25-1

The general dealer and butchery licences registered Boksburg, 1923, name S. GLICK, trading as FARMER'S CHEAP MEAT MARKET, Stand No. 519, 12 Cason Road, Boksburg North, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 799—18-25-1

The general dealer and butchery licences registered Germiston, 1923, name HARRY SEGAL, trading as FARMER'S ECONOMIC MEAT SUPPLY, Stand No. 340, New Primrose, District Germiston, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 800—18-25-1

The general dealer business registered at Brakpan, 1923, name MARCUS HYMAN, Stand No. 917, Modder Road, Brakpan, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 801—18-25-1

The general dealer and dairy businesses carried on by MICHAEL MELAMED, under style of MALBOROUGH DAIRY, 28 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, sold to Miss HILDA ASTLE as from the 1st day of January, 1924. Johannesburg, 15th January, 1924.—Raubenheimer & Levy, attorneys for parties. 802—18-25-1

The general dealer and butchery licences registered Germiston, 1923, name BERNARD MYERS, trading as NEW PRIMROSE BUTCHERY, Stand No. 813, New Primrose, District Germiston, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 803—18-25-1

Notice is hereby given that the business carried on by DAVID BENJAMIN under the style of GERMISTON MART AND EXCHANGE at Bazaar Buildings, Knox Street, Germiston, will be transferred to HARRY CHASKALSON, who will carry on the business under the same style as from the 9th day of February, 1924.

15th January, 1924.

EMANUEL GLUCKMANN,
Attorney for parties.

Estate Buildings, Fox Street.
Johannesburg. 759—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of auctioneer carried on by EDMUND WOODHOUSE at Transvaal Goldfields Building, Johannesburg, and at Klipriversberg Estate, and the licences held in connection therewith, will be transferred to the said EDMUND WOODHOUSE, EDMUND WILLIAM WOODHOUSE and VICTOR WOODHOUSE, carrying on business under the style or firm of EDMUND WOODHOUSE on the 2nd day of February, 1924.

Johannesburg, this the 18th day of January, 1924.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.
760—18-25-1

The general dealer business carried on by M. DAVIDOWITZ, at Schweizer Reneke, has been abandoned, and stock removed to Brandfort, Orange Free State, as from 10th January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 795—18-25-1

The general dealer's business registered in the name of LEONARD WOLPE, Stand No. 373, 111a Main Road, Fordsburg, will be transferred to MENDEL ARONSOHN on the 2nd day of February, 1924.—L. Friedman, attorney for parties, Goodman's Buildings, Johannesburg. 796—18-25-1

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by DAVIS COHEN under the style of the REEF TRADING COMPANY at 105 Market Street, Johannesburg, was transferred to AARON JULIUS COHEN and MORRIS MAISTER in co-partnership under the same style as from the 1st March, 1923.

Notice is also hereby given that the place of business of the said REEF TRADING COMPANY has been transferred from 105 Market Street to 168 Market Street, Johannesburg.—Franks & Steinberg, solicitors for the parties, Clonmel Chambers, Johannesburg. 761—18-25-1

Notice is hereby given that MORRIS COHEN, of Pietersburg, has taken over all the assets and liabilities of SAM SWILLING and GERHARDUS PETRUS VAN ZIJL, carrying on a general dealer's business in partnership as THE LANARK TRADING STORES on the farm Lanark No. 971, District Pietersburg, as and from the 15th January, 1924; that the said MORRIS COHEN will in future carry on the said general dealer's business as THE LANARK TRADING STORES on the farm Lanark No. 971, District Pietersburg.

KOTZE & GILLETT,
Solicitors for parties.

Box 217, Pietersburg,
15th January, 1924. 762—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MIRIAM MAHOMED HASSEN at Erf No. 115, King Edward and Mare Streets, Potchefstroom, has been abandoned as from 31st December, 1923. 763—18-25-1

The general dealer businesses conducted by MAHOMED EBRAHIM BHYAT, styled M. E. PATEL, at Leeuwkop, District Wolmransstad, and Graat Water, and styled M. E. BHYAT at Erf No. 117, Bloemhof, have been abandoned.

A. J. MARAIS,
Solicitor.

Bloemhof, December, 1923. 766—18-25-1

The general dealer's and tearoom business carried on by HARRY ISAACS at 169A President Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1923.—J. W. van Dyk, attorney, Coligny. 767—18-25-1

The butchery business hitherto carried on by THE COLLIERY TRADING STORES, LIMITED, at the UNION COLLIERIES, LIMITED, Ermelo District, has been sold to PINCHAS BERELOWITZ as from the 1st January, 1924.—Bekker & Niemeyer, Ermelo. 770—18-25-1

Kennis geskied dat die besigheid MARATHON CAFE, Markplein, Klerksdorp, gedryf deur P. DIMITRI en A. HOURANI, oorgeneem is op 14 Januarie 1924 deur ASSED JAFFRE, die die besigheid sal bly dryf onder die naam MARATHON CAFE.—Smit & Jooste, prokureurs vir partye. 772—18-25-1

Notice is hereby given that on the 1st day of January, 1924, the business of MILLER'S BUTCHERY, LTD., Stand No. 466, corner of Market and Ockerse Streets, Krugersdorp, was acquired by AUGUST MILLER, who will carry on the said business under the name of MILLER'S BUTCHERY. 775—18-25-1

The business of THE AFRICAN STOCK OWNERS' ORGANIZATION, live stock auctioneers, carried on at 64a Becker Street, Newtown, was removed to Nos. 46/47, Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg, on the 1st December, 1923. 778—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The business of general dealer carried on by SOLOMON LIGHT under the name of THE GERMISTON LIQUIDATION STORES at 45 Knox Street, has been removed to 215 President Street as from the 15th day of January, 1924. 779—18-25-1

The general dealer's business carried on by EBRAHIM JOOMA and ABOOBAKER VARIND under the style of EBRAHIM ABOOBAKER & CO., at 32 Aangewijsd, District Bethal, has been abandoned on and from 1st January, 1924. 785—18-25-1

The business carried on by the late PANAYOTES EMANUEL NICHAS at 180 Pretorius Street, Pretoria, known as the CAFE DE LUXE, is transferred to MORRIS ZULMAN as from the 5th December, 1923. 788—18-25-1

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name HASJE VASSAN, Stand No. 122, 47 Terrace Road, Fordsburg, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 804—18-25-1

The general dealer and hawker's licences registered Potchefstroom, 1923, name G. M. PATEL, trading as G. M. PATEL & CO., Wonderfontein No. 653, District Potchefstroom, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 805—18-25-1

The general dealer business carried on by YAM SUM at 2 High Road, Fordsburg, and the business of tearoom and grocer at 46 De Villiers Street, Johannesburg, were sold to TONG KING from 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 806—18-25-1

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name THE UNION BOOT AND SHOE MANUFACTURING CO., 32 De la Rey Streets, Vrededorp, has been removed to 72 De la Rey Streets, Vrededorp, as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 807—18-25-1

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name LO KHAN and LO SUN, Stand No. 160, corner of Jules and Maddison Streets, Jeppes, transferred to LO SUN as from 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 808—18-25-1

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name MOSES MER, 2 Market Buildings, Newtown, Johannesburg, abandoned during September, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 809—18-25-1

The general dealer, tearoom, and all other municipal licences registered Johannesburg, 1923, name RAMA PREMCHAND and GOVAN HIRA, Stand No. 2, Doornfontein, 228 Market Street, Johannesburg, transferred to NARUN LULOO and GOVAN HIRA from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 810—18-25-1

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name LALA MAKANJEE, 81 Carnarvon Road, Bertrams, abandoned on 31st December, 1923.—E. & S. Laventhal, party's agents, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 811—18-25-1

ADVERTISEMENTS.

The general dealer business registered at Johannesburg, 1923, name SAMUEL GOLDBERG, Stand No. 64, corner of Turf Club and Main Streets, Kenilworth, removed to Stand No. 78, 93 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, as from 1st January, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 812—18-25-1

THE S.A. GENERAL IMPORTING CO.

have removed their business from 111 Market Street to 115b Market Street, Johannesburg. 857—18-25-1

Notice is hereby given that JOHN ALEXANDER WEBB has retired from the business carried on by him in partnership with ROBERT LOUIS KIRKCALDY and WILLIAM ROBERT KIRKCALDY at 278 Market Street, Pretoria, under the style of UNION ELECTRICAL COMPANY, and the business will hereafter be carried on by the remaining partners under the same style.

Owing to building operations, the business will be temporarily carried on at 291 Market Street, Pretoria, until 1st April, 1924, when it will be resumed at 278 Market Street. Pretoria, 16th January, 1924.—JOHN ALEXANDER WEBB; ROBERT LOUIS KIRKCALDY; WILLIAM ROBERT KIRKCALDY. 868—18-25-1

In the matter of COTZIAS BROTHERS, LIMITED (in Liquidation) (No. CA/1501).

Notice is hereby given that the Meeting of Contributories advertised in the *Government Gazette* of the 14th December, 1923, to be held before the Assistant Resident Magistrate (Civil Division), Johannesburg, on the 8th January, 1924, has been adjourned to the 22nd January, 1924, at the same time and place.

And it is further notified that proxies in the prescribed form, to be used at the Adjourned Meeting of Contributories must be lodged with the said Assistant Resident Magistrate for transmission to the Master not earlier than twelve at noon on the 19th January, 1924, or later than twelve noon on the 21st January, 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 10th day of January, 1924.

851—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
16th January, 1924.

In the matter between WILLIAM JOHN SCOTT, Applicant, and ALEXANDER McNEARY HILL, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 3rd day of May, 1923, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 29th day of May, 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
16 Januarie 1924.

In de zaak tussen WILLIAM JOHN SCOTT, Applikant, en ALEXANDER McNEARY HILL, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 3de dag van Mei 1923, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling), is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 29ste dag van Mei 1923.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

850—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
16th January, 1924.

In the matter between NICHOLAS JACOB CHAMI, Applicant, and ANDRIES JACOB CHAMI, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 4th day of December, 1923, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 10th day of January, 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
16 Januarie 1924.

In de zaak tussen NICHOLAS JACOB CHAMI, Applikant, en ANDRIES JACOB CHAMI, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 4de dag van Desember 1923, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling), is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 10de dag van Januarie 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

849—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
16th January, 1924.

In the matter between A. GOODMAN & SONS, Applicants, and P. HALIM, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 2nd day of January, 1924, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 8th day of January, 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
16 Januarie 1924.

In de zaak tussen A. GOODMAN & SONS, Applikanten, en P. HALIM, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 2de dag van Januarie 1924, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling), is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 8ste dag van Januarie 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

848—18

Estate of the late MARIJNA GERTRUDE FRANK, of Johannesburg (50774).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of three weeks from the date of publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 18th January, 1924.

JUSTIN R. HENRY,
Agent for Executor Testamentary.

11 High Court Buildings,
Joubert Street. 790—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
16th January, 1924.

In the matter between W. F. JOHNSTONE & CO., Ltd., Applicant, and WILLIAM HENRY BATCHELOR, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 18th day of December, 1923, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 9th day of January, 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
16 Januarie 1924.

In de zaak tussen W. F. JOHNSTONE & CO., Ltd., Applikant, en WILLIAM HENRY BATCHELOR, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 18de dag van Desember 1923, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling), is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 9de dag van Januarie 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

846—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
16th January, 1924.

In the matter between OTTO STEINHARD, Applicant, and HARRY LEVITAS, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 7th day of December, 1923, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 8th day of January, 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
16 Januarie 1924.

In de zaak tussen OTTO STEINHARD, Applikant, en HARRY LEVITAS, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 7de dag van Desember 1923, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling), is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 8ste dag van Januarie 1924.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

847—18

In the Insolvent Estate of EDGAR DAVID HARRIS, cartage contractor, of Bon Accord, Pretoria.

Messrs. Brink & Hofmeyer will sell at the Abattoirs, Pretoria West, on Saturday, the 19th January, 1924, at 9 a.m.:—

1 Wagon, 13 donkeys, 1 oil engine, 1 saw-bench, and saws, belonging to the above Insolvent Estate.

C. ALTMANN,
Trustee.

Altmann & Brugman,
Box 956, Pretoria. 793—18

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HORACE EDGAR ATTWELL, trading as THE ATTWELL HARDWARE COMPANY, of The Triangle, Witbank, hardware merchants, has made an assignment of his property in favour of LOUIS NATHAN BARNETT, administrator of estates, of Main Street, Witbank, in trust for the Creditors of the said Horace Edgar Attwell, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the Schedules of the said Horace Edgar Attwell, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria and at the Office of the Magistrate for the District of Witbank for a period of fourteen days from the 22nd January, 1924, to the 5th February, 1924.

It is further notified that, if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 14th February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Horace Edgar Attwell, trading as aforesaid, as insolvent.

Witbank, the 17th January, 1924.

HARVEY & PRINSLOO,
Applicant's Attorneys.

839—18

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that LEWIS SMITH, storekeeper, of Palmford, District Wakkerstroom, has made an assignment of his property in favour of FRANCIS JOHN HILDEBERT LANDSBERG, solicitor, of Volksrust, in trust for the Creditors of the said Lewis Smith, if they accept the same; and that the Schedules of the said Lewis Smith will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Volksrust, for a period of fourteen (14) days reckoned from the 18th January, 1924, to the 1st February, 1924.

It is further notified that if the said assignment be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 14th day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Lewis Smith as insolvent.

Volksrust, this 16th day of January, 1924.

LEWIS SMITH.

Palmford, District Wakkerstroom.

853—18

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CORNELIUS JOHANNES DU PREEZ, a farmer, of Middelburg, has made an assignment of his property in favour of GERRIT WACHTENDONCK MINNAAR, a general agent, of Middelburg, in trust for the Creditors of the said Cornelius Johannes du Preez if they accept the same, and that the schedules of the said Cornelius Johannes du Preez will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) and at the Office of the Resident Magistrate, Middelburg, for a period of fourteen days reckoned from Monday, the 21st day of January, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 14th day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Cornelius Johannes du Preez as insolvent.

Middelburg, this 15th January, 1924.

C. J. DU PREEZ.

J. C. S. van Woudenberg,
Attorney for the Applicant,
P.O. Box 125, Middelburg. 726—18

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MORRIS KRAIN, general dealer, of Standerton, has made an assignment of his property in favour of CHARLES HENRY HUTCHINSON, solicitor, of Standerton, in trust for the Creditors of the said Morris Krain if they accept the same, and that the schedules of the said Morris Krain will lie for inspection, and the deed of assignment for signature and inspection by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Standerton, for a period of fourteen days from the 19th January, 1924, to 2nd February, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court, Pretoria, on Thursday, the 7th February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Morris Krain as insolvent.

Standerton, 14th January, 1924.

M. KRAIN.

720—18

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JAMES TORRANCE, general dealer and coal merchant, of Booysens, Johannesburg, District Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of ALFRED JOHN PETYT, 14 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said James Torrance if they accept the same, and that the schedules of the said James Torrance will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days reckoned from the 23rd day of January, 1924.

It is further notified that if the said assignment is declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on Tuesday, the 12th day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said James Torrance as insolvent.

Johannesburg, this 18th day of January, 1924.

A. V. GROSS,
Solicitor.

11 Commercial Exchange Buildings,
Main Street, Johannesburg. 721—18

In the Insolvent Estate of DAVID WEEKS (No. C/6671), of Potchefstroom.

The undersigned Trustee will cause to be sold by public auction at the residence of the Insolvent, corner of Berg and Jeugd Streets, Potchefstroom, on Friday, the 1st day of February, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, the assets in the above-named Insolvent Estate, consisting of (*a*) certain furniture and other movables; (*b*) certain remaining extent of Erf No. 233, situate in Berg Street South and Jeugd Street, in the town of Potchefstroom, measuring as such 314 square roods 22 square feet, with dwelling-house thereon, comprising 4 bedrooms, dining-room, kitchen, pantry, etc.

Dated at Potchefstroom, this 15th day of January, 1924.

TEUNIS TOM,
Trustee.

776—18

Insolvent Estate of C. & H. HERTZBERG, trading as the WORLD'S HOUSE FURNISHERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the business in the above Estate as a going concern, or for any of the following assets:—

1. Stock-in-trade.
2. Fixtures.
3. Outstanding debts.

Particulars may be obtained from the undersigned, to whom all tenders (marked "World's House Furnishers") must be delivered by noon on the 21st inst.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

BENZOIN S. HERSCH,
Provisional Trustee.

C/o Hersch & Halaban,
6-8 Asher's Buildings,
Fox and Joubert Streets,
P.O. Box 7286, Phones 321 and 2893,
Johannesburg. 604—18

NOTICE.

Insolvent Estate of H. A. A. NORTJE (C/9217).

Notice is hereby given that I intend to apply to the Master of the Supreme Court, Pretoria, fourteen days after publication of this notice, for an extension of time within which to file my Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate.

Potgietersrust, 15th January, 1924.

I. VAN HEERDEN,
Trustee.

P.O. Box 65, Potgietersrust. 719—18

NOTICE.

In the Insolvent Estate of SAMUEL HARRY SAID (No. C/9354).

I, the above-named Insolvent, do hereby give notice that at a Meeting of Creditors to be held at Pretoria on Friday, the 1st day of February, 1924, at 10 a.m., I shall make an offer of composition or security for composition, whereby I shall pay out all Preferent Creditors in full and all Concurrent Creditors at the rate of one shilling in the pound on the condition that I shall take over all the assets of the Insolvent Estate.

S. H. SAID.

Pretoria, 18th January, 1924. 722—18

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on the 6th March, 1924, at 10 o'clock, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of ROSE BESS JOUXSON.

Johannesburg, 15th January, 1924.

H. A. WILFORD,
Attorney for Applicant.

5-6 Jooste & Bryant's Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

841—18

NOTICE OF REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on the 14th day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of IZAAK JOHANNES OLIVIER, of Pretoria, financial agent, in terms of sub-section (1) of Section 108 of Act No. 32 of 1916.

Pretoria, 14th January, 1924.

H. M. SLADE,
Attorney for Applicant.

37 Bureau Lane, Pretoria. 791—18

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis geskied mits dese, dat aansoek sal gemaak word by die Hooggeregshof van Suidafrika (Transvaal Prowinsiale Afdeling), te Pretoria, op Donderdag, die 21ste dag van Februarie 1924, te 10 uur in die voormiddag, of so gou daarna as die Advokaat gehoor kan word, voor die oorgawe van die Boedel van JOHN RANKIN, 'n boer, van Klipdrift, P.K. Rankinspass, in die Distrik Waterberg, as insolvent, en dat sy skedules ter insage sal lê ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof, te Pretoria, en aan die kantoor van die Magistraat te Nylstroom voor 'n tydperk van 14 dae gereken vanaf die 1ste dag van Februarie 1924 tot en insluitende die 15de dag van Februarie 1924.

Gedateerd te Nylstroom, hierdie 15de dag van Januarie 1924.

J. G. STRYDOM,
Prokureur vir Applikant.

Posbus 37, Hoofstraat, Nylstroom.
858—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 6th of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CAREL GERT STEENKAMP (W. F.'s son), farmer, Goeiemoed, District Ermelo, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Ermelo for a period of fourteen days from the 21st day of January, 1924, to the 4th day of February, 1924.

SEC. P. DE VILLIERS,
Attorney for Applicant.

Ermelo, 15th January, 1924. 771—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of the Union of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 7th day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DUDLEY CLORAN, of Tipperary, District Barberton, farmer, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate for the District of Barberton for a period of fourteen days from the 18th day of January, 1924.

J. F. LUDORF,
Applicant's Attorney.

3 Bureau Street, Pretoria,
January, 1924. 786—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 7th day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MATTHEW MEKISICH, a market gardener, of Les Marais, Daspoort No. 192, District of Pretoria, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days from the 19th day of January, 1924.

Pretoria, this 15th day of January, 1924.

GEO. L. HUTCHINSON,
Applicant's Attorney.

1-4 Netherlands Bank Buildings,
Church Square, Pretoria.
787—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 7th day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES FREDERIK NIEUWOUDT, farmer, of Doornpan No. 50, District Wolmaransstad, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Wolmaransstad for a period of fourteen days from the 19th day of January, 1924, to the 2nd day of February, 1924.

MACINTOSH & CROSS,
Applicant's Attorneys.

Box 158, Pretoria,
16th January, 1924. 836—18

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis geskied mits dese dat aansoek gedaan sal word by die Hooggeregshof van Suidafrika (Provinsiale Afdeling Transvaal) op Donderdag, 7 Februarie 1924, te 10 ure des voormiddags, of so spoedig daarna as Advokaat gehoor kan word, vir die oorgawe van die Boedel van OCKER DANIEL JOUBERT, 'n boer, van Elandsfontein No. 214, Distrik Carolina, as insolvent; en kennis geskied verder dat sy Skedule van bate en laste ter insage sal lê vir inspeksie van Krediteure ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en ten kantore van die Magistraat, Carolina, Transvaal, vir 'n tydperk van veertien dae gereken vanaf die 18de dag van Januarie 1924 tot die 2de dag van Februarie 1924, beide dae ingesluit.

Carolina, dese 14de dag van Januarie 1924.

G. F. MYNHARDT,
Prokureur vir Applikant.

Bus 13, Carolina. 686—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 7th day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLEM VAN DER MERWE NEL, of Bloemhof, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Bloemhof, for a period of fourteen days from the 19th day of January, 1924, to the 4th day of February, 1924.

Dated at Bloemhof, this 12th day of January, 1924.

J. P. ENGELBRECHT,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 114, Bloemhof. 707—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7013/1905, dated the 4th day of September, 1905, passed by the Pretoria Trust and Estate Co., Ltd., in favour of Johannes Wilhelmus Wessels in respect of certain Erf No. 361, situate in Vos Street, Sunnyside, in the town of Pretoria, measuring 114 square roods and 84 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

R. L. O. VERSFELD,
Attorney for Applicant.

Pretoria, 16th January, 1924. 792—18

LOST DEED OF TRANSFER AND MORTGAGE BONDS.

Notice is hereby given that we intend applying for—

(a) A certified copy of Deed of Transfer No. F.2342/13, made on the 15th day of November, 1913, whereby James Spowart transferred to Henry Ryder certain Freehold Lot No. 110, situate on that portion known as the township of Malvern of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg.

(b) A certified copy of Mortgage Bond No. F.35/18 passed by Henry Ryder in favour of the United Building Society for £200 on the 14th day of June, 1918, hypothecating Lot No. 110, situate on that portion known as the township of Malvern of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg.

(c) A certified copy of Mortgage Bond No. F.2905/21 passed by Henry Ryder in favour of the United Building Society for £550 on the 28th day of December, 1921, hypothecating Lot No. 110, situate on that portion known as the township of Malvern of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 12th day of January, 1924.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,
Applicants' Attorneys.

United Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 844—18

LOST.

Fixed Deposit Receipt No. 33/534, issued by the National Bank of South Africa, Ltd., Simmonds Street, Johannesburg, dated 15th January, 1923, in favour of Mrs. Claziena Bros. Notice is hereby given that a duplicate of the above has been applied for.

840—18-25-1

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policies Nos. 138139 and 138140 for £250 each on the life of HERBERT EDGAR TAYLOR (known as HODGSON).

Application having been made for duplicates of the above policies, the originals having been lost, notice is hereby given that, unless the originals be produced at this office within three months from date of first publication hereof, duplicates will be issued.

By Order of the Board.

H. S. BISHOP,
Resident Manager.

South African Mutual Buildings,
Corner Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.

12093—16N-14D-18J

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policies Nos. 13963 and 139638 for £250 each on the life of BERNARD VINCENT BETTON TAYLOR, known as HODGSON).

Application having been made for duplicates of the above policies, the originals having been lost, notice is hereby given that, unless the originals be produced at this office within three months from date of first publication hereof, duplicates will be issued.

By Order of the Board.

H. S. BISHOP,
Resident Manager.

South African Mutual Buildings,
Corner Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.

12094—16N-14D-18J

ADVERTISEMENTS.

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

Policy No. 282295 for £1,000 on the life of FRITZ MICHAELIS.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office three months from this day's date, a duplicate will be issued.

BENJAMIN B. W. DOCKRALL,
Transvaal Manager.

90 Fox Street,
Johannesburg, 12th November, 1923.

12152—16N-14D-18J

I, the undersigned ABDOOL GANI HASSIM, of 50 Market Street, Pietersburg, general dealer, do hereby give notice, pursuant to Section 33 of the Insolvency Act, that I have sold and made over to A. C. TAYOB & CO., of 310 Church Street, Pretoria, the book debts belonging to my aforesaid business. The said sale will take effect as and from the 1st proximo.

Dated at Pretoria, 3rd January, 1924.

A. G. HASSIM.

468—11-18

In the matter between NORTHERN TRANSVAAL MORTGAGE CO., LTD., Plaintiff, and GERTRUIDA ELIZABETH JOHANNA REHBOCK, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 29th day of January, 1924, at 10.45 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Remaining extent of Fleurfontein No. 401, District Zoutpansberg, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 16th January, 1924.

724—18-25

In the matter between FRANCIS ISAAC ALLWRIGHT, Plaintiff, and FLORENCE AMY BURISCH, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 29th day of January, 1924, at 10.30 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Lot No. 1517, Clacton Road, Kensington Township, District of Johannesburg, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 16th January, 1924.

725—18-25

In a suit between DAVID BLUMBERG, Plaintiff, and WILLEM JOHANNES LANDMAN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
18th January, 1924. 617—18-25

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WATERBERG,

HELD AT NYLSTROOM.

Between C. E. BRETAGNE, Plaintiff, and R. R. KNELL, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Waterberg, dated the 5th day of October, 1923, and a warrant of execution dated the 4th day of December, 1923, the undersigned has attached and will sell by public auction, at his office, Nylstroom, on Friday, the 25th day of January, 1924, at 10 a.m., the following:—

One Ford motor-car.

Nylstroom, this 16th day of January, 1924.

G. M. FORSSMAN,
Messenger of the Court, Nylstroom.

866—18

SALE IN EXECUTION.

POTCHEFSTROOM DISTRICT.

In re MRS. D. A. PRICE vs. MRS. J. J. SHORT.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate, Potchefstroom, and writ of execution, dated the 7th January, 1924, the undermentioned property will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court, Potchefstroom, on Saturday, the 2nd day of February, 1924, at 10 a.m., namely:—

Certain portion of Erf No. 22, situate in Potgieter Street, in the town of Potchefstroom, with certain building and improvements thereon, measuring one hundred and two (102) square roods and twelve (12) square feet.

Conditions of Sale.—Purchase price, quarter cash, quarter in three months, half on bond at 8 per cent. interest. Purchaser to pay all costs of transfer and bond, commission, and messenger's costs of execution, arrear rates and taxes due on the said property. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorneys, Messrs. Nel & Louw, King Edward Street, Potchefstroom.

A. N. WEEKS,
Messenger of the Court.

Potchefstroom, 12th January, 1924.

673—18-25

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

In the matter of STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LTD., Plaintiff, and MARTHINUS NICOLAAS KRUGER, Defendant.

In pursuance of writ of execution No. F266/23, W206/23, dated 20th December, 1923, in above suit, the undersigned will sell by public auction at the farm Haarlem No. 39, District Piet Retief, at the residence of M. N. Kruger, on Wednesday, the 6th of February, 1924, commencing at 10 a.m., the following goods and chattels, property of the Defendant:—

1 Wardrobe, 1 washing-stand, jug and basin, 1 dressing-table, 1 wardrobe, 1 wicker table, 1 small round table, 1 sideboard, 1 clock, 1 dining-room table, 6 chairs, 1 couch, 1 set books International Library, 1 water jug and tumblers, 1 glass dish, 1 gramophone and records, 1 standing lamp, 1 washing-table, 1 jug and basin, 1 chair, 3 chairs, 1 table, 1 settee, 1 bath, 3 old chairs, 1 stove, 1 kitchen table, 1 cream-can, kitchen utensils, plate and cutlery, 3 horses, 1 cart and harness, 2 wagons, 20 donkeys, 1 plough, 1 harrow, 1 mealie-crusher, 1 bark-cutter, 1 sawmill, trek-gear for 12 oxen, trek-gear for 12 donkeys, 1 set leader harness, 48 head of cattle, 780 sheep.

Terms cash.

W. I. DEAS,
Deputy-Sheriff, Piet Retief.

562—18-25

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between ELIE SUSMAN and HARRIS SUSMAN, carrying on business in co-partnership under the style or firm of SUSMAN BROS. (Plaintiffs), *versus* GERT JOHANNES ERASMUS, in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late JOHANNES JURIE ERASMUS and surviving spouse, MARIA MARGRETHA MAGDALENA JOHANNA ERASMUS (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held at Krugersdorp, in front of the Magistrate's Office, on Saturday, 26th January, 1924, at 11 a.m., of the following property of the defendant, to wit: (1) Lot No. 38 of the farm Hekpoort No. 122, District Krugersdorp, measuring 7 morgen 463 square roods 100 square feet, as held by the late Johannes Jurie Erasmus under Deed of Transfer No. 1887/2323, and (2) Lot No. 28 of the same farm, measuring 10 morgen 57 square roods, as held by the said late Johannes Jurie Erasmus under Deed of Transfer No. 1564/1895. About 6½ morgen of Lot No. 38 and about 9 morgen of Lot No. 28 can be irrigated. There is free grazing for 150 cattle and 500 sheep. On Lot No. 38 there is a dwelling-house of burnt brick containing six rooms and kitchen. Small store, brick. Tobacco-shed built of wooden poles and iron roof. On Lot No. 28, cottage, brick, iron roof, five rooms and kitchen. Store-room built of stone, iron roof. Three tobacco-sheds built of wooden poles, under thatched roof. Assorted fruit trees on both lots.

Conditions.—Purchase price payable one-third in cash, one-third in three and one-third in six months from date of sale with interest at 10 per cent. per annum. Purchaser to pay costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes.

I. G. HORAK,
Sheriff of Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 9th January, 1924.

322—11-18

In the matter between LEENDERT WISSEKERKE, Plaintiff, and FREDERIK STEPHANUS PELSER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 22nd day of January, 1924, at 10.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

(*a*) Undivided one-fourth share in remaining extent of portion of Steenbokfontein No. 570, Rustenburg; (*b*) Portion F of portion of Groenfontein No. 318, Rustenburg; and (*c*) 731/3590 share (undivided) in remaining extent of portion of Groenfontein No. 318, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 9th January, 1924. 353—11-18

In the matter between JAMES SMITH, Plaintiff, and FLORENCE AMY BURISCH, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 22nd day of January, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Lot No. 1510, Clacton Road, Kensington Township, Johannesburg, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 9th January, 1924. 321—11-18

ADVERTISEMENTS.

In the matter between ROBERT FRIEL, Plaintiff, and GERT PETRUS JACOBUS GROBLER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 29th day of January, 1924, at 10.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portion C of the southern portion of Leeuwfontein No. 656, Potchefstroom.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 16th January, 1924.

615—18-25

In the matter between HERMANUS JACOB PETRUS ALBERTUS VAN DER LINDE, Plaintiff, and ELIZABETH VAN DER WERFF, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 29th day of January, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Stand No. 398, 39 Fifth Street, Vrededorp, Johannesburg, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 16th January, 1924.

616—18-25

THE COMPANIES ACT, No. 31 OF 1909.

MORRIS & SOUTTER, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Morris & Soutter, Limited, held at Johannesburg on the 10th day of January, 1924, the following extraordinary resolution was passed:—

That the Company, by reason of its liabilities, cannot continue its business, it is advisable to wind up the same, and that the Company be and is hereby placed in voluntary liquidation; further, that William Leopold Cousins, of Sacke's Buildings, Johannesburg, be and is hereby appointed Liquidator for the purposes of such winding up.

W. L. COUSINS,
Liquidator.

21-22 Sacke's Buildings,
Cor. Joubert and Commissioner Streets.
P.O. Box 5654, Johannesburg. 544—18

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

In the matter of MORRIS & SOUTTER, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of Morris & Soutter, Limited, that a Meeting of Creditors of the Company, pursuant to Section 162 of the Companies Act, 1909, will be held at 22 Sacke's Buildings, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, on Friday, the 25th day of January, 1924, at 10 o'clock a.m., for the purposes mentioned in the said section.

Creditors whose debts have not been proved on or before the 7th day of February, 1924, will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

W. L. COUSINS,
Liquidator.

21-22 Sacke's Buildings,
P.O. Box 5654, Johannesburg. 545—18

10s. Revenue Stamp duly cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice De Waal.)

Johannesburg, Tuesday, the 15th day of January, 1924.

In the matter of the *ex parte* application of MORRIS BERNARD GLASER.

Upon the motion of Mr. J. Claassens, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is ordered:

1. That the Company known as NATIONAL ELECTRIC ADVERTISING COMPANY (S.A.), LIMITED, be and is hereby placed under Provisional Liquidation.
2. That a rule *nisi* be and is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, in this Court on the 5th day of February, 1924, why the Company shall not be placed under a Final Winding-up Order.
3. That leave be and is hereby granted to renew the application for the appointment of a Liquidator.
4. That service of this Order be effected on the Company and by one publication in the *Gazette* and a local newspaper.

By order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.

Marks & Kantor.

Postea: Johannesburg, Wednesday, the 16th day of January, 1924.

(Before the Honourable Mr. Justice Krause.)

Upon the motion of Mr. J. Claassens for the Applicant,

It is ordered:

That Michael C. Wolpe be and he is hereby appointed Provisional Liquidator, with powers under Sub-sections (*a*) and (*b*) of Act No. 31 of 1909, subject to giving security to the satisfaction of the Master of the Supreme Court within three days.

By order of he Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.

Marks & Kantor. 869—18

EASTERN DISTRICT SPORTING CLUB, LTD.

Notice is hereby given that the Third Ordinary General Meeting of Shareholders in the above Company will be held at the White House Hotel, Cranbourne Avenue, Benoni, on Thursday, 24th January, 1924, at 8 p.m.

Business:

1. To receive the Annual Report, Balance-sheet, and Working Revenue and Expenditure Account and the Reports of the Directors and Auditor for the year ended 31st December, 1923.
2. The election of Directors for the year 1924.
3. To appoint an Auditor for the year 1924 in the place of Mr. T. W. Gaudie, who retires, but being eligible offers himself for reappointment.
4. The transaction of any other business which, under the Articles of Association, may be transacted at an Ordinary General Meeting, and any business which may be brought under consideration by the Report of the Directors.

The Transfer Register of the Company will be closed from the 18th to the 29th January, 1924.

T. HEWITT,
Secretary.

Benoni, 1st January, 1924. 718—18

SWAZILAND TIN, LIMITED
(Incorporated in the Transvaal)
(in liquidation).

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING.

In the matter of the SWAZILAND TIN, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 of the Companies Act, 1909, that an Extraordinary General Meeting of the above-named Company will be held in the Board-room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Friday, the 22nd day of February, 1924, at noon, for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidators.

Dated at Johannesburg, this 15th day of January, 1924.

By order of the Liquidators.

TRANSVAAL CONSOLIDATED LAND AND EXPLORATION CO., LTD.,
Secretaries to the Liquidators.
Per H. J. SUMMERLEY.

Third Floor, The Corner House,
Johannesburg. 709—18

CONSOLIDATED EXPLORATION SYNDICATE, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of the Shareholders of the above Company will be held, in pursuance of Section 169 (1) of the Companies Act, 1909 (Transvaal), in the Board-room, Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg, at 11 a.m., on Tuesday, the 19th day of February, 1924, for the purpose of laying before such Meeting the Final Account of the Liquidators showing how the winding up of the Company has been conducted and the property of the Company disposed of.

Dated at Johannesburg, this 15th day of January, 1924.

By order of the Liquidators.

F. R. CAITHNESS,
Secretary to the Liquidators.

710—18

NOTICE OF VOLUNTARY WINDING UP.

THE MILK PRODUCERS' UNION OF SOUTH AFRICA (in voluntary winding up).

Notice is hereby given, pursuant to Section 159 (1) of Act No. 31 of 1909, that the above-named Company has, by a special resolution passed at a Meeting held on the 18th December, 1923, and for want of a quorum adjourned to the 27th day of December, 1923, and confirmed on the 8th day of January, 1924, resolved that the Company be voluntarily wound up and that Louis Joseph McCarthy, of Corporation Buildings, Johannesburg, be appointed Liquidator of the Company.

Johannesburg, 14th day of January, 1924.

L. J. McCARTHY,
Liquidator.

15 Corporation Buildings, Johannesburg.
712—18

ROYAL DIAMOND FARMS SYNDICATE, LTD. (in voluntary liquidation).
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in terms of Section 168 (2) of the Companies Act, 1909, the Final Meeting of Shareholders of the above Company will be held at 85 Cullinan Buildings, Johannesburg, on Monday, 18th February, 1924, at 3 p.m., to receive the Final Accounts.

A. ROGALY,
Joint Liquidator.

Johannesburg, 15th January, 1924. 715—18

ADVERTISEMENTS.

In the matter of W. R. LEVIN & COMPANY, LIMITED (in voluntary liquidation).

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING.

(Pursuant to Section 169 of the Companies Act, 1909.)

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held at 2 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Monday, the 18th day of February, 1924, at 9.15 a.m., for the purpose of having laid before it an Account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator; and also of determining, by extraordinary resolution, the manner in which the books and papers of the Company and of the Liquidator shall be disposed of.

J. G. CARTER,
B. A. MEINTJES,
Liquidators.

P.O. Box 2636, Johannesburg,
11th January, 1924. 564—18

5s. Revenue Stamp cancelled Inland Revenue, Union of South Africa, 9 Jan., 1924.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Feetham.)

Johannesburg, Tuesday, the 8th day of January, 1924.

In the matter of the *ex parte* application of LIQUIDATOR OF RAND DAIRIES, LIMITED (in liquidation).

Upon the motion of Mr. A. C. Thompson, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the Master's Report filed,

It is ordered:

1. That the Company be and is hereby dissolved.
2. That the Liquidator be and he is hereby discharged.
3. That the books and documents of the Company may be destroyed six months after publication of a notice to that effect in the *Gazette* and a local newspaper. Publication to be within seven days.

By order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.

Hutchinson, B. & S. 598—18

ZAAIPLAATS TIN MINING CO., LTD.

(Incorporated in the Transvaal.)

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that the following certificate is alleged to have been lost or destroyed, viz.:—

Certificate No. 9231; distinctive numbers, 146401-146500; number of shares, 100; dated 30th April, 1915, registered in the name of Mrs. Johanna Justina Whitton, of Johannesburg.

Application has been made to the Company for a new certificate for these shares, and same will be issued unless valid objection thereto be lodged with the undersigned within 90 (ninety) days from date hereof.

By Order of the Board.

DOUGALL, LANCE & HEWITT,
Secretaries.

14th January, 1924.

Tudor Chambers,
P.O. Box 179, Pretoria. 701—18

THE UNIVERSAL STORES, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that at a Meeting of Shareholders of the above Company, duly convened, and held on the 14th day of December, 1923, and adjourned to the 21st day of December, 1923, the subjoined resolutions were duly passed, and at a further meeting of Shareholders, duly convened, and held on the 5th day of January, 1924, and adjourned to the 12th day of January, 1924, the said resolutions were duly confirmed, viz.:—

(*a*) That the Company, having disposed of all its assets, and having no further revenues to receive, it was desirable to wind up, and that it be wound up and liquidated voluntarily.
(*b*) That Mr. H. E. Somers Vine, of 59-60 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, be appointed Sole Liquidator, with all powers provided in Section 160 (4) of the Companies Act, 1909.

Dated at Johannesburg, this 14th day of January, 1924.

H. E. SOMERS VINE,
Liquidator.

59-60 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.
765—18

STANDARD COMMERCIAL CORPORATION, LIMITED (in voluntary liquidation).

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING.

Notice is hereby given that a General Meeting of the above-named Company will be held at 19-24 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg, on Wednesday, the 20th day of February, 1924, at 2.30 p.m., for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the assets of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidators, and also of determining by extraordinary resolution the manner in which the books and papers of the Company and of the liquidation shall be disposed of.

Dated at Johannesburg, this 11th day of January, 1924.

JAMES THOMAS WINDRAM,
JULIUS FIRST,
Joint Liquidators.

19-24 Asher's Buildings,
Fox and Joubert Streets,
Johannesburg. 780—18

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS (pursuant to Section 162 of the Companies Act, 1909).

In the matter of the GROOTPAN COLLIERIES, LTD.

(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the Grootpan Collieries, Ltd., that a Meeting of the Creditors of the Company will be held at the Offices of the Liquidators, 7 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, at 11 a.m., on Friday, 1st February, 1924, for the purposes set forth in Section 162 of the Transvaal Companies Act.

Proxies must be lodged with the Liquidators at least twenty-four hours before the time fixed for the meeting.

Creditors are also required to forward their names and addresses with particulars of their claims to the Liquidators before the 31st January, 1924.

GEO. A. HAY,
JAMES DAVIDSON,
E. R. HORSFALL,
Liquidators.

P.O. Box 2583, Johannesburg,
15th January, 1924. 843—18

RAND CLUB, JOHANNESBURG.

Statement of unclaimed moneys (pursuant to Section 92 of the Administration of Estates Act, 1913) in the hands of the Rand Club in respect of proceeds of Proprietary Shares held for the Estates of deceased members and sold in terms of the rules, which have remained unclaimed for a period of five years, and which, if not claimed within three months of date of publication hereof will, after deduction of cost of publication hereof, be deposited forthwith in the Guardian's Fund:—

H. H. Bovsfield; last known address, Rand Club, Johannesburg; £1.
G. C. K. Bennett; last known address, Rand Club, Johannesburg; £1.

Dated at Johannesburg, this 10th day of January, 1924.

A. AFFLECK,
Secretary, Rand Club.

541—18

RAND WATER BOARD.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEY.

(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that at the date of publication of this notice, the following money, in the hands of the Board at 31st December, 1923, has remained unclaimed for a period of five years and if same is not claimed within three months from date of publication hereof the amount shown will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the above Act:—

Finnigan, Terence William; last known address, Vaal River Barrage; unclaimed wages, £6. 12s. 9d.

WM. TERRY,
for Secretary, Rand Water Board.

P.O. Box 1703, Johannesburg,
10th January, 1924. 543—18

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed THOMAS FREDERIK MINNAAR, of Rhenosterboom No. 170, to value properties in the District of Rustenburg for the purposes of the said Act.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.

Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, 12th January, 1924.
611—18

ASSOUAN STEAMSHIP CO., LTD. (in liquidation) (No. C.A. 949).

Notice is hereby given that the Third Liquidation Account in the above Company will be open for inspection by persons interested at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days from publication hereof.

BELL & DEWAR,
Attorneys for the Liquidator.

City House, Harrison Street,
Johannesburg. 619—18

POTCHEFSTROOM CLUB, LTD.

The Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Club-house on Wednesday, 30th January, 1924, at 8.45 p.m., for the transaction of the following business:—

1. To read and confirm minutes of last Annual General Meeting.
2. To receive and adopt the Director's Report and Balance-sheet and Profit and Loss Account.
3. To elect Directors for the ensuing year.
4. To appoint an Auditor.
5. General business.

ALFRED IRONS,
Secretary.

Potchefstroom, 9th January, 1924. 695—18

ADVERTISEMENTS.

TRANSVAAL PERS, BEPERKT
(in Liquidation).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Company will lie open at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from the date of publication hereof for inspection of Creditors.

W. J. GEERLING,
Liquidator.

29 Church Square, Pretoria,
16th January, 1924. 789—18

In the matter of the GROOTPAN COLLIERIES, LTD.
(In Voluntary Liquidation).

Pursuant to Section 159 (1) of the Transvaal Companies Act, 1909, notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the above Company, held at Johannesburg on the 12th January, 1924, the following extraordinary resolution was passed:—

"That as the Company by reason of its liabilities cannot continue its business, it is advisable to wind up the same, and that the Company be and is hereby placed in Voluntary Liquidation; further, that George Alexander Hay, James Davidson, and Ernest Richard Horsfall, of 7 Standard Bank Chambers, Johannesburg, be and are hereby appointed Liquidators for the purpose of such winding up."

A. MILLIGAN,
Secretary.

7 Standard Bank Chambers,
Johannesburg, 15th January, 1924.
842—18

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed CHARLES HAWKER, ESQUIRE, of P.O. Blauberg, District Pietersburg, to act as Sworn Appraiser for the District of Zoutpansberg.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, this 27th day of December, 1923. 597—18

It is hereby notified that Fixed Deposit Receipt No. 32/73, dated the 8th February, 1923, payable on the 8th February, 1924, at The Barberton Branch of the National Bank of South Africa, Limited, in the name of Mrs. Annie Grace Duck, widow, has been lost, and a duplicate is being applied for.
314—11-18-25-1-8-15 F.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between ISAAC DIAMOND and ABE ABRAMOWITZ, carrying on business as butchers, of Lady Grey Street, Paarl, under the style or firm of DIAMOND & ABRAMOWITZ, was dissolved on the 31st December, 1923, and that the assets and liabilities of the firm have been taken over by the said ISAAC DIAMOND.

Dated at Paarl, this 11th day of January, 1924.

B. BERELOWITZ,
Attorney for the parties.

Main Street, Paarl. 867—18

NOTICE.

In the Estate of the late CHRISTIAN JACOBS, in his lifetime resident at 93 Rochester Road, Salt River.

All persons having claims against the late Christian Jacobs or against his Estate are called upon to lodge them at our offices within one month from the publication of this notice.

Dated at Church Square, Capetown, this 10th day of January, 1924.

VAN ZYL & BUISSINNE.

662—18

In the Estate of the late JOHN PETRUS ROUX MINNAAR, of Kenilworth, Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days after publication hereof.

Dated at Kimberley, this 11th day of January, 1924.

HAARHOFF, HERTOG & LANGE,
Attorneys for Executrix Testamentary.

4 Market Street, Kimberley. 532—18

Estate late WALTER FREDERICK CRAGE
(176/467/1851/21).

First and Final Liquidation Account will lie at the Master's Office, Supreme Court, Capetown, and duplicate at Magistrate's Office, Port Elizabeth, twenty-one days from 18th January, 1924.

EXECUTORS AND TRUST COMPANY,
Agents for Executor Dative.

P.O. Box 154, Port Elizabeth. 536—18

In the Estate of the late GEORGE STAMALATOS (2949/1923), of Wynberg, Cape Division.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of the publication of this notice.

Dated at Wynberg, this 7th January, 1924.

BUCHANAN & BERMAN,
Attorneys for Executrix.

Kirsten's Buildings, Church Street,
Wynberg. 556—18

In the Estate of the late JESSIE ELLEN BEYERS (born PENNY), in her lifetime of Capetown.

All persons having claims against the above Estate are requested to lodge same with the undersigned within one month from the date hereof.

Dated at Capetown, this 7th of January, 1924.

MOSTERT & BOSMAN,
Attorneys for the Estate.

22 Wale Street, Capetown. 571—18

In the Estate of the late JOHANNA JACOBA HEYDENRYCH (born THEUNISSEN), of Capetown (No. 3114).

Creditors and Debtors are hereby required to lodge all claims with and pay all debts to the undersigned within thirty days reckoned from the 18th instant.

Dated at Capetown, this 8th January, 1924.

SAUER & STANDEN,
Attorneys for Executors Testamentary.

117 St. George's Street, Capetown. 572—18

In the Estate of the late SYDNEY CHARLES GEARING, of Hermanus, Caledon (No. 3147).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executors Testamentary.

28 Shortmarket Street, Capetown,
9th January, 1924. 608—18

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late WILLIAM RODWELL, of 220 Caledon Street, Capetown (3023/1923).

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at the Office of this Chamber, 134 Adderley Street, Capetown, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

W. A. CURREY,
Secretary,
Executor Testamentary.

Chamber Buildings, 134 Adderley Street,
Capetown, 18th January, 1924.
855—18

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Estate late EDWARD ASHTON PARTINGTON.

Mr. Peter Zoutendyk, duly instructed, will sell by public auction on the spot, on Thursday, 24th January, 1924, at 11 a.m., a single-story dwelling known as Betoan, Gordon Road, Kenilworth, Cape, containing seven rooms, kitchen, etc., belonging to the above Estate.

C. L. SHORT,
Executor Dative.

119 St. George's Street, Capetown,
11th January, 1924. 669—18

In the Estate of the late BALLERDIEN GAMIELDIEN, of Capetown (Estate No. 520).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days as from the 21st January, 1924.

Dated at Capetown, this 8th day of January, 1924.

D. J. MICHAU,
Attorney for Executor Testamentary.

Dusseau's Chambers,
5 Church Street, Capetown. 678—18

NOTICE.

Insolvent Estates OELOF CHRISTOFFEL GRESSE, SENIOR, and JACOBUS HENDRIK VISSER, of Titiespan, in the Division of Kenhardt.

The undersigned will sell by public auction at Titiespan, on Thursday, 7th February, 1924, commencing at 9 a.m.:—

531 Mixed sheep and goats, 3 horses, 3 mules, 6 cattle, 8 donkeys, 1 cart and harness complete, 1 trolly-wagon with gear.

I. LAX,
Auctioneer.

J. P. Viljoen,
Sole Trustee.

P.O. Box 37, Prieska,
9th January, 1924. 557—18

NOTICE.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the Insolvent Estate of JAMES WILLIAM JOHNSON, a jeweller and stationer, of Donkin Street, Beaufort West (No. 97/205), will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate copy thereof at the Magistrate's Office, Beaufort West, for a period of fourteen days reckoned from the 21st January, 1924.

Dated at Beaufort West, this 14th day of January, 1924.

W. M. LUSCOMBE,
Sole Trustee.

723—18

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Districts Local Division).

To the Honourable Sir Thomas Graham and the other the Honourable Judges of the above Honourable Court.

In the matter of the Insolvent Estate of EDWARD JOSEPH ZIEMANN, of West Bank, East London.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 4th day of March, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at East London, this 11th day of January, 1924.

DALLAS & LEWIS,
Applicant's Attorneys.

Oxford Chambers, Oxford Street,
East London. 862—18

In the Insolvent Estate of JACOB JEREMIAS NEL, a farmer, of Hartebeestleeghte, District of Cradock.

The undersigned will offer for sale at Public auction in front of their offices, Cradock, on Thursday, the 31st January, 1924, at 10 a.m., the erf belonging to the above Estate, with the buildings thereon, situate in Frere Street, Cradock.

THE CRADOCK AUCTIONEERING CO., LTD.,
Auctioneers.

Cradock, 9th January, 1924. 568—18

In the Insolvent Estate of JOSEPH DADA, a general dealer, of Britstown (No. 595).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held on Friday, 1st February, 1924, at 10 a.m., in the Magistrate's Court, Britstown, for the Proof of a further Debt.

JAN J. DE VILLIERS,
Trustee.

Britstown, 12th January, 1924. 667—18

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Insolvent Estate A. J. L. VERSVELD.

Public Sale of Villa Residence at Wynberg, Cape.

Messrs. Dempers & Wiley, duly instructed, will sell by public auction on the spot on Monday, 28th January, 1924, at 10.30 a.m., the villa residence known as Nancy Villa, Constantia Road, Wynberg, Cape, containing four rooms, kitchen, etc.

C. L. SHORT,
Sole Trustee.

Capetown, 10th January, 1924. 599—18

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that, in terms of Sub-section (2) of Section 108 of Act No. 32 of 1916, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on the 5th day of March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of DAVID LIVINGSTONE DRYBURGH (96/394), trading as D. L. DRYBURGH & COMPANY, of 10 Castle Street, Capetown.

Dated at Capetown, this 5th day of January, 1924.

BUCHANAN & BOYES,
Applicant's Attorneys.

32 Wale Street, Capetown. 573—18

In the Insolvent Estate of DANIEL CHRISTOFFEL KRUGER, a farmer, of Mentzrust, District Aliwal North (No. 650).

Notice is hereby given that the assets in the above Estate, consisting of—

1 horse, 1 saddle and bridle, 1 Flying Dutchman plough, 1 harrow, 1 mealie machine, household furniture, trek-gear, 1 wheelbarrow, 1 cow and calf, 1 dam-scraper,

will be sold by the undersigned on Tuesday, 5th February, 1924, at 10 a.m., on the Market Square, Aliwal North.

TRUTER & DE WET,
Auctioneers.

L. J. Botha, Sole Trustee. 563—15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court on Wednesday, the 13th day of February, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOACHIM PAULUS COETZEE, a farmer and engineer, of Mooi Plaats, Piquetberg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate of Piquetberg for a period of fourteen days from the 22nd day of January, 1924, to the 5th day of February, 1924.

C. J. WATERMEYER,
Applicant's Attorneys.

Piquetberg, 11th January, 1924. 665—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Wednesday, the 13th day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSEPH ROUP, a general dealer, of Lady Grey Street, Paarl, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate, Paarl, for a period of fourteen days from the 23rd day of January, 1924, to the 6th day of February, 1924.

FAURE & LEWIS,
Applicant's Attorneys.

Main Street, Paarl,
12th January, 1924. 666—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Capetown, on Wednesday, the 6th day of February, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of BARNET ELKIN, a general dealer, of 82 Harrington Street, Capetown, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from the 21st day of January, 1924, to the 4th day of February, 1924.

Dated at Capetown, this 14th day of January, 1924.

C. & A. FRIEDLANDER,
Applicant's Attorneys.

85 Burg Street, Capetown. 704—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Tuesday, the 12th day of February, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HAJIRA KHAN, a general dealer, of Du Toit's Station, Stellenbosch, as insolvent, and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate of Stellenbosch for a period of fourteen days from the 22nd January, 1924.

Dated at Capetown, this 10th day of January, 1924.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for Applicant.

Union Chambers,
12 Queen Victoria Street,
Capetown. 609—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at 10 a.m., on Wednesday, the 13th February, 1924, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of WILLEM PETRUS JACOBUS PRETORIUS, a retired farmer, of Aliwal North, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Aliwal North, for a period of fourteen days reckoned from the 22nd day of January, 1924.

Dated at Aliwal North, this 11th day of January, 1924.

H. P. F. GILLETT,
Applicant's Attorney.

Somerset Street, Aliwal North. 623—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), at Grahamstown, on Thursday, the 14th day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HENDRIK JACOBUS BESTER and CHRISTIAN JOHANNES JACOBUS BESTER, carrying on farming operations as BESTER BROTHERS, farmers, of Welgevonden, in the District of Uitenhage, Cape Province, as insolvent, and that the schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Uitenhage for a period of fourteen days reckoned from the 22nd day of January, 1924.

Dated at Uitenhage, this 10th day of January, 1924.

KOTZE, DE JAGER & MILLS,
Applicants' Attorneys.

90 Caledon Street, Uitenhage. 624—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Tuesday, the 12th day of February, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MAGDALENE BELL (born GREEN), widow, shirt and bag manufacturer, of 112 Loop Street, Capetown, as insolvent, and that the schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from the 22nd January, 1924.

Capetown, this 9th January, 1924.

COULTER & CO.,
Attorneys for Applicant.

107 St. George's Street, Capetown. 668—18

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 22nd day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GIDEON JACOBUS GOOSEN PIENAAR, a farmer, of Brakvlei, in the Division of Murraysburg, Cape Province, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Murraysburg, Cape Province, for a period of fourteen days from 21st day of January, 1924, to the 4th day of February, 1924.

H. VAN RHYN CROESER,
Applicant's Attorney.

Murraysburg, 14th January, 1924.
728—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10392, dated 23rd September, 1919, passed by Christian Ludolph Marais in favour of Ephraim Chaimowitz, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, with the buildings thereon, being Lots Nos. 48A, 49A, 50A, and 51A, Kensington Estate Reserve, situate at Maitland, in the Cape Division, measuring two (2) morgen one hundred and fifty-four (154) square roods and twenty-four (24) square feet, and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 10th day of January, 1924.

C. & A. FRIEDLANDER,
Applicant's Attorneys.

85 Burg Street, Capetown. 663—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 140, dated 12th March, 1907, passed by Robert Rissling in favour of Philip Weppelman in respect of certain undivided half part or share in and to a certain piece of freehold land containing 2 morgen 243 square roods 90.21 square feet, being the remaining portion of Lot No. 17, situate in the vicinity of Panmure (now Commonage of Cambridge), in the Division of East London, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at East London, this 12th day of January, 1924.

BAYLY & NORTON,
Applicant's Attorneys.

65 Oxford Street, East London. 691—18-25-1

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICIES.

Policies Nos. 34748 and 34749, effected each for the sum of £250, by JASPER VAN SCHALKWIJK SCHREUDER in favour of his sons JASPER VAN SCHALKWIJK SCHREUDER and ARNOLDUS JOHANNES SCHREUDER respectively.

Application having been made for duplicates of the above-noted policies, the originals being lost, notice is hereby given that, unless the original policies are produced at this office within three months from date hereof, official copies will be issued.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 9th January, 1924. 561—18

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LTD.

Police No. 288168, for £500, on the life of HENDRIKUS JOHANNES KARPESTEYN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By order of the Board.
N. V. DE KOCK,
Manager.

Church Square, Capetown,
14th January, 1924. 864—18

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Life Policy No. 23562 effected for the sum of £250 on the life of PERCY RALPH PUTTERILL.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.
ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Capetown, 24th October, 1923.
12097—16N-14D-18J

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Life Policy No. 30051, effected for the sum of £200, on the life of HENRY WILLIAM TAUTE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.
ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Capetown, 14th December, 1923.
13387—D.21-J.18-F.22

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LTD.

Policy No. 290641 for £100 on the life of ABRAHAM DE VILLIERS.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.
N. V. DE KOCK,
Manager.

Church Square, Capetown,
12th November, 1923.
12255—16N-14D-18J

SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Policy No. 7383, for £200, on the life of ELIZABETH MARIA BURGER.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the Head Office of the Company, Capetown, within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

For S.A. NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED,
JAN P. FEENSTRA,
Secretary.

Capetown, 4th January, 1924.
639—J.18-F.15-M.21

SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Policy No. 1345 for £250 on the life of HENRY KIRTON.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the Head Office of the Company, Capetown, within three months from this day's date a duplicate will be issued.

For THE SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE CO., LTD.,
J. P. FEENSTRA,
Secretary.

Capetown, 11th January, 1924.
677—18J-15F-21M

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 281301, for £500, on the life of HEINRICH WILHELM SPECKHAN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date a duplicate will be issued.

By order of the Board.
N. V. DE KOCK,
Manager.

Church Square, Capetown,
8th January, 1924. 548—18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the Estate of the late WOOLF GELB, in his lifetime carrying on business at Pageant Ground, Capetown, as THE MIDDELBURG COAL CO., has sold the goodwill and assets of the said business (excluding book debts) to and in favour of SAMUEL SEGAL.

Dated at Capetown, this 3rd day of January, 1924.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys to the parties.

Union Chambers,
12 Queen Victoria Street,
Capetown. 262—11-18

TRANSFER OF LICENCES.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that fourteen days from date hereof, SEARLES, LTD., intend disposing of the following businesses carried on by them to and in favour of SONNENBERG, LTD., viz., Mossel Bay, George, Riversdale, Heidelberg (Cape Province), Albertinia, Ladismith (Cape Province), Little Brak River.

J. J. SCHOLTZ,
Applicants' Attorney.

D.R. Church Chambers,
Mossel Bay, 24th December, 1923.
344—11-18

SALE BY CIVIL MESSENGER OF COURT, ALIWAL NORTH.

In the suit W. A. J. VOGEL *versus* A. J. BARNARD.

Will be sold in front of Magistrate's Court, Aliwal North, on Saturday, 26th January, 1923, at 10 o'clock in the forenoon:

Certain piece of ground, situate in the township of Aliwal North, being Lot No. 14B, portion of Erf No. 14, measuring eighty-six square roods and fifty-three square feet.

E. C. DU TOIT,
366—11—18 Civil Messenger of Court.

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed JACOBUS LODEWICUS MYBURG, of Goedehoop; WENTZEL CHRISTOFFEL LOMBARD, of Gannahoek; WILLIAM ALLAN, of Brakvlei, to value properties in the District of Cradock for the purposes of the said Act.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.

Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, 11th January, 1924.
610—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that WOOLF ASHERSON, carrying on business as a general dealer at 235 Long Street, Capetown, has sold the goodwill and assets of the said business to FREDERICK LINDEBAUM.

Dated at Capetown, this 8th day of January, 1924.

R. ASHERSON,
Attorney for the parties.

Hodgson's Building,
122 Adderley Street, Capetown.
569—18-25

ADVERTISEMENTS.

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that in terms of Section 92 of the Administration and Estates Act of 1913, the subjoined Schedule represents unclaimed moneys in possession of the said Company for a period of five years and more.

W. J. VOS,
Secretary.

Malmesbury, 11th January, 1924.

LIST OF UNCLAIMED DIVIDENDS FOR PERIOD FROM 1ST JANUARY, 1918, TO 31ST DECEMBER, 1918.

Name.	*Address.*	*Amount.* £ s. d.
M. v. d. Westhuizen	Vlakkerug, R./West	0 15 0
R. Bromley	Unknown	0 15 0
P. P. H. Boonzaaier	Danielskraal, Maquassi, Transvaal	2 12 6
C. J. Liebenberg	De Hoek, Piquetberg	3 15 0
G. J. Neethling	Robertson	0 15 0
Martin Smuts	Unknown	0 15 0
J. N. Sadie	Holvlei, Hoetjes Bay	0 15 0
S. Kopelowitz	Unknown	0 15 0
J. A. Loubser	Stellenbosch	0 15 0
J. I. Raatz	Gunstvlakte, Lindley	1 10 0
		£13 2 6

661—18

MESSENGER'S SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GORDONIA, HELD AT UPINGTON.

In the matter of JACOB GERBER, Plaintiff, *versus* HERMIAS HENDRIK VAN HEERDEN, Defendant.

In pursuance of writ of execution dated 14th September, 1923, the postponed sale will be held in front of the Magistrate's Office, Upington, on Saturday, 26th January, 1924, at 10 a.m., of the following property:—

The quitrent farm Koopan, situate in the Division of Gordonia, measuring 15,073 morgen 263 square roods, held by Defendant under Transfer No. 5495, dated 27th March, 1911.

The property will be sold, without reserve, to the highest bidder for cash.

All expenses in connection with transfer, etc., to be borne by the purchaser.

Auctioneer: J. W. van Coppenhagen.

G. G. JENNINGS,
Messenger of the Court.

Upington, 12th January, 1924.

865—18-25

EXECUTION SALE.

THE WILLISTON MUNICIPALITY, Plaintiff and JAN JOHANNES IZAKS, of Williston, Defendant.

In execution of judgment given by the Magistrate's Court, Williston, in the above suit, the undermentioned immovable property will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court, Williston, on Wednesday, 23rd of January, 1924, at 10 o'clock a.m., viz.:—

Certain Erf No. 183, situate in the village of Williston, measuring 32 square roods 12 square feet.

S. W. P. THERON,
Messenger of the Court.

Williston, 4th January, 1924. 512—11-18

EXECUTION SALE.

In re PIETER VAN HEERDEN *versus* GEORGE HESSIN.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court, Pearston, the following landed property will be sold in front of the Courthouse, Pearston, on Saturday, 16th February, 1924:—

Certain Dry Erven Nos. 1 and 2, Block K, Hope Street, Pearston, each measuring 56 square roods 36 square feet.

Terms of Sale.—Purchase money and all rates legally due are to be paid by the purchaser in cash on the day of sale. Purchaser is to pay, also, transfer duty and any other expense necessary to complete transfer.

S. J. SAMPSON,
Messenger of the Court, Pearston.

Pearston, 11th January, 1924. 835—18-25

APPLICATION *RE* CHANGE OF NAME AND TRUSTEESHIP.

We, HENRY BEARD, WILLIAM RITCHIE, and FREDERICK WILLIAM SMITH, in our capacity as Trustees for the time being of Caledon Square Congregational Church, of Capetown, do hereby make application to the Registrar of Deeds at Capetown, in terms of Section 46 of the Deeds Registries Act, No. 13 of 1918, for the change of name of the Transferee in Deed of Transfer No. 1186, dated 12th March, 1894, passed by Frederick Chapman Gibson in favour of "The Deacons for the time being of the Congregational Church of Capetown, and as such acting as the Trustees for the time being of said Church," in respect of—

Lots Nos. 1, 2, 3, 4, 5, and 6, a subdivision of Block D, originally portion of the Wrenschtown Estate, situate at Mowbray, Cape Division, measuring 172 square roods 64 square feet,

by substituting for the Transferee above named the following: "Henry Beard, William Ritchie, and Frederick William Smith, in their capacity as Trustees for the time being of Caledon Square Congregational Church, Capetown."

Dated at Capetown, this 5th day of January, 1924.

DU TOIT, DOWER & TURPIN,
for the above-named Trustees.

Notice is hereby given, in terms of Section 46 of the Deeds Registries Act, No. 13 of 1918, that the foregoing application has been made to me; and all persons having objection to the amendment of the said deed of transfer are hereby required to lodge the same in writing with me within one week from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 9th day of January, 1924.

RONALD L. BLACK,
570—18-25 Acting Registrar of Deeds.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that PEDER PEDERSEN intends alienating the goodwill and business premises in respect of his general dealer's business at Concordia, Namaqualand, to and in favour of SOLOMON FEIN.

Dated at Capetown, this 7th day of January, 1924.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys to the parties.

Union Chambers, 12 Queen Victoria Street, Capetown. 533—18-25

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ALEXANDER LAWRIE and EDNA MARION HOPE GEMMELL (born COLMAN), carrying on business under the style or firm of LAWRIE & CO., at Steuart Street, Molteno, has been dissolved as from 1st December, 1923. All the assets and liabilities of the said partnership have been taken over by the said ALEXANDER LAWRIE, who will in future carry on the said business in his own behalf.

Molteno, this 9th day of January, 1924.

HOPE & MALAN,
Attorneys for parties.

P.O. Box 23, Molteno. 550—18-25

THE COLUMBIA STEAM LAUNDRY, LIMITED (in liquidation).

NOTICE.

Notice is hereby given that, in consequence of the sale of the above Company as a going concern to JEREMIAH SARIF, as Trustee for a company to be formed, the following special resolution has been duly passed and confirmed at Special Meetings of the Shareholders of the above Company:—

That the Company go into immediate voluntary liquidation, and that Mr. Joseph Edwin Marks be appointed Liquidator.

Dated at Capetown, this 7th day of January, 1924.

JOSEPH E. MARKS,
Liquidator.

C/o Messrs. Bisset & Hofmeyr, Attorneys, etc.,
22 Wale Street, Capetown. 664—18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on at Port Alfred, Cape Province, by Messrs. DUNELL, EBDEN & CO., under the style of A. G. LUMGAIR, has been sold and disposed of by them to BEN MEYER as from 10th December, 1923, from which date the said business has been and will be carried on by the said BEN MEYER at his own risk and on his own account.

Dated at Port Elizabeth, 10th January, 1924.

McWILLIAMS & ELLIOTT,
638—18-25 Solicitors for sellers.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, that JOSEPH BRUGMANN intends selling his business as a general dealer carried on at Bushside, Amabele, to VERNIE JOHN JAMES PAUTZ. Kingwilliamstown, 14th January, 1924.—Robertson, Wiley & King, attorneys for parties.

854—18-25

In the Testate Estate of the late EDITH CHICKELEY BALLANCE.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Dated at Durban, this 9th day of January, 1924.

CLEMMANS & JOHNSTON,
Solicitors for Executor.

312 Smith Street, Durban. 551—18

AMENDED NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ARDERN DOUGLAS IRVIN, of 11 Grey Street, Durban, engineer, has made an assignment of his property in favour of HUGH KENNETH LE MARCHAND, of Durban, in trust for the Creditors of the said Ardern Douglas Irvin if they accept the same, and that the schedules of the said Ardern Douglas Irvin will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division) and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 18th day of January, 1924, to the 1st day of February, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division) on Monday, the 10th day of March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Ardern Douglas Irvin as insolvent.

E. RENAUD, BROKENSHA & CHAPMAN,
Attorneys for Ardern Douglas Irvin.

385 Smith Street, Durban,
15th January, 1924. 833—18

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 177 of Law No. 47 of 1887 (Natal), that at 10 o'clock in the forenoon of Friday, the 29th day of February, 1924, or as soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), on behalf of MAXIMILIAN SACKVILLE WEST, of Pietermaritzburg, Natal, farmer, for his rehabilitation and discharge from insolvency.

Dated at Pietermaritzburg, this 14th day of January, 1924.—J. Hershensohnn, Applicant's Attorney, 254a Longmarket Street, Pietermaritzburg. 745—18

CHANGE IN REGISTERED FIRM.

Notice is hereby given that on 7th January, 1924, EVA LILIAN JONES and LYLA MURIEL PHIPPEN retired from the firm of PHIPPEN & COMPANY, of Ladysmith, Natal, bakers, etc., and CHARLES BERNARD LEVY became a partner.

Ladysmith, 11th January, 1924.

E. R. RAWLINSON,
Attorney for Phippen & Co.

632—18

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906, NATAL.

Notice is hereby given that on the 27th day of December, 1923, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of the CUTHBERT VULCANIZING COMPANY, of 114 West Street, Durban, i.e. ERNEST EDWARD AULSEBROOK retired from the firm and NORMAN ALFRED CUTHBERT remained sole partner of the firm.

Dated at Durban, this 14th day of January, 1924.

CLARKSON & DRIVER,
Solicitors for the parties.

777—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, on Thursday, the 14th day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN DAVID WALTON, of Durban, bookkeeper, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 21st day of January, 1924.

G. A. F. BRETT & WILLS,
Applicant's Attorneys.

Electric Chambers,
Parry Road (off Smith Street),
Durban. 622—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Thursday, the 14th day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the firm of NOSWORTHY, HAMPSON & COMPANY, of Castle Arcade, West Street, Durban (the partners whereof are BENJAMIN ATHERTON HAMPSON and ALBERT EDWARD NOSWORTHY), as insolvent; and that their Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the 29th day of January, 1924, to the 12th day of February, 1924.

W. L. BURNE,
Applicants' Attorney.

Smith Street, Durban,
14th January, 1924. 825—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made on behalf of DAVANARAYAN BENESINGH, of Pietermaritzburg, clerk, to the Honourable the Supreme Court for the Provincial Division of Natal at Pietermaritzburg at 10 a.m. on Monday, the 11th day of February, 1924, for leave to surrender his Estate as insolvent for the benefit of his Creditors; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg from the 21st day of January, 1924.

Dated at Pietermaritzburg, this 15th day of January, 1924.

J. D. STALKER,
Applicant's Attorney.

26 Timber Street,
Pietermaritzburg. 834—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, on Monday, the 11th day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JEREMIAS JACOBUS BOTHA, of Greytown, Natal, traveller, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the said Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate for the District of Greytown, for a period of fourteen days from the 21st day of January, 1924, to the 4th day of February, 1924.

BURCHELL & BECKER,
Applicant's Attorneys.

25 Harwin's Arcade,
Pietermaritzburg, 15th January, 1924.

859—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, on Monday, the 11th day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM HENRY JOHANNES WESTERMEYER, of Harrison, Natal, farmer, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the said Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate for the District of Camperdown for a period of fourteen days from the 21st day of January, 1924, to the 4th day of February, 1924.

BURCHELL & BECKER,
Applicant's Attorneys.

25 Harwin's Arcade,
Pietermaritzburg, 15th January, 1924.

860—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, on Monday, the 11th day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ARTHUR FREDERICK FRARA, JUNIOR, of Pietermaritzburg, merchant, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the said Supreme Court at Pietermaritzburg for a period of fourteen days from the 21st day of January, 1924, to the 4th day of February, 1924.

BURCHELL & BECKER,
Applicant's Attorneys.

25 Harwin's Arcade,
Pietermaritzburg, 15th January, 1924.

861—18

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between WILLIAM CRAIG *versus* ERNEST GEORGE ROBINSON.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) in the above suit, the undersigned, duly instructed by the Sheriff of Natal, will sell by public auction at their Union Mart, 303 Smith Street, Durban, at 11 a.m., on Wednesday, the 23rd January, 1924, the following property of the Defendant, to wit:—

Lot No. 127, Amatikulu, in extent 332 acres 17.037 perches.

The property is situate about 2 miles from Blackburn Siding and 10 miles from Eshowe, on the Ginginhlovu-Eshowe main road.

There is a wood and iron dwelling-house thereon containing 4 rooms, kitchen and pantry, with front and back verandas, besides several outbuildings. Also two cane wagons and gear, three Hillside ploughs, set of harrows, two scufflers, one good mealie-mill, cane knives, and 5 oxen. The farm is very well watered, being bounded by the Inyezana River.

The sale is subject to the consent of the Land Board being obtained. The purchaser shall assume liability for any arrear instalments and interest due to the Government (if any) and balance of liability to Government.

The Government Contract and Certificate of Allotment can be inspected at the office of the auctioneers.

Terms cash.

HUGH M. THOMPSON & CO.,
Auctioneers.

Union Mart, 303 Smith Street,
Durban, 8th January, 1924. 517—11-18

NOTICE OF SALE.

IN THE COURT OF THE MAGISTRATE FOR THE DISTRICT OF UTRECHT.

In the matter of J. McKENZIE & CO., Plaintiffs, of Dundee, and P. J. VAN DER WESTHUIZEN, of Kingsley, Utrecht, Defendant.

Take notice that, in pursuance of a judgment of the above Court in the above suit, a sale of the undermentioned property of the Defendant will be sold by public auction at the Court-house, Utrecht, on Monday, the 21st day of January, 1924, at 11 a.m.

Terms cash and without reserve.

All the Debtor's (P. J. van der Westhuizen) share, right, title, interest, and demand of whatsoever nature, whether vested or future in the Estate, movable or immovable, of his father, Stephanus Johannes van der Westhuizen, of Utrecht, Natal, farmer, now deceased, whether under the joint will of his said father and his mother, Elizabeth Susanna van der Westhuizen, dated 22nd of October, 1910, or otherwise by succession or devolution of law.

No. 1. Portion N of the farm Klipspruit, District of Utrecht.

No. 2. Share of movable property.

A copy of the Distribution Account lies at the office of the undersigned and may be inspected by intending purchasers.

S. KERRIDGE,
Deputy-Sheriff, Utrecht.

Utrecht, 5th January, 1924. 345—11-18

Notice is hereby given that the bottle store business known as the UNIVERSAL BOTTLE STORE, carried on by KENNETH BROWN on portion of Erf No. 99, High Street, Vryheid, Province of Natal, has been sold and transferred to JACK LEWINSON as from the 1st January, 1924.

Dated at Vryheid, this 3rd day of January, 1924.

HORACE A. GUY,
Solicitor for parties.

Church Street,
Vryheid, Natal. 264—11-18

ADVERTISEMENTS.

BOROUGH OF VRYHEID.

LICENSING BOARD.

Notice is hereby given, in terms of Section 62 of the Liquor Act, No. 38 of 1896, that a Special Meeting of the Licensing Board for the Borough of Vryheid, Natal, will be held in the Council Chamber, Town Office, on Thursday, the 7th February, 1924, at 10 o'clock a.m., to hear applications under the above Act.

All applications must conform to the provisions of the said Act, amendments thereof, and the rules framed thereunder.

E. B. ROGERS,
Chairman, Borough Licensing Board.

Town Office, Vryheid,
5th January, 1924. 274—11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the hotel and store carried on by BAKER & PRICE, of Umhlali, has been sold to ROBERT GEORGE HAROLD POTTLE and MALCOLM MacINNES, in partnership, as on and from the 21st January, 1924.

CLEMMANS & JOHNSTON,
Solicitors for the parties.

312 Smith Street, Durban. 278—11-18

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that AMY AUGUSTA KRAUSE, sole proprietress of the HILL CREST HOTEL, Hill Crest, Natal, intends to sell her said business to JEANNE PERKINS, of Hill Crest aforesaid.

Dated at Durban, this 7th day of January, 1924.

HENWOOD & BRITTER,
Solicitors for the seller.

350 West Street, Durban. 376—11-18

REGISTRATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the partnership between JAMES PARKS and CHARLES BERNARD LEVY, formerly carrying on the business of a garage under the style or firm of PARKS & LEVY, in premises situate in Murchison Street, Ladysmith, Natal, has been dissolved by mutual consent as and from the 30th day of November, 1923.

It is further notified that the said JAMES PARKS has entered into a fresh deed of partnership with ROBERT ERIC JONES in connection with the garage business carried on in the above-mentioned premises, which business is known as THE CENTRAL GARAGE, Murchison Street, Ladysmith, Natal, as and from the 1st day of January, 1924.

Ladysmith, Natal, 4th January, 1924.

H. B. CAWOOD,
Solicitor to the above firms.

P.O. Box 19, Ladysmith, Natal. 538—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HILDA KAPLAN intends to sell the business carried on as butchery, Sydenham Road, Durban, to HERBERT ROSS fourteen days from date.

Durban, 31st December, 1923.

H. A. GODWIN & CO.,
Agents for the parties.

Estate and Business Agents,
339 West Street. 565—18-25

Notice is hereby given that it is the intention of THOMAS JOHN DAVIES to sell his business at South Coast Junction, Natal, known as BRIDGE MARKET HALL, comprising native eating-house, tobacconist, and market hall, to LOUIS ARTHUR MOMPLE, and that fourteen days from the publication hereof application will be made for transfer of the licence.

HAROLD J. STUART,
Attorney for parties.

10, 11, 12, and 15 Union Buildings,
West Street, Durban. 618—18-25

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Firms Act, 1906 (Natal), that as from the 1st day of January, 1924, the following change took place in the constitution of the firm known as THE UMZUMBI TRADING COMPANY, that is to say:—

GEORGE WEST retired from the firm, and JAMES HUNTLEY McCAULL became new proprietor thereof.

Dated at Port Shepstone, this 10th day of January, 1924.

I. B. CAWOOD,
626—18 Solicitor for the parties.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ANDREW ANDERSON intends to dispose of his business known as the BON-ACCORD BOOT REPAIR DEPOT, 185 Florida Road, to MAURICE GEORGE SMITH, Durban, fourteen days from date.

Durban, 10th January, 1924.

H. A. GODWIN & CO.,
Agents for the parties.

Estate and Business Agents,
339 West Street. 627—18-25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that STANLEY GORDON DOWSETT, of Drift Halt, Umkomaas, intends to dispose of the retail dealer's business presently carried on by him to ROBERT ERNEST MORDAUNT, of Umkomaas.

Dated at Durban, this 12th day of January, 1924.

GOODRICKE & SON,
Solicitors for the parties.

337 Smith Street, Durban. 628—18-25

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership of GOODWIN, DIXON & COMPANY, of Plowright Lane, Durban, engineers and machinists, heretofore existing between the undersigned, has been dissolved by mutual consent as at 31st December, 1923.

The business has been taken over and will be continued as heretofore by EDWIN DIXON, who has also taken over the liabilities of the firm.

Dated at Durban, this 10th day of January, 1924.

E. DIXON.
E. H. GOODWIN.

631—18

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JESSIE EVA BUCKLE, of Durban, Natal, intends selling the general dealer's business known as DAVEY'S STORES, carried on by her at Overport, Durban, to ELIZABETH CHARLOTTE GROUT, spinster, of Durban.

Dated at Durban, this 15th day of January, 1924.

GORDON E. NOYCE,
Incorporated Accountant.

7 and 8 Leuchars' Buildings,
Smith Street, Durban. 870—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that on Monday, the 4th day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on behalf of FREDERICK HARDWICKE LOWE, of Pietermaritzburg, for admission as a Candidate Attorney of the said Honourable Court.

Any objections to this application must be lodged with the Registrar of the said Honourable Court on or before the date of such application.

Dated at Pietermaritzburg, this 9th day of January, 1924.

TATHAM, WILKES & COMPANY,
Applicant's Attorneys.

7 Timber Street, Pietermaritzburg. 535—18

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, I hereby give notice that it is my intention to sell my business now carried on under the firm name of THE MEREBANK STORES, to MUNNA BAGWANDEEN, who will continue the business under the same name.

MEREBANK TRADING STORES.
A. H. KHAN, Proprietor.

Durban, 11th January, 1924. 641—18-25

NOTICE UNDER THE FIRMS ACT (NATAL), 1906.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between CHARLES CECIL SMITH-HOWE and JOHN EDWARD TAYLOR, trading as the NATAL FLORAL FARM, Pinetown, has been dissolved by mutual consent, and that the assets of the partnership have been purchased by P. H. TOMLINSON, of Pinetown.

Dated at Pinetown, this 9th January, 1924.

E. F. WILLCOCKS,
Attorney for the parties.

Pinetown. 614—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of GRACE PRISCILLA BRERETON to dispose of the business known as SEATON PRIVATE HOTEL, Gillespie Street, to CECIL EDWARD SKEA and WALTER FREDERICK BALL fourteen days from date.

Durban, 12th January, 1924.

H. A. GODWIN & CO.,
Agents for the parties.

Estate and Business Agents,
339 West Street. 863—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that ABRAM MORRIS SMILOVITCH, of Lindley Road, has on the 19th December, 1923, sold his general dealer's business carried on by him on the farm Port Arlington No. 114, District Lindley, to RACHEL SWARTZBERG (born SMILOVITCH), married out of community of property to BENJAMIN SWARTZBERG, of Lindley Road. The buyer takes over all the assets and liabilities of the said business as and from the 19th December, 1923, and the said business will henceforth be conducted by her for her own benefit under the style or firm of the FARMERS' PRODUCE EXCHANGE. The said ABRAM MORRIS SMILOVITCH retains his general dealer's business at Kaallaagte Station.

Dated at Lindley, this 15th day of January, 1924.

M. J. VERMEULEN,
Attorney for the parties.

P.O. Box 7, Lindley, Orange Free State.
769—18-25

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of the Insolvency Act No. 32/1916, that VICTOR CROFT, of Rietspruit Siding, District Winburg, trading as RIETSPRUIT CASH STORES, has disposed of his general dealer's business carried on on the farm Ayah, District Winburg, to ALEXANDER SUSMAN FREED, clerk, of 33 Watkeys Street, Bloemfontein.

Dated at Kroonstad, this 14th day of January, 1924.

J. W. LOUBSER,
Attorney for Victor Croft and A. S. Freed.

20 Cross Street, Kroonstal. 690—18

In the Estate of the late ANNA MARIA CORNELIA FOURIE (born STEYN) and surviving spouse, HERCULAAS SOLOMON FOURIE, of Fouriesdrift, District Heilbron (No. 16428).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master, Bloemfontein, for a period of twenty-one days reckoned from Monday, the 21st January, 1924.

Heilbron, 12th January, 1924.

H. C. RINGER, *q.q.*

685—18

In the Insolvent Estate of CHARLES ARTHUR STEVENS, a farmer, residing at Riverside, District Vredefort (X/2011).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Parys for a period of fourteen days reckoned from the 21st day of January, 1924.

Dated at Kopjes, this 15th January, 1924.

LOUIS M. HOFFMANN,
Sole Trustee.

P.O. Box 46, Kopjes, Orange Free State. 828—18

In the Insolvent Estate of HENDRIK JACOBUS MYBURGH, a butcher, residing at Kopjes, District Vredefort (X/2075).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Parys for a period of fourteen days reckoned from the 21st day of January, 1924.

Dated at Kopjes, this 15th January, 1924.

LOUIS M. HOFFMANN,
Sole Trustee.

P.O. Box 46, Kopjes, Orange Free State. 829—18

In the Insolvent Estate of HARRY GORDON, a general dealer, residing at Wonderheuvel, District Vredefort (X/1879).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Parys for a period of fourteen days reckoned from the 21st day of January, 1924.

Dated at Kopjes, this 15th January, 1924.

LOUIS M. HOFFMANN,
Sole Trustee.

P.O. Box 46, Kopjes, Orange Free State. 830—18

In the Insolvent Estate of ISAAC SHAPIRO, a speculator, residing at Kopjes, District Vredefort (X/2258).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Parys for a period of fourteen days reckoned from the 21st day of January, 1924.

Dated at Kopjes, this 15th January, 1924.

LOUIS M. HOFFMANN,
Sole Trustee.

P.O. Box 46, Kopjes, Orange Free State. 831—18

NOTICE OF SALE.
(WITHOUT RESERVE.)

In the Insolvent Estate of DAVID HERCULES PEENS (X/2555), a farmer, of Samaria, District Vredefort.

The undersigned will cause to be sold by public auction at Vredefort, on Saturday, 26th January, 1924, at 10.30 a.m., the following assets.—

10 Oxen, 65 bags of mealies, 1 cultivator, 1 plough, and 1 rifle.

G. J. B. WEST,
Sole Trustee.

P.O. Box 6, Vredefort. 620—18

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, on Monday, the 10th day of March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of SAREL JOHANNES JACOBUS VAN ZIJL (Z/19), formerly a farmer, of Hartebeestfontein, District Boshof, under Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916.

Dated at Bothaville, this 10th day of January, 1924.

I. J. COETZER,
Applicant's Attorney.

President Street, Bothaville. 621—18

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application, in pursuance of Sub-section (2) of Section 108 of Act No. 32 of 1916, will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Monday, 10th March, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of CHRISTIAAN PIETER VAN DER MERWE (No. M/249), now of Zandvlei, formerly of Dundalk, District Bethlehem.

Dated at Reitz, this 14th day of January, 1924.

CONRADIE & ROOS,
Attorneys for Applicant.

P.O. Box 10, Reitz. 764—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, on Friday, the 15th day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS DANIEL ODENDAAL, farmer, of Villiefort, District Ladybrand, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Ladybrand for a period of fourteen days from the 19th day of January, 1924.

ALEC. ARCHIBALD,
Applicant's Attorney.

Ladybrand, Orange Free State. 717—18

NOTICE.

Notice is hereby given that the application for the surrender of his Estate made by SALOMON FRIEDMAN, general dealer, of Kroonstad, has been withdrawn with the consent of the Master.

J. G. VORSTER,
Applicant's Attorney.

Kroonstad, 12th January, 1924.

CERTIFICATE.

In the matter of the notice of surrender of the Estate of SALOMON FRIEDMAN, general dealer, Kroonstad.

Whereas it has been made to appear that the above-mentioned notice published in the *Gazette* of the 7th December, 1923, was so published in good faith, and that there is good cause for its withdrawal, I hereby certify, in terms of Section 7 (2), Act No. 32 of 1916, my consent to such withdrawal.

RAY HARLEY,
Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division).

Master's Office,
Bloemfontein, 14th January, 1924.

774—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, on Friday, the 15th day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of CHRISTOFFEL JOHANNES BEUKMAN, a farmer, of Uitenhaag, District Hoopstad, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Bothaville for a period of fourteen days reckoned from the 26th day of January, 1924.

Dated at Bothaville, this 14th day of January, 1924.

H. C. MASON,
Applicant's Attorney.

President Street, Bothaville. 768—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of February, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERT FREDERIK MEYER VAN ROOYEN, driller foreman, of Senekal, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Senekal for a period of fourteen days from the 25th day of January, 1924.

MARAIS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

Bloemfontein, 14th January, 1924.

773—18

THE NATIONAL WOOL INDUSTRIES OF S.A., LTD.

LOST SCRIP.

It has been alleged that a certain Share Certificate, No. 881, dated 1st November, 1921, for one hundred shares, numbered 185961 to 186060, of this Company, in the name of Stephanus Jacobus Herbst, of Smithfield, has been lost. The public are warned against dealing in the said shares.

Notice is hereby given that, unless the aforesaid certificate is forthcoming on or before 25th February, 1924, a duplicate thereof will be issued.

ERNEST F. HOARE,
Secretary.

Harrismith, 14th January, 1924.

871—18-25-1

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

We, the undersigned, JOHN HENRY CHRISTY BETHEL FOX and SVEND ANDREW KJARSGAARD, trading under the style or firm of THE JAGERSFONTEIN MOTOR GARAGE, at Jagersfontein, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, do hereby give notice that we have disposed of our said business to PETRUS JACOBUS STEYN, JUNIOR, of Jagersfontein, who will henceforth conduct same for his own behalf and on his own account.

Jagersfontein, 8th January, 1924.

J. H. C. B. FOX.
S. A. KJARSGAARD.

534—18-25

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

To whom it may concern:

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between BENJAMIN CASH, ABEL ABRAMOWITZ, and J. C. ADDENDORFF, who carried on business at Reitz, Orange Free State, as C. HARVEY & CO., has been dissolved as from the 1st December, 1923, and further that the said business is no longer in existence.

Dated at Petrus Steyn, this 14th December, 1923.

RAUTENBACH & SWART,
537—18-25 Solicitors for the parties.

SALE OF KAFFIR RIVER FARM, HATFIELD, on Saturday, 26th January, 1924, at 11 a.m.

Favoured with instructions from the Trustee in the Insolvent Estate L. W. Smith, we will sell, in front of our offices, on Saturday, 26th January, 1924, the farm Hatfield, adjoining the Kaffir River Station, in extent 8 morgen 86 square roods.

FRASER & SCOTT,
Auctioneers.

Box 250, Bloemfontein. 612—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, Section 33, that the general dealer's business carried on by JOHN RUBEN at Mooiplaats, District Rouxville, will be disposed of to SCHOLL & SCHOLL as from the 1st of March, 1924.

DE WET & MARAIS,
Attorneys for the parties.

Rouxville, 8th January, 1924. 555—18-25

In terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that the partnership hitherto existing between DAVID DAVIDSON and SOLOMON SMULOWITZ, carrying on business in Cross Street, Kroonstad, under the style or firm of DAVIDSON & SMULOWITZ, THE GOLDSMITH BOTTLE STORE, has been dissolved as and from 1st November, 1923, and that the said SOLOMON SMULOWITZ has taken over the share of the said DAVID DAVIDSON in the said business as from the said date.

W. DE R. CANISIUS,
Attorney for the parties.

Kroonstad, 10th January, 1924. 558—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that ABRAHAM USTIEV, general dealer, Erf No. 279, Kerk Street, Vrede, intends selling the above business to DORIS SANDELOWITZ (born USTIEV), married out of community of property to MICHAEL SANDELOWITZ, and by him assisted; to take effect as and from the 3rd March, 1924.

Vrede, 11th January, 1924.

H. AARON KAPLAN,
679—18-25 Attorney for the parties.

EXECUTION SALE.

Civil Record No. 199/1923.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

In a suit between PAUL JOHANNES JACOBUS NAUDE, Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS COETZER, Defendant.

In execution of a judgment in the above suit, a sale will be held at Boshof, Orange Free State, in front of my office, on Friday, the 1st day of February, 1924, at 3 o'clock in the afternoon, of the right to the fruits, benefits and use, derivable from the usufruct of the Defendant in the farm Slagtkraal No. 107, District Boshof, in extent 971 morgen and 330 square roods.

A copy of the title-deed will be available at the sale for inspection.

T. C. DENYSSEN,
Deputy-Sheriff for the District of Boshof.

Deputy-Sheriff's Office,
Boshof, Orange Free State,
10th January, 1924. 703—18

NATURALIZATION NOTICES.

I, JACOB LIPINSKI, of Ranch's Hotel, First Avenue, Greyville, Durban, P.O. Box 1189, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 546

I, LOUIS ORNSTEIN, of c/o Cohen's Hotel, 9 Pritchard Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 549

I, ABRAHAM MAGID, of Pinedene, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 642

I, IGNAZ KUHN, of 40 Wale Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 660

I, ANTONIE AUGUSTUS MEININGER, of Box 27, Nylstroom, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 687

I, LEO SHEAR, of 51 Staib Street, Doornfontein, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 727

I, SAMUEL ISAAC LURIE, of Durban, in the Province of Natal, merchant, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 832

WET OP PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT
(No. 9 VAN 1916).

PRIJS 2s. 6d., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar aan de
Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

NOW READY—VOLS. 1 TO VI WITH INDEX (SEPARATE VOL.).

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS, 1910-1916.

VOLS. I TO VI, WITH INDEX (SEPARATE VOL.)

VOL. I.—A-DE.
VOL. II.—DE-H.
VOL. III.—I-MI.
VOL. IV.—MI-PO.
VOL. V.—PO-R.
VOL.—VI. S-Wo.
INDEX.
VOL. I.—B-RA.
VOL. II.—*RA*-W AND INDEX.
VOL. I.—A-H.
VOL. II.—I-W AND INDEX.
VOL I.—A-P.
VOL. II.—R-W AND INDEX.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration since the date of Union and in force on the 31st December, 1921.

Price 10s. 6d. each,
POST FREE.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable from the
Government Printing and Stationery Offices
at Pretoria and Capetown.

NU GEREED—DELEN I TOT VI MET INHOUD (EEN DEEL).

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

REGULATIES, 1910-1916.

DELEN I TOT VI MET INHOUD (EEN DEEL).

DEEL I.—A-DE.
DEEL II.—DE-H.
DEEL III.—I-MI.
DEEL IV.—MI-PO.
DEEL V.—PO-R.
DEEL VI.—S-Wo.
INHOUD.
DEEL I.—B-RA.
DEEL II.—RA-W EN BLADWIJZER.
P DEEL I.—A-H.
DEEL II.—I-W EN BLADWIJZER.
DEEL I.—A-P.
DEEL II.—R-W EN BLADWIJZER.

Bevattende alle Regulaties opgetrokken onder Wettelike Autoriteit in zekere Proklamaties en Orders met betrekking tot de algemene administratie sedert de datum van Unie en van kracht op 31 Desember 1921.

Prijs 10s. 6d. elk,
POSTVRIJ.

Engels en Hollands in Eén Deel.

Verkrijgbaar aan de Kantoren van
Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeften
te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels, op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen), als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Aldeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggererhtshof, Oranje Vrijstaat, Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. Estate. *Registratienummer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van Overledene.* Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats van Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd van Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for election of *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.*
CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.							
178/326/323/22	Gowie	Walter Ross	Retired bank manager	9th February, 1919, Kingston-upon-Hull, England	29th January, 1924, 10 a.m.	Capetown	Executor.
43	Earp	Edwin John	Merchant	24th December, 1922, Rondebosch, Cape	29th January, 1924, 10 a.m.	Capetown	Executor.
159/210	Earp (born Earp)	Louisa Annie	—	2nd January, 1917, Rondebosch, Cape	29th January, 1924, 10 a.m.	Capetown	Executor.
3184	Marchand	Annabella Wilson	—	14th December, 1923, Utrecht	22nd January, 1924, 10 a.m.	Capetown	Executor.
161/580	Marchand	Bernard Petrus Jacobus	Clergyman	6th October, 1917, Rondebosch	22nd January, 1924, 10 a.m.	Capetown	Executor.
3169	Taylor	William Thomas Henry	Gaoler, Prison Department	28th December, 1923, Stellenbosch	30th January, 1924, 10 a.m.	Stellenbosch	Executor,
3162	Van der Westhuizen (born Le Roux) and predeceased spouse Van der Westhuizen	Elsie Catharina Wietsche Marthinus	Farmer	19th December, 1923, Somerset Strand, Somerset West	30th January, 1924, 10 a.m.	Prince Albert	Executor.
TRANSVAAL.							
52907	Bleichroder	Adolf	Insurance broker	12th August, 1910, Schwalbach	22nd January, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor Dative.
52917	Brunton	Emilie	—	5th December, 1923, Bezuidenhout Valley	29th January, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor Dative.
53048	Flannigan	Jessie Cleland	—	1st September, 1922, Glasgow	23rd January, 1924, 10 a.m.	Pretoria	Executor Dative.
53083	Green	James	Labourer	22nd December, 1922, Johannesburg	29th January, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor Dative.
53027	Hügel	Adolf	Bank director	20th August, 1915, Hesse, Germany	22nd January, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
53087	Meyer	Eduard	Private gentleman	5th January, 1915, Frankfürt-on-the-Main, Germany	22nd January, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
53086	Lucas	Alexander	Merchant	13th May, 1920, Hessen, Germany	22nd January, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
53037	Wernthal	Leopold	Merchant	25th March, 1914, died at sea	29th January, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
53033	Stork	Otto	Merchant	21st January, 1907, Hamburg	29th January, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
53032	Schonfelder	Johan Georg Heinrich Wilhelm	—	7th October, 1918, Hamburg	29th January, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
53036	Whitfield	Ernest Charles	Clerk	28th November, 1923, Lichtenburg	30th January, 1924, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
53031	Rosofsky	Abraham	Printer	4th December, 1923, Johannesburg	29th January, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
52727	Wolff	Eugenie Emil Nicolas	Secretary	23rd November, 1923, Pretoria	29th January, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
52857	Robertson	Robert	Miner	30th November, 1923, North Rand	5th February, 1924, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
NATAL.							
8855	Robbertse	Johannes Francois	Farmer	4th December, 1923, Spitzberg, Losberg, Natal	31st January, 1924, 10 a.m.	Magistrate, Estcourt	Executor Dative.
8869	Harris	Robert Henry	Restaurant proprietor	20th December, 1923, Addington Hospital, Durban	24th January, 1924, 10 a.m.	Magistrate, Durban	Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

Registered No. of Estate. *Registratienummer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van de Overledene.* Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	Occupation. *Bedrag.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats van Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd van Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for election of *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van*
ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.							
16741	Levy	Barnett	Landed proprietor	19th December, 1923, Muizenberg	25th January, 1924, 10 a.m.	Bloemfontein	Tutor Dative.
16152	Pieterse (born Delport)	Johanna Hendrika	—	27th March, 1923, Doornfontein, Senekal	31st January, 1924, 10 a.m.	Winburg	Tutor Dative.
GRIQUALAND WEST.							
R. 8/208	Barnard Barnard	Johannes C. Hester E. P.	Farmer	15th August, 1919, 18th August, 1919,	13th February, 1924, 10 a.m.	Vryburg	Tutor.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel *honderd acht* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen

FORM No. 8.—FORMULIER No. 8. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent. *Volle Naam en Beschrijving van Insolvent*	Place of Business or Residence. *Plaats van Bezigheid of Woonplaats.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.*	Day, Date, and Hour of Intended Application. *Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.* Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Division of Court to which Application will be made. *Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.* Division. *Afdeling.*	Place. *Plaats.*	Grounds of Application. *Redenen voor Applikatie.*
G/107	Abraham Gersohn	Formerly of Zastron, Smithfield, Orange Free State	31/1/14	Monday	3/3/24	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Account confirmed 25th August, 1915.
C/6081	Ismail Bhyat and Osman Hassim, trading as Osman Bhyat & Co.	Potchefstroom	14/5/20	Thurday	14/2/24	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed 13th July, 1921.
95/146	Abdarahman Shaikh Mohamed, lately carrying on business at Lee Street, off Hanover Street, Capetown, as butcher and general dealer, under the style of Hadje Abdarahman	1 Pontac Street, Capetown	28/4/21	Thursday	6/3/24	10.30 a.m.	Cape Provincial	Capetown	First and Final account confirmed 21st December, 1922.
S/301	Louis Scolnik, formerly hotelkeeper	Jagersfontein	16/1/22	Monday	10/3/24	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Section 108 (2), Act No. 32 of 1916, six months having lapsed since the first and final liquidation and distribution account.
R.96/99	Charl Jacobus Strydon, farmer, of Smithskraal Willowmore	Willowmore	25/1/22	Wednesday	12/3/24	10.30 a.m.	Cape Provincial	Capetown	Account confirmed 15th March, 1923.
C/2069	Harry Green, partner of the Insolvent firm of H Green & Co., storekeepers	Witbank, Transvaal	7/5/08	Thursday	6/3/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Section 108 (2).
C/3736	Edward Immerman, formerly of Standerton, Transvaal	Johannesburg	6/4/21	Thursday	6/3/24	10 a.m.	„ „	Johannesburg	Section 108 (2).
C/7528	Isaac Miltz, storekeeper	Fordsburg, Johannesburg	17/1/22	Thursday	6/3/24	10 a.m.	„ „	Johannesburg	Section 108 (2).
C/8344	Joseph Prissman, trading as J. Prissman & Co., general merchant	Johannesburg	26/10/22	Thursday	6/3/24	10 a.m.	„ „	Johannesburg	Section 108 (2).
C/8541	Philip Goldman, trading as Dent's, Benoni, gentleman's outfitter	13 Kitchener Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	19/12/22	Thursday	6/3/24	10 a.m.	„ „	Johannesburg	Section 108 (2).
C/8961	Parbhoo Prema Patel	31 Commissioner Street, Krugersdorp	19/7/21	Thursday	6/3/24	10 a.m.	„ „	Johannesburg	Account confirmed 31st March, 1922.
97/58	Izak Jan Hendrik Coetzee, jun., a farmer, of Dwaalfontein, District Maraisburg, Cape Province	Dwaalfontein, District Maraisburg, Cape Province	17/10/22	Thursday	6/3/24	10 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Liquidation and Distribution Account confirmed 25th August, 1923.
X/1792	Carl Gustav von Bratt, general dealer	Bellum Siding, District Fauresmith	20/2/22	Monday	3/3/24	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Account confirmed 16th Jan., 1923.
—	Barnard Sher	Williston	12/7/22	Tuesday	25/3/24	11 a.m.	Cape Provincial	Capetown	Under Section 108 (3). (No claims proved nor trustee appointed.)
—	Charles Sher	Williston	12/7/22	Tuesday	25/3/24	11 a.m.	„ „	Capetown	Under Section 108 (3). (No claims proved nor trustee appointed.)

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in die hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hoog gerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 1.—FORMULIER No. 1. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. / *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Upon the Application of. / *Op de Applikatie van.*
		Date of Order. / *Datum van Order.*	Division of Court. / *Afdeling van Hof.*	
985	A. Levy, of Pietermaritzburg, Natal, tailor	9/1/24	Natal Provincial	Aaron Julius Cohen, trading as D. Cohen.
986	Moosa Cassim, of 539 Ridge Road, Durban, Natal, storekeeper	12/1/24	" "	Randles Bros. & Hudson.
987	Amod Moosa Omarjee and Mahomed Moosa Omarjee, trading as A. M. Omarjee & Co., of Stanger, merchants	12/1/24	" "	Ismail Suleman & Co.
988	Amod Moosa Omarjee, a partner in the firm of A. M. Omarjee & Co., of Stanger, merchant	12/1/24	" "	Ismail Suleman & Co.
986	Mahomed Moosa Omarjee, a partner in the firm of A. M. Omarjee & Co., of Stanger, merchant	12/1/24	" "	Ismail Suleman & Co.
990	Mahomed Moosa Omarjee, carrying on business as Mahomed Moosajee, of Stanger, merchant	12/1/24	" "	Ismail Suleman & Co.
762	Wulfsohn, Mery, a public trader, carrying on business as a general dealer at Church Street, Caledon	7/1/24	Cape of Good Hope Provincial	Benjamin Wulfsohn.
763	J. A. Louw & Co.: Jacobus Arnoldus Louw and Daniel Jacobus Louw, trading together in co-partnership as general merchants at Nieuwoudtville under the style or firm of	5/1/24	" "	Van der Bijl & Co., and Arderne & Co., Ltd.
764	Louw, Jacobus Arnoldus (Private Estate), a partner in J. A. Louw & Co., general merchants, of Nieuwoudtville	5/1/24	" "	Van der Bijl & Co., and Arderne & Co., Ltd.
765	Louw, Daniel Jacobus (Private Estate), a partner in J. A. Louw & Co., general merchants, of Nieuwoudtville	5/1/24	" "	Van der Bijl & Co., and Arderne & Co., Ltd.
771	Weintraub, Julius, a market agent and speculator, carrying on business at the Early Morning Market, Capetown	11/1/24	" "	The London and Scottish Assurance Corporation, Ltd.
C/9725	Art Dry Cleaners and Dyers, Johannesburg: Laser Rabinovitz and Harry Schein, trading as	9/1/24	Witwatersrand Local	Isaac Rabinovitz.
C/9726	Brown, Louis Maurice, trading as Ruck & Co., 154–158 Commissioner Street, Johannesburg	8/1/24	" "	National Bank of South Africa, Ltd.
C/9727	Arenson, Myer, of the Court Bar, Stand No. 401, Krugersdorp	8/1/24	" "	Ohlsson's Cape Breweries and Castle Wine and Brandy Co., Ltd.
C/9728	Joffe, Sophie, trading as City Fisheries and Provision Stores at Johannesburg	8/1/24	" "	George Hyman Biedman.
C/9729	Friedman, Sam, of 105 Main Road, Fordsburg	8/1/24	" "	Aaron Cooper.
C/9730	Schaverein, Morris, of 65A Delarey Street, Vrededorp	8/1/24	" "	Solomon Goldberg.
C/9731	Freeman, Joseph, trading as The Good Hope Meat Market at Fordsburg, Johannesburg	8/1/24	" "	Sam Folb.
C/9732	Wilkes, John, of 1A Ramsay Street, Booysens, Johannesburg	8/1/24	" "	Edward John Judells.
C/9733	Essop, Essey Adam, trading as Adam & Company at Johannesburg	8/1/24	" "	Mahomed Adam.
C/9734	Hira Noovarjee Patel, Rama Makanjee, and Keshav Parbhoo Patel, also known as Dayabhai Kasanjee, all trading in partnership as the Hind Trading Co., at 66A Pritchard Street, Johannesburg	8/1/24	" "	Ganga Patel, trading as Brakkloof Improvement Co.
C/9735	Patel, Hira Koovarjee, a partner in the Hind Trading Co.	8/1/24	" "	Ganga Patel, trading as Brakkloof Improvement Co.
C/9736	Makanjee, Rama, a partner in Hind Trading Co.	8/1/24	" "	Ganga Patel, trading as Brakkloof Improvement Co.
C/9737	Patel, Keshav Parbhoo, also known as Dayabhai Kasanjee, partner in Hind Trading Co.	8/1/24	" "	Ganga Patel, trading as Brakkloof Improvement Co.
C/9738	Nurse, Robert Witty, cartage contractor, of Benoni	10/1/24	" "	William Alexander Buchanan.
C/9739	Kotterer, Antonie Coenraad	10/1/24	" "	James Mitchell Drummond Wyllie.
C/9740	Hanke, Ferdinand, a butcher, of Silverton, Pretoria District	12/2/24	" "	Goldblum & Glass and The Central Cold Storage and Ice Works.
C/9741	Tayob, Abdool Carrim, trading as A. C. Tayob & Co. at 310 Church Street East, Pretoria	12/1/24	Transvaal Provincial	Abdoola Hajee Vally.
C/9742	Blom, B. L., of 285 Bloed Street, Pretoria	12/1/24	" "	The Pretoria Tyre and Vulcanizing Works.
C/9743	Chitta Dulabh, Chitta Govind, and Jivan Ranchod, trading as C. G. Patel & Co., general grocers and fruit merchants, 16 and 20 Diagonal Street, Johannesburg	12/1/24	Witwatersrand Local	Louis Columbic.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instrukties aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
					Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
C/9586	Frederick Geyser, farmer, of Hartebeestefontein, District Pietersburg	Sequestrated	John Lionel Gillett	P.O. Box 217, Pietersburg	Friday	1/2/24	10 a.m.	Pietersburg	Immediately.
C/9670	Andries Johannes Nel, farmer, of Jakhalsfontein, District Wolmaransstad	Sequestrated	Percy E. Collins	C/o African Board of Executors and Trust Co., Ltd., Box 288, Pretoria	Friday	1/2/24	10 a.m.	Klerksdorp	14 days.
C/9641	Henry John Walker, a farmer, of Holgatfontein, District Heidelberg	Sequestrated	Philip Abe Millstein	Box 13, Nigel	Thursday	24/1/24	10 a.m.	Heidelberg	10 days.
C/9649	Jacob Zwilling, general dealer, Market Avenue, Benoni	Sequestrated	William Dick McFarlane	P.O. Box 2037, Johannesburg	Wednesday	30/1/24	10 a.m.	Benoni	14 days.
C/9540	Charles Alfred Nicholls, a conveyor attendant, employed by the Johannesburg Municipality, of Tramway Single Quarters, Newtown, Johannesburg	Sequestrated	Bertie Charles Sims	24 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Thursday	24/1/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
672	Morris Cohen	Sequestrated	Hugh Richard Whiting	19–21 Market Square, East London	Wednesday	6/2/24	10 a.m.	East London	14 days.
761	Mahomed Yoosoof, general dealer, Main Road, Wynberg	Assigned	C. L. Short	119 St. George's Street, Capetown	Friday	1/2/24	10 a.m.	Capetown	3 weeks.
X/2597	Pieter Jan Frederik Krog, instructor at Government Trade School, Ficksburg	Sequestrated	W. P. Beck and H. F. Mitchell	Box 84, Ficksburg Box 85, Ficksburg	Tuesday	5/2/24	11 a.m.	Ficksburg	21 days.
548	Johan Jacob Francois du Pisani, a farmer, of Mooi Plaats, Somerset East	Sequestrated	J. J. Swanepoel	C/o Somerset East Board of Executors and Trust Co., Ltd., Somerset East	Friday	1/2/24	10 a.m.	Somerset East	—
611	Robert Bowles, trader, of Kwanyana, Ngqeleni	Sequestrated	A. F. Chaplin	Ngqeleni, Pondoland	Wednesday	6/2/24	10 a.m.	Ngqeleni	2 weeks.
X/2628	Petrus Paulus van Zyl, jun., farmer, of Zuurfontein, District Kroonstad	Sequestrated	J. G. Vorster	Box 110, Kroonstad	Friday	8/2/24	10 a.m.	Kroonstad	2 weeks.
627	William Henry Fuller, general dealer, Mooi Plaats, Eerste River, District Stellenbosch	Voluntarily Sequestrated	E. van Minnen	P.O. Box 40, Strand	Thursday	24/1/24	10 a.m.	Stellenbosch	14 days.
—	Gabriel Jacobus Lawrens, employee De Beers, Somerset Strand	Surrendered	Harry Maurice Jaffe	Main Street, Somerset West	Wednesday	30/1/24	10 a.m.	Somerset West	30 days.
724	Willem Stephanus Coetzee, a general dealer, of McGregor, District of Robertson, Cape Province	Sequestrated	Cecil Louis Short	C/o Syfret's Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Wednesday	6/2/24	10 a.m.	Robertson	14 days.
666	Charles van der Heyde, a farmer, of Kapkama, District Caledon	Assigned	F. A. C. Guthrie	Caledon	Friday	1/2/24	10 a.m.	Caledon	—
665	Ernatus van der Heyde, a farmer, of Kapkama, District Caledon	Assigned	F. A. C. Guthrie	Caledon	Friday	1/2/24	10 a.m.	Caledon	—
C/9654	Ignatius Leopold Bouwer, a shunter on the S.A.R., Witbank	Sequestrated	S. Berkowitz	P.O. Box 108, Witbank	Friday	1/2/24	10 a.m.	Witbank	—
X/2635	Johan Coenraad Terblanche, skaapinspekteur, Vrede	Gesekwestreerd	A. H. Enslin	Posbus 68, Vrede	Dinsdag	29/1/24	10 v.m	Vrede	3 weke.
—	Ignatius Petrus Rheeder	Sequestrated	Reinhold Johan Ortlepp	Box 6, Dewetsdorp, Orange Free State	Wednesday	30/1/24	10 a.m.	Dewetsdorp	3 weeks.
X/2639	Reuben Solomon, hotel-keeper, Kroonstad	Sequestrated	William Lintott	Box 53, Kroonstad	Friday	8/2/24	10 a.m.	Kroonstad	14 days.
X/2632	Barend Christoffel de Jager, farmer, of Damplaats, District Ladybrand	Sequestrated	Alec. Archibald	P.O. Box 100, Ladybrand, Orange Free State	Tuesday	29/1/24	10 a.m.	Ladybrand	14 days.
C/9643	Ber Rajak, storekeeper, of Orient Siding, District Krugersdorp	Sequestrated	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6–8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg	Friday	8/2/24	10 a.m.	Krugersdorp	—
C/9634	Rubin Sacks, trading as The Clifton Fisheries at Braamfontein, Johannesburg	Sequestrated	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6–8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg	Thursday	31/1/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
					Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
C/9635	Philip J. Katz, trading as Katz & Co., fishmongers and grocers, of Springs Road, Brakpan	Sequestrated	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6–8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg	Friday	1/2/24	10 a.m.	Brakpan	14 days.
C/9657	Dawood Ismail, general dealer, Middelburg, Transvaal	Assigned	A. W. Boyes	P.O. Box 2037, Johannesburg	Friday	8/2/24	10 a.m.	Middelburg, Transvaal	14 days.
C/9639	Joseph Gordon and Simon Tobiansky, trading as J. Gordon & S. Tobiansky at Graskop and Pilgrims Rest	Sequestrated	W. D. McFarlane	P.O. Box 2037, Johannesburg	Wednesday	30/1/24	10 a.m.	Pilgrims Rest	14 days.
C/8847	Herman Gerstle, commercial traveller, Johannesburg	Sequestrated	I. Teron	C/o Teron & Co., 82–84 Exploration Buildings, Box 4294, Johannesburg	Thursday	31/1/24	11 a.m.	Johannesburg	—
C/8905	Max Philip Stein, Johannesburg	Sequestrated	I. Teron	82–84 Exploration Buildings, Box 4294, Johannesburg	Thursday	31/1/24	11 a.m.	Johannesburg	—
X/2611	John Gerson Eliezer Kolbe, produce merchant, Heilbron	Sequestrated	Harold Cecil Ringer	Box 58, Heilbron	Wednesday	30/1/24	10 a.m.	Heilbron	2 weeks.
X/2636	Christoffel Jacobus du Toit, blacksmith, of Parys	Sequestrated	Troskie Maré	Solicitor, P.O. Box 43, Parys	Wednesday	6/2/24	11 a.m.	Parys	14 days.
C/9580	Gerhardus Johannes Hermanus Vermeulen, a contractor, of Pretoria	Sequestrated	S. G. Crouch	31 Bureau Lane, Pretoria	Friday	1/2/24	10 a.m.	Pretoria	14 days.
9689	Charles Harold Willis and Alexander James Thomson, trading as Willis & Thomson, caterers, of Pretoria	Sequestrated	S. G. Crouch	31 Bureau Lane, Pretoria	Friday	1/2/24	10 a.m.	Pretoria	14 days.
X/2623	* Adriaan Eksteen Lindeque, farmer, of Trina, District Bethlehem	Sequestrated	D. M. Verster	P.O. Box 76, Bethlehem	Friday	8/2/24	10 a.m.	Bethlehem	14 days.
C/9574	Willem Cornelis Jacobus du Toit, a farmer, of farm Rooipoort No. 380, District Potchefstroom	Sequestrated	Frits Kan	P.O. Box 127, Potchefstroom	Friday	1/2/24	10 a.m.	Potchefstroom	14 days.
950	Balakistan Rajoo Naidoo, of Pietermaritzburg	Sequestrated	R. H. Mason	Secretary, Natal Executors and Orphan Chamber, Ltd., Box 207, Pietermaritzburg	Friday	1/2/24	10 a.m.	Pietermaritzburg	14 days.
624	Oeloff Christoffel Gresse, sen., a farmer, of Titiespan, in the Division of Kenhardt	Sequestrated	Jacobus Petrus Viljoen	P.O. Box 37, Prieska	Tuesday	5/2/24	10 a.m.	Prieska	21 days.
625	Jacobus Hendrik Visser, a farmer, of Titiespan, in the Division of Kenhardt	Sequestrated	Jacobus Petrus Viljoen	P.O. Box 37, Prieska	Tuesday	5/2/24	10 a.m.	Prieska	21 days.

* Resolution : That the sum of 15s., premium of surety bond, be paid.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/en kontributie.

FORM NO. 5—FORMULIER NO. 5. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Date of Trustee or Assignee's Appointment. *Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening moet worden ingediend.*	Period of Extension required. *Tijdperk van Verlenging Benodigd.*	To whom Application will be made. *Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.*
C/6963	Insolvent Estate South African Products Exports, of Rustenburg	Felix H. Hill	26/8/21	26/2/22	Five months as from the 1st of February, 1923	Master, Pretoria.
C/8447	Johannes Gerhardus Swart	Pieter François Biermann	9/11/22	8/9/23	30th June, 1924.	Master, Pretoria.
C/9213	Insolvent Estate of Harry Glasser, of Johannesburg	Robert Dey	15/8/23	15/2/24	6 months	Master, Pretoria.
C/9056	Insolvent Estate Michel Jaffe, trading as Pretoria Bone Exchange and also a builder, of 165 Bloed Street, Pretoria	T. J. Paxton	8/6/23	8/12/23	6 months	Master, Pretoria.
X/2225	Philip Friedman, produce dealer, Heilbron	F. Ringer, Heilbron	31/1/23	1/2/24	Six months	Master, Bloemfontein.
C/8764	Dr. Rudolf von Geralt, of Pretoria, medical practitioner	Percy E. Collins, c/o African Board of Executors and Trust Co., Ltd., Pretoria	9/3/23	Second account due 18/1/24	Two months	Master of Supreme Court, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting. *Doel van Bijeenkomst.*
			Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
C/8701	Rosie Wainer, of Benoni	Sequestrated	Thursday	24/1/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/9411	Ockert Jacobus Coetzee, jun., farmer, Elandsfontein, District Potchefstroom	Sequestrated	Thursday	7/2/24	10 a.m.	Koster	Special meeting for proof of debts.
C/9079	E. M. Bhyat & Co., Indian storekeepers, Rustenburg	Sequestrated	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.
549	Gert Michiel Hendrik Coetzee, general dealer, of Hopefield	Sequestrated	Wednesday	30/1/24	10 a.m.	Hopefield	For further proof of claims.
C/9457	Johannes Gysbertus Roos, a farmer, of Mooihoek, District Piet Retief	Sequestrated	Friday	8/2/24	10 a.m.	Piet Retief	Proof of debt.
C/8797	Jacob Friedlander, miller, Newtown, Johannesburg	Sequestrated	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg	* See footnote.
626	Herman Gedaljowitz, a general dealer, of Paardenberg, District Caledon	Sequestrated	Friday	1/2/24	10 a.m.	Caledon	Proving further claims.
C/9363	Samuel Yudelowitz, trading as American Sweet Co., of 68 Sauer Street, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	31/1/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
X/2430	Lipo Phillip, general dealer, of Kopjes	Sequestrated	Wednesday	30/1/24	10 a.m.	Parys	Proof of claims.
C/9576	Abe Wolk, general dealer, of 22 Wolmarans Street, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	31/1/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
C/9556	Max Iminetof, trading as Max's Box and Trunk Factory, of 194 Market Street, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	31/1/24	11 a.m.	Johannesburg	(1) Proof of claims. (2) To receive additional report from the Trustee.
C/9571	Harry Mindel, trading as Kenilworth Supply Stores, of 47 Main Street, Kenilworth, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	31/1/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
C/9492	Morris Holzberg, storekeeper, of 21 Sauer Street, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	31/1/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claims.
C/8278 C/8290	Ebrahim Hajee Mamoojee Patel, of Johannesburg, and Amod Adamjee, trading as E. M. Amod, of Klerksdorp	Sequestrated	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/8985	Ebrahim Ismail Asvat, Mahomed Ismail Asvat, and Moosa Ismail Asvat, trading as E. M. Asvat, Vereeniging	Sequestrated	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/8484	Ismail Hassim Lambat & Son, general dealers, at Alberton, Germiston	Sequestrated	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/9562	Assigned Estate of Joseph Weiner, trading as West End Tearoom and Grocery Store, of Benoni	Assigned	Wednesday	30/1/24	10 a.m.	Benoni	Further proof of claims.
600	Meyer Pincus, general dealer, of Beaufort West	Sequestrated	Friday	1/2/24	10 a.m.	Beaufort West	Proof of further claims.

* (*a*) Proof of debts. (*b*) To pass the following resolutions:—(1) That owing to the failure of the Insolvent to carry out the terms of the offer of composition, same be considered as being null and void and of no effect. (2) That subject to confirmation by the Master of the Supreme Court, and/or the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, the assets in Newtown, both movable and immovable, and the household furniture be transferred to the heirs. (3) That in consideration of the foregoing, the heirs waive any legacy, inheritance, or any sum of money whatsoever which they may be entitled to from the deceased Estate, and further agree to waive any claim that they may have against the Insolvent Estate of J. Friedlander. (4) That subject to the consent of the Master and the Supreme Court as aforesaid, the heirs pass the necessary Bonds in favour of the National Bank of South Africa, Ltd., and/or the African Life Assurance Society, Ltd., hypothecating all the assets in Newtown, both movable and immovable, and the household furniture as security for their respective indebtedness. Should the National Bank assume the liability of the African Life Assurance Society, Ltd., the total amount due on the Bonds should not exceed £7,000 (Seven thousand pounds sterling). Should Bonds be necessary for both Creditors, then the total of such Bonds shall not exceed the sum of £7,000 (Seven thousand pounds sterling). (5) The National Bank of South Africa, Ltd., undertake to release their security of the dwelling-house and life policies conditionally upon this security being replaced by personal guarantees of sundry persons to be approved of by any Bank, totalling £2,600 (Two thousand six hundred pounds sterling). (6) That the Trustees realize the remaining assets in their discretion for the benefit of the Insolvent Estate and allocate the proceeds as follows:—(*a*) Pay all amounts due in connection with the running of the business by the Insolvent Estate and by the Joint Estate; (*b*) Pay all administration charges and expenses of liquidation incurred by the Insolvent Estate and the Deceased Estate, including the premium on the various Bonds of Security supplied to the Master of the Supreme Court; (*c*) Pay all preferent claims other than the National Bank of South Africa, Ltd., and the African Life Assurance Society, Ltd., in full; (*d*) The balance then remaining shall be divided among the Creditors of the Joint Estate and the Insolvent Estate *pro rata* according to the total claims filed. (7) That permission is given to the heirs to pass a further Bond for any additional monetary assistance, not exceeding £1,000 (One thousand pounds sterling), they may require to conduct the business after same is transferred to them.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting. *Doel van Bijeenkomst.*
X/2492	Otto Herbst, of Bloemfontein, clerk	Assigned	Wednesday	30/1/24	10 a.m.	Bloemfontein	Further proof of claims.
648	M. S. Mota, storekeeper, Pinetown	Sequestrated	Thursday	7/2/24	10 a.m.	Durban	* See footnote.
949	Assigned Estate of Albert Williams & Company, merchants, of Paulpietersburg	Assigned	Friday	1/2/24	2.30 p.m.	Paulpietersburg	Proof of debt.
557	Bertha Johanna Dorothia Barnsley (born Malan), trading as the Malan Toilet Requisite Store at Humansdorp	Sequestrated	Friday	8/2/24	10 a.m.	Humansdorp	† See footnote.
440	Insolvent Estate Rachmiel Meltzer, of Prince Street, Capetown	Sequestrated	Friday	1/2/24	10 a.m.	Capetown	Proof of claims.
628	Insolvent Estate Clement Ritchie Will, of Riverlands, Colesberg	Sequestrated	Tuesday	5/2/24	10 a.m.	Colesberg	Proof of further claims.
576	Munsha Singh, carrying on business under the style or firm of R. & M. Singh at 252 Albert Road, Woodstock, Cape	Sequestrated	Friday	15/2/24	10 a.m.	Capetown	Proof of debts.

* Amendment of resolution regarding sale of property, reading :—That the immovable property consisting of the dwelling-house and out-buildings on the land known as Lot Nos. 2 and 3 of E5 on the general plan of Pinetown be sold to Messrs. Wills & Broad for the sum of £750, payable in cash, be amended in so far as to read " Lots be sold to Mr. Broad, Mr. Wills having retired from the firm of Wills & Broad."

† (1) To confirm the actions of the Provisional Trustee and the Trustees in carrying on the business, purchasing goods to do so, and the payments made by them for such goods and current expenses ; (2) To confirm the Trustees' actions in endeavouring to sell the business as a going concern and to authorize payment of all advertising and other expenses incurred in connection therewith ; (3) To confirm the authority already granted the Trustees to sell the Estate assets by private treaty (by tender) and to confirm the Trustee's action in thus selling the Estate assets to J. P. du Plessis & Co., of Humansdorp, for the sum of £105 cash ; (4) To authorize payment by the Trustees of £2. 2s. to A. E. Palmer for taking charge of business since 10th December, 1923, to 31st December, 1923, and to authorize payment expenses of this meeting.

MASTERS' NOTICE.

Pursuant to Section *sixty-three* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that special meetings of Creditors will be held in the undermentioned Estates, on the dates and at the places mentioned, for the election of a Trustee in the place of the late Mr. Joseph Peel, of Johannesburg.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Day, Date, and Hour of Meeting. Day.	Date.	Hour.	Place of Meeting.
C/7995	Bloch, Philip, a general dealer and merchant, trading at Van Wyks Rust, District Krugersdorp	Friday	1/2/24	10 a.m.	Krugersdorp.
C/8073	Solomon Gitelson and Max Gitelson, trading together in co-partnership under the style or firm of Transvaal Bone Exchange and Gitelson Bros.	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/8074	Gitelson, Solomon, a partner in Gitelson Bros.	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/8532	Wittles, Jacob (also known as Jacob Whittles), trading as J. Wittles & Co., at Johannesburg	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/8672	Davidoff, Jack, a solicitor, of Johannesburg	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/8691	Service Garage, Johannesburg : Ernest Simon and Harry Emanuel Miller, trading as	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/8692	Simon, Ernest, a partner in Service Garage	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/8693	Miller, Harry Emanuel, a partner in Service Garage	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/8843	Schwartz, Samuel, an estate agent, of Johannesburg	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/8946	Aronson, Jack, a storekeeper, of Ferreira Township, Johannesburg	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9378	Emdin, Nathan, of Johannesburg	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9609	Sinclair, George, a building contractor, of 100 Great Britain Street, Turffontein, Johannesburg	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master ; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1) van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

FORM NO. 2.—FORMULIER NO. 2. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	
970	H. Avrich, of 262 Grey Street, Durban, Natal, storekeeper	8/1/24	Natal Provincial Division	Thursday	31/1/24	10 a.m.	Durban.
981	Shaik Hassan Saib, of 560 Church Street, Pietermaritzburg, Natal, storekeeper	8/1/24	" "	Friday	1/2/24	10 a.m.	Pietermaritzburg.
982	Charles August Enerson, of Vryheid, Natal, contractor	8/1/28	" "	Thursday	31/1/24	10 a.m.	Vryheid.
983	Maurice Baston Hobbs, motor mechanic, of Tongaat, Natal	8/1/24	" "	Thursday	31/1/24	10 a.m.	Stanger.
979	Harry Nurock, trading as Nurock Bros., of 460 West Street, Durban, Natal, merchants	8/1/24	" "	Thursday	31/1/24	10 a.m.	Durban.
766	Sager, Heyman, a tailor, trading at Queenstown as The Economic Ladies' Tailoring Co.	9/1/24	Cape of Good Hope Provincial Division	Wednesday	6/2/24	10 a.m.	Queenstown.
767	Snyders, Antonie Johannes, employee S.A. Railways, Beaufort West	9/1/24	" "	Friday	1/2/24	10 a.m.	Beaufort West.
768	Maze, Joseph, a general dealer, of Kamapassie, in the District of Oudtshoorn	9/1/24	" "	Wednesday	6/2/24	10 a.m.	Oudtshoorn.
769	Main, Archibald Scott, a farmer, of Krompoort, Albert District, Cape Province	9/1/24	" "	Thursday	31/1/24	10 a.m.	Burghersdorp.
770	Synman, Gideon Jacobus, a farmer, of Tygerbosch, District Ladismith, Cape Province	9/1/24	" "	Friday	1/2/24	10 a.m.	Ladismith.
X/2660	Raphael Berkowitz, general dealer, of 7 Hanger Street and 12 St. Andrew's Street, Bloemfontein	15/1/24	Orange Free State Provincial Division	Wednesday	6/2/24	10 a.m.	Bloemfontein.
X/2661	Friedrich Otto Wilhelm Durow, farmer, residing at Spes Bona, District Ladybrand	15/1/24	" "	Friday	8/2/24	10 a.m.	Clocolan.
X/2662	Marthinus Jacobus Grobler, farmer, residing at Blauwblommetjeskloof, District Bethlehem	15/1/24	" "	Friday	8/2/24	10 a.m.	Bethlehem.
X/2663	Diederik Johannes Kruger, farmer, residing at Sarina, District Lindley	15/1/24	" "	Thursday	7/2/24	10 a.m.	Lindley.
X/2664	Alan Charles McLean, a medical practioner, residing at Dealesville, District Boshof	15/1/24	" "	Tuesday	12/2/24	10 a.m.	Dealesville.
X/2665	Julius Plain, a general dealer, of Wepener	15/1/24	" "	Friday	8/2/24	10 a.m.	Wepener.
X/2666	Johannes Jurgens Steyn, a book-keeper, of Jagersfontein	15/1/24	" "	Thursday	7/2/24	10 a.m.	Jagersfontein.
2667	Daniel Francois Marthinus Wilken, builder, residing at Petrus Steyn, District Lindley	15/1/24	" "	Thursday	7/2/24	10 a.m.	Lindley.
C/9569	Huntington, John Walker, a mine employee, of Benoni	8/11/23	Witwatersrand Local Division	Wednesday	30/1/24	10 a.m.	Benoni.
C/9572	Roos, Matthew Christian Thomas, a mine employee, of Benoni	8/11/23	" "	Wednesday	30/1/24	10 a.m.	Benoni.
C/9575	Webb, Francis Anton, a miner, of Benoni	8/11/23	" "	Wednesday	30/1/24	10 a.m.	Benoni.
C/9685	Greenberg, Enoch, of Grootpan, District Middelburg	10/1/24	Transvaal Provincial Division	Friday	1/2/24	10 a.m.	Middelburg.
C/9703	Charles Smith and Sam Resnicow, trading as Elandslaagte Trading Store, Middelburg District	10/1/24	" "	Friday	1/2/24	10 a.m.	Middelburg.
C/9696	Bayer, Philip, a cabinet-maker, of Doornfontein, Johannesburg	8/1/24	Witwatersrand Local Division	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9693	Pratt, Fred, general dealer, trading as Fred Pratt & Co. at Johannesburg	8/1/24	" "	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9694	Wakeford, Richard, a mine employee, of East Rand Proprietory Mines, Boksburg	8/1/24	" "	Tuesday	29/1/24	10 a.m.	Boksburg.
C/9695	Sonnenberg, Charles, an insurance and commission agent, of Johannesburg	8/1/24	" "	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9698	Jacobs, Harry, a stockbroker, of Johannesburg	8/1/24	" "	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9699	Slater, Oliver Victor McDonald, a miner, of Boksburg North	8/1/24	" "	Tuesday	29/1/24	10 a.m.	Boksburg.
C/9701	Sneider, Louis, care of Leicester Bioscope Café, Johannesburg	8/1/24	" "	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9702	Aronson, Harry, care of Lazar Bros., Johannesburg	8/1/24	" "	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9704	Dukas, John, general dealer, of Johannesburg	8/1/24	" "	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9705	Philip Schnider and David Schnider, general dealers, of Randfontein Township	8/1/24	" "	Friday	1/2/24	10 a.m.	Krugersdorp.
C/9706	Schnider, Philip, partner in Schnider & Son	8/1/24	" "	Friday	1/2/24	10 a.m.	Krugersdorp.
C/9707	Schnider, David, partner in Schnider & Son	8/1/24	" "	Friday	1/2/24	10 a.m.	Krugersdorp.
C/9711	Phillips, Bertram John, a miner, of the East Rand Proprietary Mine, Benoni	8/1/24	" "	Wednesday	30/1/24	10 a.m.	Benoni.
C/9712	Cyril Hertzberg and Harry Hertzberg, trading as World's House Furnishers at Johannesburg	8/1/24	" "	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9713	Haskins, Thomas James, a ganger, Germiston	8/1/24	" "	Friday	1/2/24	10 a.m.	Germiston.
C/9714	Heerden, van, Francois Alwyn, a coach and wagon repairer, of Germiston	8/1/24	" "	Friday	1/2/24	10 a.m.	Germiston.
C/9566	Swart, Gieliam Johannes, a mine employee, of Benoni	8/11/23	" "	Wednesday	30/1/24	10 a.m.	Benoni.
C/9567	Horn, Pieter Frederik, a mine employee, of Benoni	8/11/23	" "	Wednesday	30/1/24	10 a.m.	Benoni.
C/9568	Hendricks, Fred, a mine employee, of East Rand, District Boksburg	8/11/23	" "	Tuesday	29/1/24	10 a.m.	Boksburg.
C/9744	Greyling, Hermanus Lambertus, a phthisis beneficiary, of 27 Russell Street, Benoni	8/1/24	" "	Wednesday	30/1/24	10 a.m.	Benoni.
C/9745	Tomai, Lai, a general dealer, of 196 Dowling Avenue, New Clare, Johannesburg	8/1/24	" "	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9746	Osborne, Edward James, a music teacher, and has traded as Ays Boot Repair Factory at Railway Hotel Buildings, Johannesburg	8/1/24	" "	Tuesday	29/1/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/9747	Hoosen, Yukaseen, a storekeeper, of Balfour, District Heidelberg	10/1/24	Transvaal Provincial Division	Tuesday	29/1/24	10 a.m.	Heidelberg.
C/9748	Son, Hoi, a general dealer, of 419 Church Street West, Pretoria	10/1/24	" "	Friday	1/2/24	10 a.m.	Pretoria.
C/9749	Combrink, Johannes Hendrik, a farmer, of Vaalbult No. 226, District Carolina	10/1/24	" "	Friday	1/2/24	10 a.m.	Carolina.
C/9750	Jooste, Charl Willem, a farmer, of Malgasfontein No. 107, P.O. Coligny, District Lichtenburg	10/1/24	" "	Friday	1/2/24	10 a.m.	Lichtenburg.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELBEDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hierohder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. *Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.*		Date from which Account will lie open. *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	From. *Van.*	
C/8880	Harry Goldblat, trading as Subway Cash Stores, Main Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	19/1/24	14 days.
486	George Andrew Collins, a boarding-house keeper, of Ellesmere, Main Road, Sea Point, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	21/1/24	—
C/9145	Insolvent Estate Leslie Silverman, salesman, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	18/1/24	14 days.
95/128	Insolvent Estate of Hester Aletta Sophia Pretorius	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Burghersdorp	18/1/24	14 days.
837	Insolvent Estate Israel Lapidos, storekeeper, Besters Spruit	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Vryheid	18/1/24	14 days.
C/8945	Assigned Estate of Glen White Scorgie, general dealer, Potgieter Street, Potchefstroom	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Potchefstroom	18/1/24	14 days.
605	Insolvent Estate of Johannes Stephanus van Deventer, an agriculturist, of Le Chasseur, District Robertson, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Robertson	18/1/24	14 days.
C/8791	Mohamed Ismail Khureshi	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Pietersburg	18/1/24	3 weeks.
C/9384	Jacobus Frederick Mouton, a shunter, employed by the S.A.R., of 14 Rand Road, Germiston	First and Final Liquidation and Plan of Contribution	Pretoria	Germiston	19/1/24	14 days.
233	Pieter Johannes van Heerden, a partner in the firm of S. Zackon & Co., of Moorreesburg (Private Estate)	First Liquidation and Distribution	Capetown	Malmesbury	22/1/24	—
X/2137	Michiel Christiaan Bekker, farmer, of Werda, District Vrede	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Vrede	19/1/24	14 days.
C/7593	A. Kessler, general dealer and butcher, Driefontein, Boksburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Boksburg	18/1/24	14 days.
C/9318	Insolvent Estate of the late Johannes Arnoldus Kotze and surviving spouse, E. M. Kotze	First and Final Distribution	Pretoria	Benoni	19/1/24	14 days.
742	Assigned Estate of William John Ewart, jun., of Utrecht, general dealer and hairdresser	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Pietermaritzburg	Utrecht	21/1/24	14 days.
95/28	Hyder Khan and Mohamed Ally Gitty, trading as Hyder Khan, general dealers, of Vryburg	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Vryburg	21/1/24	14 days.
618	Insolvente Boedel Petrus Johannes Coetzee, van Paarl	Eerste en Laaste Likwidasie en Kontribusie	Kaapstad	Paarl	19/1/24	14 dae.
96/639	Insolvent Estate of Schalk Willem Grobbelaar	First, Second, and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Richmond, Cape	21/1/24	14 days.
96/638	Insolvent Estate of Ebenhaezer Grobbelaar	First, Second, and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Richmond, Cape	21/1/24	14 days.
K.I. 35/23	Insolvent Estate of Herbert James Waldeck	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	—	21/1/24	14 days.
K.I. 41/23	Assigned Estate of Panos Vlasopulos, of Kimberley	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	—	21/1/24	14 days.
C/7710	Insolvent Estate of Johannes Christian Krog, a brickmaker, of Benoni	First Administration and Distribution	Pretoria	Benoni	18/1/24	14 days.
C/8932	E. S. Coovadia, wholesale merchant, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	18/1/24	14 days.
358	David Roger Buchanan, of Empangeni and Ntambanana, contractor and hotel proprietor	Third Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Empangeni	21/1/24	14 days.
921	Noor Mahomed Hoosen Alli, of Overport, storekeeper	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	18/1/24	14 days.
C/9081	Mohamed Ismail and Shamsoodeen Ismail, trading as S. Ismail & Co., general dealers, 136–8 Prinsloo Street, Pretoria	First Liquidation	Pretoria	—	18/1/24	14 days.
380	Insolvent Estate Johannes Gideon Morison, printer, of Tulbagh	First and Final Liquidation and Distribution	Tulbagh	—	22/1/24	14 days.
96/407/ 352/22	Insolvent Estate Nicolaas Willem Loubser, a miller and engineer, of Hopefield, Malmesbury Division	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Malmesbury	21/1/24	14 days.
383	Insolvent Estate Thomas Lawrence Kenna, of the Strand	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Somerset West	22/1/24	14 days.
96/347	Insolvent Estate Johannes Christoffel du Plessis, a farmer, of Brakwater, District Kenhardt	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Kenhardt	22/1/24	14 days.
278	Insolvent Estate Reyneke Bros., farmers, Koerlandsdrift, Malmesbury, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Malmesbury	21/1/24	14 days.
529	Insolvent Estate Abas Brannen, of Ladysmile, Constantia	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	23/1/24	—
X/2399	Jacobus Francois Naude, a farmer, of Dora, District Vredefort	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Vredefort	19/1/24	14 days.
C/8468	Johan Anton Daniel Nieuwoudt, farmer, of Nooitgedacht, Middelburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Middelburg	19/1/24	—

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. *Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.*		Date from which Account will lie open. *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	From. *Van.*	
C/8949	Assigned Estate of Isaac Hirshfeld and Harry Glaser, trading as Economic Furnishers and Economic Hardware	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	19/1/24	14 days.
C/8710	Insolvent Estate of Hillard Freeman	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	19/1/24	14 days.
C/6558	Assigned Estate of Harold Bond & Son, Bloemhof, Transvaal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	19/1/24	14 days.
C/7183	Insolvent Estate Sam Kotzen, farmer, of Bethal	First and Final Liquidation	Pretoria	Bethal	18/1/24	—
X/2479	Insolvent Estate Bernard Victor Susskind	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Kroonstad	19/1/24	14 days.
X/2077	Assigned Estate Jacob Lionel Meyerson	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Kroonstad	19/1/24	14 days.
C/7182	Insolvent Estate S. & H. Kotzen (Sam and Harry Kotzen), farmers, of Bethal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Bethal	18/1/24	—
X/2254	Robert Fisher, general dealer, Excelsior, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Winburg	19/1/24	14 days.
C/7622	Karel Lazarus, farmer, of Kalabasfontein, District Bethal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Bethal	18/1/24	14 days.
221	John Betty Bennett and Aletta Maria Bennett (born Bouwer), trading as Letts, Capetown	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	—	21/1/24	14 days.
C/8981	Insolvent Estate of George Wilson Menzies, of Pilgrims Rest	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Pilgrims Rest	18/1/24	14 days.
K.I. 29/23	Insolvent Estate of Ellen Stratearn Barnard, a widow, of Kimberley	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	—	21/1/24	14 days.
C/7405	Assigned Estate Simon Friedman, trading as the Rand Produce Supply Co., produce merchant, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	19/1/24	14 days.
X/2414	Johannes Stephanus Albertus Joubert, farmer, of Wolvekraal, District Boshof, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Boshof	19/1/24	14 days.
C/8853	Insolvent Estate Barney Robinson, of Geduld	First and Final Administration and Distribution	Pretoria	Springs	19/1/24	14 days.
X/2441	Insolvent Estate A. Solomon, tailor, of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	18/1/24	14 days.
C/8836	Jacob de Clercq Joubert, Insolvent	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria	—	19/1/24	—
515	Insolvent Estate of Amod Suliman, of Frere and Estcourt, also trading as M. A. Sofia & Co., Estcourt, storekeeper	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Maritzburg	Durban	18/1/24	14 days.
96/562	William Bain Lanham, a farmer, of Stoneham, in the District of Albany	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Grahamstown	21/1/24	14 days.
C/9012	Insolvent Estate of James Daniel McKiever, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	18/1/24	—
926	John Nott, fitter, South African Railways, Pietermaritzburg, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg	—	18/1/24	14 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM No. 7.—FORMULIER No. 7. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
X/2498	Assigned Estate of Abraham Frederik Strauss, miller and farmer, of Kopjes, District Vredefort	28/12/23	Dividend paid	P. Æ. Cloete	P.O. Box 34, Kopjes.
95/427	Insolvent Estate A. E. Khatieb	13/12/23	Contribution being collected	John Louis Charles Commaille	P.O. Box 1062, Capetown.
C/7577	The late Morris Forer and Simon Solomon Rome, formerly carrying on business as general dealers under the style or firm of Forer & Rome at Trichardts, District Bethal	7/1/24	First and Final Dividend being paid	W. D. McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg.
X/2526	Insolvent Estate of Paul Johannes Nel, farmer, of Hamanskraal, District Winburg	9/1/24	Dividend being paid	A. de Vletter	C/o Hendrikz & De Vletter, Brandfort.
94/672	Insolvent Estate of Solomon Herman, a general dealer, of Kirkwood, District Uitenhage	13/12/23	Dividend is being paid	Audley Gordon Mills	90 Caledon Street, Uitenhage.
X/2453	Insolvent Estate Gladstone East Tarr, farmer, Malta, Senekal	9/1/24	Dividend is being paid	S. v. d. Hoven	P.O. Box 331, Bloemfontein.
97/90	Rose Brickman, married without community of property to Max Brickman, a general dealer, of Burgerville, District of De Aar	27/12/23	Dividend being paid	Frederick James Eustace Frisby	P.O. Box 31, Main Street, De Aar.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
54	James Merlin Morgan, lately carrying on business as The Pharmacy, Main Street, De Aar	27/12/23	Dividend being paid to preferent rent claim	Frank Frisby and George Meiring Dall	Main Street, De Aar.
D/82	E. Dumaresq, trading as S. D. Tross & Co.	12/12/23	Dividend to preferent Creditor, Contribution from concurrent Creditors and preferent Creditor	A. B. P. Coetsee and H. D. Jones	Natal Buildings, 81 Commissioner Street, Johannesburg.
C/9139	Dawood Ismail Varyava and Halima Dawood Varyava, general dealers, trading as H. D. Varyava at Wolmaransstad	8/1/24	First Dividend being paid	W. D. McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg.
95/434	Tobias Johannes Adriaan Louw, a farmer, of Kliphoek, Malmesbury Division	3/1/24	Dividend paid	W. J. Vos	C/o African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury.
				T. G. Visser	C/o L. C. Doggel, Durham Dairy, Durham Avenue, Salt River.
C/8046	Nathan Sachawitzky and Mary Sachawitzky, general dealers, trading as N. & M. Sachawitzky at Fordsburg	8/1/24	Second and Final Dividend being paid	W. D. McFarlane	The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg.
96/56	Insolvent Estate of Herbert Bett Hayes, of Umtata	20/12/23	Dividend paid to preferent Creditors only	W. M. H. Campbell	P.O. Box 50, Umtata, Tembuland.
C/7395	Insolvent Estate of Samuel Louis Solomon, speculator, of Pietersburg	18/12/23	Dividend being paid	Charl Francois Naude	P.O. Box 44, Pietersburg.
C/7404	Insolvent Estate of Theunis Eloff (G.'s son), a farmer, of Waterkloof No. 4, Rustenburg	9/1/24	Dividend being paid	Felix H. Hill	P.O. Box 24, Rustenburg.
C/8925	Insolvent Estate of Stefanus Petrus Kloppers (L.'s son), of Zandfontein, Rustenburg	9/1/24	Dividend being paid	Felix H. Hill	P.O. Box 24, Rustenburg.
868	John Cecil Ward, of Pietermaritzburg, storekeeper	31/12/23	Contribution being collected	R. H. Mason, Secretary, Natal Executors and Orphan Chamber, Ltd.	P.O. Box 207, Pietermaritzburg.
860	Insolvent Estate of the late E. E. White, lately proprietress of Railway Hotel, Estcourt, Natal	10/1/24	Dividend being paid	R. M. Drummond	P.O. Box 8, Estcourt, Natal.
97/92	Assigned Estate of Robert Cecil Lowe, a farmer, of Gonubie, District East London	27/12/23	Dividend being paid	George Charles Starkey	Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd. Union Street, East London.
X/2527	Johan Adam Meyer, farmer, of Damplaats, District Ladybrand	9/1/24	Dividend being paid	Alec Archibald	P.O. Box 100, Ladybrand, Orange Free State.
X/2529	Ignatius Marthinus Swanepoel, medical practitioner, of Ladybrand	9/1/24	Dividend being paid	Alec Archibald	P.O. Box 100, Ladybrand, Orange Free State.
X/2548	Daniel Jacobus le Grange, farmer, of Altona, District Ladybrand	9/1/24	Contribution being collected	Alec Archibald	P.O. Box 100, Ladybrand, Orange Free State.
X/2568	Theunis Gerhardus Meyer, farmer, of Verona, District Ladybrand	9/1/24	Contribution being collected	Alec Archibald	P.O. Box 100, Ladybrand, Orange Free State.
X/2504	Louis Johannes Cornelius Olivier, jun., farmer, of Swartberg, District Ladybrand	9/1/24	Contribution being collected	Alec Archibald	P.O. Box 100, Ladybrand, Orange Free State.
X/2540	Johannes Gert Andries du Preez, farmer, of Susannasrust, District Ladybrand	9/1/24	Contribution being collected	Alec Archibald	P.O. Box 100, Ladybrand, Orange Free State.
X/2567	Charel Johannes Meyer, farmer, of Verona, District Ladybrand	9/1/24	Contribution being collected	Alec Archibald	P.O. Box 100, Ladybrand, Orange Free State.
C/8957	Samuel Blumberg, a general dealer, carrying on business at Cason, Boksburg	9/1/24	Neither Dividend being paid nor Contribution being collected	W. D. McFarlane and S. L. Harris	C/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg. P.O. Box 57, Jonannesburg.
C/8868	Ebrahim Ismail, Ismail Ebrahim, and Ahmed Ismail, general dealers, trading as I. E. Choprat & Son at Johannesburg	9/1/24	First and Final Dividend being paid	W. D. McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/7990	Shalala John, hawker, Klerksdorp	10/1/24	Dividend paid	W. T. Hall	19–21 Glencairn Buildings, Johannesburg.
C/8376	Grolman Hirshowitz & Co., wholesale merchants, Market Street, Johannesburg	3/1/24	Second and Final Dividend being paid	Harry Cohen and S. C. Carruthers, Joint Trustees	Sacke's Buildings, Joubert Street, P.O. Box 3639, Johannesburg.
C/8676	Jehiel Canterowitz, general dealer, Heidelberg, Transvaal	9/1/24	Both	Harry Cohen	49–51 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, P.O. Box 3639.
C/8094	Abe Ermes and Isaac Halperin, trading as Ermes Outfitting Co, at Mayfair, Johannesburg	9/1/24	Third and Final Dividend being paid	Harry Cohen	49–51 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, P.O. Box 3639.
C/9033	Insolvent Estate Evan Evans, Springs, miner	11/1/24	First and Final Dividend being paid	S. C. Carruthers	24–7 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
X/2352	Insolvent Estate of Nathan Jacobson, trading as the Liquidation Store, Cross Street, Kroonstad	24/12/23	Dividend being paid	C. Maritz-Botha	P.O. Box 101, Kroonstad.
X/2473	Insolvent Estate of Harry Zolla Abrahams, general dealer, of Station Street, Kroonstad	24/12/23	Dividend being paid	C. Maritz-Botha	P.O. Box 101, Kroonstad.
K.I. 17/23	Willem Johannes Kilian, Insolvent Estate	7/1/24	Dividend being paid	E. S. Abbott	P.O. Box 9, Douglas.
C/9363	Samuel Yudelowitz, trading as the American Sweet Co., of 68 Sauer Street, Johannesburg	11/1/24	First Dividend being paid	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6–8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg.
C/9102	Joseph Kaminsky, general dealer, of Kliptown, District Krugersdorp	10/1/24	Second Dividend being paid	Moses Halaban	C/o Hersch & Halaban, 6–8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg.
X/2369	William Ralph Christie, contractor, of Bethlehem	11/1/24	Dividend being paid	H. R. Rood	P.O. Box 39, Bethlehem.
C/8148	Trevalyn Rash Grinley Hall and Arthur Bardwell Hall, trading as Hall Brothers, farmers, Leeuwkraal, District Standerton	20/12/23	Dividend being paid	J. T. Wood	P.O. Box 115, Standerton.
C.A/1356	United Bioscope Cafés, Limited	5/11/23	Contribution being collected	H. E. Somers Vine	59/60 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
X/2318	Zacharias Johannes de Beer, railway employee, Bloemfontein	11/1/24	Dividend paid	Sud Hoven	P.O. Box 331, Bloemfontein.
95/248	Insolvent Estate C. B. Nolte	27/12/23	A Dividend is in course of payment	H. T. W. Tromp	Calvinia.
184	Assigned Estate P. Behr	7/1/24	Dividend	S. J. Braude	122 Adderley Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *honderd zestig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat, nademaal een tijdperk van zes maanden is verstreken sedert de bekrachtiging van de finale rekening en plan van distributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage, de Kurators of Boedelredders van de gezegde Boedels al de boeken en stukken in hun bezit, betrekking hebbende op de gezegde Boedels (behalve die welke bij de Meester moeten worden ingeleverd), zes weken na de datum van deze kennisgeving zullen vernietigen.

FORM No. 9.—FORMULIER No. 9. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date of Sequestration Order. *Datum van Order van Sekwestratie.*	Court or Division of the Court by which Order made. *Hof of Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*	Date of Confirmation of Final Account. *Datum van Bekrachtiging van Finale Rekening.*	Trustee's or Assignee's Name and Address. *Naam en Adres van Kurator of Boedelredder.*
C/7598	Annie Aginsky, boarding-house keeper, Johannesburg	7/2/22	Witwatersrand Local Division	6/2/23	Harry Cohen, 49–51 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/8124	Harris Brik, general dealer, Pretoria	1/8/22	Transvaal Provincial Division	26/3/23	" "
C/8104	Peter Roland Bruigom, trading as The White Star Nurseries, Johannesburg	3/8/22	Witwatersrand Local Division	10/4/23	" "
C/8461	William Canavan Brown, trading as Brown's Boot Stores, Johannesburg	23/11/22	" "	17/5/23	" "
1/546	Victor Sias Kark and Morris Berman, trading as Berman, Purchase & Co., Vrede	22/12/21	Orange Free State Provincial Division	25/5/23	William Thomas Hall, 21 Glencairn Buildings, Johannesburg, and Harry Cohen, 49–51 Sacke's Buildings, Johannesburg.
C/7462	Mahomed Moosa Bhula, general dealer, Sophiatown, Johannesburg	31/10/21	Witwatersrand Local Division	11/7/23	Harry Cohen, 49–51 Sacke's Buildings, Johannesburg.
C/7618	Morris Blechman and Annie Cohen, trading as Blechman & Cohen, general dealers, Aurora West G.M. Co., Johannesburg	21/2/21	" "	21/11/22	" "
C/7646	Rose Mintz, boarding-house keeper, Johannesburg	28/2/22	" "	6/2/23	" "
C/7956	Percy Price, general dealer, Johannesburg	8/6/23	" "	8/1/23	" "
C/7982	Miltides George Patronas and John George Patronas, trading as Patronas Bros.	22/6/22	" "	18/4/23	" "
C/8546	L. E. Callis, trading as Purity Ice Cream Manufacturing Co., Johannesburg	12/12/22	" "	8/6/23	" "
C/38558	Bassere Petkoon and Rebecca Aschman, trading as L. Petkoon, Fordsburg	27/12/22	" "	30/6/23	" "
C/7964	D. Vaitsis, trading as The Berea Tearooms, Johannesburg	8/6/22	" "	14/9/22	" "
C/8667	Coustas Revelas, trading as Union Tearooms, Turffontein, Johannesburg	31/1/23	" "	20/6/23	" "
C/8014	Mendel Rottanburg, trading as American Stores, Booysens	26/5/22	" "	27/6/23	" "
C/7869	Esrael Segal, general dealer, Boksburg North	1/6/22	" "	6/4/23	" "
C/7231	Jacob Salomon and Pincus Golombick, trading as Salomon & Co., Johannesburg	27/10/21	" "	25/1/23	John Cameron, Sacke's Buildings, Johannesburg, and Harry Cohen, 49–51 Sacke's Buildings, Johannesburg.
C/7724	Wilhelm George Schulze, general dealer, Erasmus	28/3/22	Transvaal Provincial Division	25/5/23	Harry Cohen, Sacke's Buildings, Johannesburg.
C/7263	Andries Johannes Visagie, Gideon Johannes Jacobus Visagie, and Albert Nicholas van Vuuren, trading as Turffontein West Supply Stores, Turffontein, Johannesburg	27/10/21	Witwatersrand Local Division	22/11/22	" "
C/7641	Harry and Cyril Hertzberg, trading as The World's House Furnishers, Johannesburg	16/3/22	" "	3/5/23	" "
C/7285	Ahmed Hassim Faizoodeen and Sayed Faizoodeen, trading as Mahomed Amed & Co., general dealers, Magaliesburg	3/11/21	Transvaal Provincial Division	4/1/23	" "
I/90	Louis Joffe, general dealer, Kestel, Orange Free State	15/1/21	Orange Free State Provincial Division	27/9/22	Barend C. Papenfus, Kestel, Orange Free State; Louis Myer Herman, Sacke's Buildings, Johannesburg.
C/7051	George Coucourakis, general dealer, Boksburg North	18/8/21	Witwatersrand Local Division	26/4/23	Louis Myer Herman, Sacke's Buildings, Johannesburg.
C/7331	Harry Schneider, general dealer, Fontainbleau, Harrismith	17/11/21	Orange Free State Provincial Division	29/3/23	" "
C/7435	Michael Wainer, trading as Michael Wainer & Co., Springs	17/12/21	Witwatersrand Local Division	13/10/22	" "
C/7758	Herman Cohen and Isaac Cohen, trading as H. & I. Cohen, produce merchants, Newtown, Johannesburg	20/4/22	" "	10/4/23	" "
C/8136	Lionel Levy, auctioneer, Johannesburg	10/8/22	" "	10/4/23	" "
C/7817	Samuel Kaplan, trading as Tinfields Supply Stores, Zaaiplaats	2/5/22	Transvaal Provincial Divisional	—	" "
K/130	Judel Kiel and Judel Saitowitz, trading as Kiel & Saitowitz, of Kaalaagte	1/2/21	Orange Free State Provincial Division	14/3/22	" "

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against he Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL *ZES EN VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—*BIJLAGE*.

CAPE.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Within a period of *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. *Welke Provincie.*
2612	Daniel Belshazar Erasmus	30 days	Rogers & Underwood, Attorneys for the Executor Dative, Matatiele	Cape.
2809	Edna Katherine Compton (born Saunders)	30 days	Rogers & Underwood, Attorneys for the Executor Testamentary, Matatiele	Cape.
2995	Edith Mary Hughes Buckley Jones	30 days	Giddy & Giddy, 26 Union Street, East London	Cape.
1033	Cornelis Janse Uys (J. F.'s son)	30 days	G. F. S. de Villiers, General Manager and Secretary, S.A.N.T.A.M., 15 Adderley Street, Capetown	Cape.
2537	Sarah Magdelenah (or Magdalenah) Jacoba Schoultz (born Jacobs), of Mistkraal, Willowmore	3 weeks	G. P. Steyn, Attorney for the Executor Testamentary, Willowmore	Cape.
2873	Johanna Christina le Roux (born Theunissen), of Rietbron, Willowmore	3 weeks	G. P. Steyn, Attorney for the Executor Testamentary, Willowmore	Cape.
R/8/672	Hendrik Willem Storm	30 days	Rosenblatt & De Beer, Attorneys for Executrix Testamentary, Vryburg	Cape.
3004	Johanna Maria Jacoba Gouws (born Wepener) and surviving spouse, Andries Johannes Gouws, of Aberdeen	30 days	J. M. Enslin, Attorney for Executor Testamentary, Aberdeen, Cape	Cape.
2946	Josias Servaas Daniel de Kock, of Kleinzandfontein, District Caledon	21 days	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Caledon	Cape.
3046	Philippina Johanna le Roux (born Fourie), of Hugosdal, District Caledon	21 days	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Caledon	Cape.
2926	Maria Hylgonda Syphus (born Schoeman)	30 days	Geo. H. Annear, P.O. Box 32, Somerset East	Cape.
2794	Arthur Robe Williams, of Gardens, Capetown	30 days	T. H. Kaplan, Attorney for Executrix Testamentary, Port Alfred	Cape.
2897	John Botha	30 days	T. H. Kaplan, Port Alfred, Attorney for Executors Testamentary	Cape.
3024	Anna Maria van der Westhuizen (born Lotter), of Nelshoop, Pearston District	30 days	Geo. F. Taute, Attorney for Executor Testamentary, Pearston	Cape.
2867	Victoria Frederika McCarthy (born Bain), widow	30 days	A. P. Dallas, Executor Testamentary, Oxford Chambers, Oxford Street, East London	Cape.
2990	Gabrielle Marie Luise Black (born Mainan)	30 days	A. J. MacCallum, Esq., Attorney for Executor Dative, 73 St. George's Street, Capetown	Cape.
2887	Sophia Maria Hendrika Louw (gebore Smit) en nagelate eggenoot Albertus Bernardus Louw, van Klipgat, Malmesbury	30 dae	S.A.N.T.A.M., Moorreesburg, N. L. Hanekom, Bestuurder, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
3150	John Frederick Jeremiah Eyberg	21 days	Cloete, Templer & Parker, 117 St. George's Street, Capetown	Cape.
—	Susara Elizabeth Petronella Fourie (born Fourie), who died at Caledon on 23rd November, 1919, and subsequently deceased spouse, Wessel Coenraad Christoffel Fourie, who died at Caledon on 23rd November, 1923	30 days	W. J. Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, Agent for the sole surviving Executor Testamentary	Cape.
2889	Cyril Richard Marius	14 days	Martha J. Marius, Robben Island	Cape.
2581	William John Armstrong, of Cambridge, East London	30 days	George Charles Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Union Street, East London, *q.q.* Executrix Testamentary	Cape.
3077	Maria Magdalena Zwiegers (born V. d. Merwe), of Baartmanskoppie, Philipstown, and surviving spouse, Jan Hendrik Zwiegers	30 days	S. J. Mostert, Attorney for Executor, Philipstown	Cape.
2885	Salomina Cornelia Jones (born Knoesen), of Walmer, Port Elizabeth	30 days	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative	Cape.
3016	Johannes Diederick Ferreira, of Vaaldraai, District Jansenville	30 days	Roelof Andries Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet	Cape.
3025	Folkert Wilko Hesse	30 days	Silberbauer, Son & Wilmot, Solicitors for Executor Testamentary, Provincial Chambers, Keerom Street, Capetown	Cape.
3064	Johannes Hendrik Petrus Mundey, van Cyferfontein, Afdeling Clanwilliam	30 dagen	C. D. Rossouw, Sekretaris, Clanwilliam Eksekuteurskamer, Bpk.	Kaap.
3074	Johanna Dorothea Gesina Roodt (geboren Bekker) en nagelate eggenoot Nicolaas Jacobus Roodt, van Wintershoek, Distrik Wodehouse	30 dae	O. S. Vermooten, Posbus 9, Dordrecht, Prokureur vir die Boedel	Kaap.
1869	Franzo Skiljan, of Makwababa, St. Marks	6 weeks	J. H. Walker, Solicitor, Cofimvaba	Cape.
171/511	Joseph Miles, of Woodstock	30 days	John Lomax, Attorney for Executrix, Westminster House, Capetown	Cape.
3058	Samuel Duby, of 18 Union Street, Capetown	30 days	Silberbauer, Son & Willmot, Solicitors for Executrix Dative, Provincial Chambers, Keerom Street, Capetown	Cape.
3120	Gert Lodewyk Strumpher, Prince Albert	3 weke	John D. Crawford, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 9, Prince Albert	Kaap.
—	Johanna Magdalena Kruger (gebore Muller), Danskraal, Distrik Prince Albert	3 weke	John D. Crawford, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 9, Prince Albert	Kaap.
3154	Dirk Cloete Morkel and surviving spouse, Maria Wilhelmina Morkel (born Krige), of Bellevue, District Stellenbosch	21 days	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
3117	Margaret Morgan (born Farquharson), widow of late Edward James Morgan, in his lifetime of Newlands, District of Cradock	4 weeks	Metcalf & Co., Cradock, Cape Province, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
—	Gertrude Annie Jeffreys, of Oranjezicht, Capetown	30 days	Syfret's Trust Company, Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van wijlen.*	Within a Period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
2777	Willem Hendrik van Zyl and surviving spouse, Sara Margaretha Magdalena (born Van Zyl), of Zuikerkolk, Division of Victoria West	30 days.....	D. G. Steyn, Vosburg, Agent for the Executrice Testamentary	Cape.
—	Hester Maria Aletta Grobbelaar (geboren Malan) en overgeblevene echtgenoot Stephanus Abraham Grobbelaar, van Kalmoesdam, Wellington, Kaap Provincie	30 dagen....	Wellington Eksekuteurskamer, Bpk., Wellington.....	Kaap.
2763	Elizabeth Patience George.....	30 days.....	H. B. George, P.O. Box 35, Capetown, Agent for Executors	Cape.
3166	Pieter Abraham Basson, a farmer, of Vruchtbaar, Division of Malmesbury	30 days.....	W. J. Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
3131	Daniel Jacobus Conradie, Koelfontein, Ceres, en nagelaten echtgenote Francina Catharina Hendrina Petronella Conradie (geboren Verster), van Koelfontein, Distrikt Ceres	4 weken van af 19/1/24	Conradie & Roos, Postbus 10, Reitz, Oranje Vrijstaat...	Kaap.
3022	Petronella Aletta Potgieter (born Meyer) and surviving spouse, Hermanus Jacobus Potgieter, of Slang Rivier, District Humansdorp	30 days.....	Watkins & Heyns, P.O. Box 24, Humansdorp.....	Cape.
2908	Margaret Maria Smith (born McNaughton), of Graaff-Reinet	30 days.....	Roelof Andries Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet	Cape.
—	Stephanus Abraham Cilliers, van Ceres.....	21 dae.....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., 15 Adderleystraat, Kaapstad	Kaap.
3090	Johanna Jacoba van Wijk (born Strauss) and surviving spouse, Jacobus Gideon Louw van Wijk, of Papkuilsfontein, District Calvinia	21 days.....	R. V. de Villiers, Secretary, Calvinia-North-Western Board of Executors, Ltd., P.O. Box 7, Calvinia	Cape.
2853	Jacobus Christian Theron en Margaretha Theron (geboren Wilson), Bruinskop, Distrikt Williston	21 dagen....	S. M. P. Theron (J.'s son), Postbus 6, Williston.....	Kaap.
3116	Paulina Auguste Lütge (born Krause) and surviving spouse, Friedrich Wilhelm Lütge	3 weeks.....	Edw. P. Jones, Attorney for Executor Testamentary, Maclear	Cape.
2404	Louisa Sophia Fortuin.....	30 days.....	Henri Bossheau du Toit, Church Square, Capetown.....	Cape.
3136	Walter Ernest Randall.....	6 weeks.....	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.....	Cape.

TRANSVAAL.

52716	Percival Stanley Nance Kivell.....	21 days.....	Henry James Nance Kivell, Executor Dative, 366A Church Street, Pretoria	Transvaal.
251/12/52374	Susara Cornelia van Zijl (gebore Oosthuizen).....	Binne 6 maande van die 13 Sept. 1923, synde die datum van oorlyde	Jacobus Frederik Daniel van Zijl, Kiaarstroom No. 55, P.K. Zeerust	Transvaal.
52809	John Campbell.....	21 days.....	V. P. Human, P.O. Box 103, Duivelskloof, Attorney for Executor Testamentary	Transvaal.
52885	Pieter Andries Swanepoel en nagelaten echtgenote Aletta Petronella Katharina Swanepoel, Lichtenburg	21 dagen....	P. J. Huyser, Marktplein, Lichtenburg.....	Transvaal.
52793	Kathleen Matilda Bowser, of Randfontein.....	14 days.....	Gammie & Becker, P.O. Box 140, Randfontein.....	Transvaal.
52156	Edward Alfred Bowser, of Randfontein.....	14 days.....	Gammie & Becker, P.O. Box 140, Randfontein.....	Transvaal.
51214	Abel Jacobus Erasmus en nagelaten echtgenote Johanna Gertruida Louisa Erasmus (geboren Maree)	14 dagen....	Joh. A. Neser, Postbus 22, Klerksdorp.....	Transvaal.
52394	Salo Cohn.....	21 days.....	S. J. Ramsbottom, Executor Dative, P.O. Box 802, Pretoria	Transvaal.
50931	Cornelia Johanna Magdalena Janse van Rensburg.....	14 dagen....	M. A. C. J. van Rensburg, Postbus 21, Belfast.....	Transvaal.
50943	Anna Elizabeth Cornelia Clasen (born Bekker) and surviving spouse, Frans Engelbertus Clasen	14 days from 19/1/24	Frans Engelbertus Clasen, Fifteenth Street, Greymont, P.O. Newclare, Transvaal	Transvaal.
51810	Aletta Susanna Malherbe.....	14 days.....	A. J. Malherbe, P.O. Villa Nora, Waterberg District, c/o Budler & Meintjes, Solicitors, Nylstroom	Transvaal.
52895	Charles Kenneth Rex Came.....	30 days.....	Beatrice Came, c/o Hutchinson, Bowen & Sessel, P.O. Box 6434, Johannesburg	Transvaal.
53000	Heinrich (or Ernst Wilhelm Heinrich) Keibel.....	14 days.....	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
52393	Edward Christopher Blakeney.....	30 days.....	Livingstone & McCarthy, Solicitors, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
52890	Francisco Rodrigues Bairos (also known as Francisco Bieros) and surviving spouse, Susan Bairos (born McBride)	14 days.....	Israel & During, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort; and at Johannesburg	Transvaal.
—	Robert Duncan, Boksburg.....	14 days.....	Mrs. M. H. Duncan, Executrix, 24 Ninth Street, Boksburg North	Transvaal.
52927	Elizabeth Lavina Lewis (formerly Hoggan, born Screech).	14 days.....	Henry James Joseph Lewis, c/o Emanuel Gluckmann, Attorney, 2–6 Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
52768	Geertruida Martha Magdalena Graham (geboren Vorster), weduwe, van Waterval No. 68, Distrikt Rustenburg	3 weken.....	Van Velden & Lategan, Postbus 71, Rustenburg.....	Transvaal.
52989	Ralph Job Wallett and surviving spouse, Florence Lilian Wallett	30 days.....	L. Spitz, Attorney for Executrix, 13–15 Sanderson's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
—	Myer Levinsohn.....	30 days.....	Hayman & Godfrey, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 2439, Johannesburg	Transvaal.
52983	Maria Elizabeth Margaretha Labuschagne (geboren Grobler) en nagelaten echtgenoot Georg Diederik Labuschagne, van Kaalfontein No. 696, Potchefstroom	21 dagen....	Meyer & Gaisford, Prokureurs voor Eksekuteur Testamentair, Potchefstroom	Transvaal.
52956	Nicolaas Johannes Scholtz.....	30 days.....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
52746	Edward Jansen, S.A. Field Artillery, Pretoria.....	3 weeks.....	H. C. Jansen, 175 Rietondale, Pretoria.....	Transvaal.
21387	William Alfred Rorke.....	30 days.....	L. G. Baker, P.O. Box 112, Pretoria.....	Transvaal.
52971	Louis Osrin.....	30 days.....	Executor Testamentary, c/o Hayman & Godfrey, Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
52827	Moses Rabinowitz (also known as Moses Levinowitz).....	21 days.....	M. I. C. Kaplan, c/o E. and S. Laventhal, P.O. Box 5330, Johannesburg	Transvaal.
52616	Hester Maria Johanna Janse van Rensburg (geboren Prinsloo)	21 dagen....	Roux & Jacobsz, 23–29 Tudor Gebouwen, Kerkplein, Pretoria	Transvaal.
52656	Elizabeth Maria Smuts, widow, of Pretoria.....	21 days.....	C. Altmann (Altmann & Brugman), P.O. Box 956, Pretoria	Transvaal.
52932	Richard Newhouse Lee and surviving spouse, Isabella Lee (born Crawley)	30 days.....	F. W. Zipp, Agent for Executrix Testamentary, 316 Jules Street, Malvern, Johannesburg	Transvaal.
52948	Herman Frans Alexander Rausch.....	30 days.....	S. S. Beecham, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 67, Heidelberg	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van wijlen.*	Within a Period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
	NATAL.			
—	William Walter Gibb, of Durban, Natal.....	14 days.....	Lyne & Collins, Solicitors for Executrix, 11 Acutt's Arcade, Durban	Natal.
8716	Ellen Riches and surviving spouse, Haystead William Riches	21 days.....	E. Renaud, Brokensha & Chapman, 385 Smith Street, Durban, Natal	Natal.
8813	Emma Woodford (born Wooding), of Durban, in the Province of Natal, widow	21 days.....	George Wooding Woodford, Connock's Garage, Durban..	Natal.
8460	Pandian, free Indian No. 28089, of Ellingham, Lower Umkomaas, in the Province of Natal, gardener	21 days.....	Muthammal, c/o D. G. Shepstone, Solicitor, 339 Smith Street, Durban	Natal.
8741	Susannah Mary Edwards.....	21 days.....	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for the Executor Testamentary	Natal.
8348	Simon Nqana, late of Healdtown, Fort Beaufort, Cape Province, minister of religion	4 weeks.....	Anderson & Turton, Solicitors, P.O. Box 9, Vryheid....	Natal.
8873	William Harrison, of Pietermaritzburg, blacksmith, and surviving spouse, Martha Louisa Harrison	21 days.....	M. L. Harrison, Executrix Testamentary, 71 Boom Street, Pietermaritzburg	Natal.
8742	Izak Johannes Hatting, of Mooiplaats, District Dundee.	14 days.....	P. D. Hofmeyr, P.O. Box 77, Dundee.....	Natal.
8852	Isabella Harrison and surviving spouse, Robert Harrison, of 163 Moore Road, Durban, Natal	21 days.....	Whittaker & Russell, Ltd., 333 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
8848	Dhunputh, No. 37981, surviving spouse, Gobinde, No. 40840, Executrix Testamentary	21 days.....	A. R. Michel, Solicitor, 91 Field Street, Durban.....	Natal.
8860	Sitaloo, free Indian No. 42459, of Springfield, in the Province of Natal	30 days.....	Hemraj, c/o Caney & Young, 59 Field Street, Durban....	Natal.
8753	Mary Ann Kempthorne and surviving spouse, William Kempthorne	3 weeks.....	William Kempthorne, 4 Railway Cottage, Daimana, Ladysmith, Natal	Natal.
8885	Robert Nicholas Miller, of Pietermaritzburg, Natal, wagon builder	30 days.....	H. G. B. Hime, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.....	Natal.
7526	Archibald John Tait, of Eshowe, Natal.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
8849	Amy Jane Armstrong, of Monte Cristo, Town Hill, Pietermaritzburg, spinster	30 days.....	Hathorn, Cameron & Company, P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
8766	Judith Margaretha Rall (gebore Boshoff) en nagelate eggenoot Johannes Wilhelmus Rall, van Klippoort, Newcastle Afdeling, Natal	30 dae.....	J. J. van Schalkwyk, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 12, Newcastle, Natal	Natal.
8809	Andries Joubert en nagelate eggenote Anna Jakoba Joubert (gebore Botha), van Geelhoutboom, Newcastle Afdeling, Natal	30 dae.....	J. J. van Schalkwyk, Posbus 12, Newcastle, Natal, Agent vir Eksekutriese Testamentêr	Natal.
8878	Frederick Vesazie, of Pietermaritzburg, pensioner.....	14 days.....	A. H. Hime, 24 Timber Street, Pietermaritzburg.....	Natal.
8882	Edward George Mendenhall.....	30 days.....	C. L. Moorhouse, Agent for Executrix Testamentary, 120 Church Street, Pietermaritzburg, Natal	Natal.
8825	Francis Arthur Bingham, of Pietermaritzburg, Natal, pensioner	21 days.....	A. J. McGibbon and Brokensha, Solicitors for Executrix Testamentary, Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg	Natal.
6/24	Alexander James Duck.....	14 days.....	A. W. Tait, c/o Standard Bank, Durban, Executor....	Natal.
	ORANGE FREE STATE.			
16212	Lodewyk Petrus Spies, a farmer, of Voëlpan, District Hoopstad	14 days.....	J. N. Coetzer, Executor Dative, Hoopstad.....	Orange Free State.
16686	Anna Aletta Susanna Nordeje (born Van der Merwe) and surviving spouse, Willem Daniel Johannes Nordeje	21 days.....	Rautenbach & Swart, P.O. Petrus Steyn.....	Orange Free State.
16727	Elizabeth Catharina Potgieter (born Potgieter) and surviving spouse, Theunis Johannes Hermanus Potgieter, of Potgietersrust, Bethlehem	30 days.....	Fischer & Du Plessis, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 28, Reitz	Orange Free State.
16678	Hendrik Johannes Heymans, van Rietfontein, Distrikt Heilbron, en nagelaten echtgenote Johanna Susanna Heymans (geboren Maritz)	6 weken.....	G. C. Venter, Odendaal, Heilbron.....	Oranje Vrijstaat.
16742	Petrus Johannes Strydom, builder, of Brandfort, District Bloemfontein, and surviving spouse, Johanna Cornelia Strydom (born Weyers)	21 days.....	Hendrikz & De Vletter, Solicitors, Brandfort.....	Orange Free State.
16725	Esias Michael de Villiers, clerk, residing at Kroonstad..	3 weeks.....	J. G. Vorster, P.O. Box 110, Kroonstad, Attorney for Executrix	Orange Free State.
A/16642	Susanna Elizabeth Aveling (born Muller) and surviving spouse, G. J. Aveling, of Memel	30 days.....	J. D. de V. Theunissen, *q.q.*, P.O. Box 8, Memel, Orange Free State	Orange Free State
M/16607	Hester Jacoba Maria Madden (born Moolman) and surviving spouse, James Madden, of Fairdale, District Vrede	30 days.....	J. D. de V. Theunissen, P.O. Box 8, Memel, Orange Free State	Orange Free State.
16716	Jan Adriaan du Plessis en nagelaten echtgenote Geziena Hendriena Cornelia du Plessis (geboren Coetzee), van Petrusburg	3 weken.....	Steyn & Vorster, Postbus 32, Bloemfontein.....	Oranje Vrij-State.
16741	Barnett Levy, of Bloemfontein.....	30 days.....	Steyn & Vorster, P.O. Box 32, Bloemfontein.....	Orange Free State.
16738	Sarah Rebecca Goldblatt (born Wainstein), surviving spouse, Solomon Goldblatt, to whom she was married out of community of proverty	21 days.....	M. A. van Deventer, P.O. Box 51, Senekal.....	Orange Free State.
16540	George Henry Allison and surviving spouse, Gezina Cornelia Elizabeth Allison (born Van Aswegen), of Edgars Hope, District Kroonstad	21 days.....	I. J. Coetzer, *q.q.* Executor Dative, P.O. Box 11, Bothaville	Orange Free State.
16659	Willem Albertus Botha, junior, van Vlakplaats, Distrikt Bloemfontein	30 dagen....	Steyn & Vorster, Postbus 32, Bloemfontein.....	Orange Free State.
16652	John Henderson and surviving spouse, Annie Henderson (born Duncan)	30 days.....	Hugh H. Hill, P.O. Box 21, Kroonstad, Attorney for Executrix	Orange Free State.
16743	Petrus Johannes Saaiman and surviving spouse, Anna Sophia Saaiman (born Lombard), of De Aar, District Bloemfontein	3 weeks.....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
16737	Moritz Leviseur.....	3 weeks.....	Reitz & Wiley, Attorneys, Fichardt Chambers, Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
16672	Martha Maria Kruger (born Van Vrede) and surviving spouse, Jacob Jacobus Kruger, blacksmith, of Bethulie	30 days.....	Jas. J. Wardhaugh, Solicitor for Executor, Bethulie....	Orange Free State.
16718	Christoffel Johannes Jacobs, rustend boer, van Kalkput, Distrik Fauresmith	3 weke.....	Olivier & Havenga, *q.q.*, Posbus 38, Koffiefontein.....	Oranje Vrystaat.
16679	Catharina Susanna Wilken (born Swanepoel), widow, in life of Olivewoodpark, District Wepener	30 days.....	Eben. Potgieter, Executor Testamentary, P.O. Box 12, Wepener	Orange Free State.
16604	Martha Magdalena Liversage (born Van Heyningen)....	30 days.....	Haumann & De Jager, P.O. Box 69, Harrismith.....	Orange Free State.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL *acht en zestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van *drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn.* Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteurs overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
2300	Herbert E. Way and surviving spouse, Bertha Way	First and Final Liquidation and Administration	18/1/24	Capetown	—	Mrs. B. Way, Kemms Road, Wynberg.
156/8/486/21	Isaac Ackerdien, of Port Elizabeth...	Second and Final Liquidation	21/1/24	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary.
177/717	Nicolaas Johannis Albertus Laubscher, boer, van Riebeeks Kasteel, Afdeling Malmesbury	Tweede Likwidatie en Distributie	21/1/24	Kaapstad	Malmesbury...	African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Malmesbury, *q.q.* Eksekutrice Testamentair.
2104	Damon Jampies, of Wellington, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	21/1/24	Capetown	Wellington...	Wellington Board of Executors, Ltd., Wellington, Cape Province.
61/65/150/13	George Hornsby Atherstone.....	Second and Final Administration and Distribution	18/1/24	Capetown	East London.	Dallas & Lewis, Attorneys for the Executrix Testamentary, Oxford Chambers, East London.
644	Elizabeth Rachel van Niekerk Joubert (gebore Rowan), weduwe, van Daljosaphat, Paarl, Kaap Provincie	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	18/1/24	Kaapstad	Paarl.....	Hawkins, Luyt & Co., Postbus 76, Frankfort, Oranje Vrijstaat.
R/180/860/3155/22	Leslie George Greaves.....	First and Final.....	22/1/24	Capetown	—	H. Mensforth, P.O. Box 957, Capetown, Executor Dative.
1627	Maria Catharina Momsen (born Relihan)	First and Final.....	18/1/24	Capetown	—	Herold, Gie & Gie, 10 Wale Street, Capetown.
2522	Jacob Daniel de Villiers (P.'s son), of Boschkloof, Division of Caledon	First and Final Liquidation and Distribution	21/1/24	Capetown	Caledon.....	P. H. de Kock, Secretary, Caledon Trust and Fire Assurance Company, Ltd., Executor Dative, Caledon.
2108	Ronald Lochart Rennie Pringle, of Clifton, District of Bedford, who was killed in action in France on 1st July, 1916	First and Final.....	21/1/24	Capetown	Bedford.....	Dower & Turpin, Attorneys for Executor, Bedford.
163/455/2139/18	James Kulati.....	First and Final Administration and Distribution	23/1/24	Capetown	Keiskama Hoek	E. A. Vercueil, Attorney for Executor Dative, Keiskama Hoek.
176/846/2312/21	George Marthinus Hattingh.....	Second and Final Liquidation and Contribution	19/1/24	Capetown	Hofmeyr.....	J. J. du Toit & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Hofmeyr, Cape Province.
1427	Johan Daniel Meyer, of Kokstad.....	First and Final Administration andDistribution	19/1/24	Capetown	Kokstad.....	Elliot & Walker, Attorneys for Executrix Testamentary, Kokstad.
162/580	August Gustav Mehl.....	Second and Final.....	18/1/24	Capetown	Malmesbury..	E. J. Mehl, P.O. Darling.
1256/23	Maria Catherina du Toit (born De Villiers), widow	First and Final.....	18/1/24	Capetown	—	C. H. Brand, 117 St. George's Street, Capetown, Attorney for Executrix Testamentary.
151/829	Aletta Johanna Petronella Haltshausen (born Van Tonder) and surviving spouse, Jan Andries Haltshausen	First and Final.....	18/1/24	Capetown	Ladismith....	C. H. Brand, Attorney for Ex. Testamentary, 117 St. George's Street, Capetown.
150/285	Samuel Goff, formerly of Port Elizabeth	Sixth and Final.....	21/1/24	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executor Testamentary.
1640	Henry William Kew.....	First and Final.....	18/1/24	Capetown	Tarkastad....	Stanley & Frost, Attorneys for Executor, P.O. Box 33, Tarkastad.
179/720/1886/22	Andrew Moncur and surviving spouse, Mary Elizabeth Moncur (born Gower), of East London	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Capetown	East London.	Giddy & Giddy, Attorneys for Executrix Testamentary, 26 Union Street, East London.
1685	Peter Erik Alfred Sutherland, of East London	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Capetown	East London.	George Charles Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., Union Street, East London.
561	William Hamilton Attwell, a farmer, of Battlesden, in the District of Victoria East	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Capetown	Alice.....	E. E. P. Burl, Attorney for Executor Testamentary, Alice.
181/83	Annie Sophia Knott (born Naude), of Nottingham, in the District of Victoria East	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Capetown	Alice.....	E. E. P. Burl, Attorney for Executors Testamentary, Alice.
978	Johannes Albertus Munnik Cloete and surviving spouse, Anna Maria Cloete (born Van der Byl), of Myrtle Grove, Sir Lowry Pass	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Capetown	Stellenbosch..	D. P. Mostert, P.O. Box 4, Stellenbosch.
176/479	Johannes Christian Jacobus Visser, van Onderbergvlei, Clanwilliam	Tweede en Laatste Likwidasie en Distribusie	18/1/24	Kaapstad	Clanwilliam..	C. D. Rossouw, Sekretaris, Clanwilliam Eksekuteurskamer, Bpk,. Agente vir die Boedel.
177/944/3657/21	William Edward Stanton, of Grahamstown	Second and Final Administration and Distribution	18/1/24	Capetown	Grahamstown	C. Stanton, P.O. Box 66, Grahamstown.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
—	Rachel Catharina Wagner (born V. d. Watt) and surviving spouse, Christian Frederick Wagner, of Zwartbosch, Humansdorp	Second and Final.....	22/1/24	Capetown	Humansdorp.	Malan & Louw, Attorneys for Executor Testamentary, Humansdorp.
168/499	Pearl Arcus.....	First and Final.....	22/1/24	Capetown	—	J. Arcus, Wigtown Road, Green Point.
181/88	Joseph Schoschen.....	First and Final.....	22/1/24	Capetown	—	H. Braude, 52 Mill Street. Capetown.
158/593	Hester Christina Margaretha Piton....	First and Final.....	22/1/24	Capetown	Paarl.....	D. H. Home, 107 St. George's Street, Capetown.
165/102	Phillip Buirski.....	First and Final.....	22/1/24	Capetown	Robertson...	D. H. Home, 107 St. George's Street, Capetown.
159/482	Sarah Fanny Robel.....	First and Final.....	22/1/24	Capetown	—	D. H. Home, 107 St. George's Street, Capetown.
158/746	Henry Stuart Risk.....	First and Final.....	22/1/24	Capetown	—	D. H. Home, 107 St. George's Street, Capetown.
172/155/ 1265/20	Ahmed Cader.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/1/24	Capetown	—	Harry Gurland & Co., Agents for Executor, 39 Adderley Street, Capetown.
180/841/ 3084/22	Agnes Black (born McCumiskie), widow	Second and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Capetown	—	R. Asherson, Attorney for Executor Testamentary, 122 Adderley Street, Capetown.
1823	A. G. Veasey, Plumstead, Capetown, Cape Province	First and Final.....	21/1/24	Capetown	—	J. T. Fairhead, Markham's Buildings, Capetown.
R/170/ 423	William Richard Keen.....	Second and Final.....	22/1/24	Capetown	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Executor's Attorneys, 40 Burg Street, Capetown.
R/179/ 490	Hjalmar Thesen.....	First and Final.....	22/1/24	Capetown	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Executor's Attorneys, 40 Burg Street, Capetown.
331	Gert Erasmus Burger, of Karnemelksvlei, District Clanwilliam	First Liquidation and Distribution	22/1/24	Capetown	Clanwilliam..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
2478	Christian Jacobus Liebenberg, of Ackworth, Piquetberg	First and Final.....	18/1/24	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Agent for the Executor.
166/824	Hortense Eleanor Florence Lomax.....	First and Final.....	21/1/24	Capetown	—	John Lomax, Attorney for Executor, Longmarket Street, Capetown.
178/501	John James Hough.....	First and Final.....	21/1/24	Capetown	—	John Lomax, Attorney for Executor, Longmarket Street, Capetown.
171/511	Joseph Miles.....	First and Final.....	3/2/24	Capetown	—	John Lomax, Attorney for Executor, Longmarket Street, Capetown.
174/212/ 3082/20	Robert Benson Jowitt, of Hurstwood Lodge, Tunbridge Wells, in the County of Kent, England, who died on 9th November, 1914, at Hurstwood Lodge aforesaid	First and Final Liquidation and Distribution	22/1/24	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
179/156/ 1296/22	Frederick McCulloch Jowitt, of Hollins Hall, near Harrogate, in the County of York, and of 153 Sunbridge Road, Bradford, England, who died on 19th September, 1921, at Hollins Hall aforesaid	First and Final Liquidation and Distribution	22/1/24	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, Attorneys for Executors Testamentary.
2280	Elizabeth Harriett Baker (born Metcalf)	First and Final Liquidation and Distribution	22/1/24	Capetown	Caledon.....	J. J. Theron, Attorney for Executor Testamentary.
2591	Amelia Tuck (born Sampson) and surviving spouse, Richard Tuck	First and Final.....	18/1/24	Capetown	Port Elizabeth	D. M. Brown & Co., 14 Main Street, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
1889/23	John Robert Cunningham.....	First and Final Administration and Liquidation	21/1/24	Capetown	Port Elizabeth	Pagden & Christian, 22–23 Mutual Buildings, Port Elizabeth.
2080	Ellis Upton Taylor, of Rondebosch....	First and Final.....	18/1/24	Capetown	—	G. F. S. de Villiers, General Manager, S.A.N.T.A.M., 15 Adderley Street, Capetown.
1635	Stephanus Johannes Bekker Betseba, Prince Albert	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	28/1/24	Kaapstad	Prince Albert.	John D. Crawford, Prokureur vir Eksekutriese, Posbus 9, Prince Albert.
100/150/ 227	George and Mary Ann Duke.....	First and Final.....	21/1/24	Capetown	Queenstown..	L. B. Parsonson, Secretary, Queenstown Loan, Trust and Agency Company, Ltd., P.O. Box 44, Queenstown.
714	Ada Ann Cardigan Manley (born Morgan)	First and Final.....	21/1/24	Capetown	Komgha.....	Cloete, Templer & Parker, 117 St. George's Street, Capetown.

TRANSVAAL.

51843/ 1462	Christina Toogood, of Johannesburg...	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Pretoria.	Johannesburg	L. Japhet & Berger, Solicitors for Executrix Testamentary, 1–5 Strathearn House, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
51071/ 1181	Cecilia Johanna Kruger (geboren Eloff)	Likwidatie en Distributie.	18/1/24	Pretoria.	Rustenburg..	Kotze & Van Noorden, Postbus 97, Rustenburg, *q.q.* Eksekuteur.
51270/ 1253	Hendrik Adriaan Labuschagne and surviving spouse, Hester Martha Aletta Labuschagne (born Van Rooyen)	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Pretoria.	Piet Retief...	W. I. Deas, P.O. Box 29, Piet Retief, Solicitor for Executrix Dative.
51908/ 1476	Max Mitchell.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Pretoria.	Johannesburg	Raphaely, Gratus & Liebson, Solicitors for Executrix Testamentary, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
52008/ 1555	Robert Johnson.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Pretoria.	Wolmaransstad	I. Gordon, P.O. Box 1, Wolmaransstad.
51376/ 1241	Paul Christoffel Basson.....	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	18/1/24	Pretoria.	Zeerust.....	M. M. J. Basson, Eksekuteur, F. Hummelen, Prokureur, Zeerust.
35822/ 2060	Hendrina Francina (Fransina) Johanna Yssel (geboren Venter) en nagelaten echtgenoot Sarel Gerhardus Yssel	Tweede Likwidatie en Distributie	30 dagen van 18/1/24	Pretoria.	Ventersdorp..	Mort. Jooste, Prokureur, Postbus 25, Ventersdorp.
52068/ 1042	Bernard Fischmann, of Karlsbad, Czecho-Slovakia	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Pretoria.	—	John Cecil Hadden Beynon, Executor Dative, National Bank of South Africa, Ltd., Pretoria.
51732/ 1803	Septimus Webb.....	First and Final Liquidation and Distribution	19/1/24	Pretoria.	Germiston...	Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston.
50327/ 1701	Johanna Catharina Roos, of Olivienhoutspoort	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Pretoria.	—	Reeders & Rosettenstein, Attorneys for Executor Dative, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
51708/ 997	Lennox Mitchell Gates, of Kleinfontein, Marico	First Liquidation and Distribution	19/1/24	Pretoria.	Zeerust.....	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for Executors Testamentary.
49597/ 88	Jan Abraham Coetzee, of Alberton, and surviving spouse, Anna Johanna Machdalena Coetzee	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Pretoria.	Germiston...	A. J. M. Coetzee, Executrix Testamentary, P.O. Alberton, via Germiston.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
50202/ 932	Arthur Blyth.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Pretoria.	Johannesburg	Hardy, Philip & Bredell, 21–3, 29 Sauer's Buildings, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
51689/ 948	David Anderson.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Pretoria.	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
44652/ 969	Caroline Johanna Roberts (born Enslin)	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Pretoria.	Johannesburg	Tennant & Barbour, Solicitors, 25 Robinson Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
51909/ 919	David Marais Muller and surviving spouse, Johanna Wilhelmina Muller	Liquidation and Distribution	18/1/24	Pretoria.	Johannesburg	Johanna Wilhelmina Muller, 63 Marathon Street, Kensington, Johannesburg.
49277/ 1026	Alexander Harvey.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Pretoria.	Johannesburg	John Duthie, P.O. Box 3118, Johannesburg.
50890/ 1576	Wilhelmina Jacoba Maria Francina van der Walt (born Venter) and surviving spouse, Pieter Hendrik van der Walt	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Pretoria.	Johannesburg	Lubbers & Witkin, Attorneys for Executor Testamentary, Birch's Buildings, Market Street, Johannesburg.
33617/ 1489	Mary Masters.....	First Liquidation and Distribution	18/1/24	Pretoria.	Johannesburg	J. P. Bosch, 33 Sixth Avenue, Boksburg North.
51761/ 1266	Eleanor Jones (born Fisher, formerly Watson), widow, of Springs	First and Final Liquidation and Distribution	19/1/24	Pretoria.	Springs.....	Ivan Davies, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 16, Springs.
51721/ 675	Elizabeth Magdalena du Toit (geboren Groenewald), weduwe, van Rustenburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	18/1/24	Pretoria.	Rustenburg..	T. P. Taylor, Postbus 24, Rustenburg.
47976/ 2189	Daniel Jacobus (Jakobus) Elardus Erasmus, van Witpoort, Distrikt Middelburg, Transvaal	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	18/1/24	Pretoria.	Middelburg....	Board of Executors, P.O. Box 13, Middelburg, Transvaal.
47620/ 469	Ferdinand Wilhelm Rohrs and surviving spouse, Rachel Helletje Rohrs	First and Final Liquidation and Distribution	30 days from 18/1/24	Pretoria..	Krugersdorp.	E. S. Hendrikz, Agent for Executrix, P.O. Box 6747, Johannesburg.
50561/ 1880	Agnes Young Gray and surviving spouse, Alexander Gray	First and Final.....	18/1/24	Pretoria.	Johannesburg	B. de R. Malraison, Attorney for Executor Alexander Gray, 37 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
51233/ 1268	Ann King (born Henderson).....	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Pretoria.	Klerksdorp...	J. A. Neser, Attorney for the Executors Testamentary, Klerksdorp.
52133/ 1213	May Kennerley.....	First and Final.....	18/1/24	Pretoria.	—	W. R. Kennerley, Executor Dative, c/o Land Bank, Pretoria.
52091/ 90	John Maxted Moister and surviving spouse, Rose Maris Moister (born Hart)	First and Final Liquidation and Distribution	19/1/24	Pretoria.	Roodepoort..	A. G. Blake, Attorney for Executrix Testamentary, Nolan's Buildings, 51A Human Street, Krugersdorp.
51468/ 1215	Edwin John Phear.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Pretoria.	Wolmaransstad	I. Gordon, P.O. Box 1, Wolmaransstad.
24482/ 598	Carl Christian Hansen.....	Interim Administration..	18/1/24	Pretoria.	Vryheid.....	Anderson & Turton, Vryheid, Natal.
51456/ 1301	Thomas James Carver.....	Liquidation and Distribution	18/1/24	Pretoria.	Pietersburg..	R. V. R. Carver, Attorney for Executrix, P.O. Box 6, Klerksdorp.
52728/ 190	Robert Brophy.....	First and Final.....	18/1/24	Pretoria.	Johannesburg	Therese Brophy, Executrix Testamentary, c/o Messrs. Dumat & Blaine, Atlas Buildings, 102 Commissioner Street, Johannesburg.

NATAL.

8573	Anna Jacoba Petronella Talbot, of Durban, widow	First and Final Administration and Distribution	18/1/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Acutt & Worthington, Solicitors for Executor Testamentary, Dundee.
8209	Esweld Johnson, Durban, book-keeper.	Executor Dative's First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Pietermaritzburg	Durban.....	H. L. Buzzard, P.O. Box 172, Durban.
7908	Thomas Reid, of Matshemhlope, Hlabisa, District Zululand	Distribution.....	18/1/24	Pietermaritzburg	Hlabisa.....	Mrs. Emily Reid, widow, Executrix Dative, Hlabisa.
8549	Albert Arthur Hamilton, of Riverside, P.O. Kamberg, Rosetta, farmer	First and Final Administration and Distribution	18/1/24	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Livingston & Doull, Murray Court, Durban, Solicitors to Estate.
7717	Matthew Vaughan.....	First and Final Administration and Distribution	18/1/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Edmd. H. Clemmans, 312 Smith Street, Durban.
45954/ 1370	Alexander Middleton.....	First and Final Administration and Distribution	18/1/24	Pietermaritzburg	Ermelo.....	Clemmans & Johnston, 312 Smith Street, Durban.
8477	Leopold Lake Onslow Macgregor and surviving spouse, Kate Elizabeth Macgregor	First and Final Administration and Distribution	18/1/24	Pietermaritzburg	Durban.....	K. E. Macgregor and G. A. Macgregor, Executrix and Executor Testamentary, Hillview, South Street, Overport, Durban.

ORANGE FREE STATE.

C/1918	Anna Johanna Crous (born Wessels) and surviving spouse, Marthinus Johannes Crous, farmer, of Brakdam, District Senekal	Supplementary Liquidation and Distribution	19/1/24	Bloemfontein	Senekal.....	P. Joubert, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 54, Senekal.
B/16337	Jochemis Johannes Botha en nagelaten echtgenote Margrietha Louisa Botha (geboren Bester)	Eerste en Finale.....	22/1/24	Bloemfontein	Bethlehem...	H. W. van Raalte, *q.q.*, Bethlehem.
O/973	Philippus Petrus Jacob Olthoff, a widower, of Petrusburg, District Fauresmith	Fifth and Final Liquidation and Distribution	21/1/24	Bloemfontein	Fauresmith..	J. C. L. Botha, P.O. Box 14, Petrusburg, Attorney for Executor Testamentary.
P/3187	Wessel Johannes Christiaan Pretorius en nagelate eggenoot Johanna Catharina Pretorius (gebore Mostert), van Lynpan, Distrik Bethlehem	Eerste en Finale.....	18/1/24	Bloemfontein	Bethlehem....	Brand Wessels & Co., Posbus 76, Bethlehem.
16470	Elias Mathys Bitzer, senior, van Berlin, Distrik Fauresmith, en nagelate eggenote Susanna Sophia Bitzer (gebore Roux)	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/1/24	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, *q.q.*, Posbus 1, Fauresmith, Oranje Vrystaat.
16404	Bartholomeus Saaiman and surviving spouse, Cornelia Maria Saaiman (born Lombard), of Villiers, District Frankfort	First and Final.....	19/1/24	Bloemfontein	Frankfort....	S. S. Saayman, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 31, Villiers.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
16276	Paul Adolph Freidrich Otten, of Bultfontein, and his surviving spouse, Anna Maria Dorothea Otten (born Schroeder), of Bultfontein, Orange Free State	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Bloemfontein	Hoopstad....	R. H. Walpole, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Ltd., 25 Main Street, Port Elizabeth.
15473	Hendrik Petrus Sebastiaan Terblanche, farmer, of Glen Harry, District Vrede	Third and Final Liquidation and Distribution	22/1/24	Bloemfontein	Vrede.....	J. W. L. Krige, P.O. Box 120, Vrede.
16338	Cornelia Elizabeth Engelbrecht (geboren Erasmus), weduwe, van Oosthoek, Distrikt Heilbron	Eerste en Finale.....	18/1/24	Bloemfontein	Heilbron.....	Ernest Ilsley, *q.q.* Eksekuteur, Postbus 26, Heilbron.
16259	Daniel Petrus du Toit, van Dampoort, Distrik Fauresmith, Oranje Vrystaat, en nagelate eggenote Sophia Wilhelmina du Toit (gebore V. Heerden)	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/1/24	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, *q.q.*, Posbus 1, Fauresmith, Oranje Vrystaat.
16570	Johannes Paulus Eksteen, van Marathon, Distrikt Reitz, en nagelaten echtgenote Gertruida Margaretha Eksteen (geboren Eksteen)	Eerste en Finale.....	19/1/24	Bloemfontein	Reitz.....	Conradie & Roos, Postbus 10, Reitz.
15877	Johannes Jacobus Pretorius and surviving spouse, Johanna Christina Pretorius (born Furstenburg)	Liquidation and Distribution	21/1/24	Bloemfontein	Brandfort....	Smit & Roos, P.O. Box 15, Brandfort.
16568	Johannes Jacobus Christoffel Mynhardt and surviving spouse, Aletta Maria Margritha Mynhardt (born Van der Merwe), of Middelkop, District Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	23/1/24	Bloemfontein	Winburg.....	Baumann & Bell, P.O. Box 35, Winburg.
W/2195	Aletta Johanna Elizabeth Wilcocks (born Van Dyk), widow, of Kroonstad	Fifth Liquidation and Distribution	18/1/24	Bloemfontein	Kroonstad...	Fraser & Scott, Attorneys, Bloemfontein.
15666	Amy Alfreda Wills (born Newberry), married out of community of property to Charles Herbert Austwick Wills, of Prynnsberg, District Ficksburg	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Bloemfontein	Ficksburg....	Tennent & Van der Merwe, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 12, Ficksburg.
16357	Johanna Stefina Hendrina van der Linde (born Grobler)	First and Final Liquidation and Distribution	18/1/24	Bloemfontein	Kroonstad...	Geo. P. Fritz, P.O. Box 59, Kroonstad.

TRANSVAAL GOVERNMENT PUBLICATIONS.

Copies of the following publications may be obtained from the Keeper of Archives, Union Buildings, Pretoria, at the prices mentioned :—

Staatskoeranten of the years 1892–1898	**£1 per volume or volumes per year.**
Indexes in 3 volumes—viz., 1857–1870, 1871–1880, and 1881–1890	**5/- per volume.**
Eerste Volksraads Notulen, 1891–1898	**10/- per volume.**
Tweede Volksraads Notulen, 1891–1898	**10/- per volume.**
Locale Wetten, 1890–1899	**5/- per volume per year.**
Staats-Almanakken, 1897–1899	**5/- per volume.**
Jorissen's Codex	**5/- per volume.**

TRANSVAAL GOEVERNEMENTSPUBLIKATIES.

Afdrukken van de volgende publikaties zijn verkrijgbaar bij de Archivaris, Unie-gebouw, Pretoria tegen de ondergenoemde prijzen :—

Staatskoeranten van de jaren 1892–1898	**£1 per deel of delen per jaar.**
Indexes in 3 delen—nl. 1857–1870, 1871–1880 en 1881–1890	**5/- per deel.**
Eerste Volksraadsnotulen, 1891–1898	**10/- per deel.**
Tweede Volksraadsnotulen, 1891–1898	**10/- per deel.**
Lokale Wetten, 1890–1899	**5/- per deel per jaar.**
Staats-Almanakken, 1897–1899	**5/- per deel.**
Jorissen's Codex	**5/- per deel.**

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.